Ida frappe le Japon: centaines de morts, disparus, blessés

EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

77e ANNEE — No 230 | QUEBEC, SAMEDI 27 SEPTEMBRE 1958 | PRIX CINQ CENTS

Prévisions atmosphériques

Aujourd'hui : Généralement ensoleillé
Demain : Aussi ensoleillé

(Voir détails en page 15)

Violence aux premières heures du référendum

Dernier appel de de Gaulle

Paris, 27. (UPI) — Des bombardements, des échauffourées et un dernier appel du premier ministre Charles de Gaulle ont marqué en France et en Algérie les premières heures du référendum constitutionnel destiné à donner à la France un régime d'"homme fort" et une cinquième République.

La votation a commencé hier en Algérie sous l'oeil vigilant de 400,000 hommes de troupes. En France même, et dans les autres territoires français d'outremer, le référendum se tiendra demain.

Le général de Gaulle semble assuré de remporter au moins 60 à 70% des votes sur les 47 millions de votants enregistrés; mais il désirerait un mandat encore plus explicite.

Dans son discours radio-télédiffusé à la nation, le chef militaire français du temps de guerre a demandé un vote massif de confiance et déclaré que "le destin de la France est en jeu".

La constitution, si elle est approuvée, servira de fondement à une "nouvelle république" qui devrait éloigner de la France tout danger de chaos politique.

Dans son essence, la réforme constitutionnelle enlève tout pouvoir politique des mains d'une Assemblée nationale divisée et confie l'autorité exécutive au chef de la nation — M. de Gaulle lui-même. Les gouvernements français ne pourront plus être renversés à l'avenir par un simple vote de défiance de l'Assemblée.

En dépit du boycottage des rebelles, 3,300,000 Musulmans algériens se sont enregistrés pour voter. Les femmes sont inscrites sur les listes de votation pour la première fois.

Pendant que des dizaines de milliers d'Algériens commençaient à voter, les autorités françaises accusaient les rebelles d'avoir assassiné plusieurs Arabes pour effrayer les autres et les inciter à ne pas voter.

Les bureaux de scrutin sont fortement gardés par l'Armée en Algérie. On rapporte plusieurs engagements avec les rebelles nationalistes; 84 d'entre eux ont été tués et 18 faits prisonniers.

Dans le sud de la France, la police a arrêté trois Algériens considérés comme le "haut commandement" des cellules rebelles. Les actes de violence se multiplient dans diverses régions de la France.

A Toulouse, des factions gaullistes et communistes en sont venues aux prises. A Paris la police continue la rafle des suspects.

Une bombe chronométrée a explosé à Chaville, près de la capitale. Elle a détruit un mur d'une centrale téléphonique. Des extrémistes ont tenté également de faire sauter des installations pétrolières à Rouen. Des terroristes ont tiré sur une sentinelle d'un poste de radar à Saint-Rémèze, dans l'Ardèche.

L'avenir de 90 millions de personnes se joue

Quelque 47,000,000 d'électeurs vont se prononcer demain l'Algérie a commencé à voter hier — sur le projet de constitution du général de Gaulle.

Cette consultation populaire va décider de l'avenir de quelque 90 millions de personnes de France, d'Algérie, d'Afrique occidentale française, d'Afrique équatoriale française, de Madagascar, de la côte des Somalis, des départements d'outre-mer comprenant la Guyane française, en Amérique du Sud, les îles de la Martinique et de la Guadeloupe aux Antilles, de la Réunion, dans l'océan Indien à l'est de l'Afrique et de plusieurs colonies et territoires, sans oublier de St-Pierre et Miquelon, près de Terre-Neuve. Deux pays africains sous tutelle française, le Togo et le Cameroun, ne participeront pas au vote, ce qui ne signifie pas que le résultat du référendum n'influera pas sur leur destin.

Le référendum de 1958 fut précédé d'une grande campagne menée par le général de Gaulle lui-même, aussi bien sur cette partie du continent noir, liée à la France, et à Madagascar que dans Paris et les plus grandes villes de la métropole. Très tôt plusieurs chefs de file et nombre de personnalités influentes avaient donné leur adhésion. Des comités de coordination et d'action s'étaient formés en faveur du "oui". Parmi les mouvements qui ont soutenu le général de Gaulle dans son entreprise de rénovation des institutions françaises, il y en eut trois principaux : l'Union civique pour le référendum et la 5e République qui comprend notamment MM. Chaban-Delmas, Maurice Schumann, anciens ministres, les généraux Zeller et Béthouart, Pasteur Valéry-Radot, etc; l'association nationale pour le soutien et l'action du général de Gaulle; l'Union pour le renouveau français, dirigée par le ministre Jacques Soustelle lui-même.

Par ailleurs, plusieurs voix prépondérantes ont recommandé l'approbation du projet de constitution, tels MM. Jean Monnet, artisan de l'Europe unie, ancien président de la Communauté charbon-acier à Luxembourg; le comte de Paris, de la famille royale de France; d'anciens présidents du Conseil, comme MM. Paul-Boncour, Georges Bidault, etc.; Francisque Gay, ancien vice-président du Conseil; d'Astier de la Vigerie, Charles d'Aragon, Stanislas Fumet, Jacques Kessel, juristes et hommes de lettres, etc.

Chez les grands partis, il s'était dégagé dès le début de septembre une majorité en faveur du "oui", aussi bien chez le Mouvement républicain populaire (démocrate-chrétien) que chez les socialistes et les radicaux - socialistes : au congrès d'Issy-les-Moulineaux, M. Guy Mollet a rallié les deux tiers des socialistes, tandis qu'au congrès de Lyon les radicaux n'ont laissé qu'une faible minorité en faveur de la négative sous la direction de M. Mendès - France. En outre, presque tout le groupe des Indépendants et paysans, parti

(Suite à la page 7, 5e col.)

Le référendum dans l'histoire de France

Le référendum sur la Constitution n'est pas un précédent dans l'histoire politique de la France. Après la révolution, et jusqu'en 1870, la France avait le souci de la politique jusqu'à faire l'expérience d'une douzaine de constitutions, passant de la République à l'Empire et à la Restauration ou vice-versa. Cependant de 1870 à 1940, il n'y eut que la 3e République, donc un seul régime. Les quatre premières républiques se sont succédé ainsi : du 21 septembre 1792 au 28 mai 1804 ; du 25 février 1848 au 1er décembre 1852 ; du 4 septembre 1870 au 10 juin 1940 ; du 27 octobre 1946 à 1958.

La 2e République fut instituée après le référendum du 10 décembre 1848 : le prince Louis-Napoléon avait recueilli 5,480,000 voix ; chez ses adversaires, le résultat fut le suivant : le général Cavaignac (républicain) 1,450,000 voix. Ledru-Rollin (radical) 370,000 voix Raspail (socialiste) 36,000 voix Lamartine (poète et politique) 7,900 voix

La 3e République a vu le jour d'une autre façon. Avant que le Second Empire ne s'effondrât, Napoléon II avait tenté un régime plus libéral en confiant le ministère à Emile Ollivier, lequel déposa un projet de monarchie constitutionnelle ; soumis à un plébiscite, il fut accepté et ratifié par le peuple par 7,300,000 oui contre 1,570,000 non, le 8 mai 1870. Mais il n'y eut pas de monarchie constitutionnelle ; après la défaite de l'Empire, le 4 septembre 1870, la 3e République était proclamée sous le nom de "Gouvernement de la Défense nationale". Ce n'est que cinq ans plus tard qu'elle devint officielle. A la Chambre, le maréchal MacMahon fut élu président par une voix de majorité (353-352), le 30 janvier 1875 et la Constitution de la 3e ne fut votée que le 25 février de la même année.

La 4e République connut une naissance difficile. Le référendum du 21 octobre 1945 s'accompagnait des élections d'une Assemblée constituante à pouvoirs et durée limités. Deux questions étaient alors posées au peuple français : 1—Voulez-vous que l'Assemblée élue en ce jour soit constituante ? — 2—Si le corps électoral a répondu oui à la première question, approuvez-vous que les pouvoirs publics soient, jusqu'à la mise en vigueur de la nouvelle Constitution, organisés conformément au projet de loi ? A la première question, plus de 18,500,000 réponses furent positive et moins de 700,00 négatives ; à la seconde, il y eut 12,800,000 oui contre 6,450,000 non.

La Constituante élabora par la suite un projet de constitution qui fut adopté le 19 avril 1946 par 309 voix (communistes et socialistes) contre 249. Mais c'est alors que le peuple repoussa le projet qui lui fut soumis à un second référendum le 5 mai 1946 : il y eut 10,584,539 non contre 9,454,034 oui et 5,262,043 abstentions.

Une 2e assemblée constituante fut élue le 2 juin dans les mêmes formes que la première. Après s'être réunie le 11, elle nomma le 19 les membres de la Commission de la Constitution. Trois amendements furent apportés au projet du 5 mai : l'un avait trait aux prérogatives de l'Assemblée de participer à l'élection du président de la République ; un deuxième augmentait les pouvoirs du président pour le choix du président du Conseil ; enfin le troisième transformait les dispositions

(Suite à la page 6, 7e col.)

La revision de la Constitution

De Gaulle a tenu sa promesse

(Par A. TREMBLAY)

Le projet de constitution de la 5e République est en gestation depuis le mois de mai dernier. Après le coup des "jeunes colonels" à Alger, le 13 mai, il était apparu que la 4e République était gondolée, lézardée et qu'elle s'était "vidée" après onze ans d'existence officielle... Il avait suffi d'un "peu de vent soufflant du désert" ou d'une menace de chevauchée par les Walkyries des temps modernes pour que tout fût remis en question. Dans le discours d'Alger, le général de Gaulle avait laissé entendre qu'il reviserait la Constitution de 1946. Il forma donc dès le milieu de juin un comité inter-ministériel qui sous sa présidence fut chargé de cette mission.

Dès la fin de juillet, "l'homme du 1er juin" chargeait ensuite un comité consultatif constitutionnel de 39 membres, composé pour moitié de parlementaires et pour moitié de juristes et autres spécialistes, de faire des recommandations à partir du texte provisoire qu'il leur soumettait. Le travail des scrutateurs n'a pas apporté de retouches sensationnelles à l'avant-projet gouvernemental. Et la version définitive est maintenant proposée à la population sous la forme d'une constitution comprenant 92 articles, outre un préambule, qui définissent le régime. En général, le projet est complexe; il cherche à emprunter ce qui a fait la bonne fortune d'autres constitutions, tout en gardant ce qui semble être proprement conciliable avec la France et les autres éléments ethniques concernés. Il propose la "République indivisible, laïque, démocratique et sociale" et fixe le rôle du gouvernement et du Parlement, les rapports entre eux, l'établissement d'un Conseil constitutionnel et d'un Conseil économique et social, la formation d'une communauté de peuples "gérant démocratiquement leurs propres affaires", la portée des accords d'Association impliqués par cette communauté, etc.

La Constitution de 1946—un préambule et 106 articles—avait institué un régime parlementaire "fortement pénétré de régime d'Assemblée"; en d'autres termes, le gouvernement de la 4e République était pratiquement réduit à une seule Assemblée. La Constitution donnait des pouvoirs très restreints à la seconde Assemblée (le Conseil de la République ou l'équivalent du Sénat), diminuait le rôle du président de la République, décrétait l'investiture du président du Conseil (premier ministre) par un vote de l'Assemblée nationale, interdisait les décrets-lois, etc.

LE CHEF DE L'ETAT

Or, la constitution proposée au peuple en 1958 est en quelque sorte le contre-pied de la précédente. Elle veut donner à la France un gouvernement

(Suite à la page 7, 1ère col.)

Un maigre surplus de $16 millions enregistré par Ottawa pour les cinq premiers mois de l'année

Ottawa, 27 (UPI) — Le ministre des Finances, M. Donald Fleming, a annoncé hier soir que le gouvernement a terminé les cinq premiers mois de son année financière avec un surplus de $16,000,000 mais que les revenus sont encore près de $300,000,000 inférieurs à ceux de 1957 pour la même période.

Pour le mois d'août seulement, le ministère a enregistré un déficit de $8,000,000. Les revenus ont été de $361,000,000 et les dépenses de $369,000,000. En août 1957, le gouvernement avait enregistré un surplus de $14,000,000.

Pour les cinq premiers mois de l'année financière, les revenus budgétaires ont été de $1,806,400,000 et les dépenses de $1,790,400,000 soit un "maigre" surplus de $16,000,000.

L'an dernier, durant la même période, les revenus avaient été de $2,099,400,000 et les dépenses — y compris $100,000,000 pour le Conseil du Canada — de $1,874,600,000 laissant un surplus de $224,800,000.

Dans son discours budgétaire du 17 juin, M. Fleming a prédit un déficit record en temps de paix de $648,000,000 à la fin de l'année financière, le 31 mars prochain.

Règle générale, les revenus gonflent les coffres du trésor au cours des premiers mois de l'année financière avec l'entrée de impôts sur le revenu, tandis que les dépenses sont plus considérables à la fin de l'année lorsque les comptes du gouvernement se multiplient.

La conférence du Commonwealth

Le Canada a été la voix dominante

(Par Denys Paré)

Montréal - 27 - Selon l'expression même des chefs de délégations qui ont été invités à donner leur impression au sujet du résultat de la conférence économique et commerciale du Commonwealth, quelques minutes avant la clôture de ses assises, le Canada a été en quelque sorte la voix dominante de la conférence. Et cela à plusieurs points de vue. Non seulement par les suggestions que le Canada a été le premier à faire dans maints domaines, mais surtout par les décisions nombreuses impliquant des déboursés encore plus considérables de la part de notre pays dans le but de venir en aide à tous les pays du Commonwealth, mais d'une façon particulière aux nations pauvres.

Aussi, à l'issue de cette historique conférence, il n'a pas été étonnant d'entendre les chefs de délégations parler en termes élogieux de l'attitude de notre pays durant ces délibérations qui se sont poursuivies pendant deux semaines à Montréal.

Un regard rétrospectif sur les obligations nouvelles que le gouvernement canadien s'est engagé à assurer durant les entretiens de Montréal nous permet de comprendre plus facilement la reconnaissance exprimée par tous les délégués à l'égard du peuple canadien.

Les générosités accrues que le Canada consent à faire ont été provoquées uniquement, semble-t-il, notre pays a si peu obtenu en retour —, par le désir sincère d'aider une partie importante de l'humanité à sortir de sa misère. De ce point de vue, on peut affirmer sans crainte d'être contredit que la conférence du Commonwealth a été en somme un exemple à tous les peuples de l'univers. Les preuves tangibles de notre pays et les déclarations faites par les représentants des autres pays visant l'amélioration du sort des pays peu évolués constituent un fait nouveau dans le domaine des relations internationales. Il faut espérer que les Etats-Unis se montreront au moins aussi généreux et aussi conciliants qu'a été le Canada ces dernières semaines, lors de la participation de nos voisins du sud à la conférence qui s'ouvrira dans quelques jours à la Nouvelle-Delhi. On s'est entendu au cours de la conférence sur l'opportunité d'accroître les ressources du fonds monétaire international et de la banque internationale pour la construction et le développement. Pour sa part, le Canada est disposé à doubler sa contribution à la Banque Mondiale et à augmenter de moitié sa quote-part au fonds monétaire international. Ces deux seules décisions exigeront de la part de notre pays des dépenses additionnelles de $475 millions. Cet engagement onéreux qui s'ajoute à toute une série d'obligations aussi coûteuses, telle par exemple, la décision canadienne d'augmenter de cinquante pour cent sa contribution au plan de Colombo, laisse tout de même le contribuable un peu froid à l'égard des éloges que les pays bénéficiaires font aujourd'hui au gouvernement canadien.

De toute façon, et c'est surtout sous cet angle qu'il faut envisager le résultat de la conférence si on veut dire qu'elle a été un succès, l'attitude des pays représentés semble avoir portée d'une façon particulière sur l'aspect humain. Ce n'est pas tous les jours qu'une conférence économique et commerciale s'arrête à considérer l'aspect humain dans ses délibérations. Aussi, il convient de le souligner d'une façon particulière. Dans un monde où il n'est plus possible de rester à l'écart, dans un monde où la charité chrétienne doit de plus en plus avoir sa place, les conclusions de la conférence du Commonwealth auront sans aucun doute portée considérable. Ce n'est qu'avec le recul du temps qu'il pourra être possible de porter un jugement sur sur les entretiens qui viennent d'avoir lieu à Montréal.

Le Commonwealth a une population de 660 millions d'habitants et une superficie de 12 millions de milles carrés. Les liens qui existent entre ses membres ne forment-ils pas un réseau qui couvre toutes les roces représentant presque tous les degrés de l'évolution économique. Mais en dépit de cela l'ombre des deux grands, la Russie et les Etats-Unis, a constamment planée dans la salle des délibérations.

Qu'il s'agisse strictement de relations commerciales entre les divers pays du globe, qu'il s'agisse de l'aide aux pays pauvres, les participants à la conférence devaient nécessairement tenir compte de ce que font et ce que pourraient faire, dans l'un ou l'autre domaine, les deux grandes puissances absentes à la conférence. Mais par contre, il est sûr que, de leur côté, les deux grands ne peuvent considérer comme quantité négligeable l'attitude prise au cours de la conférence visant à accroître la prospérité mondiale, et en particulier, le progrès des pays

(Suite à la page 7, 4e col.)

Optimisme

Montréal, 27 (UPI) — La conférence économique du Commonwealth s'est terminée hier sur une note d'optimisme pour l'avenir du développement commercial du Commonwealth.

M. Derick Heathcoat Amory, chancelier britannique de l'Echiquier, est parti hier matin pour Washington. Avant son départ, il a laissé une lettre qui a été lue par le président de la conférence, M. Donald Fleming, ministre canadien des Finances, disant que les résultats avaient amplement justifié la rencontre à Montréal des représentants du commerce et de l'industrie des pays membres du Commonwealth.

La lettre ajoute: "Il aurait été difficile de réaliser l'an dernier seulement que nous pouvions couvrir tant de terrain. Le succès est dû sans aucun doute au travail préparatoire accompli par les autorités des différents pays."

Plusieurs autres chefs de délégations ont eu aussi des mots d'appréciation pour le travail accompli derrière la scène par M. Fleming et d'autres autorités.

Le comte de Home, secrétaire du Royaume-Uni pour les relations extérieures du Commonwealth, a déclaré pour sa part: "Ce n'est pas trop d'espérer que nous avons créé en un sens une vision d'unité, que notre idéal puisse montrer à l'humanité la voie de l'unité."

M. Stanley de Zoysa, ministre des Finances du Ceylan, a dit que la conférence devrait être un exemple pour toutes les nations du monde.

Il a ajouté: "Tandis que nous, venant de diverses nations, de toutes les couleurs et de toutes les croyances, avons travaillé ensemble dans l'harmonie, le reste du monde côtoyait davantage l'abîme d'une guerre mondiale. Nous du Commonwealth devrions fournir l'apport moral pour sauver le monde lui-même."

Le ministre britannique aux Affaires coloniales, le comte de Perth, a dit de son côté que "pendant que les colonies songent éventuellement à se gouverner seules, les résultats de la conférence indiquent leur tendance à resserrer les liens avec le reste du Commonwealth."

Dans son discours de clôture, M. Fleming a qualifié la conférence d'"unique", parce qu'aucun mot d'inimitié n'a été dit durant les deux semaines de discussions.

Véritable hécatombe au Japon

Tokyo, 27 (UPI) — Le typhon Ida, pire tempête du Pacifique en 24 ans, s'est abattu à travers le centre du Japon hier avec des vents de plus de 100 milles à l'heure et en laissant dans son sillage une véritable hécatombe.

En dernière heure, aucune nouvelle n'avait été reçue sur le sort d'un navire de débarquement de la Marine américaine rapporté en panne tard hier alors que la tempête s'approchait de la côte. Néanmoins, un cargo britannique qui s'était déclaré en danger de sombrer a été aperçu ballotté sur une mer démontée à environ 22 milles au sud de la baie de Tokyo.

Les derniers rapports énumériaient 85 victimes certaines, 67 personnes portées disparues et 183 blessés. Yokohama, cité portuaire au sud de Tokyo, a été la localité la plus durement frappée avec au moins 40 morts. La cité de Tokyo a rapporté 16 morts confirmées.

Malgré que le Japon a subi le principal assaut du typhon, les eaux de l'océan ont été [illegible] de vents de 30 noeuds aussi loin que l'extrémité septentrionale du détroit de Formose.

Le typhon a atteint le littoral à environ 50 milles au sud de Tokyo peu avant minuit, heure locale, avec des vents chronométrés jusqu'à 160 milles à certains moments. Alors que la tempête se dirigeait vers le nord-ouest à l'intérieur du pays, la vitesse du vent a commencé à faiblir, tout en conservant une violence fatale.

La tempête s'est abattue directement sur Yokohama peu après minuit, heure locale, pour ensuite s'orienter vers le coeur de la région de Tokyo. La capitale, déjà inondée de pluies diluviennes, a été frappée par toute la furie de la tempête peu avant 2 heures du matin, heure locale.

Les pluies torrentielles qui accompagnaient le typhon Ida ont déversé près de 17 pouces d'eau sur Tokyo depuis tard hier — la plus formidable précipitation jamais enregistrée depuis que la cité a commencé à consigner les dossiers météorologiques en 1876.

Presque tous les transports publics ont été immobilisés. Les lignes électriques de transmissions ont été sectionnées et les communications ont été coupées. Des éboulis et des inondations sont venus ajouter à la dévastation.

Un total de 32 navires sont disparus ou ont chaviré ou ont sombré. Vingt autres navires ont été endommagés.

Un total de 786 éboulis ont été rapportés dans la région de Tokyo-Yokohama par suite des pluies et des vents, et plus de 300,000 maisons ont été inondées.

C'est la pire tempête à s'abattre sur le Japon depuis le typhon Muroto de 1934 qui avait tué 2,700 personnes.

Les ventes ont commencé à fléchir vers 1 heure du matin. La tempête se déplaçait en direction nord-est à la vitesse inusitée de 40 milles à l'heure.

Toute la circulation a été suspendue aux aéroports. Un aérobus de la société aéronautique Northwest, qui transportait le ministre des Affaires Etrangères Aiichiro Fujiyama à Tokyo en provenance de New York où le diplomate avait assisté à l'Assemblée générale des Nations unies a été dirigé sur la base de l'Aviation de Masawa, au nord du Japon.

Les tramways ont été immobilisés dans les rues et aucun des 20,000 taxis de Tokyo ne pouvait être aperçu.

Un nouveau satellite américain semble dévier de son orbite

Cap Canaveral, Floride, 27 (UPI) — Une fusée Vanguard de la Marine a projeté un satellite météorologique de 20 pouces de diamètre dans l'espace hier, mais des "signaux intermittents" empêchent de confirmer si le satellite a atteint un orbite.

Les savants à Washington ont annoncé cinq heures après le lancement fructueux qu'un poste de repérage de l'Afrique du Sud avait capté les signaux du satellite.

En l'occurence, le satellite aurait franchi au moins la moitié d'une révolution complète autour de la terre, mais les savants ont précisé que les renseignements disponibles "ne permettront ni de confirmer ni de nier l'existence d'un orbite"

Des informateurs renseignés ont signalé que, si le satellite n'avait pas atteint un orbite, l'échec pourrait s'attribuer à l'une des deux possibilités suivantes: la fusée Vanguard n'est pas parvenue à la vitesse de 18,000 milles à l'heure nécessaire pour placer un satellite sur un orbite, ou le troisième élément propulseur a éjecté le satellite à un angle défectueux à quelque 300 milles dans l'espace.

Le Dr John P. Hagen, directeur du projet Vanguard, a déclaré à Cap Canaveral que "les chances se révélaient supérieures" que le nouveau satellite n'ait pas atteint un orbite.

Toutefois, le Dr Hagen a précisé que, si le satellite gravite autour de la terre, "une défectuosité a dû naître dans l'émetteur destiné au repérage".

En l'occurence, "nous devrons nous fier à l'observation visuelle pour déterminer si le satellite gravite sur un orbite".

Antérieurement au lancement, la Marine américaine avait annoncé que le satellite, muni de deux "yeux" électroniques, pourrait déceler les perturbations atmosphériques et les formations de nuages autour de la terre, mais que la fusée Vanguard n'avait qu'une chance sur quatre de placer son satellite sur un orbite.

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Annonces classées	24 à 27
Bandes illustrées	28
Bridge	6
Construction	9 à 11
Décès	29
Editoriale	4
Finance	16
Jardins et parterres	5
Mots croisés	2
Pages féminines	12 et 13
Patrons	5 et 14
Rive Sud	2
Service des signaux	28
Spectacles	21 à 23
Sport	18 à 20
Télévision	2
Température	15

LÉVIS St-Romuald Charny

RIVE-SUD

LAUZON Bienville St-David

Célébration des noces d'or de M. et madame Ed. Bourassa

Un fort groupe de parents et amis, au nombre d'environ une centaine, se réunissaient, le dimanche soir 14 septembre dernier, au Salon Belle-Vue, de Lévis, pour célébrer le cinquantième anniversaire de mariage de M. et Mme Edmond Bourassa ainsi que le 72e anniversaire de M. et Mme Edmond Bourassa.

Après un succulent souper, le maître de cérémonie, M. Lionel Plamondon, beau-frère des jubilaires, fit l'éloge des héros de cette fête et leur présenta les hommages, les félicitations et les meilleurs voeux de toute l'assistance, ceci avec beaucoup de tact et d'éloquence. M. Albert Samson, député du comté de Lévis à l'Assemblée législative, et M. J.-Alphonse Samson, ex-échevin de la cité de Lévis qui fut l'assistant de M. Edmond Bourassa au service d'une compagnie d'assurance ont été appelés à dire quelques mots et prononcèrent des paroles délicates et fort appropriées, à l'égard des jubilaires.

De magnifiques et riches cadeaux ont été présentés aux jubilaires. Un original bouquet où les roses avaient été remplacées par des billets de banque fut remis aux jubilaires par leur petite-fille, Hélène Bourassa. Une bourse fut présentée par Roger Bourasser, petits-fils de M. et Mme Edmond Bourassa. Un autre petit-fils des jubilaires, Jean Bourassa, de Hull, a remis une montre à M. Edmond Bourassa. Durant cette fête, les convives purent jouir de la belle musique d'orgue qui leur fut servie par Raymond Bourassa, un autre des petits-fils des jubilaires.

Malgré l'émotion, M. Edmond Bourassa sut trouver les mots appropriés pour exprimer, en son nom et au nom de son épouse, toute sa gratitude, son appréciation et ses plus sincères remerciements à tous pour cette preuve additionnelle d'estime et d'amitié à leur égard.

Outre les jubilaires, on remarquait à la table d'honneur, MM. James et Robert Bourassa, respectivement de Québec et Lévis, fils des jubilaires et responsables de cette fête qui obtient un franc succès ; ainsi que M. et Mme Lionel Plamondon. Tous les petits-enfants ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines des jubilaires ainsi que quelques beaux-frères et belles-soeurs, dont MM. et Mmes John-J. Young, Oswald Young, de Vallée-Jonction, Gardner Holden, de Jackman, Maine, Truman Wark et Golden Young, de Québec, ainsi que Mme Ernest Gosselin, de Lévis, assistaient à cette fête.

Dans l'assistance, on voyait également un grand nombre d'anciens collaborateurs de M. Edmond Bourassa qui fut surintendant d'une compagnie d'assurance pendant de nombreuses années, ainsi qu'une foule d'amis, dont M. Paul-Henri Maranda, président de l'Association des Chasseurs et Pêcheurs Lévisiens Inc., et son épouse, M. et Mme Lucien Hamel, de Sherbrooke, M. Lionel Bégin, agronome et membres de la Commission scolaire de Lévis, ainsi que Mme Bégin.

L'Amicale du collège de St-Romuald

St-Romuald (DNC) La direction de l'Amicale du Sacré-Coeur du collège de St-Romuald s'est réunie ces jours derniers pour la reprise de ses activités pour l'année scolaire de 1958-59, sous la présidence de M. Achille Olivier. Etaient aussi présents, le secrétaire, M. Charles Legendre, le trésorier M. Alex. St-Hilaire, le secrétaire-correspondant, le R.F. Théodomir, le R.F. Gabriel, directeur du collège et presque tous les directeurs.

Le sujet principal de la réunion a été le congrès annuel de la Fédération des Amicales des Anciens des Frères de St-Gabriel, qui se tiendra dimanche le 12 octobre à St-Odilon du Cap--de-la-Madeleine.

A la suite de la lecture d'une lettre de la Fédération à ce sujet, on a décidé d'envoyer une délégation à ce congrès d'une journée. Le président, M. Olivier, a dit, que ça sera le premier grand pèlerinage des Anciens des Frères de St-Gabriel au sanctuaire Notre-Dame du Cap.

Il a été décidé que les délégués officiels seront le R.F. Gabriel, directeur, le Frère Théodomir, MM. Paul-Eugène Robitaille, le président M. Olivier et M. Charles Legendre. Plusieurs autres membres du Bureau de direction feront également le voyage, afin de participer en plus grand nombre à ces agapes annuelles.

Voulant montrer sa reconnaissance envers deux anciens élèves du collège de St-Romuald, une somme substantielle a été votée aux FF. Pères Maurice et Michel Garant, P.B., qui ont quitté St-Romuald récemment pour les missions.

Le président, qui est également président du Centre Colombier Ltée, a profité de l'occasion pour inviter le bureau de direction de l'amicale à visiter la nouvelle salle de quilles des Chevaliers de Colomb. Il a félicité M. Charles St-Hilaire, président du Comité des Loisirs, pour la grande coopération apportée par cette organisation.

Soirée organisée par les pompiers

Le Syndicat des Pompiers de la cité de Lévis a entrepris, l'année dernière, un programme qui leur permettra de se livrer à des oeuvres humanitaires comme la chose se pratique dans d'autres centres. Pour poursuivre ce but, les membres de ce Syndicat organisent présentement une autre soirée récréative qui aura lieu, le 4 octobre prochain, à partir de 9 h., dans la salle du Manège militaire de Lévis. Le public pourra y participer.

Des cours de solfège

Des cours de solfège pratique et théorique seront donnés dans Lévis, à partir du 1er octobre. Ces cours du soir, au nombre de 25, s'adresseront aux jeunes gens et jeunes filles de Lévis et la région et ils seront sous la responsabilité de M. Christophe Gagnon. Un cours d'une heure sera donné, chaque lundi soir, et les livres seront fournis gratuitement. L'inscription se fera, mercredi soir, à la sacristie inférieure de l'église de Notre-Dame de Lévis. Le but de ces cours est de permettre à ceux ou celles qui désirent avancer rapidement dans l'étude du chant ou d'un instrument de musique, de connaître le solfège qui est absolument nécessaire.

La campagne en faveur des aveugles

L'institut National Canadien pour les Aveugles, district de Lévis, lancera demain sa campagne annuelle de souscription en faveur des services à ses protégés. Cette campagne, qui aura lieu dans tout le comté de Lévis, se poursuivra jusqu'au 13 octobre.

Léger incendie

Les pompiers de Lévis ont été appelés, vers 4 h. 15, hier après-midi, pour éteindre un feu éclaté dans un tas de bardeaux qui se trouvait à proximité d'une résidence située à 119, rue Fraser. Les pompiers, dirigés par le sergent Noël Breton, ont maîtrisé rapidement ce début d'incendie qui n'a pas causé de dommage aux propriétés voisines.

A l'amende

Deux individus appréhendés par la police municipale de Lauzon ont comparu, hier matin, devant le juge de la Cour municipale de cette ville, pour répondre à des accusations d'ivresse simple. Les prévenus plaidèrent coupables et ils furent condamnés à l'amende et aux frais qu'ils payèrent pour éviter de prendre le chemin de la prison.

Cours de dessin

Des cours de dessin artistique pour les enfants débuteront le 4 octobre, à 9h.30 a.m., à l'hôtel de ville de Lévis. Ces cours sont sous la direction de l'Ecole des Beaux-Arts de Québec.

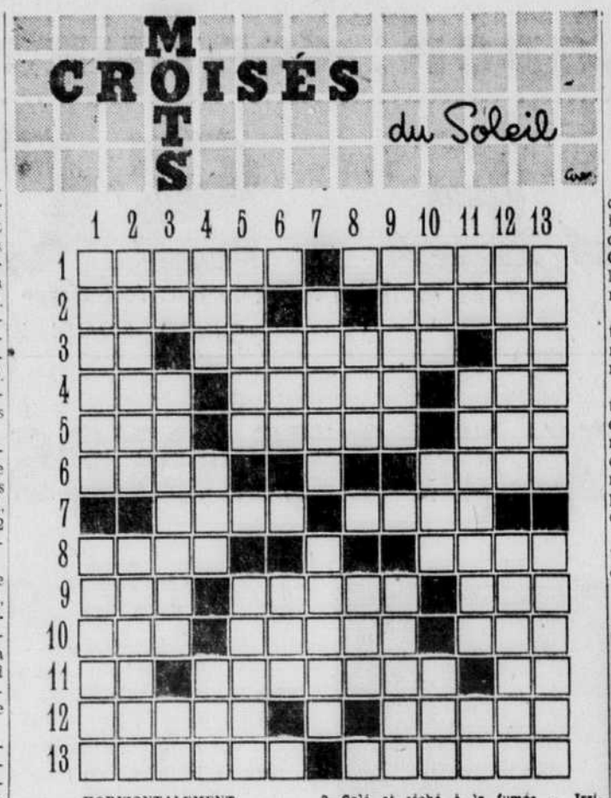
Vingt jours pour vente d'alcool à des adolescents

Sherbrooke, 26. (PC) — Trouvé coupable d'avoir vendu des spiritueux sans permis et d'en avoir vendu à cinq mineurs, dont une adolescente de 15 ans, Florent Gosselin a été condamné hier à un emprisonnement de 20 jours et à des amendes qui s'élèvent à $650. Il est propriétaire du Petit Manoir, à Disraéli, dans le comté de Wolfe. La Cour du bien-être social de Sherbrooke a prononcé la sentence.

Vice-président d'une commission des Nations unies

Nations Unies, 26. (PC) — M. R.P. Vivian, membre de la délégation du Canada à l'ONU, a été nommé vice-président de la Commission des affaires économiques et financières de l'Assemblée générale. M. Vivian est député conservateur de Durham à Ottawa.

MOTS CROISÉS du Soleil



HORIZONTALEMENT

1—Petite plante à odeur nauséeuse — Réunion de personnes qui mangent en commun
2—Riche tissu de soie lamé d'or ou d'argent — Borate hydraté de soude
3—Pron. pers. — Muraille à hauteur d'appui — Mesure itinéraire chinoise
4—Bison d'Europe — Genre de mammifères de l'Inde — Planche de bois
5—Démonst. — Bois noir très dur et pesant — Difformité du pied
6—Grosse pièce de bois pour soutenir un plancher — Qui présente des bandes concentriques
7—Levier de la bride — Bec de lampe à manchon incandescent
8—Berger sicilien aimé de Galatée — Lieu de délices
9—Nég. — Personne qu'on détient comme un gage — Roi d'Israël
10—Bière anglaise — Partie mobile dans un moteur — Plateforme flottante
11—Nég. — Enrouler du fil sur une cannette — Poss.
12—Génie aérien, personnage de la Tempête de Shakespeare — Reteindre en parlant des étoffes
13—Enchassements de pierres fines — Viveur

VERTICALEMENT

1—Finesse méchante — Plante originaire d'Amérique et qui fournit un fruit délicieux
2—Salé et séché à la fumée — Irritation
3—Avant-midi — Petite étoffe mince non croisée — Conjug.
4—Opéra de Planquette — Une des Cyclades — Démons
5—Qui ne baisse ni ne monte — Transmise de bouche en bouche
6—Suc député d'un fruit — Poss.
7—Sorte de dévidoir — Dompter (fig.)
8—Conifère à feuillage toujours vert — Artiste dramatique français
9—Affecté d'obésité — Nom donné à la région ténébreuse au-dessus de l'Enfer
10—Vase de terre — Genre de poissons — Ordre prescrit des crémonies
11—Métal précieux — Prendre terre — Poss.
12—Punition pareille à l'offense — Genre d'insectes qui vivent dans les bois vermoulus
13—Est en réalité — Jeu de mutation de l'orgue.

(Solution du dernier problème)

Hausse de salaire accordée par CIL

Shawinigan, 26. (PC) — Les ouvriers de Canadian Industries Limited à Shawinigan ont obtenu une augmentation de salaire. Leur rémunération de base sera dorénavant de $1.91 l'heure. Ils sont membres d'un syndicat de la CTCC.

Corps mutilé trouvé près d'un tunnel

Montréal, 26. (PC) La police de Lachine, dans la banlieue, a institué une enquête sur la mort de William Silcox, gendre de M. Charles Herbert Plaxton, juge de la Cour Suprême d'Ontario à sa retraite.

Le corps mutilé de Silcox a été trouvé mardi soir au bas d'un remblai de 20 pieds près d'un tunnel de chemin de fer à Lachine.

Le Dr J.-P. Valcourt, qui a pratiqué une autopsie, a déclaré hier que Silcox avait succombé à de multiples fractures du crâne et des côtes droites. Les autorités de la morgue précisent que l'homme a pu subir ces blessures "au cours d'une chute quelconque".

"Il n'a pu être heurté par un train ni par une automobile", a dit l'inspecteur Lambert Charron, chef intérimaire de la police de Lachine.

L'inspecteur de police a ajouté que Silcox ne semble pas avoir été victime d'un vol.

AUTOMOBILE RETROUVEE

Silcox était disparu depuis mardi. L'homme a été vu pour la dernière fois en vie tard mardi soir à Pointe-Claire.

La police a retrouvé l'automobile de Silcox sur la route de Laprairie, près de Caughnawaga, de l'autre côté du fleuve en face de Lachine.

Silcox a communiqué avec son épouse par téléphone mardi soir lui disant qu'il rentrerait à la maison dans environ une heure. Comme il n'était pas rentré mercredi matin, Mme Silcox communiqua avec la police de Dorval.

Le corps a été trouvé mercredi soir par deux enfants. Silcox, un ingénieur qui vivait à Dorval, était dans la région de Montréal depuis quelque temps seulement comme gérant de succursale pour une entreprise de distribution et de service de moteurs électriques.

PUITS ARTÉSIENS
6 à 12 pouces de diamètre
• PROSPECTION • SONDAGE DE TOUT GENRE
SAMSON & FRERES Enr.
ST-PIERRE, comté de Montmagny, P.Q. — Tél.: 963-S-1

A qui la chance?
FILIERES 3 TIROIRS
en métal de fabrication solide, garantie ou argent remis, 40" de haut, 14¾" de large, 16" de profondeur, grandeur lettre, en gris ou vert. Val. de $59.50 pour $39.50.
Transport payé dans toute la Province. (Chèque ou Mandat-Poste accepté).
QUEBEC BUSINESS MACHINE CO.
105 RUE COMMERCIALE, LEVIS
TEL.: TE 7-8378

J. ZIMMERMANN (ENR.)
Horloger Français.
Travail très soigné.
VENTE et RÉPARATIONS de MONTRES
Garantie de 18 mois
Contre toutes défectuosités.
387, 25e Rue, Limoilou, LA 3-0341

Nous avons maintenant en vente, les fameuses
MONTRES ELECTRIQUES HAMILTON
La première montre électrique du monde. Vous aurez l'heure exacte toute l'année. L'électricité leur donne une merveilleuse précision. Elles ne requièrent ni remontage, ni mouvement au poignet. Une minuscule pile électrique à l'intérieur fait tout le travail.
La série des modèles est en montre chez
J.-B. PARADIS
HORLOGER-BIJOUTIER
Inspecteur des montres du C.N.R.
127, RUE COMMERCIALE, LEVIS
Tél.: TE 7-5466
(en face de la Traverse)

GRAND SPÉCIAL
(pour un temps limité)
Orange d'or Fortier
FORMAT FAMILIAL 10¢

Arthur Massé, B.A., A.G., L.F.
Louis Joncas, B.A., SScA., IC., A.G.
Jean-Yves Massé, A.G., I.F.
JONCAS & MASSE
INGENIEURS CIVILS
ARPENTEURS-GEOMETRES
INGENIEURS FORESTIERS
EDIFICE DU BOULEVARD
350 Boul. Charest-Est, ch. 310

Service T.V. sur toutes marques. Appelez
NOREAU ELECTRIQUE Ltée
Le jour : TE 7-9321
Le soir : TE 7-5589
Satisfaction assurée

RIVE-SUD
NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 11, rue St-Maurice, Lévis, Terminus 7-6086.
ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.
ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

LA BILE

Aidez le foie dans la sécrétion de la BILE. Un mauvais fonctionnement de cet organe peut résulter en constipation, digestion pénible, manque d'appétit, engorgement du foie, ballonnement, sensation de paresse. Il existe un remède "éprouvé" qui aide le foie dans son fonctionnement normal. C'est le remède végétal numéro 9 de l'Abbé Warré, maintenant sous forme de tisane ou de pipules, au choix. Il se charge du petit nettoyage indispensable de l'organisme.
TRAITEMENT D'UN MOIS: $1.50
GRATIS ! Demandez le manuel de médecine familiale. 188 pages de renseignements — Un par famille. Ecrivez à
Case P. 65, Station 'T', Montréal

ALBERT RADIO T.V.
$1.50 pour appel de service.
Réparations garanties.
TEL.: MU 3-3524
Appels acceptés :
Charlesbourg - Ancienne-Lorette - Loretteville
St-Grégoire - Ste-Monique

RÉPARATION TV $2.50
GARANTIE DE UN AN
Confiez votre téléviseur à une maison de confiance.
REPARATIONS FAITES A DOMICILE
sur toutes marques de téléviseurs
Pour service rapide et efficace, demandez
FAMILIAL TV SERVICE
LA 5-4617 — LA 5-4618
Service 24 heures par jour 7 jours par semaine.

Réparations de TV
Atelier pourvu des instruments les plus modernes et opéré par les meilleurs experts.
J.-Roméo Croteau
179 ST-JOSEPH-EST
Tél.: LA 2-3928
Confiez votre appareil à une maison que vous CONNAISSEZ
"C'EST PLUS SUR"
SOIRS et DIMANCHE
APPELEZ LA 7-1313

À VENDRE
PLYMOUTH 1958
2 portes, 8 cylindres, 5 passagers, seulement 8,000 milles, garanti comme neuf.
S'adresser à
P.-L. LORTIE LTEE
895 Boul. Charest Est
Québec — Tél.: LA 5-7171

RÉPARATIONS RADIOS & TELEVISION
Ouvrage garanti par techniciens diplômés
OUVERT TOUS LES SOIRS
J.-W. Mainguy
Meubles-Accessoires électriques
2788 Ch. Ste-Foy, tél. OL 3-1134

La personnalité est une création de la pensée des autres (PLAUTE)
Employer l'expérience et les idées des autres, c'est le seul moyen d'obtenir de vos lectures toute sa valeur.
C'est le sort des pensées d'un grand homme, d'être fécondes non seulement entre ses mains, mais dans celles des autres. (D'ALEMBERT)
ESPRIT, IDEES, SAVOIR ET SUCCES SANS PEINE
6e édition, avec "VIVEZ HEUREUX" 6e édition
en compagnie des plus grands génies de tous les temps. Collection unique de 3,000 pensées & citations humoristiques, satiriques & philosophiques.
Volume gr. 6½ x 4½, 300 pages tranchées. Prix $1.30 franco. Du même auteur "La vie et le bon sens", même format. 120 pages, 2,000 proverbes et citations. Prix $0.50. C.O.D. si désiré.
Une circulaire de 100 témoignages élogieux de personnes hautement qualifiées, sera envoyée sur demande.
Adresse : J. EDMOND BUTEAU
CASIER POSTAL 575, Haute-Ville, Québec 4.
Résidence St-Jean-Port-Joli

ANNONÇANT UN NOUVEAU CENTRE D'ACHATS À BAIE-COMEAU

20 MAGASINS MODERNES
incluant le grand MARCHE STEINBERG (déjà ouvert) et le grand magasin de variétés WOOLWORTH
STATIONNEMENT GRATUIT ILLIMITE
Notre représentant, M. M. Rorlick, sera à L'AUBERGE DU ROC DE BAIE-COMEAU, MARDI ET MERCREDI LE 30 SEPTEMBRE ET LE 1 OCTOBRE pour répondre aux demandes de renseignements au sujet de la location des magasins du nouveau Centre d'Achats à Baie-Comeau.
IVANHOE CORP.
créateurs d'importants Centres d'Achats dans la province
7101 Chemin Côte St-Luc — Montréal — Tél. : HU 9-4956

BOULINGUEZ Service TV OLympia 3-1423
Reparons toutes marques de TV
Soirs — Dimanches et Fêtes

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - SAMEDI

9.00 Mire et musique
10.00 Fon Fon
12.45 Mire et musique
1.40 En marge du Football
1.55 Football du Big 4 "Montréal vs Hamilton"
4.30 Domino
5.30 Film
6.00 Oncle Benoit
6.40 Cinéfeuilleton
8.55 Les manchettes internationales
7.00 Sur la scène nationale et provinciale
7.05 Nouvelles locales
7.10 La météo
7.15 Court métrage
7.45 Quelles nouvelles
8.00 Rythmes
8.30 Chacun son métier
9.00 Cinéma du samedi soir "Les contes d'Hoffman"
10.30 Court métrage
11.00 Téléjournal
11.10 Nouvelles sportives
11.15 Long métrage "Prise au piège"
1.00 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 - DIMANCHE

3.00 Mire et musique
4.00 L'heure des quilles
5.00 Musique en tête
5.30 Actualité
6.00 Disneyland
7.00 Travaux et les jours
7.30 Cinéma du dimanche "Trois télégrammes"
9.00 Faites vos jeux
9.30 Mantovani
10.00 En première "Dieudonné"
11.00 Téléjournal
11.10 Nouvelles sportives
11.15 Le cinéma et ses vedettes
12.00 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 - SAMEDI

4.55 Opening
5.00 Zorro
5.30 Wild Bill Hickock
6.00 Here and there
6.30 News Desk
6.40 Sports review
6.45 Looney-Tune Theatre
7.00 Sir Lancelot
7.30 Holiday Ranch
8.00 Perry Como Show
9.00 Great Movies '58 "Chiltern hundreds"
10.30 The naked city
11.00 CBC news
11.10 Saturday night wrestling
12.10 SIGN-OFF

CKMI-TV Canal 5 - DIMANCHE

5.55 Opening
6.00 Union Pacific
6.30 Father Knows Best
7.00 I spy
7.30 Showtime
8.00 The Ed Sullivan Show
9.00 The world's stage
9.30 G. M. Theatre
10.30 Explorations
11.00 CBC news
11.10 This week
11.35 SIGN-OFF

CHLT-TV Canal 7 - SAMEDI

10.00 Fon Fon
11.00 Concert pour la jeunesse
1.40 Ciné-feuilleton
1.55 Football du Big 4
4.30 Domino
5.30 Kimo
6.00 Le Club du Rythme
6.30 Télé-Bulletin
6.45 La Météo
6.50 Edition Sportive
7.00 Chasse aux Fauves
7.15 Palmarès des Quadrilles
7.45 Quelles nouvelles
8.00 Rythmes
8.30 Chacun son métier
9.00 Théâtre d'un soir "Belle étoile"
10.30 Théâtre chez-soi
11.00 Téléjournal
11.10 CHLT-TV News Round-Up
11.30 Le Théâtre du Samedi "Montagne de verre"
1.00 Sign-Off — Fermeture

CHLT-TV — Canal 7 - Dimanche

2.00 Sacred Heart
2.15 Documentaire
2.45 Chanson des Prairies
3.00 Matinee Theatre
4.00 L'Heure des Quilles
5.00 Roman de la science
5.30 L'Actualité
6.00 Disneyland
7.00 Les travaux et les jours
7.30 Le cinéma du dimanche
9.00 Faites vos jeux
9.30 Mantovani
10.00 En première
11.00 Téléjournal
11.15 Le Cinéma et ses vedettes
12.00 FERMETURE

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Cérémonie d'investiture à la Citadelle

Pour la première fois dans l'histoire du Prieuré du Canada de l'Ordre de l'Hopital St-Jean de Jerusalem, Son Exc. le t.h. Vincent Massey, gouverneur général du Canada, a présidé à une investiture d'envergure à la Citadelle de Québec; celles-ci se font généralement à Ottawa. Sur ces photos on reconnait, de gauche à droite, M. J.-P. TREMBLAY, de Chicoutimi, M. J.-E. Michaud, de Rimouski, M. J.-AIME GIGUERE, de St-Georges-Est, de Beauce et le Dr P.-E. VAILLANCOURT, de Québec, au moment où, à tour de rôle, ils se sont présentés à Son Exc. le t.h. Vincent Massey qui, en sa qualité de Prieur du Canada de l'Ordre de l'Hôpital, leur a remis l'insigne de Frère Serviteur de l'Ordre.

(Photos du "Soleil")

Geste historique du t. h. Vincent Massey

(Par Maurice Laperrière)

En sa qualité de Prieur canadien de l'Ordre de l'Hôpital St-Jean de Jérusalem, Son Exc. le t. h. Vincent Massey, gouverneur général du Canada, a présidé à l'investiture de dix-neuf membres bénévoles de la Société ambulancière St-Jean attachés à la section de la province de Québec. Cette brève mais impressionnante cérémonie s'est déroulée dans la salle du Trône de la résidence vice-royale à la Citadelle, en présence des membres du Chapitre de Québec de cet Ordre vénérable et d'un groupe de parents et d'amis. C'était la première fois dans l'histoire du Prieuré du Canada qu'une investiture de cette envergure se déroulait dans la province de Québec.

Profitant de cette circonstance toute spéciale, l'Ordre de l'Hôpital St-Jean de Jérusalem a admis dans ses rangs au titre de Chevalier de Grâce, l'hon. Onésime Gagnon, lieutenant gouverneur de la province de Québec.

Les dix-neuf membres bénévoles de la Société ambulancière St-Jean auxquels l'Ordre de l'Hôpital St-Jean de Jérusalem a voulu rendre hommage pour le dévouement et l'habileté dont ils ont fait preuve dans l'exercice de leurs fonctions demeurent à Montréal, à Québec, à Rimouski, à Chicoutimi et à St-Georges de Beauce. L'investiture a été précédée d'un déjeuner auquel assistaient tous les récipiendaires et présidé par Son Exc. le t. h. Vincent Massey.

Mentionnons que le Dr P.-E. Vaillancourt, de Québec, M. J.-P. Tremblay, de Chicoutimi, M. J.-E. Michaud, de Rimouski et M. J.-Aimée Giguère, de St-Georges de Beauce, ont été admis dans les rangs de l'Ordre au titre de "Frères servants".

Son Exc. le t. h. Vincent Massey était accompagné de M. C.-A. Gray, Chancelier du Prieuré du Canada. Au nombre des invités d'honneur on reconnaissait Mme Onésime Gagnon, le major-général J.-A. Rockingham, officier commandant du Québec et Mme Rockingham, le vice-maréchal de l'Air W.-R. McBrien, officier commandant du C. A. R. C. et Mme McBrien, le commodore Paul Earl, officier naval sénior et Mme Earl, le commandant T.-S.-R. Peacock, du H. M. C. S. d'Iberville, le brigadier Dollard Menard, commandant du secteur de l'Est du Québec, le lt-col. J.-A. Berthiaume, officier commandant du premier bataillon du R. R. 22e Régiment et Mme Berthiaume, le colonel C.-Paul Gaboury, assistant du chef du service médical du C. P. R. et Mme Gaboury, le major-général F.-R. Phelan, et Mme Phelan, M. Norman.-J. Dawes, de Montréal, Mme Adélard Raymond, et autres.

Ont été admis dans les rangs de l'Ordre en qualité de "Frère Commandeur": M. A.-E. Ford, de Montréal et le vice-maréchal de l'Air Adélard Raymond, également de Montréal. Ont été admis au titre de "Frères Officiers": M.

(Suite à la page 6, 4e col.)

Le professionnel catholique doit être un apôtre social

Moncton (CCC) — Le rôle du chef social; le chef social dans le milieu ouvrier; le chef social dans le milieu rural; le chef social et l'organisation professionnelle, voilà les sujets qui ont capté tour à tour l'attention des semainiers, au cours de la première journée des délibérations des 35e semaines sociales du Canada, au centre paroissial de l'Assomption.

Nos concitoyens de professions libérales devraient se faire un devoir de participer à l'action sociale, en dehors des cadres mêmes de leur profession, si accaparente soit-elle, a exhorté le Dr L.P. Roy, directeur de "L'Action Catholique", de Québec, au carrefour qui a suivi la communication qu'il a présentée sur le "Rôle du chef social".

Le conférencier s'est d'abord préoccupé des notions exactes du bien commun que le chef social aura mission de promouvoir. Puis, il a vigoureusement dénoncé la tendance de plus en plus prononcée à exercer des pressions sur les corps publics en vue de substituer au bien de la collectivité, des bénéfices particuliers.

Le rôle du chef social se manifeste par l'effort qu'il apporte à inciter les autres au service du bien commun dans le cadre des organisations qui tendent exclusivement ou partiellement à cette fin. Le conférencier a distingué entre bien commun et intérêt général; bien humain d'ensemble et biens particuliers.

M. le Dr Roy a montré que dans la pensée pontificale, le sens religieux, social, national, économique se compénètrent. Le bien commun en général ne sera réalisé que s'il est atteint dans ces secteurs particuliers; de même il n'y a pas de bien commun canadien sans obtenir le bien commun provincial.

Le conférencier a souligné que le pacte confédératif canadien le reconnait implicitement. faisant ainsi du Québec le centre politique par excellence du Canada français, le gardien attitré de sa civilisation.

"Il est donc du devoir de nos chefs sociaux, de Québec surtout, d'être autonomistes, même lorsqu'il s'agit d'éducation puisque la culture et ses précieuses valeurs dépendent d'elle", a cité le Dr Roy du texte du mémoire de la commission Tremblay.

Le second cours a été donné par M. René Bélanger, président de la Fédération nationale des employés des corporations municipales et scolaires du Canada (C.T.C.C.) sur "Le chef social dans le milieu ouvrier".

"S'attacher indéfectiblement à la doctrine de l'Eglise, s'appuyer solidement sur des organisations sociales authentiquement catholiques, voilà, la première préoccupation du militant social dans le milieu ouvrier. Le militant chez les travailleurs doit être en outre un syndicaliste convaincu, tout en étant également un apôtre de l'action catholique, un fervant de la coopération", a expliqué M. Bélanger.

Le conférencier a d'abord situé le contexte de l'action du chef social dans le monde du travail, monde difficile et parsemé d'embûches. Il a brossé le tableau des influences qui s'y exercent avant de montrer comment la doctrine sociale de l'Eglise est le phare qui peut le guider.

M. Bélanger s'est préoccupé de l'évolution de la structure de la société qui va de pair avec l'industrialisation de nos régions, dans ses diverses étapes. Le travailleur trouve dans ce contexte plus d'éléments de conflits que de quiétude. Il ne voit pas bien la nécessité de l'action collective; on néglige de lui enseigner à l'école les éléments du syndicalisme, de l'association professionnelle. Ses convictions syndicales sont peu profondes, même inexistantes, a précisé M. Bélanger. "Le travailleur salarié catholique au Canada est soumis à des conditions sociologiques et psychologiques qui ne peuvent faire autrement que de le laisser dans un état de confusion

(Suite à la page 5, 5e col.)

Québec encourage l'équilibre touristique canado-américain

Un éloquent témoignage a été rendu à notre ville et à son directeur municipal du tourisme, M. Louis Paré, par un visiteur de marque, le sénateur George Smathers, de Floride, hier soir, lors du banquet de clôture de l'Association nationale des Organisations de Voyage, des Etats-Unis. Les assises de cet organisme se sont tenues à Québec. L'homme politique américain prévoit que grâce à son climat hospitalier et son excellente organisation touristique, Québec contribuera à faire se rétablir léquilibre du transit touristique Canada-Etats-Unis, qui est pour le moment déficitaire du point de vue canadien.

Le sénateur a déclaré que son premier voyage à Québec lui a procuré le meilleur accueil dont il ait été l'objet partout dans le monde.

Belles perspectives

L'honorable Henry Kearns, assistant secrétaire du Commerce des Etats-Unis, a déclaré hier, à Québec, qu'il n'y avait pas d'endroit plus propice au congrès annuel des associations touristiques américaines que le sol amical du Canada. Les plaines d'Abraham, et la cité de Québec sont, a-t-il dit, un site particulièrement bien choisi pour ce congrès car il n'y a pas, sur ce continent nord américain un endroit où il y ait tant de beauté et qui rappelle mieux le passé glorieux et rempli de couleur du grand pays qu'est le Canada.

Adressant la parole aux congressistes, hier midi, l'hon. M. Kearns a fait allusion aux travaux de canalisation du fleuve St-Laurent et il a déclaré que le grand fleuve, une fois l'ouvrage terminé, apportera au coeur même de nos deux vastes pays le sang vivifiant d'un commerce mondial en pleine expansion.

Parlant du tourisme, l'assistant secrétaire du Commerce a déclaré qu'à part les avantages culturels et sociaux que procurent les voyages à travers le monde ils créent plus de bonne entente et de bonne volonté dans les nations du monde libre, et ils sont d'une extrême importance au point de vue économique.

M. Kearns a cité des chiffres à ce sujet. C'est ainsi que les citoyens américains ont dépensé, en dehors de leur pays, en 1957, pour des voyages, la somme considérable de $1,950,000,000, soit une augmentation de 7½ % sur 1956, et il a affirmé que les chiffres pour 1958 démontreront une dépense plus considérable encore et qui pourrait atteindre les $2,250,000,000.

"Le Canada a reçu un montant record de $340 millions des voyageurs américains. C'est environ le quart de toute la dépense faite par les Américains en pays étrangers. C'est 8 pour cent de plus qu'en 1956. Environ 85 pour cent des voyageurs américains sont restés 48 heures ou moins sur le sol canadien et ce groupe a dépensé environ $80 millions. Ceux qui sont restés plus de 48 heures ont laissé ici $260 millions. Seuls le blé et le papier-journal ont rapporté au Canada plus de dollars américains que le tourisme, ce qui fut d'un immense apport pour diminuer la marge qui existe entre le dollar américain et le dollar canadien.

"Il y a d'excellentes raisons pour lesquelles les voyages au Canada sont si populaires auprès des touristes américains: des paysages merveilleux, de bonnes routes, des facilités de logement et, par dessus tout, l'attitude si amicale du peuple canadien," a ajouté l'hon. Henry Kearns.

L'assistant secrétaire du Commerce a ajouté que 31 % des dollars dépensés par les touristes américains au Canada a payé la nourriture et les liqueurs, 24% a servi au logement des visiteurs, 20 % a été dépensé dans les magasins de détail, 16 % l'a été pour le transport et 9% pour l'amusement.

A la fin de sa causerie, M. Kearns a rappelé le mot d'un grand voyageur américain, Burton Holmes: "Voyager c'est posséder le monde. Le voyageur possède le monde d'une façon plus complète que ceux qui ont de vastes propriétés. Les possédants deviennent les esclaves de ce qu'ils possèdent."

Président

M. JOSEPH HORAN, directeur du bureau de tourisme de l'état de New-York, a été élu président de l'Association nationale des organisations touristiques, hier, par les membres du congrès. Il succède à M. Charles Parker dont le terme d'office est expiré.

(Photo du "Soleil")

Le fédéral remboursera d'une somme de $14,000 un citoyen qui avait payé trop d'impôt

Ottawa, 27 (PC) — En vertu d'une sentence publiée hier, le ministère du Revenu devra rembourser un montant de $14,000 environ à un contribuable sur un revenu de $113,564 pour une période allant de 1948 à 1954.

Un des membres de la commission d'appel sur l'impôt, M. Maurice Boisvert, décidé que le ministère réimpose M. Hyacinthe Legault sur la bose de $98,936 imposable, tel que le contribuable l'avait d'abord déclaré. Il fait remarquer que M. Legault aurait pu réclamer que son revenu imposable était inférieur à $97,797, mais qu'il ne l'avait pas fait.

Le Canada devrait insister

Vancouver, 27 (PC) — Le Canada devrait insister pour obtenir des Etats-Unis des ogives nucléaires, s'il adopte le projectile téléguidé Bomarc comme sa principale arme de défense, a laissé entendre hier le leader libéral, M. L. B. Pearson.

M. Pearson a déclaré à une conférence de presse que l'apparente décision du gouvernement de suspendre la production de l'intercepteur réacté CF-105 en faveur du Bomarc, de fabrication américaine, souligne la nécessité de placer les escadrilles de défense canadiennes et américaines sur un même pied.

Les Anciens de Laval fêteront un double jubilé

Les Journée des Anciens de Laval souligneront, les 17 et 18 octobre, deux importants événements. Elles coïncident en effet avec le dixième anniversaire de la fondation de l'Association des Anciens et le vingtième anniversaire de la fondation de la faculté des Sciences sociales. M. le juge Gérard LeMay, de Québec, présidera aux manifestations de ces deux jours de liesse pour la grande famille des Anciens.

Des événements spéciaux, dans le cadre des Journées des Anciens, marqueront le double jubilé. Les anciens des sciences sociales auront leur assemblée annuelle vendredi après-midi, le 17 octobre, à la faculté de Commerce. Puis, le soir aura lieu le banquet du 20e anniversaire auquel sont invitées les dames. Un symposium groupera les anciens des sciences sociales samedi, le matin et l'après-midi, à la faculté de Commerce. Le sujet proposé s'intitule : "La faculté des Sciences sociales : rétrospectives et perspectives".

Le 10e anniversaire de l'Association sera aussi l'occasion d'un forum à l'amphithéâtre de la faculté de Commerce, samedi après-midi. Au cours de cette séance on posera deux questions à l'assemblée des Anciens. L'Association a-t-elle répondu à votre attente depuis sa fondation et qu'en attendez-vous ? interrogera-t-on d'abord. Puis suivra la deuxième question : Quelles doivent être les formes de la collaboration des anciens à l'oeuvre de l'université ?

L'inscription des Anciens débutera à 10 heures du matin, vendredi, le 17 octobre, pour se poursuivre toute la journée. L'assemblée du conseil d'administration aura lieu à 2 heures 30, le même jour, au secrétariat général de l'Association. L'université recevra les Anciens à 5 heures de l'après-midi au Pavillon Monseigneur Vachon. Les dames sont invitées. La soirée sera marquée par les réunions de conventum pour les promotions qui célèbrent un anniversaire de graduation. On remettra des souvenirs aux anciens de 1908 et de 1933.

Une excursion et un lunch auront lieu samedi midi, le 18 octobre, à la Maison Montmorency, sous les auspices du comité féminin de l'Association des Anciens, à l'intention des dames. Ce sera l'occasion de la remise de bourses à des étudiants de Laval et de la présentation des officiers du comité pour l'année 1958-1959.

Le samedi midi, 18 octobre, il y aura lunch pour les anciens seulement au Pavillon Maurice Pollack, dans la Cité universitaire. Celui-ci sera suivi de la présentation des rapports de l'assemblée générale annuelle. On proclamera aussi les résultats de l'élection pour les membres du conseil d'administration et pour les officiers des groupements de promotions.

Après le forum prévu pour le 10e anniversaire de l'Association, on fera la cérémonie de la remise de la Médaille des Anciens et des plaquettes aux armes de l'Association. Cocktail et buffet du 10e anniversaire suivront au Pavillon de Médecine, dans la Cité universitaire. Les dames sont invitées. Puis les fêtes des anciens se clôtureront dans la soirée au Cambrai Curling Club.

Heure zéro: départ pour la lune

CONCLUSION

Dans l'espace, 16 juin 1965. Morley laisse de côté son dîner et court dans le compartiment du pilote, Strughold le suit. La nouvelle mariée me regarde toute étonnée. — "Qu'est-ce que cela signifie ? dit-elle inquiète. Est-ce grave ?" Je fais un signe de tête. — "Votre mari vient d'annoncer qu'il ne peut plus faire partir les moteurs principaux. Nous dérivons vers la lune", répété-je. Je regarde par la fenêtre. Nous sommes au bout du côté noir de la lune.

— "Vous n'avez pas peur ?" me demande Bobbie. — "Non, mais je me sens indisposé", répondis-je en secouant la tête. Terrella tressaille, et dans le temps de le dire, je réalise que Zawadski a fait partir les petits moteurs du côté. Notre vaisseau se cramPe et s'éloigne hors du quartier obscur de la lune. Bobbie semble rassurée. Je m'en réjouis, car je ne lui ai pas dit que les six moteurs de côté n'ont pas de force suffisante pour combattre la gravité de la lune.

La traction représente environ 18% celle de la terre. Ici, là-haut, tout pèse environ un cinquième de ce que cela pèserait sur terre. La lune se déplace dans le ciel à une vitesse de 1,500 milles à l'heure. Terrella est maintenant sa prisonnière. Sans les fusées qui résistent à la traction, nous serions attirés vers la lune à une vitesse de 5,000 milles à l'heure. Grâce aux fusées de côté heureusement, nous allons nous écraser qu'à une vitesse de 1,000 milles à l'heure !

Terrella balance avec hésitation, comme un poisson qui recule pour mordre un hameçon. Le côté obscur de la lune est plus proche. Nous voyons mieux ce qu'il y a sur ce quartier. Les étoiles l'éclairent assez pour nous montrer que ce côté du globe lunaire n'est pas très différent de l'autre. Nous distinguons encore des chaines de montagnes, des crevasses et des cratères sur des milles de distance.

Un violent tremblement secoue Terrella. Dans le haut-parleur, avec son fort accent allemand, Strughold nous dit : — "Les moteurs principaux sont repartis. Nous nous éloignons". Je me sens tout perdu. J'aperçois par la fenêtre les pics des montagnes qui me paraissent à 20,000 pieds seulement plus bas. J'apprends plus tard qu'un simple commutateur a fait défaut.

Zawadski a pressé plusieurs fois le bouton sans résultat avant d'appeler Morley qui a renforcé le commutateur; celui-ci ne faisait plus aucun contact pour l'allumage.

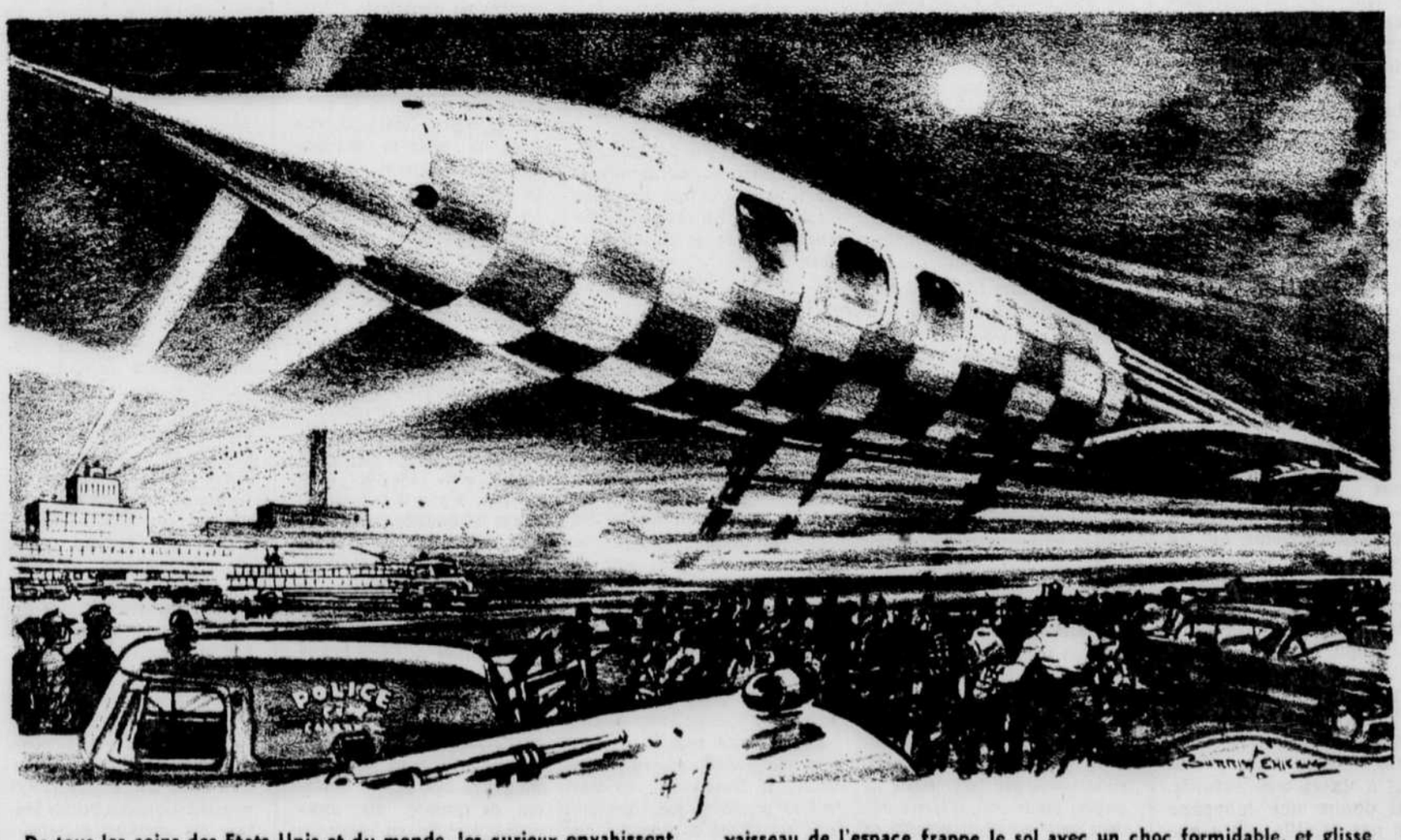
Personne ne finit de manger. Le docteur pourtant répète que ce n'était qu'un tout petit accessoire défectueux... un petit rien qu'on peut acheter chez tous les quincailliers !

UNE INSIGNIFIANCE COUTEUSE

De toute façon, gros ou petit accessoire, c'est une insignifiance qui aurait pu me coûter la vie.

Je ne m'endors pas avant une heure. J'obscurcis ma fenêtre et sommeille. Je ne me souviens plus que de Silky Sullivan qui crit à Strughold : — "Chéri ! Chéri ?", avec une double intonation dans la voix.

(Suite à la page 8, 1ère col.)



De tous les coins des Etats-Unis et du monde, les curieux envahissent Cape Canaveral pour être témoins de l'atterrissage de Terrella. Le vaisseau de l'espace frappe le sol avec un choc formidable, et glisse sur ses traineaux, le nez en l'air, sur une piste de quatre milles.

RENE CHALOULT
AVOCAT
Edifice du Boulevard
350 Est, Boulevard Charest
Tél.: LA 2-8241

Sourds!...

ROMAIN VEZINA, D.A.
spécialiste en surdité

Je peux vous aider à régler définitivement votre cas de surdité quel qu'en soit le degré ou le genre, particulièrement grâce à nos nouveaux appareils "TOUT-TRANSISTOR" qui donnent selon votre cas, les possibilités d'ajustement de haute précision qui garantissent un meilleur entendement. Le tout vous est garanti ou argent remis.
Mallez ce coupon immédiatement.

TELEX CENTRE AUDITIF
771 St-Joseph est, Québec
TEL. : LA 9-4637
Nom .....
Adresse .....

Détenez la clé du succès grâce aux cours idc

Vous regrettez d'avoir quitté l'ECOLE SI TOT !!

Pourquoi ne pas continuer CHEZ-VOUS, par vos temps LIBRES.

SECTION SCIENTIFIQUE
8e - 9e - 10e - 11e - 12e — avec examens officiels du Dépt Instruction Publique.
11e pour aspirantes gardes-malades.

SECTION COMMERCIALE
Commercial Complet
Comptabilité Supérieure
Sténo-Dactylo
Vente — Gérance de BUREAU
NOTRE FAMEUX COURS DE CONVERSATION ANGLAISE
(avec disques et tourne-disques gratuits)

COURS SPECIAUX
Français
Sciences
Mathématiques

Sans obligation de ma part, je serais intéressé(e) à recevoir des renseignements sur le ou les cours mentionné(s).
Nom .....
Adresse .....
Ce ..... a/s de .....
Age ..... Occupation .....
INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE
722, rue St-Jean, Québec 4

Plantation d'automne
ARBRES et ARBUSTES, HAIES, ROSIERS, CONIFERES, BULBES DE TULIPES, etc.

Vu que les conifères se plantent en septembre, il est temps de fixer votre choix. Venez voir le plus beau choix à Québec.
J.-A. Villeneuve
Pépiniériste
860, LOUIS FRECHETTE
Québec, P. Q. — Tél.: LA 7-2870
Pépinière en face hôpital Laval
2681 CHEMIN STE-FOY

AU SERVICE DE
L'INDUSTRIE
Réparation et entretien de machineries.
Ajustage et Soudures.
ATELIER DE MÉCANIQUE
S. HUOT ENR.
MACHINE SHOP
930 RUE STE-THERESE
Centre Industriel No 5 — Tél. : MU 1-4614

COURS DU SOIR
RUEL BUSINESS COLLEGE
LEVIS — Tél. : TE 7-7295
Conversation anglaise
Par un professeur de langue anglaise
15 semaines de 2 heures commençant 1er lundi d'octobre aucun livre à payer
$40.00
pour ADULTES seulement
Sténographie
Dactylographie
Comptabilité
Langue française

LE SOLEIL

"Fais ce que dois"

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe) Ministère des Postes, Ottawa

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

Québec, samedi 27 septembre 1958

Un risque calculé dont il faut espérer le mieux

La conférence économique du Commonwealth qui a pris fin à Montréal aura au moins démontré que le Canada a une notion réaliste de cette communauté de nations dispersées à travers le monde mais engagée dans la poursuite d'un même idéal. Elle aura démontré que le Canada ne se paie pas seulement de mots lorsqu'il parle de communautés d'intérêts, d'entr'aide et d'assistance mutuelle. Les gestes qu'il a posés sont une preuve qu'il n'entend pas mesquiner et plusieurs se demandent même si, conscient de son rôle d'hôte des représentants de toutes les nations du Commonwealth, il ne s'est pas laissé griser un peu trop par sa richesse indéniable pour tomber dans une prodigalité qu'il trouvera onéreuse à la longue. Pour résumer, rappelons que le Canada s'est engagé à fournir une assistance doublée au plan de Colombo, un montant additionnel de 325 millions de dollars à la Banque Mondiale, un autre 150 millions de dollars au fonds monétaire international. Il versera de plus sur une période de cinq ans une subvention de dix millions de dollars aux Antilles en plus de participer à d'autres plans communs, de sorte qu'il a assumé des obligations de plus de 600 millions de dollars pour les prochaines années.

Tout cela se justifie par la lutte que se livrent les puissances de l'Ouest et la Russie Soviétique pour s'attacher l'amitié et la fidélité des pays afro-asiatiques, les pays sous-développés et toutes ces nations qui, se libérant du colonialisme, accèdent à l'indépendance, une indépendance dont ils ne peuvent faire un usage sain sans le relèvement économique et social de leurs populations. Il y a aussi au-dessus de cet intérêt un peu égoïste le grand principe de la charité humaine, qui depuis la dernière guerre semble vouloir s'étendre sur le plan mondial, cette obligation des pays riches de venir en aide aux pays pauvres, sans compter ce désir de développer le standard de vie des autres parties de l'univers afin de créer à nos produits de nouveaux marchés, de nouveaux débouchés.

C'est la lutte pour préserver l'unité du Commonwealth et assurer la prédominance du Bloc Occidental. C'est un enjeu qui en vaut la peine et le problème envisagé sous cet angle justifie de la part des nations riches, comme le Canada, des risques considérables. Car ces engagements constituent un risque dont on ne pourra pas mesurer les conséquences avant plusieurs années. C'est en quelque sorte un placement à longue échéance qui peut s'avérer une faillite aussi bien qu'une réussite merveilleuse. Rien n'est en effet moins stable que la fidélité et la loyauté sur le plan international, rien aussi n'est moins assuré que la reconnaissance. Pauvres aujourd'hui, les pays que nous aiderons à atteindre un standard de vie plus développé, pourront aussi bien nous tourner le dos lorsque leurs intérêts économiques et commerciaux viendront en conflit avec les nôtres ou lorsque leur sécurité semblera mieux garantie par l'autre camp. Mais l'unité et la coopération subsistant, les placements que nous aurons faits pourront être un facteur de progrès et d'expansion extraordinaires pour notre pays. C'est un risque calculé qu'il nous faudra protéger soigneusement en tâchant d'établir une plus étroite communauté de pensée entre nous et les autres groupes. L'avenir montrera peut-être que nos gouvernants d'aujourd'hui ont vu loin et juste. Si jamais c'est le contraire qui se produisait, si les faveurs que nous consentons si libéralement venaient à tourner contre nous, nous n'aurons pas alors à regretter de n'avoir pas essayé de nous attacher la fidélité des pays sous-développés. Ce sera sans doute que nous n'aurons pas su assez bien protéger nos placements. Il se peut que nous nous préparions des collaborateurs ou des concurrents. Pour le moment, impossible de prévoir ce qui se produira demain, à l'extérieur aussi bien que chez nous.

Car la question se complique d'un autre aspect qui ne manque pas d'inquiéter un grand nombre de Canadiens qui trouvent que notre pays, avec une dette de 11 milliards et demi de dollars, n'a pas les moyens d'assumer d'aussi lourdes responsabilités pour les prochaines années. Ils se demandent ce qui se produira si dans quelques mois notre économie, au lieu de reprendre son ascension, comme on l'espère, devait continuer à perdre de sa vitalité. Pourrons-nous continuer alors l'assistance promise aux autres pays, sans nous charger d'une dette trop forte pour nos reins et sans être obligés de recourir à de nouvelles taxes? Ne devrons-nous pas alors affecter toutes nos ressources financières à combattre chez nous le chômage, la pauvreté et la misère? Sera-t-il possible de maintenir les législations sociales dont le peuple exigera davantage tout en aidant les autres pays moins fortunés? Ce sont autant de questions qu'il est permis de se poser, même si au premier abord on est enclin à anticiper les meilleurs résultats, à faire confiance à nos gouvernants et à croire qu'ils ont fait preuve de prévision, parce que leur décision a été motivée par beaucoup de raisons qui nous sont connues, mais par d'autres aussi nombreuses qui nous échappent, parce que nous n'avons pas, comme eux, toutes les données du problèmes. Le vin est versé, il faut le boire, en espérant le mieux.

Une étude documentaire sur la famille canadienne

Les experts de l'Office fédéral de la Statistique qui ont préparé le dernier recensement du pays en 1956, publient une étude démographique très instructive sur la famille canadienne, à la lumière des renseignements recueillis dans chacune des régions des dix provinces. L'analyse très fouillée qu'ils en tirent fournit des informations précieuses sur l'augmentation numérique des familles, sur les transformations qui s'opèrent graduellement dans leur structure et sur les conditions économiques et sociales qui en découlent. Cette étude profite au commerce et à l'industrie qui fournissent les produits et les biens de consommation selon l'importance des familles et des milieux qu'elles habitent; les organismes de bien-être social et les sociétés et groupements recueilleront également avec empressement les données officielles sur le nombre des familles de diverses catégories et de différentes grandeurs, selon qu'elles se trouvent à la campagne ou en ville, dans une province ou dans une autre.

Aux termes du recensement officiel, une famille comprend le mari et la femme, ou l'un des deux, avec un ou plusieurs enfants; les enfants adoptifs et les beaux-fils et belles-filles qui vivent avec elle sont considérés comme les enfants de la famille et sont énumérés comme tels. L'Office de la Statistique fait une différence marquée entre une famille et un ménage; à ses yeux, le ménage comprend toutes les personnes qui vivent ensemble dans un même logement, indépendamment des liens du sang ou de l'alliance, et ainsi il peut compter sept ou huit personnes ou encore seulement une seule. Par contre, la famille comprend au moins deux personnes qui vivent ensemble comme époux et épouse, ou l'un des deux avec un ou plusieurs enfants; un enfant qui se marie et qui continue de vivre sous le même toit que le foyer paternel forme une famille distincte; ainsi un célibataire peut composer un ménage, au point de vue de la statistique, mais non une famille.

Le Canada comptait 3,711,500 familles formant un ensemble de 14,077,-213 personnes au recensement de juin 1956; en cinq ans, le nombre des familles avait augmenté de 12.9 pour cent et la population de 14.8 pour cent; la différence s'explique par l'accroissement de la natalité et par la venue de nouveaux immigrants. On constate une tendance nouvelle dans l'augmentation de la population qui est plus élevée que celle des familles, précisément parce que la natalité est plus forte dans certaines provinces, hors du Québec, comme en Alberta, à Terre-Neuve et dans le Nouveau-Brunswick. Le Québec garde encore la prépondérance des familles nombreuses, mais les autres s'en approchent rapidement.

Notre province renferme 970,414 familles pour donner une moyenne de 4.2 personnes par famille; la moyenne de tout le pays est de 3.7 personnes. Les grandes familles de sept à neuf enfants forment, dans nos régions rurales en particulier, une proportion de 13 à 15 pour cent de l'ensemble des familles québécoises. La statistique donne un quart des familles qui ont un à deux enfants, puis un cinquième qui en a trois à quatre, puis un sixième qui en a de cinq à six, et un huitième qui en a de sept à huit. La famille qui habite la campagne compte beaucoup plus d'enfants que celle qui demeure dans les villes, où la proportion des petites familles s'accroit constamment; et sur ce point la statistique mentionne que les régions où l'on rencontre les familles nombreuses sont celles de Chicoutimi et du Lac Saint-Jean, où la moyenne s'établit à six et sept enfants. Le Québec rural donne une moyenne de 5.1 personnes par famille, alors que le Québec urbain en possède seulement 3.9 personnes par famille.

Joue à l'oncle d'Amérique si tu veux, mais ne m'oublie pas..!

L'aide canadienne aux pays du Commonwealth

Pour la presse, c'est un geste généreux dont les effets se feront sentir à long terme

La conférence économique et commerciale du Commonwealth, tenue à Montréal, retient encore cette semaine l'attention des journaux canadiens surtout après la déclaration de M. Diefenbaker, qui annonçait une aide accrue du Canada aux pays-sous-développés. Il s'agit de la part de notre pays d'une offre généreuse dont les effets pourront se faire sentir à long terme.

La presse se montre en général favorable aux projets soumis par le premier ministre canadien; elle rappelle tous les problèmes que posent au vingtième siècle l'existence des pays sous-développés, les sollicitations dont ces pays sont l'objet de la part du communisme et la nécessité de contrecarrer l'influence de ce dernier, sans oublier le devoir moral qui s'impose aux peuples prospères de venir en aide aux pays pauvres. On signale enfin que la conférence du Commonwealth pourrait donner lieu à des résultats plus que satisfaisants pour notre pays et les autres membres du Commonwealth.

Soulagement économique

Dans **Le Devoir**, de Montréal, Paul Sauriol évoque la possibilité que l'effort plus généreux de charité pour les peuples déshérités vaille aux peuples plus riches le soulagement économique qu'apporterait un répit dans la course aux armements.

"Les déboursés nouveaux comportent $15 millions ajoutés à la contribution au plan Colombo; un versement de $37,-500,000 au Fonds monétaire; une augmentation d'environ $25 millions dans les dons de produits alimentaires; une aide aux Antilles de $2 millions par année durant cinq ans; $500,000 d'assistance technique à des pays d'Afrique; $1 million pour le programme de bourses d'études du Commonwealth. Enfin, les augmentations de $50% des contributions à la Banque internationale et au Fonds monétaire comporteront des garanties additionnelles respectives de $325 millions et de $112,500 que le Canada n'aura probablement pas à débourser effectivement.

"Cela peut sembler audacieux de la part d'un pays jeune, qui est le plus fort débiteur du monde avec une dette internationale de $11,500 millions, et auquel cette générosité vaudra une augmentation notable du déficit budgétaire de l'an prochain. Mais dans les circonstances présentes l'Occident doit consentir un effort énorme pour aider les peuples pauvres afin qu'ils ne glissent pas vers Moscou".

Situation paradoxale

La Presse, de Montréal, écrit que dans la pensée de M. Diefenbaker il faudrait viser à constituer une banque des vivres recueillant les produits en excédent, qui seraient soustraits par là au jeu de la concurrence entre pays producteurs. Ces réserves seraient mises à la disposition des pays sous-alimentés.

"Car il n'y a pas au fond véritablement de surproduction. Si certains pays produisent beaucoup plus que ne l'exigent leurs besoins et se trouvent embarrassés par la présence de surplus persistants, d'autres nations souffrent d'une pénurie de vivres: c'est le cas de centaines de millions d'êtres humains. La coexistence de l'abondance et de la disette n'a pas pu être éliminée par les plans d'assistance organisés pourtant sur une large échelle depuis la fin de la guerre. La création de stocks résultant d'une action concertée de gros producteurs qui supprimeraient par là des causes de conflits, ne présenterait-elle pas le meilleur moyen de mettre fin à une situation paradoxale?"

Sacrifices nécessaires

The Ottawa Journal écrit que si les démocraties doivent lutter contre les régimes totalitaires il ne faut pas s'imaginer que cela se fera sans sacrifices de notre part.

"La politique annoncée par le gouvernement Diefenbaker est courageuse et sage et l'approbation générale qu'elle a su gagner doit étonner les libéraux qui si longtemps et si obstinément tinrent au "petit canadianisme" aussi longtemps qu'ils mesurèrent leur aide au plan de Colombo et aux Nations-Unis. Statistiquement, ils avaient l'habitude de dire que le Canada faisait aussi bien que le plupart des autres pays. Mais, comme on l'a dit avant dans ces colonnes, les peuples affamés de l'Est ne peuvent manger des statistiques.

Coût élevé

Le Quebec Chronicle Telegraph écrit:

"Nous devons reconnaître que nous sommes tous destinés à soutenir une économie de coût élevé. Il ne peut y avoir de retour en arrière sauf une dislocation complète. En même temps, nous devrions reconnaître qu'un appel pour des accords pour la protection du commerce n'est pas une réponse au défi posé. Il signifierait que nous sommes satisfaits de nos efforts de production courante, que nous avons admis notre incapacité d'améliorer nos réalisations. Cela ne serait pas de nature à nous placer de pair avec nos concurrents qui, dans l'intervalle, seraient capables de faire de remarquables progrès dans les parties libres du monde.

"Nous ne pouvons nous isoler, et les nations du Commonwealth seraient mieux avisées de ne s'engager que lentement dans tout ce qui comporte quelque aspect de protection tarifaire".

Combler les fossés

The Montreal Star note que, malgré les sacrifices rendus nécessaires par les offres du Canada, il est de notre devoir d'aider les pays sous-développés.

"Le contribuable canadien sera appelé à supporter le coût supplémentaire de l'aide récemment annoncée en faveur des pays les moins avantagés du Commonwealth. Quoi qu'il en soit, elle sera justifiée pour aider nos partenaires dans une famille qui, en dépit de ses biens entretient un fossé trop élargi entre la richesse et la pauvreté, l'espoir et le désespoir. Les propositons reconnaissent notre position de nation qui possède ses responsabilités à l'égard de collègues qui ne possèdent pas. Lorsque cela est ajouté à l'annonce du Royaume-Uni d'un accroissement important de facilités de prêts, elles appellent la détermination du Commonwealth à considérer l'avenir".

Sur le plan international

The Gazette, de Montréal, croit qu'une banque des vivres, sur un plan international, pourrait aider à solutionner les problèmes de surplus qu'affrontent certains pays.

"C'est seulement par une organisation internationale que l'ordre peut être tiré de la confusion qui prévaut. Et c'est seulement par l'intermédiaire d'un tel organisme international que ceux qui sont affamés pourront être nourris par ceux qui sont aux prises avec la nourriture qu'ils ne peuvent ni manger ni vendre. Les dons de nourriture par le Plan de Colombo (tel que promis par le Canada hier) sont admirables en eux-mêmes mais n'offrent pas une solution suffisamment étendue.

"La seule autre possibilité (que M. Diefenbaker ne mentionnera jamais, ni même n'envisagera) serait pour toutes les nations productrices de s'entendre pour diminuer la production et éliminer leurs surplus. Sauf le cas où quelques nations, s'il y en a, consentiraient d'agir d'une façon aussi draconienne avec leurs producteurs, il y aurait le spectacle de pays produisant plus de nourriture qu'ils en ont besoin privant de leurs surplus ceux qui sont affamés".

Pas confiné au Commonwealth

The Ottawa Journal affirme lui aussi qu'une banque des vivres sur le seul plan du Commonwealth serait une solution incomplète.

"On doit espérer qu'un plan plus étendu est ce que M. Diefenbaker envisage, car une banque des vivres confinée au Commonwealth pourrait amener des conflits avec des producteurs qui ne font pas partie de cet organisme.

"Il devrait être possible de disposer des surplus de nourriture sur une base internationale, probablement par l'intermédiaire d'une agence des Nations-Unies. Et le résultat sera de beaucoup supérieur. L'écoulement des surplus sur une base internationale ne créerait pas d'antagonisme international. Puisque la nourriture irait aux pays qui ne peuvent pas éviter d'en acheter, le programme tendrait à maintenir le prix de la nourriture provenant des voies commerciales normales. Plutôt que de jeter les surplus de nourriture à la mer, comme cela s'est déjà vu, les producteurs enverront leur nourriture aux bouches affamées — mais selon un plan international rationnel, plutôt que sur une étroite base nationale, comme maintenant".

Aujourd'hui et demain interprétés par Walter Lippmann

La Chine Nationaliste détient une hypothèque sur la politique étrangère de Washington

Comme on l'a signalé, les pourparlers de Varsovie se déroulent en privé. Mais tous ceux qu'ils concernent — la Russie et la Chine communiste, les Etats-Unis et le gouvernement de Formose — dénoncent avec vigueur tout ce qui pourrait servir de fondement à un compromis.

Du côté communiste, il y a des demandes qui prennent un ton — même s'il ne le signifie pas clairement — comme si Pékin demandait que toute la région de Formose soit immédiatement évacuée par Chiang et les Américains. De notre côté, nous sommes en présence d'une demande américaine d'un cessez-le-feu à Quemoy. Et de Chiang, on voit clairement qu'il ne désire aucun cessez-le-feu parce qu'il est prêt à saisir l'affaire pour engager les Etats-Unis dans une guerre rangée contre la Chine continentale.

Il y a, semble-t-il, un fait central et prédominant de chaque côté. Du côté communiste, il y a le fait que le blocus de Quemoy par l'artillerie, bien que n'étant pas absolument efficace, l'est suffisamment pour étrangler l'île en peu de temps. Le blocus ne peut être brisé sauf par une offensive aérienne contre la Chine continentale, ce qui entraînerait la guerre. Possédant cet avantage militaire, les Chinois n'ont pas besoin de consentir à un cessez-le-feu qui en fait lèverait le blocus de Quemoy. Ils pourraient négocier un cessez-le-feu pour une concession substantielle. Mais c'est le mieux qu'on puisse exiger d'eux. Ils savent que le président Eisenhower y pensera deux fois avant de commander une attaque sur les positions de l'artillerie placée sur le continent.

De notre côté, le fait prédominant est que, ayant permis à Chiang d'exercer un droit de veto sur tout accord politique dans la région, les Etats-Unis n'ont rien à négocier. Nous ne pouvons négocier un cessez-le-feu à Quemoy et Matsu parce qu'elles appartiennent à Chiang, et non à Eisenhower et à Dulles, qui a le pouvoir de déterminer ce qui peut être offert dans toute négociation. M. Beam à Varsovie n'est pas responsable devant Washington mais devant Taïpeh.

Pour ce pays, le fait crucial dans cette situation dangereuse est que le président et M. Dulles ne sont pas des agents libres, ils n'ont pas le contrôle de la politique extérieure américaine, ils ont hypothéqué leur diplomatie à Chiang.

Nous devons faire preuve d'une grande attention vis-à-vis de Chiang. Car il est devenu brutalement clair que Chiang croit avoir la possibilité, et il est résolu de l'évaluer, de profiter de la confusion pour engager les Etats-Unis dans une guerre contre la Chine continentale. Cela a toujours été son but ultime. Car seule une telle guerre pourrait lui permettre de réaliser son ambition de retourner sur le continent.

Le stratagème qu'il emploie pour nous engager est d'insister sur le fait — qui est exact — que le blocus de Quemoy ne peut être brisé que par le bombardement sur le continent. Mais le piège dans lequel pourraient tomber les crédules serait de croire que la Force aérienne de Formose puisse réduire au silence les batteries côtières. On nous dit que nous devrions permettre à Chiang d'attaquer le continent et qu'il peut exécuter le travail.

Mais ce n'est pas ce que Chiang veut dire, et nous ne devons pas nous permettre d'être déçus. Ce qu'il veut dire c'est que si nous permettons à ses avions de commencer l'attaque, nous devrons alors, avec nos avions, continuer ce qu'il a commencé.

Ne nous laissons pas entraîner dans une aventure.

La situation est engagée dans une impasse, et il apparaît bien comme si elle ne pouvait être résolue sans la médiation de plusieurs des puissances les moins engagées.

Notre-Dame du Parlement

Trois anciens Présidents du Conseil, une demi-douzaine de Ministres, 150 Parlementaires (de quoi faire et défaire tous les Gouvernements possibles) se sont réunis à Lourdes, ont gravi le Chemin de Croix, porté des flambeaux lors de la procession nocturne et chanté d'un seul coeur une prière que le Pape avait composée à leur intention. Les voyant si sages et si heureux, on pensait à cette prière qui était affichée dans une petite assemblée américaine, le Sénat de l'Etat de Wisconsin. La voici:

"Délivrez-nous des péchés dont nous connaîtrons la subtile tentation, au moment où les appels des partis et de nos intérêts se feront entendre dans cette enceinte.

"Evitez-nous de songer à l'élection future, alors que nous devrions songer à la génération future.

"... "Empêchez-nous, pendant les heures décisives des débats de dire des mots qui font de l'effet, au lieu de dire ceux qui sont vrais.

... "Donnez-nous le courage de servir les masses sans les flatter et de les croire sans nous incliner devant leurs superstitions".

Ne sourions pas: rien n'est plus émouvant qu'un homme qui prie, fût-il parlementaire. Un tel hommage à Celle qui n'était certes pas candidate à la charge miraculeuse qu'Elle accepta, fait oublier des heures médiocres — qui eussent pu devenir fatales — et apparaître, par-delà des institutions débiles ou dérisoires, le visage si noble et si touchant des hommes de bonne volonté.

Attitude de l'Eglise sur la franc-maçonnerie

L'attitude de l'Eglise à l'égard de la franc-maçonnerie n'a pas changé, déclare en substance la revue "Civiltà Cattolica", organe de la Province romaine de la Compagnie de Jésus, dans une étude qu'elle consacre aux documents pontificaux sur la franc-maçonnerie.

Relevant les tentatives faites en vue de faire croire que Pie XI et Pie XII ne s'étant jamais occupé du problème, l'attitude de l'Eglise à l'égard de la franc-maçonnerie avait évolué, la revue écrit: "Il n'y a pas lieu de s'étonner que l'Autorité ecclésiastique suprême n'ait pas cru devoir publier d'autres documents du moment que rien n'étant changé dans la franc-maçonnerie - les documents existant gardent toute leur valeur".

"L'Eglise, conclut la revue, a toujours ouvert les bras et le coeur à ceux qui sont dans l'erreur, mais elle est telle, de par sa nature, que dans la voie de la vérité elle ne peut se porter à leur rencontre à mi-chemin. Que ses adversaires le comprennent pour qu'ils ne dénaturent pas ses intentions. Que les étourdis y songent pour qu'ils puissent revenir dans le droit chemin de la vérité!"

Dans le monde économique

La main-d'oeuvre canadienne ayant un emploi s'est chiffrée par 5,934,000, le 19 juillet, soit légèrement au-dessous des 5,949,000 du 20 juillet 1957.

En juin, la production du papier-journal s'est chiffrée par 482,500 tonnes, soit une diminution de plus de 9 p. 100 sur les 532,000 tonnes de juin 1957.

jardins et parterres

GILLES GOURDE, paysagiste

Le forçage des bulbes pour la floraison en hiver

Cette methode de forter les bulbes à fleurir en hiver, revient de plus en plus populaire dans la province de Québec; parce qu'elle nous permet de décorer l'intérieur de nos demeures avec de magnifiques pots de fleurs à une période où la neige recouvre les parterres.

Le mot forçage veut tout simplement dire obliger la plante à fleurir durant une saison qui n'est pas sa période naturelle. On devra les protéger contre le climat rigoureux de l'hiver en gardant les pots dans des couches froides et des serres chauffées que par les rayons solaires. Pour le forçage on n'emploie que des plantes à fleurs bulbeuses qui renferment les aliments dont ils ont besoin pour commencer le forçage des bulbes qui est vers la fin de septembre si l'on veut obtenir de belles fleurs vers la fin de décembre ou si possible durant le temps des fêtes, car la plupart des bulbes exigent 10 semaines pour s'enraciner fortement et 6 semaines pour arriver ensuite, par étapes successives à pleine floraison. Il y a quelques exceptions à cette regle, citons par exemple les muguets, les narcisses des poètes, les jacinthes romaines et les variétés tres hâtives de tulipes.

La plupart des variétés sont bonnes pour le forçage pourvu qu'elles soient hâtives et que l'on ait des bulbes fermes et en santé. Toutes les espèces de narcisses peuvent servir au forçage. Les narcisses des poètes remplissent l'air de leur parfum. Les trompettes gracieuses des types bicolores sont excellentes et toutes les variétés, parmi les bulbes les plus connus, produisant des fleurs rouges ou jaunes, peuvent être employées. Les jacinthes romaines à fleurs doubles sont très odorantes et leurs fleurs blanches en coupes dorées sont très gracieuses. Les variétés simples et hâtives de tulipes sont celles qui conviennent toujours le mieux pour le forçage. La variété Duc Van Thol avec ses riches couleurs de jaune rouge ou blanc est une tulipe sur laquelle on peut se fier pour la floraison d'hiver.

Préparation du sol

Le sol qui sera employé pour mettre dans les pots sera à peu près le même dans lequel les bulbes poussent le mieux sur votre parterre. Généralement ce sol se constitue d'un mélange de deux parties d'un bon terreau de jardin, une partie de fumier bien pourri et assez de sable et de mousse de tourbe pour faire un sol léger et friable. La grandeur des pots à fleurs dépend des sortes de bulbes que l'on y plantera. Les jacinthes hollande, les tulipes et les gros bulbes de narcisses poussent mieux dans un pot de 5 pouces de diamètre ; un bulbe par pot ou un pot de 10 pouces et trois bulbes par pot. Les crocus et les muguets peuvent se planter plusieurs dans un pot de 5 pouces. On plantera trois narcisses de poètes dans un pot de 6 pouces de diamètre.

L'empotage

Les pots vides seront bien lavés puis on les laissera tremper dans un bassin d'eau pendant deux à trois heures avant de commencer la plantation ; de cette manière toutes les pores sont remplies et ne peuvent pas absorber l'humidité du sol. Pour faciliter le drainage on place des morceaux de pots cassés ou de petites pierres dans le fond du pot.

Où placer les pots

Les pots peuvent être placés dans une couche froide ou dans une cave assez fraiche dont la température se maintient entre 40 et 45°F. Si l'on ne possède pas cette cave fraiche, on creusera une tranchée d'un pied de profondeur du gravier afin de mieux drainer le sol. On placera les pots dans cette tranchée en laissant un espace vide entre chaque pot, on y mettra des feuilles mortes ou de la paille tout autour des pots, on finira de remplir la tranchée avec de la terre sans la fouler ; après que les pots ont passé de dix à douze semaines dans la tranchée on peut commencer à les sortir au fur et à mesure qu'on en aura besoin.

L'époque de transition

Les pots seront placés dans une cave obscure où la température n'est pas trop chaude a peu près 40 à 45oF. A ce moment, les pointes des tiges sont peu développées, très délicates et d'un vert pâle. Cette époque de transition se fait en gardant chaque pot dans la cave à l'obscurité complète pendant deux jours. Cette opération se fait si l'on change les pots de milieu, c'est-à dire du dehors à la maison. On arrose alors les pots assez abondamment pour fournir l'humidité nécessaire et dès lors les plantes se nourrissent d'elles-mêmes. La fleur est déjà toute formée dans le bulbe et prête à sortir. Le troisième jour on mettra les pots en une endroit plus chaud à 50oF tout en continuant d'arroser jusqu'à ce que les feuilles aient atteint 3 ou 4 pouces de hauteur, puis on commence à placer les pots à la lumière faible et à une température plus élevée 60oF. Puis on donne plus de lumière à la plante mais pas encore au soleil, puis après deux jours on pourra les exposer en plein soleil et à une température de 75o à 80o F.

Pour obtenir de belles fleurs, il vous faudra suivre à la lettre les recommandations données dans cet article.

SIROP CHARLES VERMIFUGE

Votre enfant a des vers s'il a les yeux cernés, s'il souffre de démangeaisons au nez et à l'anus, s'il a mauvaise haleine, s'il maigrit visiblement. Le sirop CHARLES VERMIFUGE les feront disparaître.

ESCOMPTE de 25% jusqu'au 15 octobre sur

ARBRES, ARBUSTES, CONIFÈRES, HAIES

Aménagements de parterres : Fleurs de toutes sortes, Rosiers, Bulbes, Glaieuls, Bégonias, Lis pour mariage ... importation de Hollande ... très beau choix.

A TRES BAS PRIX SPECIAL sur fleurs, glaieuls pour mariages.

• Engrais chimiques de toutes sortes • Tondeuses à gazon

LA PEPINIERE tél.: LA 3-4967 PAQUET

Champigny, Route Nationale No 2

Les plus bas prix au Canada

OFFRE FINALE

TULIPES IMPORTEES

100 Bulbes, maintenant seulement $1.98

Tulipes remarquablement belles ... bulbes robustes, grosseur pour fleurir, comprenant tulipes doubles Darwin et Parrot. De pareils bulbes sont ordinairement très dispendieux mais vous pouvez maintenant obtenir cette merveilleuse collection de couleurs et variétés de tulipes à un bas prix remarquable. Ces vigoureux bulbes de choix ont été cultivés spécialement pour nos clients ... certifiés pour contenir les meilleures variétés disponibles. Ils ont déjà fleuri une fois et sont prêts pour une deuxième saison d'une merveilleuse floraison aux couleurs de l'arc-en-ciel. Commandez maintenant ! Provision présente limitée, ne pouvant être remplacée cette saison. 100 bulbes, $1.98 seulement — 200 bulbes pour $3.79.

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT Mais seulement vos nom et adresse, aujourd'hui même. A l'arrivée au temps idéal de plantation, payez au facteur le prix de la commande plus frais de P.S.L.

(Envoyez-nous le montant d'argent couvrant le coût de votre commande plus 40c et nous expédions franco). Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, retournez-nous les bulbes contre la remise du prix d'achat complet. En plus, tout bulbe ne fleurissant pas à votre satisfaction, sera remplacé gratuitement (Limite de temps : 5 ans).

GRATUIT : 12 bulbes de Hollande (jacinthe musquée).

Lorsque vous achetez 100 bulbes de tulipes importées pour seulement $1.98 vous recevez gratuitement 12 bulbes de Muscari de Hollande (jacinthe musquée). Ces bulbes vous donneront de ravissantes fleurs bleues au début du printemps prochain. Avec une commande au montant de $3.79 vous obtenez 24 bulbes de Muscari de Hollande (jacinthe musquée).

MICHIGAN BULB COMPANY OF CAN., Ltd., Dépt MG-492, 557 Pape Ave, Toronto 6, Ontario.

BULBES d'AUTOMNE

La plantation se fait:

Tulipes: de 5 à 8" profondeur, 4 à 6" entre chacune.
Narcisses : 6 à 10" profondeur, 5 à 10" entre chacune.
Jacinthes: 6 à 8" profondeur, 4 à 5" entre chacune.
Petites bulbes: Crocus, Scilla, etc. 3" profondeur, 3" entre chacune.

Il est facile de planter ces bulbes, le plus important est de faire la plantation dans un endroit bien drainé. Enlevez l'épaisseur de terre qu'exige la bulbe que vous avez à planter, placez la bulbe (le bout pointu vers le haut), replacez la terre sans déranger la bulbe. Pour la floraison au printemps, ces bulbes exigent beaucoup d'eau.

FERTILISEZ votre terre avec VIGORO

LA MAISON LANGEVIN ENR.

281 DE LA COURONNE,

Québec 2 Tél.: LA 3-0619

VENEZ NOUS VOIR

POUR DES PLANTATIONS D'AUTOMNE

Garanties à 100%

Excellent choix D'ARBUSTES, CONIFERES, ROSIERS, etc.

TAPIS VERT POUR VOTRE JARDIN *Tourbe semée*

L.-J. Boulet, agronome

service Paysagiste National, Limitée

Pépinière et centre d'achat

2300 Boul. Laurier — Québec — Tél.: MU 3-7868 — Résidence: Tél.: LA 7-2916

AVEZ-VOUS SONGE

à votre plantation d'automne ? Il est temps de placer votre commande pour conifères, arbres d'ornement, arbustes, bulbes de tulipes, etc., le tout dans un choix de première qualité. Notre tuile de couleur embellira davantage votre propriété. Une visite à notre pépinière vous convaincra.

LA PEPINIERE D'EMBELLISSEMENT ENR.

Léon Langlois, prop.

BUREAU: 78 ave des Pins, Ouest Québec — Tél.: MA 3-1963

PEPINIERE SITUEE à: 305, 45e rue est, Charlesbourg Tél. : MA 3-1963

Votre patron, Madame

par Anne Adams

4721

Les jupes d'étoffe retrouvent, chaque début d'automne, leur intérêt et leur popularité auprès du sexe féminin. Ce modèle plaira par sa simplicité et son élégance.

Vous obtiendrez ce patron dans les largeurs de taille suivantes: 24, 25, 26, 28, 30, 32. La grandeur 28 requiert 1¼ verge d'un tissu de 54 pouces de large.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix: 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

La saison du Club Musical des Dames ouvre le 7 octobre

La saison artistique du Club Musical des Dames sera inaugurée brillamment le mardi soir sept octobre au Château Frontenac, avec le célèbre baryton américain Robert McFerrin. Ce jeune chanteur, le seul noir à faire partie du Metropolitan Opera de New York, possède une pureté de voix exceptionnelle qui se prête également aux lieder de Schubert dont il est l'interprète intelligent et subtil. Fidèle aux traditions de son peuple, Robert McFerrin sait aussi communiquer à son auditoire la profonde émotion que lui inspirent les "Negro Spirituals".

Le jeudi soir 30 octobre, les abonnés pourront applaudir l'ensemble Totenberg formé par le célèbre violoniste de renommée internationale, dans le but de propager le goût de la musique de chambre. Roman Totenberg est à la fois le directeur et le soliste de ce groupe de huit virtuoses, comprenant un quatuor à cordes, une contrebasse, une flûte, une clarinette et un piano. Cet ensemble d'une homogénéité parfaite jouit d'une réputation de la plus haute distinction dans tous les grands centres musicaux des Etats-Unis.

Le jeudi 4 décembre, le Club Musical présentera Gary Graffman, pianiste américain de moins de 30 ans qui possède déjà une vaste expérience de la scène internationale.

Enfant prodige, il eut l'avantage de décrocher une bourse au Curtis Institute où il étudia avec les plus grands maitres. A 19 ans, il fit ses débuts avec l'Orchestre de Philadelphie dans une série de 3 concerts dirigés par Eugène Ormandy. Gary Graffman, malgré son jeune âge, recueille déjà les éloges jadis reservés aux Rubenstein et aux Serkin.

C'est une mezzo-soprano de l'Amérique Latine, Raquel Satre, qui est inscrite au programme du onze février. Native de Montevideo, Uruguay, où elle fit de solides études, elle se rendit ensuite à Paris pour y parfaire sa technique et travailler le répertoire. Son timbre de voix remarquable la fit débuter sous les meilleurs auspices; elle fit des tournées triomphales en Angleterre, en Autriche et en France où elle participa au festival d'Aix en Provence. Ravi quel Satre remporte actuellement en Espagne un succès éclatant qui laisse prévoir une réception chaleureuse et enthousiaste lors des récitals qu'elle donnera aux Etats-Unis et au Canada. Enfin le 10 mars, pour terminer en beauté cette magnifique série de concerts, le retour du prodigieux Glenn Gould constituera un événement artistique pour les mélomanes de la vieille capitale. En effet, la célébrité de l'éblouissant pianiste canadien ne connait plus de frontière, la Russie et plusieurs capitales d'Europe l'ont reconnu comme l'un des plus grands musiciens de l'heure. Réclamé partout et malgré de nombreux engagements, Glenn Gould a bien voulu retrouver le public québécois qu'il avait littéralement conquis lors de son dernier concert présenté il y a deux ans, par le Club Musical des Dames.

Le professionnel catholique doit être un apôtre...

(Suite de la page 3)

indescriptible", a observé le conférencier.

Il en a souligné les principales causes: l'influence de syndicats étrangers; la recherche de l'intérêt immédiat; la dépendance sur le plan professionnel à l'égard d'institutions étrangères. Mais, à ces tendances s'oppose l'esprit du syndicalisme catholique qui en plus de vouloir bâtir un ordre social chrétien, veut être un syndicalisme authentiquement canadien. Le conférencier a signalé également que la législation du travail n'est pas codifiée et quelle est empruntée en grande partie à celle d'autres pays.

L'agriculture, "face à l'intégration verticale" est à un point tournant qui démontre l'impérieuse nécessité de l'action des chefs sociaux dans les milieux agricoles, a souligné M. Camille Chiasson, de Fredericton, directeur du service de l'éducation agricole, au ministère de l'agriculture du Nouveau-Brunswick, dans un cours sur "Le chef social dans le milieu rural".

L'agriculture s'industrialise; l'exode rural en résulte; la marge de profit diminue; l'intégration verticale met en question l'avenir économique de l'agriculture qui pourrait bien ne plus être bientôt maitre de ses propres affaires, a noté M. Chiasson.

Il appartient au chef social rural d'imprimer son sens des nécessités de l'heure au bénéfice de ses concitoyens moins conscients de l'évolution en cours, à la direction d'un changement inévitable.

Le chef social rural doit être le collaborateur du curé, de l'agronome, du coopérateur. Seul, il peut apporter l'impulsion qui fera le cultivateur lui-même la puissance d'intégration, d'organisation des marchés selon les exigences nouvelles.

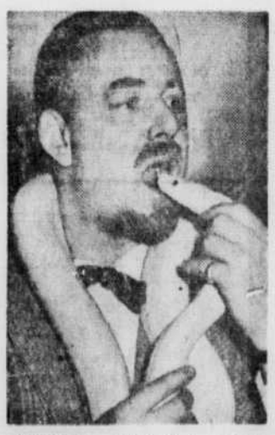
M. Chiasson a terminé sur une note optimiste. S'il faut à tout prix dans les régions rurales des chefs sociaux convaincus qui épaulent le mouvement et maintiennent l'enthousiasme chez leurs voisins, il est encourageant de voir de véritables chefs sociaux dans toutes nos paroisses rurales; ce n'est pratiquement plus qu'à la campagne que l'on trouve l'esprit de solidarité, de bon voisinage, d'entraide mutuelle.

M. François-Albert Angers, économiste et sociologue de Montréal, professeur à l'Ecole des Hautes Etudes, a rappelé avec quel empressement les derniers Papes on préconisé le corporatisme et il a donné les raisons de cette recommandation si pressante surtout chez Pie XII. A son avis, la corporation n'est pas considérée uniquement comme une contingence favorable dont il faut souhaiter la réalisation, mais comme une nécessité fondamentale sans l'existance de laquelle la société est viciée dans son principe d'organisation même.

RENDEZ-VOUS CANADIEN A NEW YORK

600 chambres, ameublement nouveau, toutes avec salle de bain privée et radio. Restaurant air-climatisé et Cafe-Bar avec télévision en couleur. Pour votre confort, solarium avec ameublement nouveau.

Adressez-vous en français à Emile J. Belleau, Gérant ou à votre agence de voyages.



PYTHON AMICAL : Serata, python de neuf pieds de longueur, represente un specimen unique chez les pythons, avec la blancheur de sa peau d'une extremité à l'autre et ses yeux bleus cristallins. Le serpent a été amené en captivité il y a quatre ans du Bengale oriental où il avait été capture par le chasseur suisse de gros gibier, Peter Ryhiner, avec lequel l'animal a depuis voyage dans le monde entier. Serata est l'unique python blanc au monde et il est évalué à $10,000. Il est inoffensif, comme le démontre son maitre, mais personne ne s'est jamais resigne a soumettre le serpent à de telles manifestations de confiance.

ROULETTES "DARNELL"

GENERAL

Bearing Service Ltd.

130, rue Dorchester - Québec

Tél.: LA 3-7619 - LA 4-0798

Robol

Une ou deux ROBOL ce soir — effet demain matin. La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide, efficace et sans douleur.

CONSTIPATION

MAURICE Pollack LIMITÉE

AMENUISEZ VOTRE SILHOUETTE!

Remontez le fermoir et votre taille diminue

Le soutien-gorge Living et la gaine à fermoir Mold'n Hold de PLAYTEX

Votre silhouette est contrôlée selon les exigences de la mode. mode.

LA GAINE en Fabricon au panneau unique à fermoir-éclair est d'un ajustement très facile. Remontez le fermoir et voyez votre taille s'affiner grâce aux doigts magiques qui renforcent fermement mais gentiment les muscles dorsaux et abdominaux. La gaine Mold'n Hold est lavable et sèche en quelques minutes ! Gaine Mold'n Hold au fermoir-éclair. Rose ou blanc 11.95

LE SOUTIEN-GORGE Playtex Living possède le merveilleux croisé élastique qui divise naturellement et confortablement. Les bonnets sont de dentelle nylon ne nécessitant pas de repassage après le lavage. L'élastique du dos la maintient en place et l'empêche de baisser ou remonter. Les côtés élastiques posés en biais vous ajustent à chaque mouvement.

Blanc, 32A à 40C 3.95 Noir, ne décolore pas 4.50

SI VOUS NE POUVEZ VENIR MAGASINER CHEZ POLLACK, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ LA 9-2561

Pollack — Vêtements de base — Rez-de-chaussée

FERMÉ LUNDI TOUTE LA JOURNÉE

OUVERTURE MARDI MATIN À 9.00 H.

le bridge contrat

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge : Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec

3290 B-1546

Victime de l'erreur

Si le plus souvent une erreur des adversaires peut nous être profitable, il arrive aussi qu'une erreur de l'adversaire peut nous être dommageable, en ce qu'elle fausse la véritable image de la main. En d'autres mots, il est parfois plus facile de bien jouer contre de bons adversaires que contre des joueurs imprécis. Mais malgré tout, la logique conserve ses droits.

Donneur: Sud
Est-Ouest vulnérables

NORD
♠ V 8 2
♥ 9
♦ D 10 8 3
♣ R V 10 5 3

OUEST
♠ A D 10 7 6 5
♥ V 10 6 5 3 2
♦ 5
♣ néant

EST
♠ 9 4
♥ A 7 4
♦ V 6 4
♣ D 9 8 7 6

SUD
♠ R 3
♥ R D 8
♦ A R 9 7 2
♣ A 4 2

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♦	1-♠	2-♣	passe
3-S-A(1)	4-♥	5-♦ (2)	passe
passe	passe		

(1) Malgré que Sud ne détenait qu'un arrêt probable des piques, la force de sa main justifie son saut à 3-S-A, après que son partenaire a pu annoncer librement 2-trèfles. Si un désastre avait pu s'en suivre, le véritable responsable aurait été Nord qui, tout au plus, pouvait porter le contrat à 2-carreaux.

(2) Normalement, Nord aurait dû laisser à son partenaire l'occasion de prendre une pénalité, mais suivant la distribution présente, Ouest aurait pu réaliser son contrat.

Entame : — deux de coeur

Est fait la première levée de l'as de coeur et change au neuf de pique. Le déclarant ne fournit que le trois de pique, et par distraction, Ouest prend de son as.

Franchement, cette main a donné lieu à bien des erreurs, comme il arrive parfois. Ouest ayant annoncé de lui-même 4-coeurs, cette suite devait compter plus de quatre cartes. Donc, quand il refuse d'entamer de la quatrième meilleure, sa carte porte un message. Aussi, l'entame du deux de coeur devait être comprise comme une demande de changer à trèfle.

Si, par distraction, Ouest vient de commettre une erreur en prenant de son as de pique, il sait tout de même contrôler ses émotions, et calmement, il revient avec un petit pique. Voici que le déclarant juge que son problème à trèfle est disparu. N'est-ce pas que la dame de pique se trouve chez Est ? Ouest, qui a pu gager 4-Coeurs de lui-même, ne peut posséder plus de deux trèfles ? Aussi, Sud encaisse tous ses atouts, ne conservant au Mort que deux trèfles et le valet de pique. Sud se trouve réduit lui-même à ses trois trèfles, ayant encaissé ses coeurs et tous ses atouts. Bien confiant de ne trouver que deux trèfles chez Est, le déclarant en joue le deux vers le roi. Quelle n'est pas sa surprise de constater que Ouest ne possédait aucun trèfle ! Il faut maintenant accorder une levée au troisième trèfle de Est, la dame de pique se trouvait chez Ouest !

L'erreur commise par Ouest en prenant la première levée de pique de son as a induit le déclarant à en commettre une lui-même en faussant l'image de la main. Malgré tout, tous les joueurs sont occasionnellement victimes d'une distraction. Comment l'adversaire vulnérable aurait-il pu gager 4-coeurs avec deux faibles suites ? Pourquoi Ouest aurait-il montré une suite de cinq cartes avant une suite de six cartes. Si réellement le déclarant avait fait appel à la logique, peut-être aurait-il pu se douter de l'erreur commise par l'adversaire ?

A THETFORD

C'est vers Thetford que se dirige l'intérêt des bridgeurs en cette fin de semaine. Cette après-midi, au Club de Chasse et Pêche, 372 rue Notre-Dame, nord, Thetford, s'ouvre le onzième tournoi annuel des championnats du Centre Mondial de l'Amiante. Le tournoi débute à 2 heures pm. par un championnat individuel. Ce soir, à 8 heures, simultanément seront disputés les championnats de paires de Dames et de paires de Messieurs. Le principal événement du tournoi est le championnat des paires libres comprenant deux séances; la première commençant dimanche après-midi à 2 heures et la finale à 7 heures 30. Il y aura également au cours de la soirée de dimanche tournoi spécial pour tous les joueurs ne pouvant participer au championnat des paires libres.

Un chaleureux accueil est réservé à tous les participants de ce tournoi.

TOURNOI LAURENTIEN

C'est la semaine prochaine, les 4 et 5 octobre, que les bridgeurs Québécois auront leur principal tournoi d'automne au chalet Union Commerciale du Lac Beauport. Ce tournoi est sous les auspices de la Section du Bridge de l'Union Commerciale et est sanctionné par l'ACBL de New York. Un appel pressant est adressé d'une manière particulière à tous nos bridgeurs locaux car il est bien difficile d'envisager un succès, si les premiers intéressés se montrent indifférents. Du côté de l'organisation, rien ne sera épargné afin de plaire à tous les participants. Mais voilà, le premier et le principal élément de succès est représenté par les joueurs eux-mêmes. Que chacun de nos bridgeurs fasse sa petite part, c'est-à-dire accepte le plaisir d'être un participant actif et nous aurons un beau tournoi. Nous comptons bien avoir le plaisir d'accueillir de nombreux bridgeurs des diverses parties de la province, même si parfois il leur arrive de retourner avec les principaux trophées. C'est ce que nous souhaitons à chacun d'eux, mais en premier lieu nous pouvons leur promettre une lutte intéressante.

Donnons un bel entrain à la nouvelle saison de bridge, participons au tournoi Laurentien du Lac Beauport.

N.-B. Si certains joueurs étaient à la recherche d'un partenaire, s.v.p. vous adresser au président de l'organisation, M. Albert Dubois.

Voici le programme des tournois:

Samedi le 4 octobre:

Championnat de paires mixtes, à 2 heures p.m. (Une séance)

Championnat de Paires de Dames et de paires de Messieurs à 8 h. 15 p.m.

Dimanche le 5 octobre:

Championnat des paires libres, première séance à 2 h. 15 et séance finale à 8 heures.

Egalement à 8 heures p.m. tournoi spécial pour tous les joueurs ne pouvant participer au championnat des paires libres.

Tous au Lac Beauport les 4 et 5 octobre. A tous bon succès.

A L'UNION COMMERCIALE

Séance du 22 septembre:

1iers: MM. Marc Beaulieu et J.-Albert Dubois

2ièmes: Mesdames Georges H. Dubois et Juliette Hazel

3ièmes: MM. Remi Bouchard et Roméo Rhéaume

4ièmes: M. et Mme Horace Maheu.

Félicitations aux vainqueurs.

Noël Duchesne

Le porteur de votre journal est un jeune homme d'affaires qui se prépare à remplir des obligations plus lourdes plus tard. Aidez-le à bien commencer sa vie en le traitant avec bienveillance et en le payant régulièrement pour la marchandise qu'il vous vend.

SPECIALISTES
en
ASSURANCE AUTOMOBILE
au service des membres du

CLUB AUTOMOBILE AAA QUEBEC

Notre stabilité nous a acquis la confiance de l'automobiliste.

Une
"RÉCOMPENSE au MÉRITE"
de
7%

est accordée à ceux qui n'ont pas de réclamation durant le terme de leur police.

Consultez notre représentant ou communiquez avec

La Cie d'Assurance du CLUB AUTOMOBILE

65, rue de la Fabrique, Québec

Tél.: LA 5-4751

Représentants :

QUEBEC : MM. Marcel Renauld, Antonin Renauld, Jean Bussières, Marc Audet, Mlle Hélène Casault.
BEAUCE - BOIS FRANCS : M. René Fortier, 217 Hériot, Drummondville, Beauport, MO 3-3929
LEVIS - RIV.-DU-LOUP : M. Jean Lemieux.
BAS-DU-FLEUVE : M. Lucien Robitaille, Rimouski.
LAC ST-JEAN - SAGUENAY - CHICOUTIMI : M. Adélard Beauchamp, Hôtel Jonquière.
TROIS-RIVIERES - PORTNEUF : M. Yvan Beauchamp, C.P. 1013 - Trois-Rivières, FR 4-9042.

Siège social
65 de la Fabrique, Québec
Tél.: LA 5-4751

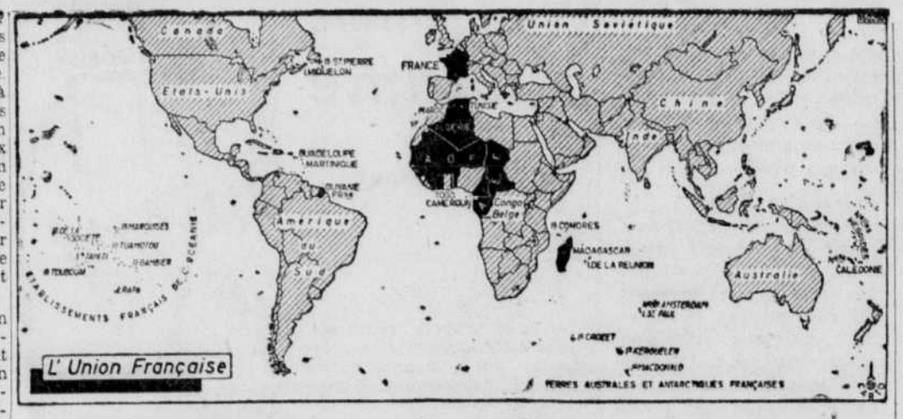
Silhouette aux lignes futuristes...

assortie à la puissance de son moteur Rocket

OLDSMOBILE 59

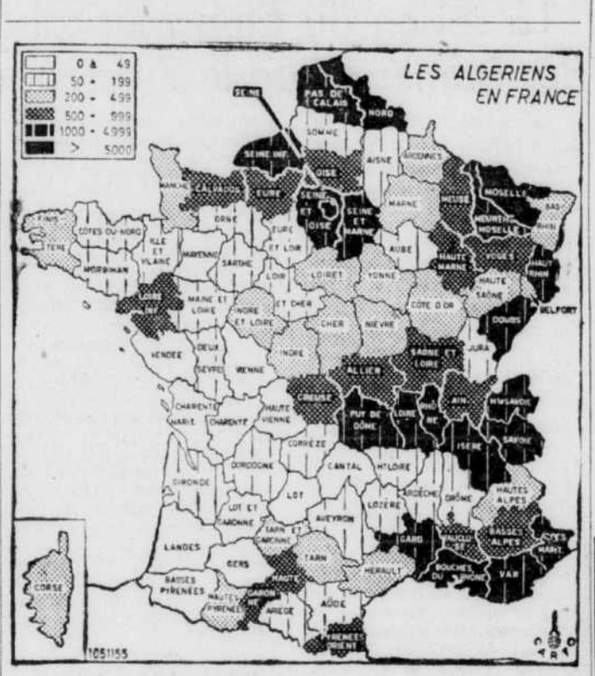
CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE AUTORISÉ DE LA VOITURE DE QUALITÉ

BIENTÔT



L'Union Française à la veille du référendum

A la veille du référendum sur le projet de Constitution, notre carte de l'Union Française est d'une brûlante actualité. Quant à la structure de l'Union Française, nous rappelons qu'aux termes de la constitution l'Union Française est formée: d'une part de la Republique Française et d'autre part des territoires associés. La Republique Française comprend la France métropolitaine, les departements d'outre-mer et les territoires d'outre-mer. Aux departements metropolitains viennent donc s'ajouter les départements d'Algérie ainsi que les départements de la Guadeloupe, la Martinique, la Réunion et la Guyane. Les territoires d'outre-mer se substituent aux anciennes "colonies" : Afrique Occidentale Française (A.O.F.), Afrique Equatoriale Française (A.E.F.), Madagascar, Territoire des Comores, Terres Australes et Antarctiques Françaises, Cote fFançaise des Somalis, St-Pierre et Miquelon, la Nouvelle Caledonie et les Etablissements Français en Oceanie. Les territoires associés comprennent le Togo et le Cameroun, pays placés sous le régime de la tutelle de l'ONU et administrés par la France. Pour être complet il faut faire mention des Nouvelles Hébrides, un condominium franco-britannique, c'est-à-dire que ce groupe d'îles est administré par la France et la Grande-Bretagne ensemble. (CARTO)



300,000 Algériens en France

Les opérations terroristes des Français musulmans attirent d'une façon bruyante l'attention sur le problème algérien.

La France connait deux problèmes algériens: d'abord les difficultés qu'elle rencontre en Algérie et, deuxièmement, le problème des Algériens en France. Les Algériens sont des citoyens français et, bien qu'il existe encore des mesures d'exception, les Algériens peuvent librement s'installer en France. On évalue le nombre de ces Nord-Africains à presque 300,000.

Notre carte, basée sur les données publiées par le Bulletin Hebdomadaire de statiques à Paris, montre les principaux foyers d'implantation avec leur périphérie en "tache d'huile", ainsi que les voies de pénétration principales suivies à partir de Marseille.

Il faut tenir compte du fait que le nombre d'Algériens est en réalité plus élevé qu'indiqué dans les résultats du recensement de mai 1954, parce qu'il est vraisemblable qu'un certain nombre d'Algériens ont pu échapper au recensement.

Dans le département de la Seine il y a plus de 50,000 Algériens; suivent la Moselle, 16,000; le Nord, 14,000; le Rhône, 11,000 ; les Bouches-du-Rhône, 8,000.

(CARTO)

Geste historique du t.h. Vincent Massey

(Suite de la page 3)

J.-A.-F. Bouthillette, le lt-col. Kenneth Case, a.d., M. Fernand Dubé, M. John Farquharson, M. G.-O. McGovern, le lt-col. S. Marchand, e.d., a.d.c., le Dr G.-D. Shortt, le brigadier C.-S. Thompson, o.b.e., e.d., m.d., le Dr M-O. Townsend, tous de Montréal. Ont été admis en qualité de "Frères Serviteurs": M. A.-J. Allen, M. Frederick Catlow, M. J.-McA. Dougan, tous trois de Montréal, M. J.-Aimé Giguère, de St-Georges-Est, de Beauce, M. James Matthews, de Montréal, M. J.-E. Michaud, de Rimouski, M. J.-P. Tremblay, de Chicoutimi et le Dr P.-E. Vaillancourt, de Québec.

L'Ambulance St-Jean, dont quelques membres viennent d'être honorés par l'Ordre de l'Hôpital St-Jean de Jérusalem, est le plus ancien ordre humanitaire au monde. Fondé à Jérusalem en 1099, au temps des Croisades, l'organisme existe au Canada depuis 1884. Le travail bénévole des membres de l'Ambulance St-Jean touche les domaines suivants: enseignement des premiers soins à donner dans les cas d'accidents, de noyades ou de malaises subits; enseignement des principes et de la pratique élémentaire des soins à domicile; application des premiers soins partout où des foules se rassemblent: dans la rue, sur les plages, les terrains de jeux ou autres; formation de groupes de membres entraînés prêts à prêter main-forte dans les cas d'urgence ou de désastre.

L'Ambulance St-Jean compte, dans le Québec, 99 divisions groupant 2,128 membres actifs. Au cours de 1957, ces membres ont consacré 159,864 heures en premiers soins, traitant 22,366 cas mineurs et 694 cas majeurs. Tous les services de l'Ambulance St-Jean sont gratuits. Chaque année, ses instructeurs enseignent le secourisme et les soins à domicile à plus de 65,000 Canadiens. La devise de l'Ordre est: "Pro utilitate hominum" — "Pour le service de l'humanité".

NOSTALGIE : Après un séjour de deux semaines au Canada, l'immigrant écossais Alex Cavan, âgé de 26 ans, est parvenu à la conclusion que notre pays est vraiment une terre promise — à condition de demeurer vivant sur les routes nationales. L'immigrant a déjà subi deux accidents de la circulation dans la region de Toronto alors qu'il voyageait dans des camions. Il s'en est tiré avec des blessures superficielles, mais il a avoué qu'il doutait de pouvoir s'adapter au rythme rapide de notre vie trépidante.

Le référendum dans l'histoire de France

(Suite de la première page)

relatives au statut de l'Union française. Après un mois de débats à l'Assemblée, le projet fut adopté le 28 septembre par 440 voix contre 106 et soumis par référendum le 13 octobre 1946. A noter que le général de Gaulle avait déclaré dans un discours à Epinal qu'il ne le jugeait pas "satisfaisant" et dans une déclaration subséquemment remise à la presse, il souhaitait que le vote du peuple le repoussât. Mais le second projet constitutionnel fut adopté par seulement 35.3 p. c. des suffrages exprimés : 9,297,470 oui et 8,165,459 non avec 8,519,635 abstentions. Après promulgation le 27 octobre 1946, la Constitution entra en vigueur en janvier 1947.

Voilà comment naquit la 4e République . . . éphémère et déjà liquidée.

Secrétariat de la Province

Hon. Yves Prévost, ministre — Jean Bruchési, sous-ministre

LES ECOLES DU SOIR

reprendront leur activité lundi soir, le 6 octobre, à 7 hres 30. Les cours de français, d'anglais, de mathématiques, de comptabilité et de sténographie se donnent gratuitement.

Inscrivez-vous dès lundi aux endroits ci-dessous mentionnés :

DAMES

Couvent Saint-Vincent-de-Paul	60, Saint-Augustin, Québec
Couvent N.-D.-du-Chemin	245, Crémazie, Québec
Couvent Sacré-Coeur	165, Carillon, Québec
Couvent Jacques-Cartier	435, Blvd Langelier, Québec
Couvent Durocher	495, Bayard, Québec

DAMES ET MESSIEURS

Ecole Saint-Jean-Baptiste	370, Saint-Jean, Québec
Ecole Saint-Sacrement	1450, Chemin Ste-Foy, Québec
Ecole Saint-Pascal	486, Champfleury, Québec
Ecole Arts et Métiers	Blvd Boucher, Lauzon
Ecole Saint-Fidèle	314, 12ième Rue, Québec
Ecole Saint-Roch	330, St-François, Québec
Couvent Saint-Esprit	625, 2ième Avenue, Québec
Couvent St-François d'Assise	1360, 1ère Avenue, Québec
Couvent St-Albert-le-Grand	300, Des Peupliers-Est, Québec
Ecole Supérieure	Rue St-Georges, Lévis
Ecole Saint-Cyrille	Rue St-Cyrille, Lauzon
Ecole Bargoné	Ste-Bernadette Soubirous

MESSIEURS

Ecole Saint-Malo	260, Aqueduc, Québec

LE DIRECTEUR

COURS par CORRESPONDANCE

EXAMENS DU DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

Institut d'Aubigny

CASE POSTALE 131
HAUTE-VILLE — QUEBEC

8e, 9e, 10e, 11e, 12e ANNEE
GARÇONS ET FILLES GRADUES
GRADUEE
Mlle Madeleine Turcotte, instce

de Rivière Mailloux, comté de Charlevoix, s'est mérité son diplôme de 11ème année du DEPARTEMENT de L'INSTRUCTION PUBLIQUE. Mlle Turcotte, tout en enseignant, a obtenu son diplôme en prenant avantage des cours par correspondance de l'Institut d'Aubigny, votre école de confiance.

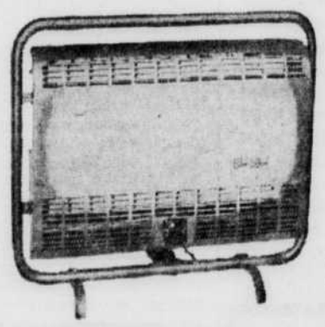
Demandez notre prospectus gratuit.

NOUVEAU

ENTIEREMENT AUTOMATIQUE PORTATIVE **Electro Maid*** PLAN DE PROTECTION DE 5 ANS
*Em. Trade Mark
CHAUFFERETTES ELECTRIQUES

CONDITIONNEZ CONFORTABLEMENT VOTRE MAISON

avec ces appareils et chaufferettes primés !



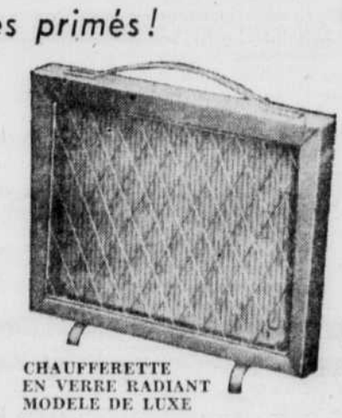
CHAUFFERETTE PORTATIVE, CHAUFFAGE PAR CONVECTION MODELE PROFILE, MODERNE

Ce modèle portatif d'appareil de chauffage par convection peut chauffer une pièce d'approx. 12' x 12'. Fonctionnement assurément sûr, efficace et silencieux. Dimensions 31" x 24" x 6". Indispensable pour les pièces où il y a des courants d'air. No 1406-A, à partir de

$39.95 et plus

CHAUFFERETTE EN VERRE RADIANT — LA PLUS EFFICACE JAMAIS FABRIQUEE:

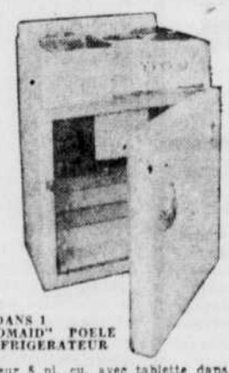
Voici la chaufferette portative la plus efficace, la plus sûre, la plus hygiénique sur le marché. Elimine les dangers d'incendie, l'entretien des fournaises, la poussière et les odeurs. Thermostat automatique. Réglez le thermostat et jouissez d'une chaleur confortable. Idéal pour maisons, manufactures, magasins, etc. Chauffera une pièce isolée d'approx. 12' x 12'. Modèle 1137 RCH. A partir de **$39.95 et plus**



CHAUFFERETTE EN VERRE RADIANT MODELE DE LUXE

Un modèle hygiénique et efficace, de fabrication supérieure. Pas de problèmes d'entretien, de poussière, ni d'odeurs ! Contrôle thermostatique de grande précision. Dimensions : 31" x 24" x 6". En vente dans les meilleurs magasins canadiens. Un appareil qui servira toute une vie. Fabriqués pour durer. Cat. No 1353 BT

$55.95 et plus



UNITE 5 DANS 1 "ELECTROMAID" POELE EVIER-REFRIGERATEUR

Réfrigérateur 5 pi. cu. avec tablette dans la porte et congélateur de 25 lbs . . . poêle à grands éléments rapides de cuisson . . . évier en acier inoxydable, complet avec tuyau de vidange et robinets . . . le tout en une unité prenant peu de place ! 36" de hauteur pour s'accorder aux comptoirs standard de cuisine, idéal pour petits appartements, salles de jeu, camps, remorques, etc. Cat. No 1645.

CHAUFFERETTE-TUBE "CAN-ARM" POUR CHAUFFAGE "SUR PLACE" ECONOMIQUE

Cette chaufferette-tube "Can-Arm" chauffe instantanément, donnant plus de confort à l'intérieur et chauffant les pièces peu employées. Utile à l'intérieur comme à l'extérieur. Idéal pour marquises, estrades, entrepôts, garages, chantiers industriels, magasins, motels, etc.

A partir de $55.00 et plus

SECHE-LINGE PERMET LE SECHAGE RAPIDE DANS LA MAISON

Un appareil qui se plie à format compact, muni de nombreuses branches d'étendage pour le linge. Grande unité de chauffage électrique sèche le linge rapidement et sans danger — tout en diffusant une chaleur confortable dans toute la pièce ! Branchez-le et il fonctionne. Pas de circuit ou entrée spécial nécessaire. Peut aussi être employé comme chaufferette.

Prix $89.95

Electrohome Institute

ECRIRE OU TELEPHONER POUR CATALOGUE

CANADIAN ARMATURE WORKS INC.
6595 ST. URBAIN, MONTREAL - CR. 7-3191

Votre marchand les trouvera en stock toujours chez ces distributeurs:

VILLE DE QUEBEC

MARTINEAU ELECTRIQUE CO. LTD	CHINIC HARDWARE CO.	TERREAU & RACINE LTEE	CANADIAN WESTINGHOUSE SUPPLY CO. LTD	CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO. LTD
860 rue Du Roi E.	55 rue St-Pierre	194-238 rue St-Paul	1295 boul. Charest	850 rue de la Reine 130 rue St.-Dominique

La revision de la Constitution

(Suite de la première page)

plus stable avec un exécutif fort. On peut dire qu'elle ressuscite la présidence de la République, amoindrie sous la 4e. Dépouillé théoriquement de toute possibilité de politique personnelle, le président de la 4e n'avait guère qu'un rôle de symbole et de "mémoire" de l'Etat; il présidait le conseil des ministres, le conseil supérieur de la magistrature, le conseil de la défense nationale, etc (art. 29 à 44 de la Constitution de 1946). Comme disait récemment le président Coty, "sous notre Constitution actuelle, le Président propose et l'Assemblée dispose... 'Le président Auriol, son prédécesseur, disait vouloir établir une "magistrature morale", se défendant de n'être qu'un "président-soliveau"...

Cette fois, (art. 8) le président pourra nommer le premier ministre et sur la proposition de ce dernier nommer les autres membres du gouvernement tout aussi bien que mettre fin à leurs fonctions. (Art. 12) Le président pourra dissoudre l'Assemblée nationale après avoir consulté le premier ministre et les présidents des deux Assemblées.

Cependant l'art. 16-art. 14 du projet initial—a suscité de forts remous dans l'opinion française. L'avant-projet décrétait que "lorsque les institutions de la République, l'indépendance de la nation, l'intégrité de son territoire ou l'exécution de ses engagements internationaux sont menacés d'une manière grave et immédiate, le président de la République prend les mesures exigées par ces circonstances après consultation officielle du premier ministre, des présidents des Assemblées et du Conseil constitutionnel." D'aucuns y voyaient la porte ouverte au coup d'Etat et à la dictature. Le comité consultatif a ajouté quelques mots qui ont eu l'heur de calmer ces craintes. Après "grave et immédiate", on dit "et que le fonctionnement régulier des pouvoirs publics constitutionnels est interrompu..."

Enfin une autre innovation est l'élection du chef de l'Etat dont le mode est décrit à l'article 6. Le Président "est élu pour sept ans par un collège électoral comprenant les membres du Parlement, des conseils généraux et des assemblées des territoires d'outre-mer, ainsi que les représentants élus des Conseils municipaux." Ce qui veut dire quelque 80,000 électeurs. La constitution de 1946 fixait l'élection par les deux Chambres, soit environ 1,000 électeurs. Il y aurait ici une certaine analogie avec le mode d'élection du président des Etats-Unis.

Ici il y a plusieurs différences importantes par rapport à la Constitution de 1946. Contrairement à l'art. 45 qui stipulait que le président du Conseil devait être investi de la confiance de l'Assemblée au scrutin public et à la majorité absolue, le premier ministre de la Constitution de 1958 n'a plus à se soumettre à l'investiture, ce qui exclura sans doute ces rondes de ministres pressentis, conférant avec le président de la République, se désistant trop souvent faute de majorité, ce qui éternisait les crises ministérielles.

Autre chose qui rappelle la constitution américaine: les ministres choisis parmi la députation devront être remplacés. On sait qu'aux Etats-Unis, l'exécutif est choisi par le président en-dehors des représentants du peuple. Mais contrairement aux E.-U. et comme dans les pays de tradition britannique, le gouvernement français restera responsable au Parlement.

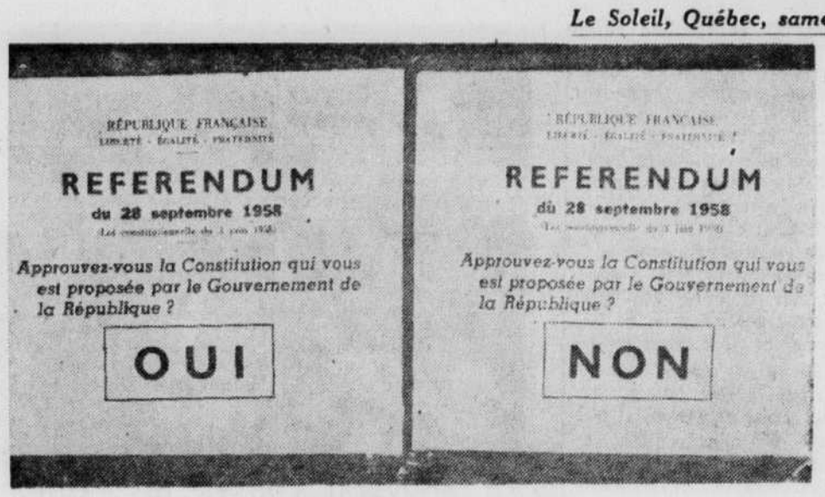
Par ailleurs, le Sénat qui n'était qu'une "chambre de réflexion" sous la 4e prendra l'initiative des lois. Enfin la question de confiance est modifiée. La constitution de 46 disait simplement: "La confiance refusée, entraine la démission collective du Cabinet" (art. 49 et 50). Cette fois, l'article 49 dit que "l'Assemblée nationale met en cause la responsabilité du gouvernement par le vote d'une motion de censure, laquelle n'est recevable que si elle est signée par un dixième au moins des membres de l'Assemblée nationale... seuls sont recensés les votes favorables à la motion de censure qui ne peut être adoptée qu'à la majorité des membres composant l'Assemblée. "Ce qui signifie que les abstentions joueront pour le gouvernement.

LA COMMUNAUTE

La constitution de 46 qui créait l'Union française (art. 60 à 82) posait le principe d'une vaste fédération en puissance, animée d'un mouvement centripète partant d'Océanie pour aboutir au Palais-Bourbon, sorte de pendant du Commonwealth issu de l'Empire français. On visait à en faire une véritable seconde Chambre, composée de 150 membres pouvant aller jusqu'à 240 et élus de diverses façons, selon qu'ils étaient de France, des territoires ou des Etats associés. Son rôle était consultatif. La nouvelle constitution prévoit une communauté de peuples libres et égaux où la politique étrangère, la défense, la monnaie, etc., relèveront de sa compétence. L'idée de fédération comporte comme organes fédéraux un Conseil exécutif, un Sénat et une cour arbitrale. L'exécutif comprend le premier ministre de la République, les chefs de gouvernement de chaque Etat et les ministres chargés des affaires communes par la communauté... Le sénat fédéral est composé de délégués que le parlement de la République et les assemblées législatives des autres membres de la communauté choisissent en leur sein.

Il s'ensuit que les pays qui voteront "oui" demain jouiront de l'autonomie; quant à ceux qui voteront "non", ils accèderont d'ici un an à l'indépendance, encore que leur décision ne signifiera pas nécessairement que tous les ponts avec la France seront coupés. Il pourrait en résulter un nouveau Commonwealth, composé de la "communauté" des "oui" et d'une "association de peuples libres" (les "non") qui comprendrait les territoires d'indépendance récente et les anciens territoires sous tutelle française comme les Etats d'Indochine, les anciens protectorats d'Afrique du nord. Jusqu'ici seuls deux chefs de gouvernement de l'Afrique française ont pris position contre la communauté franco-africaine; il s'agit de l'homme fort de Konakry, Sékou Touré, premier ministre de la Guinée, pays aux riches gisements de bauxite et aux ressources hydrauliques considérables, et Djibo Bakary, premier ministre du Niger, autre pays de l'Afrique occidentale française.

Quant à l'Algérie, considérée comme partie intégrante de la République, son vote ne peut impliquer la sécession. L'affirmative signifiera qu'elle accepte de former avec tous les Français "à part entière" un grand pays allant de "Dunkerque à Tamannrasset". Mais selon plusieurs spécialistes, un "oui" algérien aurait plus de nuances, si l'on réfère au texte constitutionnel l'article 72 déclare "que les collectivités territoriales de la République sont les communes, les départements, les territoires d'outre-mer. Toute autre collectivité territoriale est créée par la loi. "Cette dernière phrase laisserait entendre une évolution possible du statut des départements algériens. De même, l'article 73 pourrait s'interpréter dans le même sens: "Le régime législatif et l'organisation administrative des départements d'outre-mer peuvent faire l'objet de mesures d'adaptation nécessitées par leur situation particulière".



Le bulletin de vote

Le ministère de l'Intérieur a conçu ainsi le bulletin de vote qui sera utilisé pour le référendum sur la Constitution. A la question "Acceptez-vous la Constitution qui vous est proposée par le Gouvernement de la République ?", le Français répondra par un "oui" ou par un "non" en utilisant l'un ou l'autre des deux bulletins ci-dessus.

L'avenir de 90 millions de personnes se joue

(Suite de la première page)

de M. Antoine Pinay, ancien président du Conseil, s'est porté en faveur du projet de Gaulle.

Côté adversaires ou partisans du "non", il y a les communistes en bloc, une fraction importante du parti socialiste derrière le chef de file des opposants, l'ancien ministre des Affaires étrangères, M. Christian Pineau; le préfet de Toulouse, M. Baylet, qui a bataillé dans le Midi avec M. Bourgès-Maunoury, ancien président du Conseil; l'aile radicale-socialiste mendésienne de l'Union des forces démocratiques, l'Union démocratique et sociale de la Résistance (U.D.S.R.) sauf l'aile Pleven, les membres du parti du Regroupement africain, plusieurs autres petites formations de la gauche (la Jeune République, l'Union de la gauche socialiste, l'Union générale des travailleurs d'Afrique noire, etc), enfin quelques factions de la droite comme une partie des poujadistes, quelques monarchistes, quelques conservateurs, tel Me Jacques Isorni, député de Paris, célèbre il y a peu comme l'avocat de la défense du maréchal Pétain, etc.

Devant cet alignement des forces, les observateurs s'accordent à prédire une victoire du "oui" à une forte majorité. En tout, quelque 25 partis et mouvements politiques étaient autorisées à livrer combat en France même; de part et d'autre, ce fut un chassé-croisé de réunions publiques, de discours à la radio et à la télévision, de manifestations, de pose d'affiches, de distribution de tracts, etc.

Enfin sur l'avant-scène, s'est joué le drame de l'action des terroristes nord-africains qui ont abattu des agents de police, attenté à la vie du ministre de l'Information, provoqué l'explosion de nombreux bacs dans les dépôts pétroliers de France, tout cela pour tenter d'ameuter l'opinion en France et en Algérie et l'amener à se ranger pour l'octroi immédiat de l'indépendance aux départements nord-africains.

Tels sont les traits principaux de cette 5e République que les Français de la métropole, les Européens et musulmans d'Algérie et les populations des territoires et départements d'outre-mer sont appelés à instaurer ou à rejeter. Accepteront - ils cette constitution qui encadre l'Assemblée nationale entre deux contrepoids issus d'un suffrage inégalitaire et restreint : le chef de l'Etat et le Sénat? Accepteront-ils de laisser le général de Gaulle continuer son oeuvre de l'édification d'une communauté franco-africaine, de Paris à Tananarive, de Fort-Lamy à Cayenne?

La volonté profonde et permanente des pays en cause se fera connaître. Si la 5e République se réalise selon ses vues, le général de Gaulle pourra lui donner l'impulsion des grandes nouveautés. En effet, depuis 1815, la tradition révolutionnaire et napoléonienne a toujours porté les Français à refuser l'idée du fédéralisme.

La conférence du Commonwealth

(Suite de la première page)

moins évolués. La conférence du Commonwealth n'intéressait-elle pas directement un tiers de la population de l'univers ?

DE NOUVEAUX ENTRETENS

Dans bien des cas les sujets étudiés sont restés sans solution définitive. On pourrait mentionner, par exemple, celui de la convertibilité, le problème causé par les fortes fluctuations des prix des denrées, l'entrée encore incertaine de la Grande-Bretagne dans l'accord international sur le blé et autres problèmes.

L'étude de plusieurs de ces questions n'a été en somme qu'ébauchée à la conférence. Elle feront l'objet d'entretiens futurs. Ainsi, en ce qui concerne le problème des denrées agricoles, les pays du Commonwealth ont convenu de participer à une étude, produit par produit, de la situation. D'autres problèmes feront aussi l'objet d'études spéciales. On a proposé l'établisement immédiat d'un groupe international dont la tâche consistera à faire l'examen des problèmes commerciaux visant le plomb et l'étain.

La conférence a reconnu que l'extension de l'éducation et de la formation au sein du Commonwealth est une condition esentielle au développement économique. Les modalités du programme élaboré à ce sujet seront arrêtées à une conférence spéciale du Commonwealth sur l'éducation. Cette réunion aura lieu à Londres au début de l'an prochain.

Comme on peut s'en rendre compte, le coût humain des relations internationales a été pris en considération sérieuse de la part de tous les délégués. Voilà une tendance nouvelle souhaitable. C'est précisément pour cette même raison qu'on peut dire que la conférence a été un succès, bien que les autres décisions auront avec les années des répercussions profondes sur l'économie des pays du Commonwealth.

Aide à l'Inde

Washington, 27 (PA) — Pour permettre à l'Inde d'affronter une grave pénurie de vivres, les Etats-Unis ont accepté hier de lui fournir pour une valeur de $238,-800,000 de surplus de blé et autres céréales.

RESULTAT D'UN TIRAGE

Mademoiselle Madeleine Boivin, 1355, St-Paul, Ancienne-Lorette, est gagnante de la peinture japonaise faite à l'aiguille. —

FRUIT-A-TIVES
adieu à la CONSTIPATION
EXTRAITS DE FRUITS FRAIS HERBES MEDICINALES VITAMINE B1
PLUS DE 800,000,000 DE COMPRIMÉS VENDUS!

ENGRENAGES ET CHAINES "WHITNEY"
REDUCTEURS DE VITESSE "CROFTS"
LA 5-6121
Roberge INC
EQUIPEMENT ELECTRIQUE INDUSTRIEL
241 St-Vallier Est — Québec
CONSULTEZ-NOUS POUR TOUS VOS PROBLEMES DE TRANSMISSIONS

Profitez de notre expérience et faites vos réservations sans frais complémentaires à
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100, carré d'Youville, Québec. Tél.: LA 5-4877

sur L'"HOMERIC"
le paquebot de l'élégance
Goûtez l'atmosphère continentale qui règne à bord du transatlantique express (6 jours) préféré au Canada: un luxe exceptionnel en première classe *comme* en classe touriste, un service courtois par un personnel européen, la cuisine incomparable de la Home Line, des divertissements et des sports organisés, une vie de bord des plus agréables, sur l'un des paquebots les plus élégants et les plus distingués. Entièrement air-conditionné!
De Montréal et Québec 12 et 30 oct. A Southampton et Le Havre
CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES!
Traversée spéciale de Noël
MS ITALIA
de QUEBEC le 28 NOV.
à Southampton, Le Havre et Cuxhaven/Hambourg
HOME LINES

Profitez de notre expérience et faites vos réservations sans frais complémentaires à
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100, carré d'Youville Québec Tél.: LA 5-4877

Le Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC

l'onguent Durand apporte un soulagement RAPIDE aux HÉMORROÏDES
CHEZ VOTRE PHARMACIEN

COURS par CORRESPONDANCE
POUR 8e, 9e, 10e, 11e ET 12e ANNEE
EXAMENS DU DEP. DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

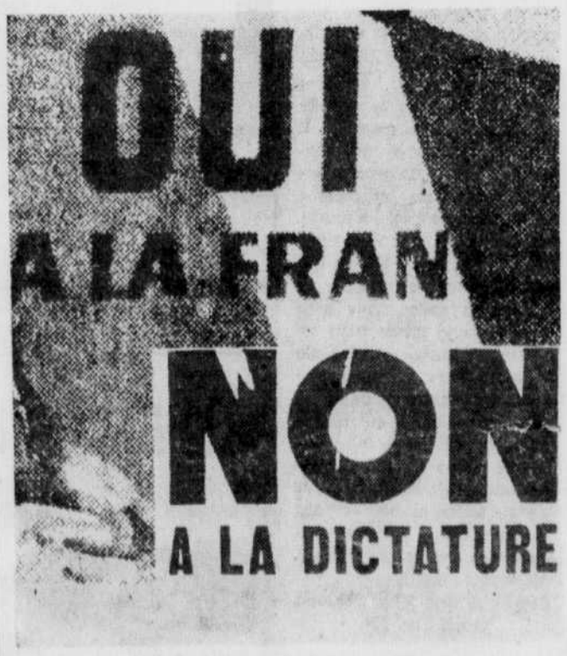
Félicitations...
Mlle Murielle Carrier,
de St-Isidore, Dorchester, a obtenu le diplôme de NEUVIEME année du Département de l'Instruction Publique.
Tout en vaquant à ses occupations, Mlle Carrier suivait les cours par correspondance de 8e et 9e année en 7 mois, de l'Institut Raymond, les PIONNIERS dans ce domaine.

Il est encore temps de vous inscrire.
Demandez notre prospectus gratuit
Institut Raymond
1475 CHEMIN STE-FOY · QUÉBEC 6

Hon. Yves Prévost, c.r. ministre
Jean Bruchési, c.r. sous-ministre
Secrétariat de la province de Québec
LES ECOLES DE SOLFEGE
25 cours du soir gratuits
SOLFÈGE THÉORIQUE ET PRATIQUE
(livres fournis à chaque élève)
Frais d'inscription : $1 pour l'année — Inscriptions reçues jusqu'au 31 octobre
(Toute personne ayant 14 ans ou plus est cordialement invitée à s'inscrire)

MERCREDI 1er octobre — Giffard, 135, rue Guimont. LA 2-2856, 1ère et 2e année, 7 h. à 9 h. Professeur, Antonio Blais.
" 1er " — St-Albert-le-Grand, au sous-sol du Presbytère. MA 3-2246. 1ère et 2e année. 7 h. 30 à 8 h. 30. Professeur, Rolland Gingras.
JEUDI 2 " — Institut Familial, 580, 8e avenue, Limoilou. 1ère année. 7 h. à 8 h. Professeur, Antonio Blais. LA 2-2856.
" 2 " — Lévis, à la Sacristie inférieure de l'église Notre-Dame. 2e année. 7 h. 30 à 8 h. 30. Prof. Christophe Gagnon. TE 7-7423.
" 2 " — Loretteville, salle paroissiale. 1ère et 2e année. 7 h. à 9 h. Professeur, Rolland Gingras, MA 3-2346.
VENDREDI 3 " — St-Raymond de Portneuf, salle paroissiale. 1ère et 2e année. 7 h. 15 à 9 h. 15. Professeur, Mme Henri Lopez.
LUNDI 6 " — Ec. Technique, boul. Langelier. MU 3-0200. 1ère et 2e année. 7 h. 15 à 8 h. 15. Prof. Emile LaRochelle.
" 6 " — St-Dominique, salle paroissiale, 175 ouest, Grande-Allée. 1ère et 2e année. 7 h. à 9 h. Professeur, Stella Lafleur. LA 3-2497.
" 6 " — St-Jean-Eudes, 801, 12e rue, Limoilou, 1ère année. 7 h. 30 à 8 h. 30. Professeur, Antonio Blais, LA 2-2856.
" 6 " — Lévis, à la sacristie inférieure de l'église Notre-Dame. 1ère année. 7 h. 30 à 8 h. 30. Professeur, Christophe Gagnon. TE 7-7423.
MARDI 7 " — St-Jean-Baptiste, salle paroissiale, rue St-Jean. 1ère année. 7 h. 15 à 8 h. 15. Professeur Emile LaRochelle, MU 3-0200.
" 7 " — St-Dominique, salle paroissiale, 175 ouest, Grande-Allée. Cours en langue anglaise, 1ère année, de 7 h. à 8 h. Prof. Stella Lafleur, LA 3-2497.
" 7 " — St-Jean-Eudes, 801, 12e rue, Limoilou, 2e année. 7 h. 30 à 8 h. 30. Professeur, Antonio Blais. LA 2-2856.
" 7 " — St-Jérôme de l'Auvergne, salle paroissiale. 1ère année, 7 h. à 8 h. Professeur, Rolland Gingras. MA 3-2246.
" 7 " — Académie de Québec, rue Chauveau. 3e année. 8 h. 30 à 9 h. 30. Professeur, Rolland Gingras. MA 3-2246.
BEAUMONT — Mardi 7 octobre — Couvent St-Etienne. 1ère et 2e année. 8 h. à 10 h. Professeur, M. l'abbé Jacques Tessier.
ST-FLAVIEN — Mardi 7 octobre — Couvent St-Flavien. 1ère année. 7 h. 30 à 8 h. 30. Professeur, Mme Omer Cayer. Tél.: 11.

Veuillez découper cette annonce et la conserver pour référence. Pour tous renseignements, communiquer par téléphone avec le professeur attitré.
LES ECOLES DE SOLFEGE, 1182, BOUL. ST-LAURENT, MONTREAL (18)
JULES DUBOIS, directeur des cours



La bataille des affiches

La campagne pour ou contre le projet de constitution présenté par le général de Gaulle a maintenant pris fin. Dans toute la France, les murs et les panneaux publicitaires se sont couverts d'affiches militant pour le "oui" ou pour le "non". Le référendum donnera demain la réponse du peuple français.

Heure zéro: départ pour la lune

(Suite de la page 3)

17. juin. — Je me réveille pour me rendre compte que j'ai dormi pendant plusieurs heures. Je refais la lumière à ma fenêtre. Le soleil est rendu de l'autre côté de la fusée, loin derrière nous.

Zawadski est assis en face de moi. — "Et maintenant, quelqu'un a-t-il faim?" dit-il. Je réponds affirmativement. Il est en compagnie de sa femme, la charmante Bobbie. Ils se tiennent les mains. Je me sens mieux. Le jeune pilote se lève, puis embrasse sa femme. — "Je t'apporte à manger, chérie, dit-il. Assieds-toi ici et cause avec M. Bishop".

Ce n'est pas le rôle du jeune pilote de préparer le déjeuner. On se croirait à la vieille époque, alors que les nouveaux mariés galants apportaient sur le plateau le petit déjeuner à leur femme! C'est de la tendresse mal placée.

— "Où sommes-nous?" demandé-je à Bob. A moitié chemin, prétend Bob. Nous avons perdu contact encore avec Cape Canaveral. Morley tente de trouver la brèche dans l'ionosphère. Aux dernière nouvelles reçues de la terre, les curieux accouraient de tous les coins du monde pour voir atterrir Terrella en Floride. Dans mon esprit, je vois surgir un autre problème: celui de l'atterrissage. Je veux m'informer auprès du docteur, mais il dort de tout son long dans son fauteuil rivé. Il agite les lèvres d'une façon rythmique.

J'ai fini de dormir, mais je me sens encore fatigué. Je suis fatigué de Terrella et fatigué de l'équipage. Tout ce qu'on dit et fait me met à bout de nerfs. Je suis aussi exténué que si j'avais passé une semaine dans une cabine téléphonique. L'emprisonnement dans Terrella me désoriente complètement. Le mal est compréhensible, mais je ne puis rien pour l'empêcher.

Je réalise graduellement que Zawadski s'est donné beaucoup de mal pour son voyage de noces à la lune. Une lune de miel dans un vieux chalet au bord de la mer aurait été préférable! Bobbie, gagne du terrain et commence à recourir aux prérogatives d'un propriétaire, plutôt qu'à celles d'une épouse timide et soumise. De plus, elle est "trop scientifique" pour me plaire.

Morley ne mérite pas d'excuse. Il a pris une décision insensée, d'aller trop près de la lune. A mon avis, il risquait cinq vies afin qu'on le prenne pour un grand héros. Strughold est le seul qui était vraiment qualifié pour faire le voyage. A 67 ans, le meilleur de sa vie est passé. Il a payé sa contribution à l'humanité. Mais lui aussi, comme dans "The Old Man and the Sea", il a dépassé les bornes pour si peu.

Quant à moi, je suis le pire du groupe. Pourquoi, à 57 ans, grimper plus haut que l'ascenseur dans Gimbel? Cela prouve que j'ai vécu bien longtemps mais que je n'ai encore rien appris. Silky Sullivan est le seul qui mérite la pitié. Lui, le pauvre mina, on l'a enfermé de force à bord, et dans une cage par surcroît. Il n'a pas eu le choix. Je m'attendris sur son sort.

— "Bonjour, petit oiseau chéri!" dis-je. Il cesse de picoter ses entraves aux pattes et dresse la tête. Il reste silencieux un moment, puis il me dit: — "Oh, êtes-vous un perroquet?"

— "Tais-toi", dis-je.

Plus tard: —

RETRACTATION

Je rétracte ce que j'ai écrit au sujet de Morley. C'est un génie. Après trois heures hors de l'océan aérien, il est incapable de localiser Cape Canaveral. Il parle avec tant de confiance de l'atterrissage, que je me sens aussi sûr que dans un DC-3 atterrissant à Newark en 1935! Son ton de voix me détend. Le docteur nous ordonne de revêtir nos costumes-G afin de refaire l'expérience des sièges sandwiches!

Ce n'est peut-être pas nécessaire, parce que la déclaration ne se chiffrera pas à 9 comme au départ; mais il faut être prudent. Nous nous habillons en silence; la terre se rapproche rapidement et devient plus lumineuse. Je pense un instant que nous nous dirigeons droit sur l'extrémité orientale du continent asiatique — quelque part entre Port Arthur et Mukden. Je me trompe.

La rotation de la terre autant que le déplacement de la fusée, m'induisent en erreur. Nous nous approchons vaguement de la terre entre l'île Ascension et Porto-Rico. Morley lance les fusées de retrait dans le nez de Terrella avant que nous heurtions l'océan aérien. Tout ce que je ressens à ma fenêtre, c'est un tremblement, un arrêt, deux ou trois autres secousses; une deuxième pause, puis rien.

Forley et Zawadski sont aux contrôles. Ils n'ont pas envie de badiner. Je demande à Strughold l'heure qu'il est sur la terre; il me répond froidement qu'il est trop occupé. Juste avant d'atteindre la limite du "300 milles", je m'en vais dans la section des sièges rivés avec Bobbie et le docteur. La seule différence entre l'atterrissage et le lancement, c'est que nous sommes maintenant à la poupe de la fusée.

Le docteur emporte un sac de chamois. Il tend la main dans la cage de Silky Sullivan; après une bataille de plumes dant la Strughold se tire avec une couple de blessures légères, il enferme l'oiseau dans le sac. Le docteur ouvre alors son costumes-G et place le sac sur sa poitrine pendant que Silky répète: — "Chéri? Chéri?"

Au bout de quelques minutes, nous commençons à sentir des sauts, de vraies poches d'air qui nous frappent durement. Le moins vite que nous puissions aller, avec les ailerons dorsaux 530 noeuds. En avant, dans leur compartiment, Morley et Zawadski sont enroulés dans un système élaboré de courroies.

Je présume que c'est un bon atterrissage. J'entends beaucoup de bruits dans le hautparleur. J'éprouve soudainement une violente sensation de lourdeur à la tête et à l'estomac. Le vaisseau frissonne davantage; ce sont probablement les fusées du nez. Bobbie rompt le silence en appelant quelqu'un de son siège. Je ne puis deviner ce qui se passe au juste.

Après une couple de chocs bruyants, que notre carapace à l'épreuve du son ne sous empêche pas d'entendre, Terrella glisse sur ses traîneaux, le long de la piste de quatre milles à Cape Canaveral. Un des rubans de tension a dû nous accrocher, car nous nous arrêtons brusquement. Je vois cependant tellement d'étoiles que je me crois encore loin dans l'espace!

Strughold enlève le premier son costume de gravité. Il regarde dehors. — "Ne bougez pas, dit-il. Des ambulanciers vont nous conduire à l'hôpital". J'en suis offusqué. — "Pourquoi ce manège, riposté-je. Nous avons fait un bon voyage, n'est-ce pas?" Le docteur m'explique que nous devons quand même subir un examen médical. Après cela les réceptions... si nous sommes sains d'esprit et de corps!

J'entends Bobbie qui remercie le Ciel à haute voix. Puis elle se met à pleurer, coincée en sandwich sur son siège. Je me dis à moi-même: — "Ah! les femmes?... Il n'y a vraiment rien comme une femme".

FIN

Copyright 1958 King Features Syndicates Inc.

Le porteur de votre journal est un jeune homme d'affaires qui se prépare à remplir des obligations plus lourdes plus tard. Aidez-le à bien commencer sa vie en le traitant avec bienveillance et en le payant régulièrement pour la marchandise qu'il vous vend.

Le nouveau conseil de l'Union Catholique des Femmes Rurales

Les élections d'un nouveau conseil d'administration de la Fédération générale des femmes rurales ont clôturé les assises annuelles de cet organisme, à Chicoutimi, mercredi. Mme Ernest Desautels, de Sherbrooke, a été élue à la présidence de l'Union catholique des Femmes rurales; elle remplace à ce poste Mme Philippe Lapointe, de Notre-Dame d'Hébertville (diocèse de Chicoutimi), qui s'est consacrée pendant une quinzaine d'années à ce mouvement. On voit ici le nouveau conseil général, formé de Mlle MARIE DUPUIS, de Montréal, secrétaire; Mme RAOUL FROVENCHER, de Trois-Rivières, directrice; Mme VICTOR MARCHESSAULT, de St-Hyacinthe, vice-présidente; Mme ERNEST DESAUTELS, de Sherbrooke, présidente; Mme DOMINIQUE GOUDREAULT, de Nicolet, vice-présidente; Mme LEO GREGOIRE, de Joliette, directrice; Mlle JEANNE LAROSE, de Montréal, assistante-secrétaire, et M. PAUL-EMILE BOLTE, P.S.S., de Montréal, aumônier.

(Photo "Le Soleil au Saguenay", par BLM)

La Grande Somalie

En 1960 l'ancienne colonie italienne sera indépendante; la Côte Française des Somalis et la Somalie Britannique se joindront-elles au nouvel Etat?

L'action pour la Grande Somalie réussira-t-elle à réunir tous les Somalis dans un

seul Etat indépendant? L'ancienne colonie italienne, aujourd'hui territoire sous tutelle de l'Organisation des Nations-Unies, et administrée par l'Italie sera irrévocablement indépendante en 1960. La Somalie britannique se joindra-t-elle à cet Etat Somali indépendant? On peut s'y attendre. Ce protectorat coûte aux Anglais presque trois millions de dollars par an. Et la Somalie française sera-t-elle également englobée dans un ensemble indépendant? Beaucoup de Français le craignent, parce que la perte de la Côte des Somalis signifierait la perte de Djibouti, second port d'escale de l'Union Française après Dakar.

La Somalie, petite nation de deux à trois millions d'habitants est divisée entre cinq gouvernements différents — ceux du Kénya et de la Somalie Britannique, de l'Ethiopie, de la Côte Française des Somalis et du territoire sous tutelle, l'ancienne colonie italienne.

Plus de la moitié des Somalis habite la Somalie (l'ancienne colonie italienne), environ 600,000 habitent la Somalie Britannique et 60,000 la Côte Française des Somalis. Les Somalis du Kenya sont évalués à 30,000 et le reste habite l'Ethiopie.

L'ETHIOPIE N'EST PAS A SON AISE NON PLUS

L'Ethiopie n'aime pas l'indépendance promise aux Somalis et préférerait rester la voisine de quelques puissances coloniales.

D'ailleurs, dans l'Ogaden, pays frontière éthiopo-somalien on a découvert de grandes possibilités pétrolières. Du côté éthiopien les puits de pétrole sont l'affaire d'une compagnie américaine, le Sinclair Company, qui a obtenu une concession de 50 ans. l'Ogaden est du reste l'hinterland des autres Somalies tout au moins au point de vue de l'agriculture.

Les Somalis sont des musulmans, inutile de dire que l'action pour la Grande Somalie est appuyée par les autres pays musulmans et surtout par l'Egypte.

Les Somalis habitent non seulement la Côte Française des Somalis, la Somalie Britannique et l'ancienne Somalie Italienne, mais également l'Ethiopie et le Kénya. La ligne grisée sur notre carte signifie la frontière linguistique. Les territoires à l'est de cette ligne sont habités par une population de langue somalie.

(Carto)

SUCCESSEUR: Mentionne comme le choix plausible à la succession du premier ministre Nehrou, de l'Inde, dans l'éventualité de la retraite de ce dernier, Moraji Desai occupe actuellement le poste de ministre des Finances. Récemment, il a assisté à des entretiens à Londres, Angleterre, pour solliciter des emprunts importants pour son pays.

Rien ne peut remplacer un bon journal rempli de nouvelles, après le souper. Assurez-vous d'un bon service de votre porteur du "Soleil" en le payant régulièrement.

LIMONADE ASEPTA
AGIT VITE ET BIEN
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE

GASTON ESNOUF
HAROLD HUTCHISON
AVOCATS
111 Côte de la Montagne
Tél.: LA 2-1218

TUILE et LINOLEUM
Pour murs et planchers, vente et posage, ouvrage garanti, 20 ans d'expérience.
ROBERT SIMARD
Tél.: MU 3-0462

CHIROPRATICIEN
J. A. CHARLAND, D.C.
(En face du Magasin Pollack)
769 Est BOUL. CHAREST
SERVICE A DOMICILE
Québec — Tél.: LA 4-8800

CHIROPRATICIEN
PAUL MARTIN, Dc., Nd.
Porte voisine du Salon Tracey
674, rue St-Jean, Québec
Service à domicile
Tél. Bur.: LA 9-4392
Rés.: MU 1-7021

EQUITATION
A LOUER
chevaux de selle
Vente de chevaux de toutes sortes, poneys et accessoires.
Les instructeurs BEAULAC
513 RUE DOLLARD Tél.: LA 5-6884
KENT HOUSE Tél.: MO 3-3963

HÉMORROÏDES
ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
580 EST, GRANDE-ALLEE
Tél.: LA 7-2815 - LA 3-0621

COURS SPECIAUX
ANGLAIS — Conversation — Vocabulaires, etc.
FRANÇAIS — Révision rapide.
STENO Dactylo — Arithmétique commerciale, comptabilité.
Cours au choix de l'élève.
INSTITUT THOMAS INSTITUTE
1070 RUE ST-JEAN
Tél.: LA 2-7490 et LA 7-4653

MARK DROUIN c.r.
ROSS DROUIN c.r.
RICHARD DROUIN
J.-PAUL BERNIER
AVOCATS et PROCUREURS
Edifice Quebec Power
399 Est, St-Joseph, suite 600

Location de COMPRESSEURS
à l'heure ou à contrat
avec marteaux à air "Jack drill" et 2000 pieds de boyaux
Minage Général — Excavation
JACQUES NORMAND
21 Charles Martin, Ste-Foy
Tél.: OL 3-1503

SALON DE SUPPORTS SPENCER ENR.
Tous genres de corsets, ceintures pour dames hommes et enfants
BRASSIERES, CORSETS, SUPPORTS ORTHOPEDIQUES, MATERNITE, CEINTURES CHIRURGICALES, etc.
Mme C.-E. PELLETIER (prop.)
Spécialiste en corseterie médicale
1091 rue St-Jean, Québec
(Près de la Côte du Palais)
Tél.: LA 2-7553

AUTO NEUVE A LOUER
Aucune complication - Taux des plus bas - Gazoline gratuite.
FAITES VOS RESERVATIONS pour vos voyages à l'étranger d'un océan à l'autre. —
ROMPRE & FRERE
DRIVE YOURSELF LTEE
1303 Maguire — Tél.: MU 3-4469

A VENDRE
Commerce d'Extincteurs, situé dans la ville de Québec. Etabli depuis 5 ans. A vendre pour cause de santé.
Pour information, écrire à
DEPT. 1798
LE SOLEIL

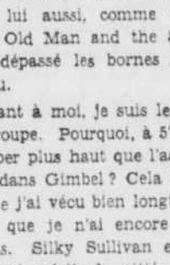
Tél.: Rés.: LA 2-4791
Bur.: LA 2-4792
Georges La Rue
A. P. A., A. C. L.
Auditeur Public Accrédité
• IMPOT SUR LE REVENU
• COMPTABILITE
• VERIFICATION
Syndic licencié
Suite 408
Edifice du Boulevard
400 Boul. Charest
Québec.
Succursales:
Donnacona, tél.: 750
Trois-Rivières, tél.: 4-3505

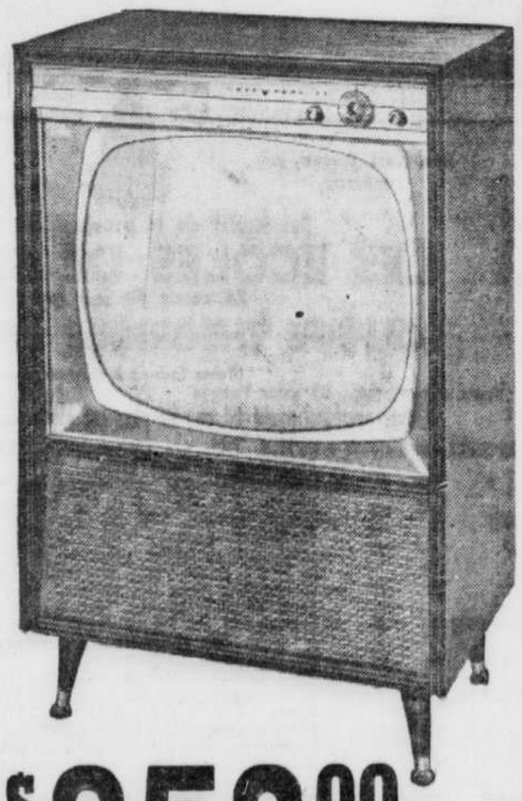
Pierce Camera
FINITION DE FILMS EN COULEUR
744 ST-JEAN
TEL LA 4-4063

ST-LAURENT & ST-LAURENT
AVOCATS
TRES HON. LOUIS S. ST-LAURENT, C.R., LL. D., C.P.
RENAULT ST-LAURENT, C.R.
IVAN MIGNAULT, LL.L.
JEAN-PAUL ST-LAURENT, LL.L.
ANDRE DESMEULES, LL.L.
TEL.: LA 2-2761
65, RUE STE-ANNE, QUEBEC 4

RESERVEZ VOTRE BAGUE A DIAMANT POUR NOEL
Landry Jacot LTEE
764 ST-JOSEPH-EST QUEBEC
vous invite à acheter vos DIAMANTS
MONTRES — BAGUES
BIJOUX — HORLOGES
TEL.: LA 4-2761
Service d'ascenseur
AU PRIX DU GROS
764 rue St-Joseph-Est
2e étage

Westinghouse
est votre garantie POUR UNE TV de qualité





"Le Tivoli"

modèle 2V40K — Le style classique de ce modèle console se caractérise par les pieds obliques populaires et le bel écran de tissu décoratif. Les meubles sont des chefs-d'oeuvre en fait de luxe et se font en un choix de finis à grain de bois, noyer d'Europe, acajou lustré ou fini blondi moderne.

Image de 21". Dimension du meuble: hauteur, 36" — largeur, 24⅝" — profondeur, 19".

Prix régulier..... $299.95

Allocation d'échange sur TV ou radio $49.95

PRIX SPECIAL... $250.00

Ouvert le vendredi jusqu'à 9 h. 30

MEUBLES MARCEAU
110, rue ST-PAUL, Québec - Tél.: LA 9-1741 - 42

IREZ-VOUS DANS LE SUD L'HIVER PROCHAIN!

Est-ce que vous avez l'intention de prendre des vacances cet hiver et de vous rendre dans les pays du sud? Si oui, Le Soleil et L'Evénement-Journal sont heureux de vous annoncer qu'ils vous fourniront, sur demande écrite de votre part, tous les renseignements dont ils pourront disposer au sujet des endroits choisis.

Ces renseignements font partie d'un nouveau service que Le Soleil et L'Evénement-Journal offrent à leurs lecteurs. Il suffit de remplir le coupon publié ci-dessous et de le poster à l'adresse qui y est inscrite, ayant soin de spécifier l'endroit sur lequel vous désirez vous renseigner.

LE SOLEIL
L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Je désire recevoir des renseignements au sujet des facilités touristiques de (inscrivez ci-dessous, le nom de l'endroit):

.....

.....

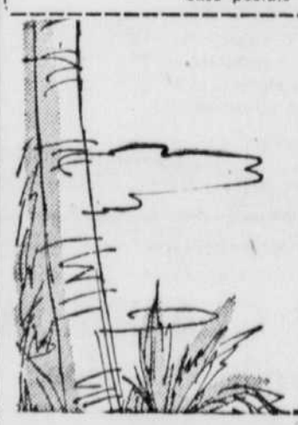
Mon nom est.....

Adresse .....

Ville et province.....

Postez à: Vacances d'hiver

Le Soleil et L'Evénement-Journal
Case postale 1547 Québec 2, P. Q.



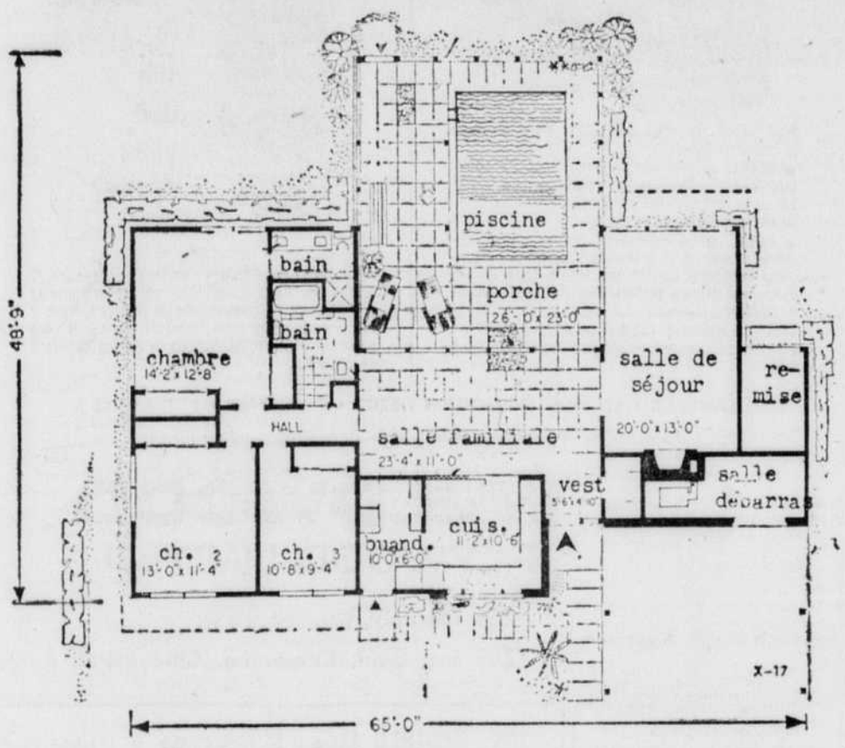
Le Soleil et L'Evénement-Journal ne désirent pas se substituer aux agences de voyages, ne font aucune réservation et n'offrant aucun conseil sur le choix d'un endroit ou d'un autre. Ce service est offert purement à titre de renseignement aux lecteurs qui trouveraient commode d'avoir à leur disposition, pour faire leur choix, des pamphlets et dépliants sur les endroits de villégiature et de vacances.

Construction d'aujourd'hui

LA MAISON IDEALE POUR TOUS LES CLIMATS

Les lignes extérieures de ce ranch moderne sont simples et linéaires, dénudées de tout artifice. Les murs sont en briques et planches. La toiture aura une finition de fragments de marbre ou de tuile céramique. L'abri d'auto illustré peut être facilement transformé en un garage clos.

PLAN DU REZ-DE-CHAUSSÉE DE LA MAISON MODÈLE X-17



Tel que visible sur cette esquisse il y a une vue ininterrompue du vestibule d'entrée à travers la salle familiale-salle à manger jusqu'au porche Floride située à l'arrière de la maison. La salle de séjour est située toute seule dans l'aile de droite — un avantage pour donner réceptions, fêtes ou danses.

Inspirée d'après les styles de construction des pays chauds, cette maison moderne est conçue pour une vie confortable à l'année longue sous n'importe quel climat.

Le thème principal du plan X-17 de la série "La Maison de la semaine" se centre autour du porche Floride.

Cette salle est un espace en forme d'U, entourée sur trois côtés par la salle de séjour, la salle familiale-salle à manger et la chambre à coucher. Le côté arrière est entièrement ouvert.

La salle Floride en raison de sa disposition et de sa spaciosité, est une pièce d'une grande versatilité pouvant être aménagée suivant les désirs et goûts du propriétaire.

Provisoirement elle pourrait ne consister que d'une partie terrasse ouverte, abritée seulement là où elle s'adosse à la salle de séjour, salle familiale-salle à manger et chambre à coucher. Plus tard, le porche Floride pourra être complété en finissant le côté ouvert de l'arrière par la pose d'une clôture en bois. Le prolongement des murs qui de part et d'autre dépasseraient les limites de la maison proprement dite, pourrait être grillagé ou cloisonné et la toiture recouverte de toile métallique, grillage ou plastique clair ou opaque.

POSSIBILITE DE CHAUFFAGE PAR RADIATION

Quelques simples changements seraient suffisants pour protéger cette pièce convenablement et la rendre utilisable à l'année longue sous des climats plus rigoureux. En ce cas, la première chose à faire serait d'installer en permanence des fenêtres ou persiennes en plus du grillage ou cloisonnage. Par ailleurs, il serait recommandable de faire installer dans le plancher au moment de la construction, un système de chauffage par radiation — ceci viendrait ajouter au confort pour les mois d'hiver. Il y a aussi une piscine — utilisable pendant es mois d'été pour certaines régions, à l'année longue sous les climats chauds.

Les dimensions de la piscine sont de 16 par 12 pieds, elle peut cependant être agrandie à souhait.

Le porche Florice placé de façon à être visible de l'entrée n'est cependant ou'une des caractéristiques de cette maison : la salle familiale-salle à manger, séparée du porche Floride par un mur vitré, offre un vaste espace confortable.

Deux dômes de plastique sont aménagés dans le plafond de la salle familiale-salle à manger, ils laissent infiltrer une clarté naturelle et diffuse. En outre il y a un bon système d'éclairage artificiel.

UN COMPTOIR DINETTE A DOUBLE USAGE

La cuisine qui s'ouvre sur la salle familiale-salle à manger est dotée des plus récentes innovations et commodités. Celles-ci comprennent un comptoir dinette qui peut également servir de bar du côté salle familiale; un poêle électrique à dessus comptoir, un four encastré dans le mur, une laveuse à vaisselle, un évier jumelé et un réfrigérateur.

Situé du côté façade de la maison, la cuisine a une large fenêtre au-dessus de l'évier. Grâce à cette fenêtre la maitresse de maison a une vue directe sur le chemin de l'entrée principale, sur le chemin de l'entrée de service et aussi sur l'entrée du garage. Tout ce qui entre, invités, visites, livraisons, marchandises, est clairement visible avant d'avoir ouvert la porte.

La buanderie est annexée à la cuisine, tout en étant séparée bien distinctement. L'espace dans la buanderie est assez grand pour loger une lessiveuse, une sécheuse, une penderie et une grande armoire.

Pour les enfants, l'architecte a prévu une vaste cour et terrain de jeux à l'avant. Cet espace est clôturé et peut être surveillé de la cuisine.

L'aile qui abrite les 2 chambres à coucher a de nombreuses armoires partout. La chambre principale a sa propre chambre de bain, avec douche, comptoir double, lavabos et toilette. La seconde chambre de bain qui s'ouvre sur le hall commun est aménagée de la même façon, excepté que la toilette est séparée du reste de la chambre de bain.

La salle de séjour est pour ainsi dire complètement iso-

(Suite à la page 12, 5e col.)

Statistiques

La maison de la semaine, modèle X-17 a trois chambres à coucher, deux chambres de bain, une salle de séjour, une salle familiale-salle à manger, une cuisine, une buanderie et un porche Floride. Un terrain de 85 par 100 pieds conviendrait parfaitement pour construire cette demeure qui mesure en tout 65 pieds par 48 pieds neuf pouces. La zone habitable couvre 1,483 pieds carrés. Le porche Floride couvre 598 pieds carrés et le coût par pied carré pour sa construction est de beaucoup inférieur à celui de la zone habitable. Le plan est conçu pour une construction de dalles sur dosses à même le niveau du sol, sans soubassement. La piscine peut être en métal et préfabriquée à l'usine.

PIERRE NATURELLE
de toutes les couleurs en 3 formats de haut Prix à partir de $1.25 du pied carré
DELWAIDE & GOFFIN ENR.
1105 St. Vallier Ouest
Québec — LA 7-9654

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF BALANCES SPIRALES et SEUILS de PORTES "UNIQUE"
MATERIO INC.
BOIS BRUT ET PREPARE
contreplaqué, planches murales, moulures materiaux de construction, peinture
RUE DUPUY
(en arrière du parc de l'Exposition)
TEL.: MA 3-9871

LES PLUS BAS PRIX EN VILLE
BOIS et MATERIAUX
DE CONSTRUCTION
Bois brut et preparé — Gros et Détail
• EPINETTE, PIN, CEDRE, MERISIER, BOIS DE COLOMBIE, brut et préparé; aussi POTEAUX de cedre.
• PANNEAUX de contreplaqué de toutes sortes et qualités
• PANNEAUX de FANTAISIE : Amerply, Weltex, Shadowood, Sylvy-Cord, Etchwood Arborite, Palyte, Tuiles acoustiques
• PLANCHES MURALES : Insul-Board, Ten-Test, Donnacona, Kenmore et Beaver-Board, Insul-Sheating, Plaswood.
• TOUTES moulures de bois et d'aluminium. Meriser à plancher.
• PORTES de chambre — • TABLEAUX d'école, verts ou noirs
• PANNEAUX de Gypse (Atlantic et Gyproc)
• LATTE de Gypse (Atlantic et Gyproc)
• BARDEAUX : de cèdre, d'asphalte et d'amiante
• DIVERS : Micafil, Perlite, Laine minérale, Ciment, Blocs de béton, Drain agricole, Papier à lambris et à couverture, Tôle
• CLOTURE de PARTERRE, POTEAUX de corde à linge.
• AUSSI MOULIN DE PREPARATION.
LEOPOLD JOLICOEUR
150 Boul. des CEDRES, QUEBEC 3 - TEL.: MA 3-1853
"Satisfaction garantie"

SI VOUS AVEZ BESOIN DE $150
pour remédier à vos vieux comptes
OU $200
pour faire face aux dépenses imprévues
OU PLUS
pour toute autre bonne raison
Rendez-vous ou téléphonez à
COMMERCIAL CREDIT
PLAN LIMITED
350 est Boulevard Charest • Québec • Téléphonez: LA 9-2901
COMPAREZ CES TAUX !

Argent reçu	Mensualités pour 24 mois	18 mois	15 mois	12 mois
$150	.....	$10.01	$11.67	$14.18
200	.....	13.34	15.57	18.91
300	.....	20.01	23.35	28.37
600	$30.69	39.02	45.71	55.75
750	37.83	48.30	56.66	69.21
1000	49.77	63.68	74.82	91.56

• Si vous manquez temporairement d'argent comptant, venez nous voir aujourd'hui. Ou mieux encore téléphonez d'avance pour que l'argent soit prêt lorsque vous arriverez. Vous aimerez la façon amicale et discrète dont Commercial Credit Plan résout vos problèmes d'argent. Le graphique de gauche démontre que nos frais sont raisonnables.
Service Rapide, Discret

Bon pour obtenir le plan publié aujourd'hui
LE SOLEIL
Case Postale 1547, Québec
Veuillez me faire parvenir une copie de l'esquisse du plan de la maison de la semaine, modèle X-17.
Ci-inclus 35c
Nom .....
(lettres moulées)
Adresse .....
Localité .....

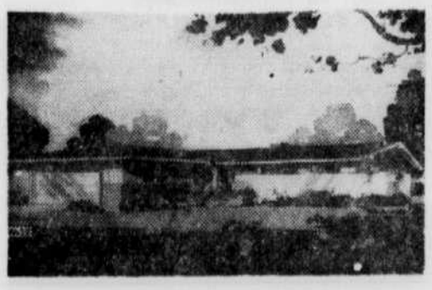
VERRE et MIROIRS
POUR TOUS VOS BESOINS DE VERRE
NOTRE SERVICE COUVRE TOUTE LA PROVINCE
VITRERIE Franklin GLASS & PAINT COMPANY
Centre Industriel No 5, Québec Tél.: MU 3-3603
AGENTS AUTORISES POUR LES PRODUITS D'ARCHITECTURE MARQUE "KAWNEER"

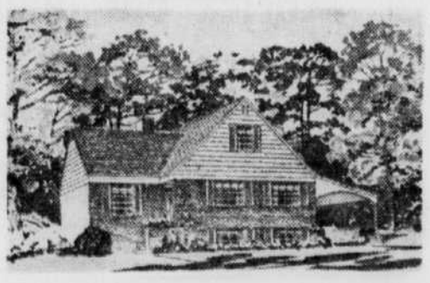
LES FAMEUSES "INGLOMATIC"

Inglis
LAVEUSE SECHEUSE
VENTE EXCEPTIONNELLE et garantie de 5 ans
ADELARD LABERGE LTEE
260, 5e rue — Tél. : LA 5-4825

Distributeur
en PLOMBERIE, CHAUFFAGE, ELECTRICITE, PEINTURE
175 RUE ST-VALLIER EST
CANTIN & FILS LTEE
QUINCAILLIER
PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION
TERRAIN DE STATIONNEMENT
à la disposition de nos clients.
TEL.: LA 5-7123 -- QUEBEC

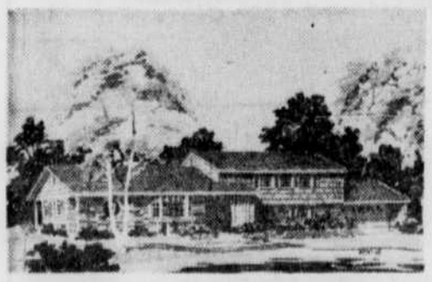
LE SOLEIL OFFRE UN CHOIX DE
JOLIS PLANS DE MAISONS
Ne tardez pas, commandez immédiatement. Utilisez le bon que vous trouverez ci-dessous.
Les lecteurs intéressés dans des modèles parus depuis deux ans, peuvent venir choisir parmi les quelques plans que nous avons encore en main.

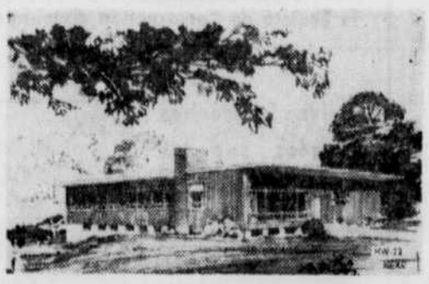
Modèle HW-19

ELEGANCE MODERNE
Maison pour terrain de 75 pieds. Trois chambres à coucher, deux salles de bain, dépense, buanderie, salon, salle familiale, salle à manger et cuisine couvrent 1,956 pieds sans garage.

Modèle HW-59

S'ADAPTE A TOUT TERRAIN
Demeure de quatre chambres à coucher, deux salles de bain, cuisine, salle à manger, salon avec foyer et salle de jeux, ayant 1,530 pieds carrés, largeur de 41 pieds 2 pouces avec l'abri d'auto et profondeur de 30 pieds.

Modèle HW-15

UNE MAISON POUR LA VIE
Maison: 1,183 pieds carrés. Garage: 459 pieds carrés. Intérieur flexible. Avec une chambre à coucher, la pièce avant sera salle de récréation ou couture deux chambres, on divise cette pièce en: chambre et boudoir; pour trois, même opération, résultat: deux chambres.

Modèle HW-13

POUR FAMILLE NOMBREUSE
Une mi-étage, qui occupe 1,653 pieds carrés, et a quatre chambres, à coucher, salle de bain, salle de toilette avec douche et placard, boudoir ou bureau, salle familiale, cuisine, salon, salle à manger et garage double. On y trouve l'intimité des maisons à étages.

Modèle HW-22

CONSTRUCTION ECONOMIQUE
Maison de 1,946 pieds carrés comprenant quatre chambres à coucher, deux salles de bain, salle de toilette, salon-salle à manger avec foyer, cuisine, buanderie et garage double. Si construite avec sous-sol vous aurez aussi salle de jeux et établi. La maison rêvée pour confort et économie.

Seulement 35c
POSTEZ VITE CE BON
LE SOLEIL
Case Postale 1547, Québec
Veuillez me faire parvenir une copie des esquisses de plans de maisons, modèles .....
Ci-inclus .....
Nom .....
(lettres moulées)
Adresse .....
Localité .....

HÂTEZ-VOUS ! COMMANDEZ IMMÉDIATEMENT LES PLANS DE VOTRE CHOIX ! QUANTITÉ LIMITÉE !

Construction d'aujourd'hui

HEUREUX GAGNANT AU CONCOURS DE J.W. COOK LTEE

Cette photo a été prise au moment où M. M.-A. Blouin, gérant de J. W. Cook remet à M. Claude Plante, 15 St-Victorien, Notre-Dame-des-Laurentides, un chèque au montant de mille dollars, comme gagnant du concours organisé par J. W. Cook Ltée lors de la Semaine Nationale de l'Habitation. En effet, il s'agissait de deviner combien de maisons avaient été vendues par J. W. Cook Ltée lors des derniers six mois. M. Plante a deviné assez juste puisque cette firme a vendu 291 maisons du 1er mars au 1er septembre. A cette allure, la firme J. W. Cook construira environ 600 maisons en une année, soit un record au Canada. Monsieur Plante s'est acheté une maison dans un des quatre développements de J. W. Cook Limitée.

LA BOITE A ONGLET, L'OUTIL INDISPENSABLE AU BRICOLEUR

Le bricoleur qui fait tant soit peu de petits travaux ou réparations autour de la maison, sait que tôt ou tard il rencontrera un travail de bricolage qui demandera le sciage spécial en coin, pour arriver à obtenir un assemblage parfait et étanche.

Naturellement on peut toujours s'y prendre en traçant un carré et en marquant une ligne en diagonale d'un coin à l'autre, mais ceci ne signifie certainement pas — surtout lorsque le sciage est fait par un amateur — que le travail obtenu sera un chef-d'oeuvre.

La meilleure façon et de beaucoup la plus simple, c'est de se procurer une boite à onglet pour faire de tels travaux.

Une boite à onglet est simplement une boite à bouts ouverts, dans les parois de laquelle sont taillées des incisions obliques qui guident la scie lors de la préparation des pièces de bois pour l'assemblage à onglet ou en coin. La planche ou le morceau de bois à scier est placé dans la boite et maintenu le long d'une des parois tandis que la scie suit l'entaille existante dans la paroi. Lorsque deux morceaux de bois sont sciés en suivant la direction des entailles opposées, les deux bouts sciés en oblique formeront un coin parfait et seront prêts à être cloués en place.

Il existe des modèles de boites à onglet qui en plus des guides entailles pour l'assemblage à l'onglet ont aussi des guides de coupe pour angles droits.

Ordinairement une bonne boite à onglet s'achète pour une somme très minime et les services qu'elle peut rendre en diverses occasions sont inappréciables. Pour garder la boite en bon état, il est recommandable de l'enduire de vernis ou d'une autre substance protectrice ; ceci élimine la possibilité de gauchissement de l'outil.

Tout bricoleur qui veut "bien" faire des menus articles de mobilier ou les réparations qui sont assez souvent à l'ordre du jour dans un foyer, ne peut simplement pas se passer d'une boite à onglet. Revêtir un mur de panneaux de bois ou autre matière décorative, installer une baguette bordure autour d'une table, d'un comptoir ou même simplement fabriquer un cadre en bois pour une photo ou pour un miroir sont autant de petits travaux pour lesquels une boite à onglet est un accessoire indispensable.

Transformez une porte ordinaire en porte coupée

Enlever une porte ordinaire et la remplacer par la porte coupée que vous souhaitez peut s'avérer une affaire assez dispendieuse; toutefois, il reste encore l'alternative de transformer vous-même votre porte ordinaire en porte coupée sans trop d'ennuis et presque pas de possibilité de faire des erreurs dans l'exécution du travail. Si vous suivez exactement les directives que nous publions ci-après vous n'aurez aucune difficulté à réussir un travail d'expert : pas d'ajustage, montage ou mesurage à faire.

Pour mener à bien cette tâche, il faut commencer par poser deux charnières supplémentaires, une au-dessus, l'autre en-dessous ligne de coupe des deux panneaux de la porte. Cette ligne se place généralement au centre de la section qui divise le panneau du haut et celui du bas.

Une fois les charnières posées et l'emplacement de la ligne de coupe indiqué, il faut démonter la porte des gonds et scier le long de la ligne indiquée. Le sciage devra être fait de façon à présenter une légère pente vers l'extérieur ceci pour empêcher la pluie de s'infiltrer vers l'intérieur. Les deux sections de porte sont maintenant remises en place sur les gonds posés sur la chambranle. Comme deux des charnières étaient posées lorsque la porte était toute d'une seule pièce, les deux sections actuelles tomberont d'aplomb et tourneront parfaitement sur leurs gonds.

Pour finir, il suffira d'apposer une baguette-moulure du côté intérieur au bas de la section supérieure de la porte, ceci pour obturer la fente existant entre les deux sections lorsque celles-ci sont fermées. Du côté externe, il faut poser une petite rainure au bas de la section supérieure, cette rainure servira de larmier pour rejeter l'eau.

Le seul autre accessoire qu'il vous faudra acheter est un verrou que vous utiliserez pour verrouiller soit la section supérieure ou inférieure suivant l'emplacement du verrou déjà posé.

Rehaussez la beauté des panneaux de bois avec les nouveaux finis Weldwood

La nouvelle couche de fond claire Satinlac Lightener Weldwood et le nouveau Satinlac Weldwood amélioré permettent de donner plus facilement au bois un fini naturel plus satiné.

Pour donner au bois un lustre chaud et doux, employez le nouveau Satinlac Weldwood amélioré.

- Il conserve et fait ressortir la beauté naturelle du bois, en lui épargnant l'aspect "surajouté" des finitions ordinaires; à l'épreuve des taches d'eau et d'alcool.
- Il ne ternit pas et ne jaunit pas avec l'âge. Le nouveau Satinlac contient un ingrédient exclusif qui protège le bois contre les rayons ultraviolets et empêche la lumière d'en altérer la couleur.
- Il pénètre plus profondément, s'applique plus facilement et a moins d'odeur. Dans sa nouvelle formule, le Satinlac contient deux fois plus de matières solides qu'auparavant; des solvants infiniment meilleurs lui donnent une fluidité supérieure.

Pour conserver au bois sa véritable teinte naturelle, donnez au bois brut une impression de Satinlac Lightener Weldwood.

- Elle permet la protection "invisible" du bois, prévient l'assombrissement ou l'aspect "mouillé" que provoquent généralement les produits ordinaires de finition lorsqu'ils sont appliqués sur du bois brut.
- Elle conserve au bois fraîchement coupé et sablé sa teinte originale, tout en préparant la surface à l'application subséquente du Satinlac Weldwood qui lui donnera tout son lustre.

Putty stiks Weldwood : Bâton de mastic en 12 teintes, pour le rebouchage des têtes de clous dans les panneaux décoratifs.

Pour obtenir des effets décoratifs spéciaux, employez le Firzite Weldwood.

- **BLANC,** pour obtenir un effet ambré ou patiné, associé à un fini clair "ligneux". Sert également comme couche de fond sous une peinture—prévient le craquelage et le soulèvement du grain.
- **CLAIR,** comme pré-scelleur, pour assurer une absorption uniforme de la teinture. Prévient une granulation irrégulière dans le bois tendre. Constitue, en outre, une teinture parfaite, lorsqu'il est additionné de couleurs à l'huile.

Trim Stain Weldwood: Ces teintures donnent des teintes assorties aux panneaux décoratifs Weldwood finis à l'usine.

Choisissez le fini que vous désirez...

sur cette affiche d'étalage commode, comportant 27 échantillons de bois véritable, que vous trouverez chez tous les bons marchands de peintures. Vous y verrez quels effets aussi décoratifs que variés vous pouvez obtenir avec les produits de finition Weldwood pour le bois.

SATINLAC • SATINLAC LIGHTENER • FIRZITE • TRIM STAIN • PUTTY STIKS

Produits de la plus grande industrie du contreplaqué au monde

Weldwood **WELDWOOD**
PLYWOOD LIMITED

Succursale et salle d'exposition à:
299 rue Joly, Québec, P. Q.
293 Est, Boul. Lamarche, Chicoutimi, P. Q.

VENDEURS AUTORISES WELDWOOD PLYWOOD

JOS. GRENIER Ltée
947 ave Royale
Beauport, tél.: MO 3-3508

DEMERS & DION INC
308, rue St-Sacrement
Tél.: LA 7-3333

MATERIO INC.
RUE DUPUIS
C. P. 3395, ST-ROCH
Québec 3
TEL.: MA 3-9871

TREMBLAY LUMBER
800 nord, rue Dorchester
Tél.: LA 5-4887

J.-H. FUGERE INC.
211, 1ère Avenue
Tél.: LA 3-2664

L. CANAC-MARQUIS
LIMITEE
25, Marie de l'Incarnation
Tél. : MU 3-3628

J.-P. MARTINEAU ENR.
BOUL. HENRI BOURASSA
CHARLESBOURG
TEL.: MA 3-1531

ENCOURAGEZ VOS MARCHANDS

ATTENTION !
MARCHANDS DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION
MANUFACTURIERS DE MEUBLES, PORTES, CHASSIS, ETC.

Nous sommes Distributeurs en Gros de :
CONTREPLAQUES: B.C. Fir, "Sylva-ply", Acajou, Chêne, Merisier, Noyer, "I.P.".
MASONITE : Prestex, Régulier, Paneline Grain de Bois, etc.
TEN-TEST : Asphalte, Pré-enduit, Régulier, Tuile a Plafond, etc.
PORTES UNIES : Acajou Africain, Merisier, Mono-dor.

SPECIALITE :
Bois Francs de toutes épaisseurs.

AUGER & AUGER LTÉE
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
48, Avenue Industrielle, Québec 3 — Tél.: LA 2-6891

DEVENEZ PROPRIETAIRES
Dans le plus beau domaine de la banlieue. Maisons neuves de 5 à 6 pièces. Finition des plus modernes.
PRES DE L'ECOLE, DE L'EGLISE — SERVICE D'AUTOBUS ET DE PLACE
Conditions très avantageuses :
$54.25 par mois et $49.30 par mois
LIVRAISON EN DEUX MOIS
FINANCE ORGANISEE.
Maison modèle visible tous les jours de 9 hres AM à 8 hres PM
ENTREPRISES KENT
2517 AVENUE ROYALE, COURVILLE
TELEPHONE — MO 3-7936

La réponse au concours de J. W. COOK LTÉE

291 MAISONS ont été vendues dans 6 mois par J.-W. COOK Ltée, soit du 1er mars au 1er sept.

A cette allure, J.-W. Cook construira environ 600 maisons en un an, soit un record au Canada

L'HEUREUX GAGNANT:
M. Claude Plante
15 St-Victorien
Notre-Dame des Laurentides
Il reçoit le prix de $1,000.00 attaché à ce concours, étant donné que M. Plante s'achète une maison dans un de nos développements.

VISITEZ NOS
MAISONS MODÈLES
dans nos quatre développements :

A LORETTEVILLE sur la rue Boucher (sera ouvert en octobre)
A BEAUPORT sur la rue Doyon
A CHARLESBOURG au Plateau Duberger, sur la 52ème Rue Ouest.
A SAINTE-FOY au Parc Vauquelin: sur la rue Rigaud et sur la rue de la Touraine.

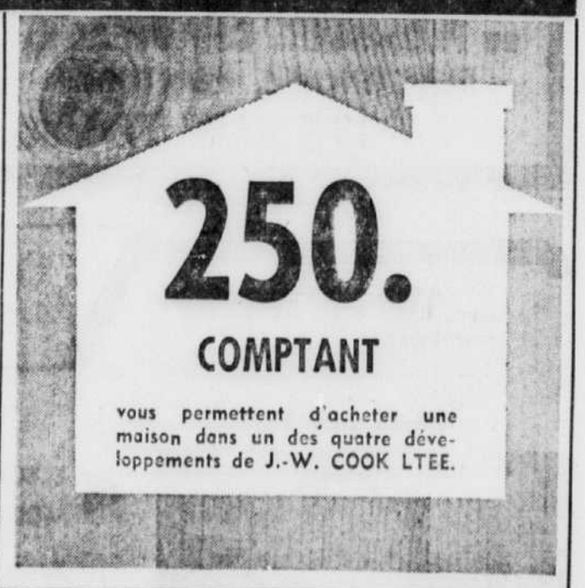
HEURES DE VISITE de nos maisons:
LA SEMAINE : 2 h. 30 p.m. à 10 h. p.m. Le SAMEDI et le DIMANCHE: 2 h. à 9 h. p.m.

DESIREZ-VOUS VENDRE OU ACHETER UNE PROPRIETE ?

Consultez J.-W. Cook Ltée à ce sujet. Qu'il s'agisse d'une maison à logements multiples ou unique, commerces de tout genre, nous avons une réponse à la solution de votre problème.

J.-W. COOK LTEE est membre de l'Association Nationale des Constructeurs d'Habitations ainsi que de la Société de Construction d'Habitations de Québec.

Suivez les flèches placées sur les poteaux vous indiquant comment vous rendre à ces maisons.



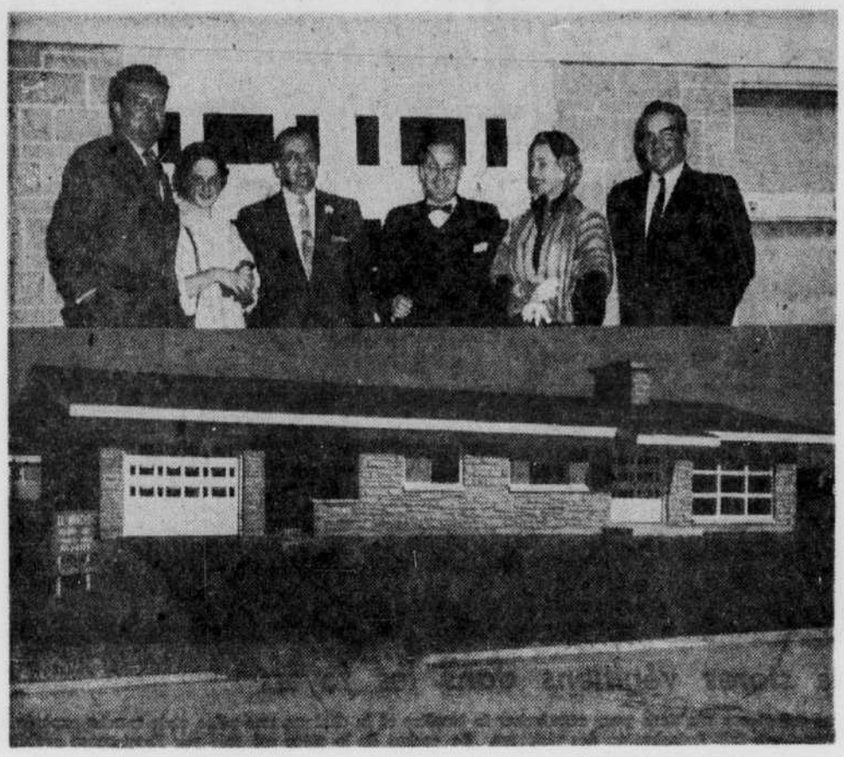
DEVENEZ PROPRIETAIRE

de votre propre maison, grâce aux conditions faciles que vous propose J. W. Cook Ltée.

J. W. COOK LIMITÉE
Conseillers en immeubles et prêts hypothécaires
378 Est, rue du Roi — Tél. : LA 4-9393
Constructeurs : JULIEN PLANTE INC. et ROBAR CONSTRUCTION INC.

Construction d'aujourd'hui

INAUGURATION DE LA MAISON MODÈLE AU PARC NEILSON

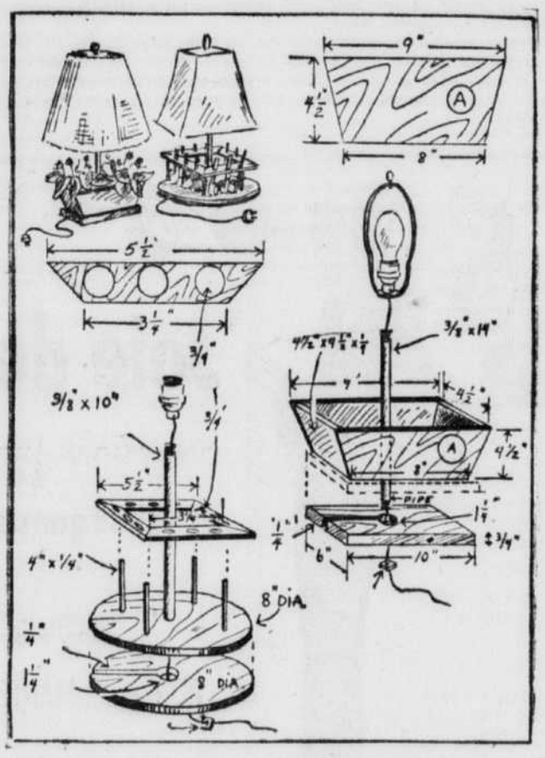


Monsieur Emile Genest, artiste bien connu, et son épouse inauguraient récemment au Parc Neilson le fameux modèle de maison "El Rancho" que le public peut maintenant visiter. On remarque de gauche à droite : M. Emile Genest, Mlle Micheline Bégin, M. Jacques Bégin, M. J.-C. Cantin, Mme Emile Genest et M. Raymond De Rosa.

FAITES VOUS-MEME CES LAMPES

Les deux ravissants modèles de lampes que nous publions aujourd'hui peuvent se construire le plus facilement du monde et certainement que plus d'un bricoleur voudra s'essayer à les fabriquer. Elles sont décoratives et pratiques dans n'importe quelle pièce de la maison et seront aussi parfaites pour donner en cadeaux à Noël ou autre occasion. Il y a deux modèles : pour elle : la lampe-jardinière — pour lui : la lampe-porte-pipes.

Comme bois vous utiliserez du sapin, noyer, acajou, cerisier ou le bois que vous préférez travailler. Un marteau, une scie à main, une perceuse ou vilebrequin et une scie à ruban ou à chantourner vous aideront dans votre tâche.



MATERIAUX NECESSAIRES : LAMPE-JARDINIERE

1 10" x 6" x ¾"
Plaque du bas
1 8" x 4½" x ¾"
Plaque intérieure de fond (non illustré)
2 4½" x 4½" x ¼"
Bouts
2 9" x 4½" x ¼"
(A) Avant et arrière
1 14" x ⅜" ou longueur au choix. Tuyau

LAMPE-PORTE-PIPES

2 8" x 8" x ¾"
Plaque du haut et du bas
4 4" x ¼" goujons
Piquets
4 5½" x 1" x ¾"
Porte-pipes
1 14" x ⅜" ou longueur au choix. Tuyau

Pour chacune des lampes il faudra une douille interrupteur avec fil électrique et fiche. Cet article se vend chez l'électricien ou le quincaillier.

FAÇON DE PROCEDER

Commencez par découper toutes les sections suivant les dimensions indiquées d'après le diagramme. Ensuite passez au papier émeri, enduisez d'un liquide bouche-pores et polissez.

Commençons par l'assemblage de la lampe-jardinière : Joignez les sections A aux sections de bout ou moyen de colle forte et de petits clous. Posez ensuite la plaque intérieure du fond en place par les mêmes moyens. Ceci fait, collez la plaque du bas tel qu'indiqué sur le dessin. L'ouverture pratiquée dans la plaque intérieure du fond et qui doit recevoir le tuyau, devra être du même diamètre que le tuyau. Mettez le tuyau en place et fixez-le avec une rondelle et un boulon.

C'est maintenant au tour de la lampe-porte-pipes :

(Suite à la page 12, 5e col.)

EXÉCUTEZ MAINTENANT CE PROJET D'INTÉRIEUR

GRATUIT

un grand panneau (4' x 8') de

Colonial Board

avec l'achat de 10 panneaux ou plus

Valeur au détail approximativement $4.85 (moyenne nationale)

. . . nouveau Hardboard peint, "simili-planches" . . . obtenez votre panneau-PRIME dès aujourd'hui!

Voici un nouveau panneau mural si élégant et si moderne, si résistant et si durable, si facile à poser et à finir, si économique en fin de compte, que nous voulons à tout prix vous le faire connaître!

C'est pourquoi, durant octobre, votre fournisseur local de matériaux de construction vous donnera, absolument gratis, tout un panneau de Colonial Board de marque PV (32 pi. car.) sur l'achat de 10 panneaux ou plus du même produit, au prix régulier. Il vous suffit d'indiquer, sur le coupon qui suit, l'utilisation prévue et de présenter le coupon vous-même à votre fournisseur.

Le Colonial Board a ¼ de pouce d'épaisseur et peut être cloué directement sur les colombages, sans fond spécial. Il se présente déjà revêtu d'une attrayante peinture chamois, appliquée à l'usine, qui peut rester telle quelle ou servir de base à un autre fini. Une seule application de la plupart des couleurs suffira. Les rainures qui forment le dessin de planches inégales se répètent le long des bords. Aucun joint n'apparaît; chacun coïncide avec les colombages d'espacement normal (16") et les clous sont dissimulés dans l'encoche.

Le Colonial Board n'est que l'un des nombreux PV Hardboards, adaptables, tous conçus pour accélérer le travail et vous épargner de l'argent. Voyez ces produits de bois pressé, qui sont tout bois, lors de votre visite chez le fournisseur. Vous en tirerez d'excellentes suggestions. Ils sont parfaitement indiqués pour la salle de jeux ou la chambre à coucher.

En apportant le coupon à votre fournisseur, discutez vos plans avec lui et demandez-lui un exemplaire gratuit du manuel du bricoleur PV Hardboard ainsi qu'une documentation instructive (ou écrivez Dept. "F", C.P. 140, New Westminster, B.C.) Si vous désirez que le projet soit financé votre fournisseur peut vous indiquer comment obtenir d'une banque un prêt pour l'amélioration du foyer (remboursement très facile), ou conclure d'autres arrangements.

On trouve un PV Hardboard pour chaque usage

SQUARE-TEX à fini préalable... pour plafonds spéciaux et murs "vedettes".

PLANK BOARD . . . deux modèles "simili-planches" à espacement égal.

AERO BOARD ...Hardboard perforé pour effets décoratifs, murs de dépendances, etc.

PV HARDBOARD UNI . . . pour usage général: murs, meubles, bases de couvre-planchers, etc.

PV BRAND

HARDBOARDS

manufacturés par
CANADIAN FOREST PRODUCTS LTD.
Pacific Veneer & Plywood Division,
New Westminster, B.C.

*Le prix de détail peut différer de la moyenne nationale, suivant la zone commerciale.

PV58-4F

OFFRE GRATUITE DE PRÉSENTATION

Ce coupon est bon pour un (1) panneau GRATUIT (4' x 8') de Colonial Board de marque PV, lors de l'achat de dix (10) panneaux, ou plus, du même produit au prix régulier, et sur présentation personnelle au marchand, au moment de l'achat. L'offre n'est valide que du 1er octobre au 31 octobre 1958, inclusivement.

Le Colonial Board de marque PV, acheté lors de la présentation de ce coupon, servira à construire:

précisez l'utilisation projetée; exemple: salle de jeux, boudoir, chambre à coucher, chalet d'été, etc.

L'espace qui suit est réservé aux marchands

La présente certifie que le détenteur de ce coupon a acheté dix (10) panneaux ou plus (4' x 8') de PV Colonial Board au prix régulier et qu'il a reçu un (1) panneau gratuit (4' x 8') du même produit, de la part du soussigné.

Nom du Marchand:

Adresse:

(On peut utiliser ici une estampe de caoutchouc)

NOTE AU MARCHAND: Adressez ce coupon à votre fournisseur grossiste de PV Colonial Board. Il remplacera le panneau gratuit que vous avez fourni au client.

BOIS et MATERIAUX de CONSTRUCTION

JMD

PRÉPARATION DE BOIS DE CHARPENTE, EPINETTE, PIN, CEDRE, MERISIER, B. C. FIR, MASONITE, ARBORITE, TEN-TEST, BEAVER BOARD, KENMORE BOARD.

TOUTES SORTES VENEER, CHENE, MOULURES, PLANCHERS EN BOIS DUR, BARDEAU, LATTE, PORTES, CHASSIS, NOYER, ACAJOU, ETC.

J.-M. DESSUREAULT INC.
2601, rue TADOUSSAC — QUEBEC — Tél.: MA 3-1539

BILODEAU & DORÉ LTEE

BOIS MATERIAUX DE CONSTRUCTION

EPINETTE
BC FIR
VENEER - PORTES
CONTRE-PLAQUES
MASONITE
BARDEAUX
PLANCHES
MURALES
de toutes sortes
LATTES

• DUROLAM MERISIER A PLANCHER • CHENE • FRENE • MERISIER • CEDRE DE LA COLOMBIE... ETC.

QUEBEC LIMOILOU

600, 1ère Rue
LA 5-4708

VENDEURS AUTORISES
CANADIAN FOREST PROD.

O. CHALIFOUR INC.
580, rue Prince-Edouard
Tél.: LA 5-6165

Louis Canac-Marquis LIMITEE
25 Marie de l'Incarnation
Tél.: MU 3-3628

JOS. GRENIER LTEE
947, ave Royale, Beauport
Tél.: MO 3-3508

J.-M. Dessureault Inc.
2601, rue Tadoussac
Tél.: MA 3-1539

LEOPOLD JOLICOEUR
150 Blvd des Cèdres
Tél.: MA 3-1853

DEMERS & DION INC.
308, rue St-Sacrement
Tél.: LA 7-3333

ALPH. GOULET LTEE
302, 17ème Rue, Charny
Tél. : TE 2-2916

TREMBLAY LUMBER
800 nord, rue Dorchester
Tél.: LA 5-4887

FERLAND & FRERE ENR.
445, Blvd Pierre Bertrand
Québec-Ouest
Tél.: MU 1-2512

MARIAGES

En l'église des Saints-Martyrs Canadiens, le samedi, quatre octobre à dix heures monseigneur Joseph Bouti bénira le mariage de mademoiselle Huguette Vézina, fille de monsieur et de madame Emilio Vézina, avec monsieur André Trudeau, fils de monsieur et de madame Albert-H. Trudeau, de Saint-Jean.

En la chapelle Saint-Louis de la Basilique le samedi 11 octobre sera béni le mariage de mademoiselle Lise Paquet, fille de monsieur Randolphe Paquet, décédé, et de madame Paquet, avec monsieur John Cannon, é.e.d., fils de madame Charles-A. Cannon, c.r., et de madame Cannon de Québec. Pas de faire-part.

Le lundi vingt-neuf septembre, en l'église du Sacré-Coeur à Windsor Ontario, sera béni le mariage de mademoiselle Marcelle Lepire, de Detroit Michigan, fille de madame J.-Edmond Lepire, de Québec, avec monsieur Abert Gignac, de Windsor Ont. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par le révérend père Drouillard, cousin du marié.

Monsieur et madame Rémi Bégin annoncent le mariage de leur fille, Lucette, avec monsieur Gaston Samson, fils de monsieur et de madame J.-Ignace Samson. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi onze octobre à dix heures, en l'église de Saint-Antoine à Bienville.

Le docteur et madame Camille Simard annoncent le mariage de leur fille, Raymonde, avec monsieur Jean-Luc Quirion, notaire, fils de madame J.-O.-V. Quirion, de Beauceville. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église du Très Saint-Sacrement, le samedi onze octobre à neuf heures.

En l'église du Très Saint-Sacrement le samedi quatre octobre à dix heures, sera béni le mariage de mademoiselle Marguerite Roy, fille de monsieur et de madame Camille Roy, avec monsieur Jack Maroney, fils de monsieur et de madame J.-J. Maroney de Québec.

Monsieur et madame Armand Laforce font part du mariage de leur fille, Hélène, avec monsieur Jean Lapointe, M. S. C., fils de monsieur et de madame Albert Lapointe, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi quatre octobre à dix heures en l'église du Saint-Coeur de Marie.

Mademoiselle Pauline Landry, fille de monsieur et de madame Clovis Landry, de Sherbrooke, et monsieur Marcel Dupré, fils de monsieur et de madame Alphé Dupré, de Granby, dont le mariage sera béni le samedi onze octobre en l'église du Christ-Roi à Sherbrooke. —

NAISSANCES

Monsieur et madame Paul-Emile Gauvin (Louise Pettigrew) annoncent la naissance de leur fils François, né le treize septembre et baptisé le quinze en l'église du Très Saint-Sacrement, par monsieur l'abbé D.-G. Pettigrew, curé de Saint-Nicolas. Parrain et marraine, monsieur et madame Aimé Pettigrew, grands-parents de l'enfant. Madame Francis Gauvin portait son petit-fils sur les fonts baptismaux.

Lise, enfant de monsieur et de madame Paul Rousseau (Louisette Cloutier) annonce la naissance de son petit frère, Denis. Parrain et marraine, monsieur et madame C.-A. Rousseau. Madame Noël Cloutier portait son petit-fils sur les fonts baptismaux.

Monsieur et madame Yvon Filion (Yolande Bergeron) font part de la naissance de leur fille, Diane, née le dix-neuf septembre à l'hôpital de Saint-François d'Assise, et baptisée le vingt et un en l'église de Giffard. Parrain et marraine, monsieur et madame A. Bergeron, grands-parents de l'enfant. Madame L. Filion portait sa petite-fille sur les fonts baptismaux.

Paule, fille de monsieur Roger Lachance, i.f., et de madame Lachance (Louise de Blois) est heureuse d'annoncer la naissance de sa petite soeur née le vingt-deux septembre à l'hôpital du Saint-Sacrement et baptisée sous le prénom de Andrée. Parrain et marraine, monsieur et madame Albert Lachance, grands-parents de l'enfant. Madame P.-H. de Blois portait sa petite-fille sur les fonts baptismaux.

Monsieur et madame Paul-E. Vézina (Gisèle Carrier) de Zurich, Suisse, autrefois de Beauport et Québec, font part de la naissance de leur fils né le vingt et un septembre à l'hôpital Béthanie à Zurich. L'enfant sera baptisé sous les prénoms de Joseph-Paul-Emile-Walter-Jacques le dimanche douze octobre en l'église des Saintes-Femmes à Zurich. Les parrain et marraine seront monsieur et madame J.-Emile Vézina, de Québec, grands-parents de l'enfant, qui seront représentés par monsieur Roger Carrier, de Montréal, oncle de l'enfant, et par madame Marcel Risé, de Québec / Zurich. Madame Paul-E. Vézina portera son fils sur les fonts baptismaux.

Monsieur et madame Zéphirin Paquet (Andree Boutet) annoncent la naissance de leur fille, Michèle, née le vingt-deux septembre à l'hôpital de Saint-François d'Assise. Parrain et marraine, monsieur et madame Roméo Paquet, oncle et tante de l'enfant. Madame Edouard Boutet portait sa petite-fille sur les fonts baptismaux.

Monsieur et madame J.-Maurice Chouinard (Denise Hudon) annoncent la naissance de leur fille Elaine, née le quatorze septembre à l'hôpital du Saint-Sacrement.

Le docteur et madame Paul Chouinard (Denise Levesque) de Saint-Isidore Dorchester, font part de la naissance de leur fils, Denis, né à l'hôpital de l'Enfant-Jésus le quatorze septembre. Parrain et marraine, monsieur et madame André Fontaine, oncle et tante de l'enfant. Madame Jos. Levesque portait son petit-fils sur les fonts baptismaux.

Un médecin rend hommage au travail de l'épouse

Une des erreurs les plus courantes, et qui remonte loin dans l'histoire affirme le Dr John A. Schindler, c'est de croire que l'homme travaille plus fort que la femme. Il est vrai que le génie moderne a réduit le travail de la femme; mais elle n'a plus de domestiques et la vie est plus exigeante qu'elle ne l'était autrefois.

Personne ne peut comprendre sans en avoir fait l'expérience, combien de travail représentent une maison et une famille. Il est facile pour une femme aux prises avec sa tâche quotidienne, fatiguée mais n'osant ou ne pouvant pas s'arrêter, d'en être vraiment dégoutée et d'être agacée par ses minuties. Elle peut devenir nerveuse et exaspérée.

Supposons que vous réussissiez à faire de votre foyer un lieu de paix et de réconfort; qu'avec votre mari vous faites de votre ménage une agréable vie d'entente basée sur une profonde affection, et une solide amitié. Et enfin supposons que vous avez deux, trois ou même quatre (soyons raisonnables) jeunes enfants en bonne santé... Voilà votre oeuvre, une oeuvre magnifique, profondément humaine! Ce foyer, c'est vous qui l'avez fait!

C'est votre oeuvre beaucoup plus que celle de votre mari. Sans vous et sans votre travail—sans la vaisselle, la cuisine, le lavage et les autres tâches—il ne pourrait tout simplement pas exister. Ce foyer existe, ne l'oublions pas, grâce à vous.

Franchement et sans exagération, il n'y a personne qui ait plus d'importance que vous, il n'y a pas d'endroit plus important que votre foyer, il n'y a pas de travail qui ait une plus grande portée que le vôtre. Il y a des personnes qui peuvent manipuler de gigantesques sommes d'argent, mettre en branle d'immenses travaux de construction, diriger des milliers de personnes ou présider aux destinées d'une nation, mais aucune d'elles n'accomplit une tâche plus importante et plus significative que la vôtre. Votre travail exige tout autant d'habileté, de perspicacité et d'intelligence que le leur; il demande probablement plus de temps et d'énergie.

Nous ne devons pas non plus négliger un autre avantage accordé à toute personne qui, comme la ménagère, accomplit un travail utile: la douce et agréable sensation de faire quelque chose".

Vous êtes plus qu'à moitié ruinée, et votre journée est un échec si vous faites votre travail avec un esprit de défaitisme, de mécontentement et de plainte. Pourquoi empoisonner votre journée, votre vie, rendre tout le monde malheureux en adoptant une vilaine attitude? Il n'y a qu'une seule façon d'envisager le travail —n'importe quel genre de travail depuis l'entretien de la maison au nettoyage des cheminées ou à la direction d'une entreprise—et c'est de le faire avec gentillesse, avec gaieté et avec joie. Si vous, en tant qu'épouse et mère, vous êtes incapable d'apporter ces éléments volontaires à votre travail, votre vie est un échec !

Humour anglais

A l'école :

L'institutrice. — Si ton papa économisait dix shillings par mois pendant trois ans, qu'est-ce qu'il aurait ?

Billy. — Un appareil de télévision !

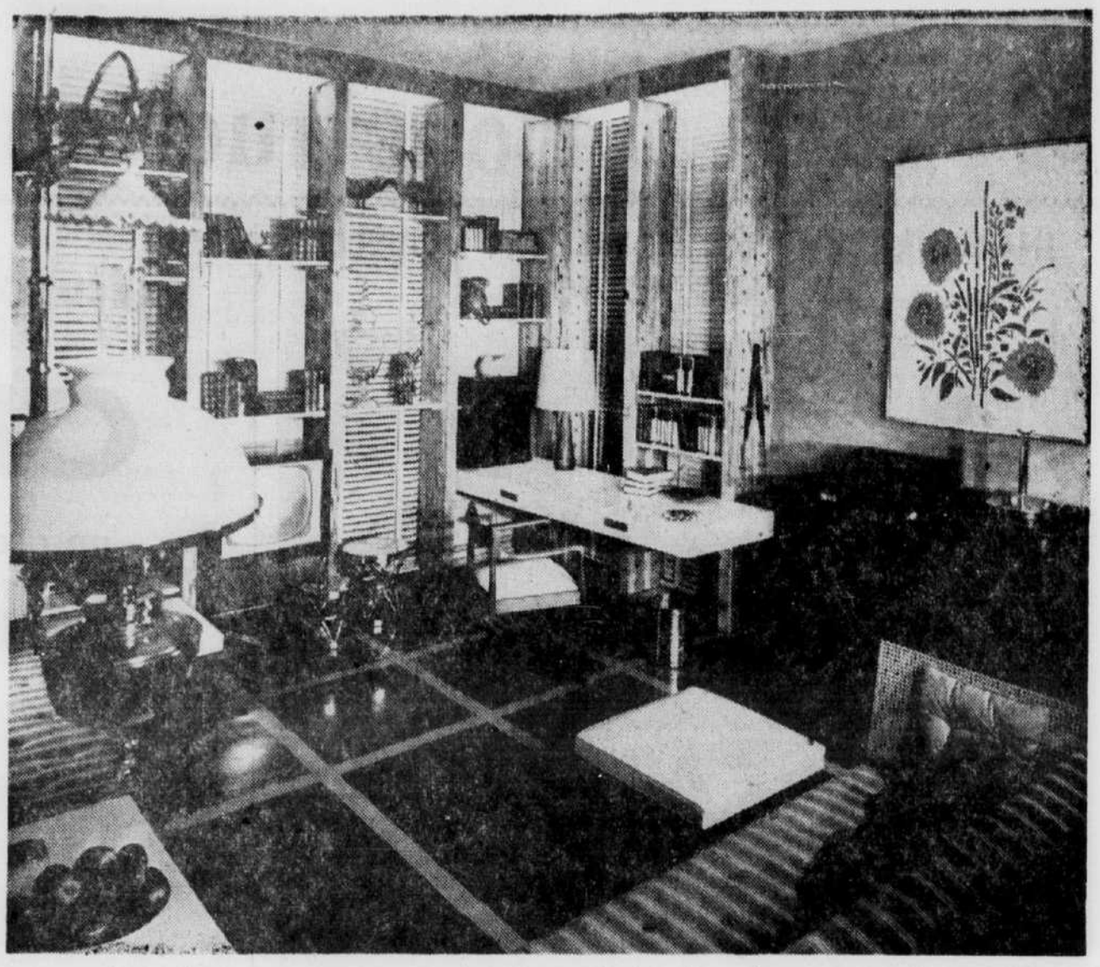
A Glasgow :

Mac Tavish. — J'ai assuré ma maison contre l'incendie et la grêle.

Mac Doodle. — Je comprends que tu t'assures contre l'incendie, mais la grêle, comment la feras-tu tomber ?

Au jardin d'enfant

La première visite d'une fillette au jardin d'enfant est tout une aventure, surtout quand elle est habillée à la dernière mode comme cette joueuse de cerceau. Ligne trapèze comme les grandes, dans un beau plaid à la mode fait de viscose et de rayonne lavable, une petite manche trois-quarts, voilà une robette très convenable pour l'automne. Un bout de poignet et un minuscule col blancs la rajeunissent !



Les stores vénitiens dans les foyers

Grâce à l'emploi ingénieux des stores vénitiens pour regulariser la lumière et la chaleur, une pièce style rancho exposée au "Venetian Blind Panorama" de New York fait l'admiration des visiteurs. Le cachet de la pièce est créé par l'apparence architecturale des stores vénitiens et par l'emploi judicieux des couleurs.

Les stores vénitiens proprement dits sont en jaune brillant tandis que leurs rubans sont en jaune assorti. Les autres couleurs de la pièce : jaune, or, terracotta, cuivre et safran, apportent toute la beauté de la luminosité des vastes espaces. Les accessoires en cuir, bois et cuivre jaune, y ajoutent une ambiance sereine et accueillante.

Le problème provenant d'une fenêtre faisant face aux grands espaces est résolu en employant les stores vénitiens d'une manière architecturale et originale.

Ils sont installés de façon à tomber depuis le plafond jusqu'au plancher et de couvrir toute la fenêtre, entre des panneaux verticaux de bois fini naturel, portant des tablettes réglables appuyées sur des tringles de cuivre jaune.

Employés de cette manière, les stores vénitiens donnent un effet décoratif remarquable et permettent de régulariser facilement l'entrée de la lumière et de l'air.

En plus de leur beauté, les panneaux verticaux à tablettes sont pratiques. Ils offrent l'espace nécessaire à l'installation d'un téléviseur et à l'étalage des bibelots que l'on préfère.

Une autre innovation, faisant partie de l'ensemble des tablettes, est le pupitre moderne monté sur appui, à la fenêtre même, accompagné d'une chaise recouverte de cuirette jaune.

Les rayures en jaune cuivre et safran des deux sofas-lits et leurs ottomans de cuirette jaune mettent du soleil dans la pièce, tandis que les murs de couleur safran s'allient au parquet en vinyle terracotta à motif croisé.

Les tablettes modernes et le plafonnier en cuivre jaune offrent un contraste toujours de mode avec un coffre massif antique du 18e siècle, placé près d'un pupitre moderne laqué en blanc. Des plantes vertes naturelles disposées ici et là donnent une ambiance claire et intime à cette pièce spacieuse.

Femme théologienne

Ottawa (PC) Vera Belic, 33 ans, une théologienne yougoslave, vient d'être nommée par l'université d'Ottawa pour donner des cours de religion à cette institution.

C'est la première fois qu'une femme occupe un tel poste à l'université. La nomination de Mlle Belic, qui enseignera aux étudiantes de langue française, est l'une des six annoncées hier par l'université.

Une petite distraction

Il paraît que Mme Aristote Onassis déteste attendre son mari, l'armateur grec le plus riche du monde, parfois en retard d'une demi-heure à la maison, occupé qu'il est à faire un autre million de dollars. Alors, elle se rend au Casino jouer à la roulette : "Vraiment, dit-elle à un journaliste, je me demande pourquoi je viens ici. Si je perds, je suis furieuse; et si je gagne, que voulez-vous que je fasse d'un millier de dollars de plus ?"

La maison idéal pour tous les climats

(Suite de la page 9)

lée du restant de la maison, ceci est un arrangement des plus pratiques lorsqu'ont lieu des réceptions. Sur le plan, cette pièce est enjolivée d'une cheminée qui pourra être omise à volonté.

La zone de l'abri d'auto comprend une salle de chauffage et une salle de débarras. En plus, il y a aussi une large remise pour les outils de jardin, équipement de sports, etc. Selon le choix du propriétaire cet abri d'auto pourrait être transformé en un garage fermé.

Faites vous-même ces lampes

(Suite de la page 11)

Joignez avec de la colle forte et de petits clous, les plaques du haut et du bas. Placez les 4 piquets aux endroits respectifs. Lorsque vous aurez collé les 4 sections porte-pipes de façon à faire un cadre et que celui-ci est bien séché, posez ce cadre sur les piquets et fixez avec de la colle forte et des petits clous. Il ne vous reste plus qu'à poser le tuyau dans l'ouverture qui lui est destinée.

Les deux lampes étant assemblées, équipez-les des douilles interrupteurs et de fils électriques munis de fiches.

Pour la finition de votre travail, utilisez du vernis, une teinture ou de l'émail.

Jouissez-vous de la VIE?

Pour posséder la vigueur, l'endurance, la joie de vivre, il faut que le sang soit riche, rouge et généreux. Si, au contraire, le sang n'est pas assez riche, c'est souvent la faiblesse avec tous les malaises qui l'accompagnent: manque d'appétit, pâleur, manque d'énergie et d'ardeur au travail.

LE FER EST NÉCESSAIRE

Pour se faire des globules rouges qui sont indispensables pour la qualité du sang, et fournir la force à l'organisme, il faut du fer. Depuis longtemps l'action du fer est reconnue comme essentielle.

DES MILLIERS DE FEMMES

Les bonnes PILULES ROUGES, à cause de leur formule à base de fer, sont un remède des plus simples, des moins coûteux et des plus efficaces pour améliorer le sang. Des milliers de femmes ont déjà pris les bonnes PILULES ROUGES et ont été satisfaites. Alors demandez-les aujourd'hui même. En vente chez votre pharmacien à un prix modique.

PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
pour les femmes pâles et faibles
4-57

Dr LOUIS BERNIER
Orthodontiste
redressement des dents)
1024 DES ERABLES
TEL.: MU 3-9501

PILULES MATERNELLES

CES PILULES augmentent la sécrétion du lait chez la femme et lui permettent de nourrir son enfant plusieurs mois sans avoir ses menstruations. Elles sont efficaces dans le cas de règles douloureuses et irrégulières. Etant composées d'extraits de glandes mammaires etc., ces bonnes pilules favorisent le développement du buste et son perfectionnement chez la femme et la jeune fille. Envoyez $3. en mandat-poste au Dr Jos Comtois, S.O., 20 avenue Pontbriand, Ste-Foy, Quebec, P.Q. qui vous les enverra affranchies. 33 jours de traitement. En vente aussi dans toutes les bonnes pharmacies.

AVIS

"Le Soleil" ne publie pas de carnet mondain dans ses pages féminines. Les avis de naissance, fiançailles, mariage, quelle que soit la formule insérée dans cette page coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant.

SI VOUS SAVEZ LIRE, VOUS POUVEZ FAIRE CHEZ-VOUS — DANS LA PAIX DE VOTRE FOYER — LE CHOIX DES PRODUITS CONCERNANT
VOTRE BEAUTE
ECONOMIES DE 10, 20, 30, 40%
GRATIS — DEMANDEZ VOTRE MANUEL DE BEAUTE "STEPHANE"
Stéphane
B.P. 55 STATION "I" — MONTREAL — DU. 7-2313

CONFUSION

Nombre de femmes se trouvent sans doute très indécises et hésitantes devant le dilemme que pose la variété infinie des styles lancés par les couturiers parisiens. Nous sommes vraiment très heureux de prôner une mode exclusive féminine qui est d'une élégance toujours seyante sans être pour cela sujette aux métamorphoses continuelles des influences exotiques. Nous favorisons la mise qui souligne le genre bien personnel de chaque cliente, qui complémente avantageusement sa personnalité et qui offre en même temps le cachet distinctif que confèrent: un style éminent, un superbe tissu et une confection impeccable - des toilettes qui ne sont pas subitement démodées par une palinodie capricieuse.

LA VOGUE LUCILLE
Jean LA 4-5222

Pour faire suite à la suggestion de monsieur Wilfrid Pelletier, c.m.g., les Matinées Symphoniques organisent cette année un comité junior comprenant des représentants de plusieurs maisons d'enseignement de la ville de Québec. La première réunion de ce comité avait lieu hier après-midi au Conservatoire. Au cours de cette assemblée, les jeunes eurent l'occasion d'être présentés à Monsieur Pelletier et de prendre connaissance des diverses fonctions qui leur seront assignées au cours de la saison. Ils devront servir d'intermédiaire entre le public étudiant et les organisateurs des concerts. Leurs suggestions en ce qui a trait aux concours seront reçues et étudiées avec attention, et on leur demandera probablement de s'occuper de la distribution des programmes. Des comités identiques existent à Montréal et à New York où ils sont fort appréciés. L'exécutif élu lors de cette réunion, comprendra : Mademoiselle Denise Côté, collège des Ursulines, présidente; Monsieur Pierre Bédard, école St-Charles de Limoilou, vice-président; Mademoiselle Nicole Roy, college Jésus-Marie, secrétaire française; et Mademoiselle Mary Hurding, St-Patrick High School, secrétaire anglaise. Nous voyons ici le Maestro Pelletier au milieu de quelques membres du comité junior.

(Photo du Soleil)

C'est fou, tout ce qu'on peut apprendre au "Y" de la rue Ste-Anne

(Par Michèle Stanton)

"Eh ! Nicole où vas-tu ?"

"Au "Y"...

— Qu'est-ce qu'il y a au Y ?

— Oh ! ..ce serait trop long à t'expliquer, une autre fois.

Combien de jeunes se sont ainsi hâtés vers le Y depuis sa fondation. Combien de nageuses y ont été formées ! Nul ne saurait répondre, mais tous connaissent ce fameux édifice situé au 127 Ste-Anne, pour y avoir suivi des cours de ballet, de culture physique, ou de natation.

Soucieux de toujours s'améliorer, le "YWCA" organise cette année de façon plus complète son département d'éducation physique et s'est assuré les services de professeurs différents pour chaque cours, contrairement aux autres années où un seul instructeur enseignait toutes les branches.

Et voilà la surprise pour vous, les jeunes ! Il y aura durant la saison à venir, des cours de danse à claquettes sous la direction de monsieur Jean-Yvon Plante qui enseigne cet art depuis maintenant 22 ans... Vous n'étiez même pas de ce monde, lors de ses débuts comme professeur, alors vous pouvez croire qu'il connaît bien tous les trucs et tous les pas que vous voudrez apprendre.

Il donnera ses cours aux junior, (jusqu'à 15 ans) le mercredi à 5¼. Vous pourrez vous y familiariser avec les danses carrées, danses irlandaises, valses, marches militaires, arrêts etc. Après la dixième leçon, vous commencerez à danser au son de la musique... Et qui sait si la danse à claquettes ne vous amènera pas un jour au Ed Sullivan Show ! ! !

Ensuite, pour ces demoiselles qui veulent acquérir la grâce et l'élégance indispensables à leur charme féminin, Jacqueline Joly, membre de la troupe québécoise Georges Bérard, donnera chaque samedi matin des leçons de ballet : 1... 2... 3... à la barre mesdemoiselles ! et n'oubliez pas que, "le ballet aide beaucoup à former les nageuses", nous dit mademoiselle Suzanne Eon, directrice du département d'éducation physique depuis 12 ans environ.

L'inscription pour ces cours doit se faire le 30 septembre et ils débuteront le 4 octobre. Pour une somme très modique, vous pourrez donc bénéficier d'un cours de ballet, d'un cours de danse à claquettes, et d'une récréation à la piscine. C'est une aubaine ! L'an dernier, environ 50 jeunes étaient inscrits, sans compter les bébés de 3 à 6, qui, le lundi, vont apprendre avec Mlle Andrée Roy, à faire des rondes et des culbutes, de même qu'à exécuter quelques pas de ballet...

A la fin de l'année, il y aura probablement une démonstration montée avec toutes les élèves. En feras-tu partie ?

Alors, n'oublie pas... M. Plante, Mlle Joly et Mlle Eon t'attendent au début d'octobre, pour t'enseigner une foule de choses merveilleuses !

Leçon de danse à claquettes avec monsieur Plante. A l'extrême droite, Louise Angers, soeur de Doris et Denise. En bas, les mêmes élèves, moins une, à la classe de ballet. De gauche à droite : Ruth White, Suzanne Taillon, Louise Bédard, Marguerite Davidson, Marilyn Malenfant, 9 ans, championne de la province dans 8 styles de nage, Monique St-Pierre, et le professeur mademoiselle Jacqueline Joly. (Photos du Soleil)

Connaissez-vous le cinéma?

Même si vous n'allez pas souvent au cinéma, il vous est possible de répondre aux questions de ce test.

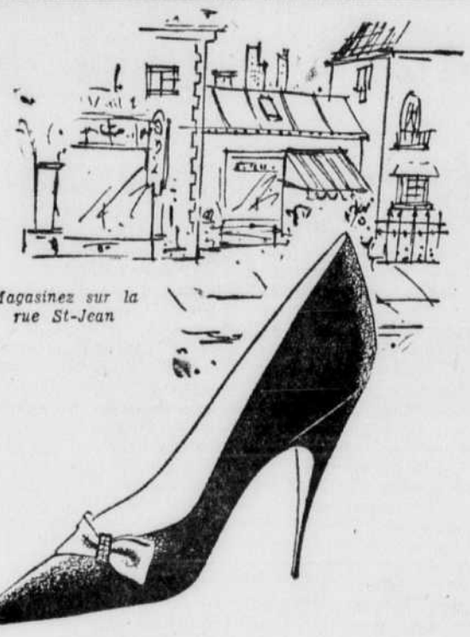
Nous proposons deux réponses pour chacune des questions. Rayez celle que vous croyez inexacte . . . mais ne comptez pas trop sur la chance.

1—Gina Lollobrigida est de nationalité :	italienne	française
2—"Mon Oncle" est un film de :	Charlot	J. Tati
3—René Clair est un :	acteur	metteur en scène
4—Jean Gabin a récemment interprété le rôle de :	J. Valjean	D'Artagnan
5—Curt Jurgens est un acteur :	italien	allemand
6—Le rôle de Don Camillo a été tenu par :	Fernandel	P. Fresnay
7—"Bambi" est un film de :	Walt Disney	Clouzot
8—Eddie Constantine tient souvent le rôle de :	Lemmy Caution	Commissaire Maigret
9—L'action du film "Sissi" se déroule généralement en :	Hollande	Bavière
10—Le film "Ballon rouge" est un :	moyen métrage	court métrage
11—Le rôle de Rémi dans "Sans Famille" a été confié à :	Alain Bécourt	Joël Flatteau
12—"Le Tour du Monde en 80 Jours" a été réalisé par :	M. Todd	C. B. de Mille

Réponses: 1 : Italienne — 2 : Jacques TATI — 3 : metteur en en scène — 4 : Jean Valjean — 5 : allemand — 6 : Fernandel — 7 : Walt Disney — 8 : Lemmy Caution — 9 : Bavière — 10 : moyen métrage — 11 : Joël Flatteau — 12 : H. Todd.

Cotation et interprétation : Comptez un point par réponse juste. Faites votre total. Si vous obtenez :

— plus de 9 : vous êtes une véritable encyclopédie du cinéma
— entre 6 et 9 : votre résultat est très honorable
— moins de 6 : peut-être n'allez-vous pas très souvent au cinéma ?



Magasinez sur la rue St-Jean

Les chaussures les plus féminines en ville

Yves Poulin ENR.

Edifice Chamberland, 914 Est, St-Jean — Tél. : LA 4-9735

ESPAGNOL
Cours commençant lundi soir le 29 septembre prochain
A L'ACADEMIE DE QUEBEC
2, rue Cook (angle Ste-Anne)
L'INSTITUT ESPAGNOL DE QUEBEC

ESPAGNOL
TOUS LES LUNDIS SOIR
1ère année : de 7h.30 à 8h.30
2e année : de 8h. 30 à 9h. 30
Inscription : $35.00, les 26 - 27 de 7h. 30 à 8h. 30 du soir.

ATTENTION JEUNES CANADIENNES
Consacrez quelques loisirs au service du CANADA
Faites votre part dans la tâche la plus importante au CANADA "LA DEFENSE"
Vous aurez ainsi conscience de faire oeuvre utile et indispensable
Visitez l'unité de Milice de votre localité
DEPOT D'EFFECTIFS No 103
1484 COTE DE LA MONTAGNE, QUEBEC
Tél.: LA 4-6189

Pour franchir plus facilement les étapes pénibles...
LES PILULES FEMOL
Pour la femme à tous les âges

Futures Mamans
reçoit chaque jour ses
Colette
Nouveautés d'Automne
Soie, velours, cordurey, lainage, etc. Beige, brun, gris, noir, vert, rouille, etc.
ROBES trapèze - DEUX PIECES - TROIS PIECES
Grandeurs : 10 à 20 ans.
$19.95 à $39.95
"Mise de côté avec acompte"
AVIS Ouvert les mardi et vendredi soir; tous les jours de 10h. a.m. à 5h. p.m.
Deux corsetières diplômées.
LINGERIE COMPLETE
Location de trousseaux de baptême $5 à $10.00
SERVICE PRENATAL Enr.
140 FRASER, QUEBEC
Tél. : LA 3-3946 - Autobus 7 et 8

Le Syndicat de Québec Ltée

LANCÔME
DE PARIS
vous invite à rencontrer
Madame Pierrette Barré
Technicienne diplômée de l'Institut Lancôme de Paris

qui sera à notre comptoir de cosmétiques
du 29 septembre au 4 octobre

Madame Barré se fera un plaisir de résoudre gracieusement vos problèmes de beauté.

Demandez lui conseil, sur les soins à donner à votre visage, sur le maquillage et le parfum, qui s'adaptent le mieux à votre personnalité.

Madame Barré sera heureuse également, de vous présenter les nouvelles teintes de maquillage.

Gratis ! Un tube de crème NUTRIX
avec tout achat de $5.00 au comptoir LANCOME. Hâtez-vous, cette offre est pour un temps limité seulement.
* *Syndicat, rez-de-chaussée*

tapis
• TOUTES QUALITÉS
• TOUTES COULEURS
• TOUTES LARGEURS
POSAGE - NETTOYAGE aussi linoleum & tuile
ER Emilien Rochette et Fils Ltée
550 EST, RUE ST-VALLIER, QUEBEC TEL.: LA 2-5233

LES MEILLEURS PRIX SONT A
239 rue ST-VALLIER ouest
FOYER DES LAVEUSES ET MEUBLES INC.
TEL.: LA 3-4638
pour tout achat d'appareils électriques de marques reconnues
— VENTE — REPARATIONS —
— PIECES TOUTES MARQUES —
Généreuse allocation d'échange

SALON CECILE MARTEL ENR.
Tissus d'importation à vendre, lainage et pure soie. Spécialité : Brassière exclusive, gaine, corset entièrement sur vos mesures. 935 rue St-Jean appt. 2, Tél.: LA 2-4908.

Dr G. MASSICOTTE
ORTHODONDISTE
(Redressement des dents)
922 Place d'Aiguillon
Tél.: LA 3-3730

L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
frappera à votre porte avec ces cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.
Les hôtesses sont :
Mme M. Lépine, Tél. : LA 7-5487
Mme Noëlla Tremblay, Tél. : MU 1-1505
Mme M.-A. D. de St-Pierre, Tél.: MO 3-3735
Mme Lucille Tremblay, Tél. : LA 4-1867
Mme B. Doherty, Tél. : LA 3-1191
Mme Rolande Nadeau, Tél.: LA 7-1581

Pour réparations ou achat de votre
BALAYEUSE HOOVER
Voyez
CHS-ED. PARTHENAIS
Expert autorisé de la Cie Hoover.
23 rue Roberval,
Tél. LA 5-6245

Inauguration officielle du chic "Salon Carolle"

UNE RECEPTION intime a marqué ces jours derniers, l'inauguration officielle de l'un des plus chics salons de coiffure du Québec métropolitain, LE SALON CAROLLE, 465 Christophe- Colomb Ouest, à Québec. Notre photographe a pu réunir ici quelques-unes des personnalités qui ont participé à la réception d'ouverture. Ce sont de gauche à droite : Mlles Huguette et Colette Lavoie, toutes deux coiffeuses au Salon Carolle; M. Louis Lessard et Mme Louis Lessard, celle-ci propriétaire du salon; M. l'abbé Paul Drolet, aumônier des Associations patronales; Mme Télesphore Poulin et M. Poulin; M. Jules Morency, échevin du quartier St-Sauveur; Mlle Marie- Paule Gauvin et M. Edmond Blais.

Electricité **RENÉ PARENT** 161 MGR GAUTHIER Giffard MO 3-3451

Plomberie-chauffage **R. BEAULIEU Enr.** 323, 1ère AVENUE Orsainville MA 3-3219

Peinture **GAGNON & MARCOUX** 29 St-Clément (Giffard) MO 3-7101 619 BAGOT LA 5-8808

Equipement **ONTARIO BEAUTY SUPPLY CO. LTD.** 502, 1ère Avenue LA 4-0933 Paul Daigle, représentant

Raymond et Suzanne de Paris, ltée, présente la Coiffure INCROYABLE !
Le Syndicat de Québec Ltée
Tél. : LA 4-3561
Très spécial $4.
Valable pour 1 semaine seulement
Permanente "CREME ROSE", val. 10.00
Supplément pour la coupe $1.00

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

★

728

Ce petit animal a — croyez-le ou non — un triple but en faisant apparition dans la vie de la petite fille. D'abord, il est décoratif ; deuxièmement, il peut servir de jouet et enfin, il est bâti de telle sorte qu'il sert de tiroir pour le pyjama. Le patron vous indiquera la façon de procéder.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix: 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

A la présidence de comités de la Plume Rouge

Deux hommes d'affaires bien connus, de Québec, ont accepté la présidence de comités importants au sein du comité général de la campagne des oeuvres de la Plume Rouge. Il s'agit de M. CAMILLE CARRIER, à gauche, qui devient président du comité général des paroisses et de M. HENRI TOUSSAINT, à droite, président du comité des noms réservés. Bien que la campagne ne sera officiellement ouverte qu'au début de novembre, le comité des noms réserves est déja à l'oeuvre. La nouvelle de ces nomination a été rendue publique par M. Jacques Arsenault, président de la campagne 1958 de la Fédération des Oeuvres, du diocese de Quebec.

(Photo du Soleil)

Dix-neuf prêtres du diocèse sont l'objet de nominations

S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, vient de décider la nomination de trois curés, de trois aumôniers, d'un prêtre-auxiliaire pour le Collège classique de Thetford et de treize nouveaux vicaires. Voici la liste des ecclésiastiques qui ont été l'objet de ces nominations et les charges nouvelles que leur assigne l'autorité diocésaine:

—M. l'abbé Georges Giguère, curé de Saint-Gabriel de La Durantaye, a été nommé curé de Saint-Edouard de Lotbinière, en remplacement de monsieur l'abbé Léonidas Verreault, démissionnaire;

—Monseigneur David Lambert, C.S., aumônier diocésain de l'Action Catholique, a été nommé aumônier des Religieuses à l'Orphelinat d'Youville, à Giffard.

—M. l'abbé Raymond Lavoie, du Séminaire de Québec, a été nommé aumônier diocésain de l'Action Catholique et aumônier des écoles secondaires sous le contrôle du Département de l'Instruction publique;

—M. l'abbé Gérard l'Heureux, curé de Saint-René Goupil, comté de Beauce, a été nommé curé de Saint-Gabriel de La Durantaye;

—M. l'abbé Jules Mercier, de retour d'Europe, a été nommé vicaire à Sainte-Germaine, comté de Dorchester,

—M. l'abbé Odina Poirier, au repos, a été nommé curé de Saint-René Goupil, comté de Beauce;

M. l'abbé Camille Giasson, vicaire à Notre-Dame du Chemin, a été nommé aumônier au Mont Villeneuve, à Saint-Ferdinand, comté de Mégantic;

Le journal parvient à presque chaque individu de chaque localité, non pas à une fraction des audiences. C'est pourquoi il est le médium de publicité le plus efficace de la nation.

—M. l'abbé André Crispo, vicaire à Saint-Augustin, de Portneuf, a été nommé vicaire à Saint-Casimir de Portneuf;

—M. l'abbé Rosaire Tremblay, vicaire à Saint-Ferréol, Montmorency, a été nommé vicaire à Sainte-Anastasie, de Mégantic;

—M. l'abbé Lucien Robitaille, nouveau prêtre, a été nommé vicaire à Notre-Dame du Chemin;

—M. l'abbé Jean-[illegible] Fortier, vicaire à Saint-Grégoire, a été nommé vicaire à Saint-Ferréol, comté de Montmorency;

—M. l'abbé Léon Bérubé, nouveau prêtre, a été nommé vicaire à Saint-Esprit, dans la ville de Québec;

—M. l'abbé M.-Louis Champagne, vicaire à Lyster, a été nommé vicaire à Saint-Maurice, de Thetford.

—M. l'abbé Robert Poitras, vicaire à Saint-Maurice de Thetford, a été nommé vicaire à Ste-Monique les Saules;

—M. l'abbé Roger Vandal, vicaire à Sainte-Monique-les-Saules, a été nommé vicaire à Saint-Grégoire de Montmorency;

—M. l'abbé Martin Saint-Amant, nouveau prêtre, a été nommé prêtre auxiliaire au Collège Classique de Thetford;

—M. l'abbé Verchères Poiré, nouveau prêtre, a été nommé vicaire à Saint-Louis de Courville;

—M. l'abbé Rémi Giroux, prêtre-auxiliaire au Collège Classique de Thetford, a été nommé vicaire à Saint-Joseph de Québec.

—M. l'abbé Bruno Verret, prêtre-auxiliaire au Collège de Lévis, a été nommé vicaire à Saint-Augustin de Portneuf.

—M. l'abbé Claude Dubeau, nouveau prêtre, a été nommé vicaire à Sainte-Monique des Saules.

Mission à l'ONU pour Coldwell

Ottawa 23 (PC) — Le chef du parti social démocratique, M. M. J. Coldwell, a été nommé président d'une mission de l'ONU qui ira en Inde pour étudier les besoins de ce pays dans le domaine de l'urbanisme, a-t-on annoncé aujourd'hui.

M. Coldwell, âgé de 69 ans, partira pour l'Inde à la fin de novembre et y demeurera jusqu'au mois de mars.

Seul le journal peut vous apporter l'histoire complète aussitôt que votre curiosité est éveillée, rapidement, sans retard.

A la recherche de disparus près de Quemoy

Taipeh, 27 (UPI) — Des avions et des unités navales participent aux recherches afin de retrouver six journalistes et deux membres d'équipage disparus d'un véhicule amphibie de débarquement emporté par la furie des eaux au cours d'une opération d'approvisionnement de la grande île Quemoy.

Un des correspondants est Japonais; les autres sont des nationalistes chinois.

Le commandant de la 7e flotte américaine en Extrême-Orient, le vice-amiral Wallace Breakley, croit que les communistes chinois ont raté leur chance cette année d'envahir les îles nationalistes de Quemoy et de Matsu, parce que la mauvaise saison en mer est commencée.

Même si les nationalistes ont réussi à forcer le blocus de l'artillerie communiste dans l'archipel Quemoy, ils n'ont pu débarquer qu'une faible partie des approvisionnements nécessaires.

YEUX IRRITÉS

OPTREX nettoie, soulage et rafraîchit les yeux fatigués ou irrités par la lecture, un travail appliqué, la conduite de l'auto la nuit, les rhumes, le vent, la neige, la poussière, le soleil, la fumée de tabac, etc. OPTREX apporte un soulagement rapide et durable.

Demandez OPTREX à votre pharmacien

OPTREX

"le bien-être des yeux"

OP-18

MAL DE TÊTE

LANCINANT

VOICI UN SOULAGEMENT RAPIDE et le SOULAGEMENT est DURABLE

POUR CALMER un mal de tête, vous voulez un soulagement rapide, vraiment efficace . . . alors, prenez INSTANTINE! INSTANTINE est soigneusement préparé d'après une formule qui agit si vite, si efficacement que vous êtes presque instantanément soulagé de la douleur! Et ce soulagement est prolongé . . . il dure! Ce qui est encore plus important, c'est que les comprimés INSTANTINE vous apportent le stimulant doux qu'il vous faut peut-être . . . de sorte que vous vous sentez réellement mieux. Procurez-vous INSTANTINE aujourd'hui!

SOULAGEMENT RAPIDE POUR

• MAL DE TÊTE LANCINANT • MAL DE TÊTE DÛ AUX SINUS • RHUMES-GRIPPE • LUMBAGO • DOULEURS RHUMATISMALES • ARTHRITIQUES • NÉVRITIQUES

COMPRIMÉS **Instantine** POUR SOULAGEMENT PRESQUE INSTANTANÉ

MARQUE DÉPOSÉE

Le Syndicat est reconnu pour ses Spéciaux du Lundi!

Le Syndicat de Québec Ltée

100 Nouveaux Vestons sport

pour messieurs

★ Confections en tweed tout laine. Tailles 35 à 44. Très spécial.

15.00

★ Confections HARRIS TWEED, dans un choix de riches nuances automnales. Tailles 35 à 44. Vêtements de haute qualité.

29.50

Corvettes, coupe-vent, "duffles", "suburbans", etc...

Val. jusqu'à 24.50

12.99

Une offre qui s'adresse à tous les messieurs aimant être à la mode ! Confections variées en nylon, flanelle, tweed. Coupes préférées des sportifs.

Pantalons

de toilette, pour messieurs

Prix très spéciaux !

★ Confections en flanelle Melbourne ou gabardine.

6.99

★ Confections en terylène et viscose lavable.

9.99

★ Confections en gabardine d'importation anglaise ou en flanelle tout laine.

12.99

** Syndicat, 2e étage*

Camisoles et caleçons moulants, aussi shorts

pour messieurs

Valeur 1.50 pièce

.69 ou 2 pour 1.25

Coton à tricot côtelé ou broadcloth irrétrécissable. Taille du caleçon et du short, avec élastique. Camisoles et caleçons moulants ; toutes grandeurs. Pour les shorts, choix de tailles petite ou moyenne seulement.

** Syndicat, rez-de-chaussée*

Et tout en épargnant, il y a mille et une manières d'être à la page...

Vous en conviendrez vous-mêmes en visitant nos rayons du 2e étage. On ne peut que s'enthousiasmer à la vue d'un pareil choix et de prix aussi convenables ! Nous tenons d'ailleurs à bien vous servir car votre intérêt est également le nôtre.

200 Complets

en worsteds tout laine

Valeur 59.50

34.00

Il y a de quoi satisfaire tous les goûts: dessins, nuances, etc. . . coupe soignée, qualité de la marchandise. C'est la tradition du Syndicat de vous offrir ce qu'il y a de meilleur. Tailles 35 à 44.

100 Paletots

d'automne, très spécial

24.00

Les tweeds, velours ou cachemires de cette collection de paletots, sont de bonne qualité. Modèle à devant droit, trois boutons. Manches raglan ou régulières. Toutes tailles. Afin de cadrer avec votre époque, afin d'être chic, visitez d'abord le Syndicat !

** Confections pour messieurs, 2e étage*

Conditions faciles de paiement.

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE

Annoncez dans "LE SOLEIL"

77e ANNEE — No 230

LE SOLEIL

QUEBEC, SAMEDI 27 SEPTEMBRE 1958

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec, le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours LA 5-5133 pour faire insérer une petite annonce.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Wenceslas, duc, martyr. Elle honorera aussi la mémoire de sainte Clémentine.

—Lundi sera la fête de saint Michel Archange, prince des milices célestes, patron de la sainte Eglise et des médecins radiologues.

Offices de demain

Dix-huitième dimanche après la Pentecôte. Vert, double, messe propre. Gloria 2ème oraison de saint Wenceslas). Credo. Préface de la Sainte Trinité.

—Premières vêpres de saint Michel, mémoire du dimanche, "Tulit", verset "Dirigatur".

Les Quarante-Heures

Les paroissees et les institutions dont les noms suivent observeront les Quarante-Heures la semaine prochaine:

—Dimanche, le 28: St-Jean-Baptiste de Québec, Frampton, Beauport, St-Gérard Majella, St-Coeur de Marie (Québec).

—Lundi, le 29: St-Michel, Dosquet, St-Jean-Chrysostôme, St-Louis de France.

—Mardi, le 30: Ste-Thérèse de Lisieux.

—Mercredi, le 1er octobre: St-Augustin.

—Jeudi, le 2: Ste-Claire d'Assise.

—Vendredi, le 3: l'hôpital St-Julien, l'Ange-Gardien, St-Michel-Archange.

La langue française mieux servie...

EVOQUER — INVOQUER

Evoquer (lat. evorare), c'est faire apparaître, en parlant des esprits: David évoqua l'ombre de Saul, et, par extension, "rappeler au souvenir": Evoquer le passé, ses premières amours. En termes de jurisprudence, c'est porter une cause d'un tribunal à un autre: Evoquer une affaire.

Invoquer (lat. invocare), c'est appeler à son secours, à son aide, par une prière (Acad.): Invoquer les saints. Les poètes invoquent les Muses. Par extension, "implorer": Invoquer le secours de quelqu'un. C'est aussi, au figuré, citer en sa faveur, avoir recours à: Invoquer un témoignage, un texte de loi. (Extrait Larousse)

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Londres — Sous le nouveau régime Curial les Juifs ont le droit d'acheter des terres en Palestine, un syndicat juif est formé pour acheter toute la longueur de la vallée du Jourdain de Tiberias à la Mer Morte, la plus grande partie de Jérusalem extra muros appartient à des banquiers juifs.

Londres — Des milliers d'aspirants aux pensions du vieil âge ont envahi tous les bureaux de poste la semaine dernière pour obtenir les renseignements et les formules nécessaires.

Il y a vingt-cinq ans

Nankin — Les débordements du fleuve Jaune ont fait périr 50.000 Chinois et en ont réduit un million d'autres à presque mourir de faim. On estime à 2,000,000 le nombre de ceux qui furent affectés par ces débordements du fleuve.

Berlin — Le mariage en masse est à l'ordre du jour en Allemagne depuis qu'Adolf Hitler a pris le poste de chancelier. Récemment 130 partisans du dictateur et leurs fiancées ont défilé solennellement dans les rues de Berlin.

Soleil et marée

Aujourd'hui

Le soleil — Lever: 5h. 37; coucher: 5h. 35. Longueur du jour: 11h. 58.

La marée — Haute marée: 6h. 06 et 6h. 22; basse marée: 1h. 17 et 1h. 38 (heure solaire).

Demain

Le soleil — Lever: 5h. 38; coucher: 5h. 33. Longueur du jour: 11h. 55.

La marée — Haute marée: 6h. 37 et 6h. 50; basse marée: 1h. 53 et 2h. 08 (heure solaire).

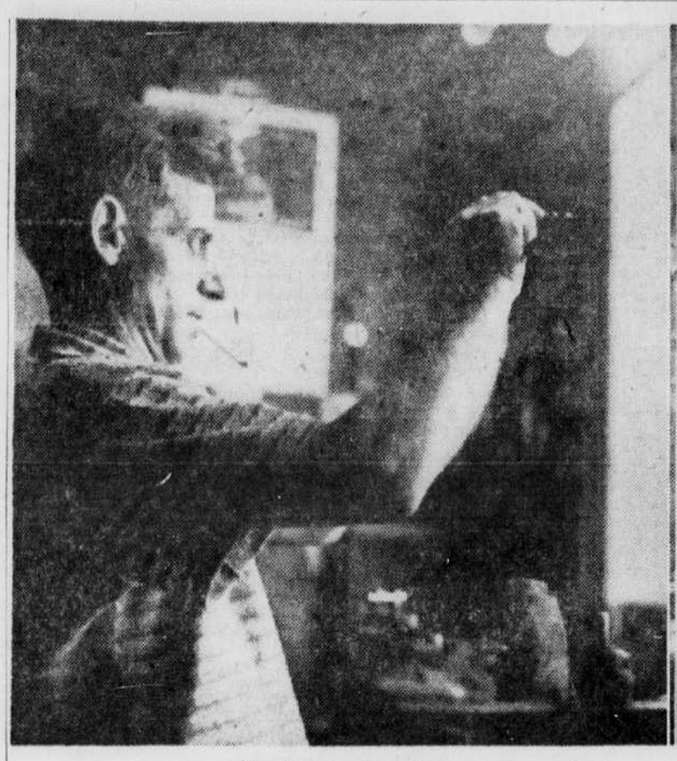
Les conditions atmosphériques

Montréal (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale pour le weekend:

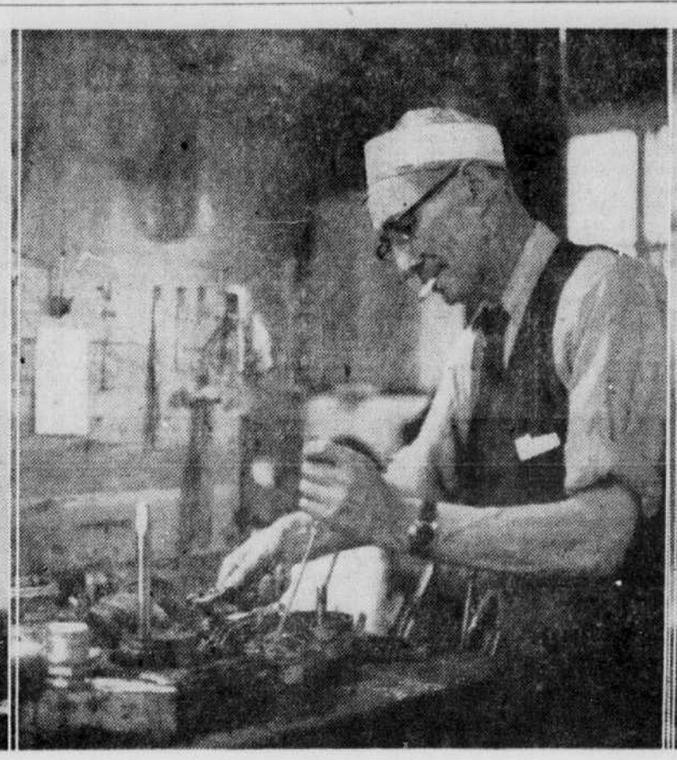
Dans toutes les régions: Généralement ensoleillé mais aussi quelques périodes nuageuses; température saisonnière et vent leger. Minimum et maximum à Montréal 45 et 65, Ottawa et Sherbrooke 42 et 65, Ste-Agathe et La Tuque 38 et 63, Québec 42 et 63, Chicoutimi et Rivière-du-Loup 40 et 63. Aperçu pour dimanche: Généralement ensoleillé.

Deux alarmes à l'Hôtel-Dieu

Les pompiers de neuf postes ont été alertés, vers 4 h. hier après-midi, à la suite de deux alarmes sonnées à l'Hôtel-Dieu de Québec. Les curieux sont accourus en grand nombre aux abords de l'édifice, croyant qu'un incendie important venait de se déclarer. Il ne s'agissait en fait que d'un léger incendie qui avait éclaté dans un moteur placé dans la cour donnant sur la rue Charlevoix, en arrière



Le coup d'oeil du maitre-limeur...



Avec de la patience...

La scie a... dent dure

(Photos de Magloire Gagnon)

Le Vieux Québec entoure de son amitié les artisans qui maintiennent le goût de "la belle ouvrage bien faite"...

Par Magloire GAGNON

Aujourd'hui c'est un premier tour d'horizon sur un domaine qui sera toujours d'actualité, que nous vous proposons. Il s'agit des occupations qui tiennent à la fois de la technique et d'une certaine forme d'artisanat. Bien sûr, direz-vous, il viendra un moment où ceux que vous présentez seront disparus. Vous avez raison mais alors, d'autres seront en évidence, car les occupations les mieux connues de nos jours seront peut-être passées aux oubliettes. Ces choses là se produisent tout doucement. On entend plus crier le vitrier, le marchand d'habits ne clame pas dans tous les quartiers, seule la clochette du brave raccommodeur de parapluies nous rappelle le bon vieux temps, époque, au cours de laquelle les autres regrettaient une autre époque qu'ils appelaient sans doute "le bon vieux temps", ad infinitum).

Québec est une bonne ville, si elle oublie parfois de saluer ceux qui croient encore au travail bien fait, si humble soit-il, elle les entoure quand même d'un respect très réel.

A preuve, pour repérer les petits ateliers où il fait bon bavarder avec le maitre de l'atelier ou, tout simplement palper les bons outils passer les doigts sur les traces du travail, il suffit de demander au hasard, à n'importe qui, dans n'importe quel coin de la ville. Si les artisans ne sont pas célèbres ils sont connus et aimés.

Depuis quinze, vingt, trente ans ils apportent un peu de fini, un peu du souci de la perfection dans les objets de tous les jours, de tous les métiers. En tête de cette simple observation du temps qui fuit, trois photos se partagent votre attention. Qu'il suffise de dire très simplement que celle de gauche (prise dans le seul atelier de Québec où l'on aiguise les couteaux à pain.) met en lumière le coup d'oeil de l'artisan. Posément, sans précipitation il sait en un rien de temps ce qu'il y a à faire et comment le faire. Au centre, nous quittons un instant notre ami le limeur pour prendre contact avec un spécialiste de la réparation des lessiveuses. Depuis trente-cinq ans il s'évertue à remettre en état les choses qui sont confiées à sa patience à son ingéniosité et aux ressources de mille et une pièces parfaitement adaptées à des mécanismes qui ne souffrent pas l'à peu près. Quand la pièce ne se fabrique plus on la reconstitue, de ses propres mains. On met à profit les enseignements sans cesse prodigués à ceux qui savent voir et surtout écouter. "Partout", nous dit notre hôte, "il y a quelque chose à voir et à apprendre". Tenez, c'est d'un vieillard, travaillant à l'ombre de sa maison que j'ai appris à travailler intelligemment avec une lime. J'avais remarqué qu'il déplaçait lentement, presque précautionneusement un petit objet sur une lime. Je me suis arrêté, je voyageais en auto et je l'avais observé, puis je me suis mis à parler avec lui. Et c'est alors, qu'il me transmit son petit secret. Il n'est pas tombé dans l'oreille d'un sourd. J'ai suivi son conseil et il est bon.

Je vous le communique avec plaisir. Si vous avez à limer un très petit objet, guidez-le au long de la lime. Vous ne donnerez aucun mauvais coup, vous exécuterez un travail soigné. Essayez, vous verrez!"

Et le fils, au regard éveillé, suit notre conversation. Il tient du père. Il s'intéresse lui aussi, à beaucoup de choses. Il est fier du métier de son père et puis, l'enseigne dit bien que c'est une entreprise familiale.

Portez à nouveau, si vous le voulez bien, votre regard sur la photo d'extrême droite. Vous voyez une scie ronde, semblable à celles que l'on emploie dans les journaux pour couper les plaques de zinc ou les blocs de plomb, les stéréotypes. Bien assujettie, la scie recevra sur les dents torves, un solide coup de marteau qui rétablira leur angle d'attaque. Il y a bien d'autres opérations effectuées dans ce petit atelier. Scies à ruban, brisées, qu'il faut souder si parfaitement qu'aucun accident ne soit prévisible. Egoïnes à remettre en bon état. Toujours et partout chez ces ouvriers de la perfection, un seul et même souci. "Il faut que ça soit bien fait et que ça tienne".

Espérons que le respect du travail bien fait, tiendra lui aussi. Ce qu'il ne faut pas oublier c'est que nous, le public, en sommes responsables. A bon usages, bons outils, à bons fabricants bons usagers.

La semaine prochaine nous poursuivrons ensemble notre tour d'horizon des petits métiers, encore vivants grâce au bon vouloir, à l'adresse d'ouvriers et artisans qui savent reconnaitre la grandeur et la signification des gestes du travailleur aussi bien dans l'auréole du creuset d'or pur que dans l'austérité d'un lourd engrenage ou que dans la série régulière, interminable des dents d'une scie qui demain, servira à fabriquer un instrument dont vous tirerez peut être votre pain quotidien, celui qui sent la campagne et le labeur. Le bon pain, promis aux hommes de paix et de bonne volonté.

Un vieux dilemme politique oblige le Canada à tenir un rôle passif à l'ONU

(par Leroy Pope, de la United Press International)

Nations-Unies, New York, 27 (UPI) — Le Canada se trouve de nouveau en face d'un vieux dilemme politique dans cette session de l'Assemblée générale des Nations unies — celui des principes contre les alliés.

Ce dilemme force le Canada à accepter un rôle curieusement passif sur plusieurs problèmes, particulièrement ceux qui concernent la Chine.

Il n'y a pas bien des années, ce dilemme était plus facilement tranché par le précepte suivant: "Suivez la ligne de conduite que vous dictent os principes".

Les idéalistes croient à ce précepte — au Canada aussi bien qu'en Grande-Bretagne, aux Etats-Unis et dans tous autre pays civilisé et progressif. Le précepte vaut surtout dans les affaires domestiques. Celui qui joue avec les principes, s'expose à aller trop loin.

Le précepte aut aussi en diplomatie. Des relations étroites ont fourni une base solide à de nombreuses négociations internationales et une philosophie d'accommodement qui a rendu possible le réglement de disputes cruciales en dépit des différences apparemment irréconciliables dans les vues de chaque pays.

En face des problèmes du détroit de Formose et de l'admission de la Chine rouge aux Nations unies, le Canada est de nouveau engagé dans un dilemme critique.

Pendant des mois, le gouvernement conservateur a paru se comporter comme s'il voulait changer sa politique à l'égard de la Chine, contrairement aux Etats-Unis, et suivre la même voie que la Grande-Bretagne, reconnaitre le régime communiste de Pékin.

En partant des principes, le Canada pourrait reconnaitre la Chine rouge, mais ce serait une gifle à la face de son plus grand allié, les Etats-Unis. Appuyer les demandes de Pékin pour un siège à l'ONU, de la part du Canada, serait un geste extrêmement offensant pour les Américains, surtout que les Chinois communistes "cherchent à entrer aux Nations unies contre la volonté formelle de Washington".

Les Etats-Unis toutefois ne peuvent espérer beaucoup d'aide du Canada si l'Oncle Sam a des ennuis dans le détroit de Formose. Mais toute reconnaissance politique du régime de Pékin, et toute expression de sympathie à l'endroit de la Chine par le Canada, blesseraient profondément les Américains.

Otawa connait très bien l'opinion actuelle des Américains sur la question chinoise. Cette connaissance des faits empêche MM. Diefenbaker et Smith aux Nations unies, d'agir avec la liberté que devrait avoir le Canada comme nouelle grande puissance internationale.

Par ailleurs, l'admission formelle que le Canada considère l'amitié américaine plus importante que les mérites ou les droits de la Chine, ne serait pas opportune dans les circonstances.

Une politique étrangere indépendante semblerait la meilleure solution en face des problèmes épineux, actuels, tandis qu'une politique trop brutale qui jetterait le Canada du côté des nations qui s'efforcent de convaincre Washington de laisser tomber Tchiang Kaï-Shek et de reconnaitre Pékin, serait pleine de risques.

Voilà qui explique le rôle étrange et passif du Canada, à un moment où ce pays s'affirme vigoureusement comme grande puissance.

Montmagny-L'Islet va aux urnes lundi

Montmagny, 27 (PC) — Une poussée d'activité, principalement de la part des progressistes-conservateurs, doit animer les dernières heures de ce que les observateurs considèrent comme l'une des campagnes les plus ternes avant marqué une élection complémentaire dans le Québec.

Quelque 20,212 électeurs de la circonscription de Montmagny-L'Islet — fortement libérale depuis sa création en 1933 — se choisiront un nouveau député à la Chambre des Communes lundi prochain.

Deux candidats sont en lice: Bernardin Blanchet, 42 ans, avocat de Québec qui se présente sous l'étiquette libérale, et Louis Fortin, 37 ans, qui pratique le droit à Québec et qui est juge municipal à Ste-Foy, banlieue québécoise qu'il habite.

Les assistances aux assemblées publiques ont été relativement faibles.

Au cours de la présente fin de semaine les conservateurs lanceront leurs artillerie lourde dans la campagne. Le ministre des Finances, M. Fleming, le ministre de la Production pour la défense, M. O'Hurley, le ministre des Mines, M. Comtois, et le Solliciteur général, M. Balcert, doivent parler à des assemblées publiques.

M. Antoine Rivard, ministre des Transports et Communications et Solliciteur général dans le gouvernement Duplessis, est aussi au nombre des orateurs.

La campagne n'a mis en relief aucune question en particulier.

M. Chevrier a accusé les conservateurs de ne pas faire assez pour réprimer la présente récession économique.

Il a déclaré que les libéraux ont grandement besoin de renforcer leur représentation en Chambre, beaucoup plus que les conservateurs qui possèdent une forte majorité.

M. FULTON

M. Fulton a traité de la loi projetée contre la littérature obscène et a fourni des précisions sur le programme législatif de la dernière session. Il a affirmé que le gouvernement Diefenbaker s'est employé à remplir ses promesses.

M. Blanchet est un nouveau-venu en politique tandis que son adversaire s'est présenté sous l'étiquette d'indépendant à l'élection fédérale de 1957 contre M. Lesage. Il fut défait. Les progressistes-conservateurs n'avaient présenté aucun candidat contre M. Lesage à cette élection.

Les deux partis se disent confiants de remporter l'élection complémentaires.

Les bureaux de scrutin ouvriront leurs portes à 9 heures du matin, heure avancée de l'est, pour les fermer à 7 heures du soir, heure avancée de l'est.

Père et fils condamnés

Ce n'est heureusement pas tous les jours qu'un père de famille comparait avec l'un de ses fils pour une série de vols commis avec effraction ensemble. Hier midi, M. le juge-en-chef Thomas Tremblay, de la Cour des Sessions de la Paix condamnait respectivement à un an de prison et à deux ans de pénitencier, un messager de 54 ans de Québec ainsi que son fils de 22 ans, qui se dit commis. Alors qu'ils agissaient de pair, tous deux avaient fait main basse sur un certain montant d'argent, sur un appareil de TV, un rasoir électrique, etc., à deux endroits différents, soit à Notre-Dame du Lac et Ste-Rose de Degelis.

Mais le garçon s'est vu reprocher plusieurs autres vols perpétrés en l'absence du père qui, aux dires de la police, se chargeait de le diriger vers des endroits "sûrs". Le juge Tremblay ne s'est pas gêné pour dénoncer l'attitude de ce chef de famille "indigne" et doublement coupable.

Jean Lesage est surpris

Montréal, 27 (PC) — M. Jean Lesage, chef libéral provincial, qui réclame la création d'une commission d'enquête sur la vente du réseau gazier de l'Hydro-Québec, s'est dit hier surpris d'apprendre que le maire de Montréal, M. Sarto Fournier, ait refusé d'appuyer cette demande.

Dans une déclaration, M. Lesage en réponse à la question d'un journaliste, dit avoir été déçu du vote de M. Fournier.

AVIS DIVERS

— SAMEDI —

25e anniversaire de Val St-Michel — Messe. Fête champêtre pour les enfants à 2 h. p.m. Danses de folklore à 8 h. p.m.

1 h. 30 p.m. — Cercle des Mycologues amateurs — Excursion à l'Ile d'Orléans. Départ devant la Faculté des Sciences.

A l'école secondaire de Montmorency — 40e anniversaire de l'arrivée des Frères Maristes.

7 h. 30 p.m. — Club Kiwanis de Sillery-Ste-Foy — Dîner du 10e anniversaire du club, au Pavillon Fleur de Lys, 2800 Blvd Laurier.

— DIMANCHE —

10 h. a.m. — Union diocésaine des Gardes paroissiales — 3e congrès annuel à Charny. Banquet au Centre paroissial, à 7 h. p.m.

25e anniversaire de Val St-Michel — Parade dans l'après-midi. Banquet de clôture des fêtes, le soir.

BOUFFARD, LA ROCHELLE, AMYOT, CHOQUETTE, BELLEAU,
AVOCATS ET PROCUREURS
399, St-Joseph, Est.
TEL.: LA 2-5683

DOCTEUR
FERNAND BELLEMARE
Spécialiste:
YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE
425 est, BOUL. CHAREST
Edifice Banque Provinciale
Tel. Bur.: LA 9-3694 ou TE 7-1558

A LOUER
6,500 pi. de plancher. Situé dans le centre des affaires. Bâtisse à l'épreuve du feu. A louer en tout ou en partie. Stationnement gratuit.
MICHAUD TIRE SERVICE LTD.
533, 1ère Avenue — LA 9-1791

Conservez vos cheveux
Oui! Vous pouvez prévenir la CALVITIE!

Souffrez-vous d'un de ces signes avant-coureurs de la calvitie?
- ☐ Des pellicules ?
- ☐ Le cuir chevelu irrité et qui démange ?
- ☐ Les cheveux secs et anémiques ?
- ☐ Les cheveux excessivement huileux ?
- ☐ Chute abondante des cheveux au lavage ?
- ☐ Beaucoup de cheveux qui restent sur le peigne ?
- ☐ Le front qui devient de plus en plus large ?
- ☐ Perte des cheveux par plaques (pélades) ?

Si vous avez remarqué plus de deux de ces signes avant-coureurs, vous devriez voir les spécialistes de la Clinique Capillaire Tracey le plus tôt possible.

Tracey SPECIALISTES DU CUIR CHEVELU
LA 9-4292
CLINIQUE CAPILLAIRE
674, RUE ST-JEAN
app. 2, QUEBEC

Heures d'affaires - Bureau permanent de Québec
Tous les jours: 10 h. a.m. à 8 h. p.m.
Vendredi: jusqu'à 9 h. p.m. —
Samedi: jusqu'à 4 h. p.m.

CLINIQUE BEDARD
Traitement de l'Alcoolisme
Pavillon des hommes
LA 7-9993
Pavillon des dames
LA 3-7654
Pour Information
Dr Alexandre Bédard
LA 2-7821

NOUVELLE ÉTUDE LÉGALE

Me JEAN-PAUL DROLET et Me EDDY GIGUERE
annoncent qu'ils viennent de s'associer pour former une nouvelle étude légale située au 350 Est, Blvd Charest (Edifice du Boulevard) sous le nom DROLET & GIGUERE, avocats, tél.: LA 2-5535

Avis aux Ménagères
Le DECORATONE C-D vous offre une variété infinie de teintes décoratives de choix et dans tous les finis, pour s'harmoniser avec l'ameublement de votre foyer.
Decoratone
PEINTURES *Préparées sur commande par*
CROWN DIAMOND
Nouvelle organisation...
L.-P. TALBOT
576 RUE ST-JEAN — TEL.: LA 4-0745

Expansion industrielle sans précédent en Col.-Britannique

Le bulletin de septembre de la Banque Canadienne Nationale étudie l'évolution économique de la Colombie-Britannique depuis la fin de la guerre. Cette province compte près de 1,550,000 habitants, dont la plus grande partie est concentrée dans la région méridionale, les vallées et les plateaux du centre. Vancouver est le troisième des ports canadiens en importance. La Colombie-Britannique ressemble à la Californie: toutes deux possèdent d'abondantes ressources naturelles, un climat agréable, un niveau de vie élevé, un commerce en pleine expansion et une situation géographique favorable aux échanges avec l'Extrême-Orient.

Une grande partie de la Colombie-Britannique est couverte de forêts, particulièrement de conifères. Le bois alimente la principale industrie primaire. La forêt, outre qu'elle représente une source de revenus importante, fournit à plusieurs branches de la manufacture une matière première essentielle. Les scieries et les fabriques de pâtes et papiers comptent pour 34 pour cent dans la valeur brute de la production manufacturière. Un grand nombre d'autres industries, utilisant des techniques plus poussées, recourent aussi au bois.

Les produits du sous-sol viennent immédiatement après ceux de la forêt quant à la valeur nette de la production. Le zinc et le plomb représentent à eux seuls les deux tiers de la valeur des métaux extraits dans la province. La production et la consommation du charbon ont baissé depuis quinze ans, à la suite de l'utilisation d'autres sources d'énergie. Inconnus il y a dix ans, le gaz naturel et le pétrole ont pris récemment un développement rien de moins que spectaculaire.

Le bulletin signale que l'agriculture est loin d'être aussi importante dans la Colombie-Britannique que dans la Prairie. L'élevage, y compris la volaille et les produits laitiers, fournissait, 69 pour cent et les récoltes, 31 pour cent, des revenus agricoles. La province ne produit pas suffisamment de denrées agricoles pour satisfaire ses besoins, aussi doit-elle importer de grandes quantités de céréales, de viandes et de légumes. Il est douteux que la production agricole puisse dans un avenir prochain satisfaire une part plus large de la consommation. Les méthodes suivies jusqu'ici devront être perfectionnées, car le rendement du travailleur agricole est nettement inférieur à celui des autres secteurs de l'économie.

Les pêcheries viennent au quatrième rang des industries primaires. La Colombie-Britannique est un gros exportateur de poisson. Le saumon, qui fournit les deux tiers des prises, est expédié surtout vers les Etats-Unis, l'Angleterre et la Belgique.

La plupart des manufactures de la Colombie-Britannique se trouvent auprès des ressources naturelles. Elles travaillent surtout pour l'exportation, en utilisant les matières premières que lui fournissent le sol, la forêt, le sous-sol ou la mer. Un groupe moins nombreux fabrique des objets pour la consommation locale. L'exiguïté du marché local et l'instabilité des débouchés extérieurs ont entravé le développement de la production, particulièrement de la manufacture. La province doit importer de nombreux produits finis des autres régions du Canada et des Etats-Unis.

En conclusion, le bulletin de la Banque Canadienne Nationale signale la présence, en Colombie-Britannique d'abondantes ressources hydrauliques.

TEL.: LA 3-3891

J.-G. LETARTE & CIE

GERARD LETARTE, a.p.a.
Auditeur Public Accrédité

Vérificateur

Comptabilité
Impôt sur le Revenu
Règlements de Successions

374, DE LA SALLE, EST
Québec 2

Placements Kennebec Inc.

VALEURS DE PLACEMENT

Spécialités :
- Institutions religieuses
- Municipalités
- Commissions scolaires

111, Côte de la Montagne — Québec 2, Tél.: LA 9-5348

Jean Gendron — Georges Falardeau
Robert Monast — T. B. Dunn

J.-T. GENDRON INC.

Membres de "La Bourse de Montréal"
Membres de "Investment Dealers Association of Canada"

71 rue St-Pierre — QUEBEC — Téléphone: LA 9-2965

L. G. BEAUBIEN & CIE, LIMITÉE

Valeurs de Placement

70, rue St-Pierre
Tel.: LA 9-1771
QUÉBEC

Montréal • Ottawa • Trois-Rivières
St-Hyacinthe • Shawinigan Falls • Sherbrooke
Paris • Bruxelles

Nouvelle émission :

CITÉ de MONTRÉAL 5½%

échéant le 15 octobre 1977

PRIX: $99.50 PLUS INTERETS ACCRUS

Titres rachetables à 100% pour fin de fonds d'amortissement et à 104% après le 1er mai 1968, si rachetés par anticipation.

J.C. BOULET LIMITEE

71, rue St-Pierre - Québec - Tél.: LA 2-5618

Hollinger a traversé un bon semestre

Toronto — Hollinger Consolidated Gold Mines Ltd. a réalisé un revenu net de $1,356,630 ou de 27 cents par action, au cours du premier semestre qui s'est terminé le 30 juin, comparativement à $1,093,260 ou à 22 cents par action pour la période correspondante de l'année dernière, selon un rapport préliminaire parvenu aux actionnaires.

Au cours de cette période, la valeur de la production a atteint $5,648,521 contre $4,948,248 pour le semestre de 1957; 584,165 tonnes de mineral ont été soumises à l'affinage, contre 563,598 tonnes, et le rendement moyen par tonne s'est élevé à $9.67 comparativement à $8.70.

Irrégularité de la Bourse des céréales

Winnipeg (PC) Les prix des céréales étaient quelque peu irréguliers hier, à la Bourse des grains de Winnipeg, à l'issue d'une séance modérément active. Les fluctuations n'ont pas dépassé généralement une fraction.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
AVOINE				
Oct	74⅜	73¾	73⅞ b	74⅛
Déc	74⅜	74	74⅛	74½ a
Mai	75½	75⅛	75¼ a	75⅝
ORGE				
Oct	100¼	99¾	100¼ b	100⅝
Déc	96½	96¼	96½ b	96⅝ b
Mai	98¾	98½	98¾ a	98⅞
LIN				
Oct	298¾	297½	298	298½
Déc	292¾	291	292	291¼
Mai	295¾	293¾	294⅞-295¼	294¼-⅜ b
SEIGLE				
Oct	110⅜	109¾	109¾	110⅞
Déc	112⅜	111⅝	111¾	112⅜
Mai	116⅞	116	116⅜	116⅝ b

GRAINS COMPTANT

AVOINE : 2 c.w., 0.78⅜; ex. 3 c.w., 0.71⅞; 3 c.w., 0.72⅜; ex. 1 four., 0.70⅜; 1 four., 0.69⅛; 2 four., 0.66⅛; 3 four., 0.63⅛; fourrage mixte, 0.47.

ORGE : 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.11⅜; 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.07⅜; 3 c.w., 6-rangs, 1.00; 4 c.w., 6-rangs 0.96⅜; 3 c.w., 2-rangs, 0.96⅜; 1 four., 0.96⅜; 2 four., 0.95⅜; 3 four., 0.91⅞.

SEIGLE : 1 et 2 c.w., 1.09⅝; 3 c.w., 1.04⅝; 4 c.w., 0.93⅞; ergoté, 0.89⅞; sur rails, 1.09⅞.

LIN : 1 c.w., 2.98; 2 c.w., 2.96; 3 c.w., 2.68; sur rails, 2.98.

Tendance des prix

New York, (PA) — La moyenne des prix de gros de 35 produits de base calculée par la Presse Associée (100 en 1926) a reculé hier de 0.17 point à 170.58.

Bourse de New York

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132, rue Saint-Pierre, Québec 2, P.Q.
Tél.: LA 2-7006

Séance du 26 septembre 1958

Titres	Ferm.
Allied Chemical	91½
Am. Br. Paramount	19⅛
American Can	49¼
Am. Cyanamid	51⅞
Am. Smelting	47½
Am. Tel. & T.	191⅞
Am. Tobacco	88⅜
Anaconda Copper	55⅛
Atchison Railway	25¼
Atlantic Coast L.	42½
Avco Mfg.	8¾
Baldwin Lima	13⅞
Baltimore & Ohio	43
Best Food	73¼
Bethlehem Steel	48¼
Boeing Aircraft	46
Bucyrus	29⅜
Bell Aircraft	21½
Canadian Pacific	29⅞
Chance Vought	47⅞
Chesapeake & Ohio	62⅝
Chrysler	57
Cities Service	59⅞
Cleveland Elect	42
Columbia Gas	20⅝
Cons. Edison N.Y.	54¾
Cons. Nat. Gas	48
Corn Products	45⅝
Curtis Wright	28
Delaware & Hud	35¼
Detroit Edison	39¾
Douglas Aircraft	59¼
Du Pont de Nem.	198¼
Eastman Kodak	126½
Erie	11⅞
Flying Tiger	10⅛
Ford	47½
General Cable	37
General Dynamics	58⅜
General Electric	66⅞
General Foods	67¼
General Motors	48
Glenn Martin	31½
Goodyear Tire	92¾
Graham Paige	1⅞
Houston L. & P.	61½
Illinois Central	43½
Int Bus. Machines	404½
Inter. Harvester	37⅞
Inter. Nickel	84
Int. Paper	111½
Jihns Manville	44⅛
Kaiser Aluminum	38
Kansas City So. Ry	71⅞
Kennecott	95¼
Louisville & Nashville	73⅞
Mead Corp	46¼
Mesabi	32
Nat. Distillers	27
Nat Steel	67¾
N.Y. Central	23¼
Niagara Mohawk	34⅞
Nickel Plate	30
Norfolk & West. Ry.	72⅞
North. Pacific	49¾
Pacific Gas	57¼
Panhandle P. & R.	52
Paramount Pict.	43⅞
Penn. R. R.	16½
Peoples Gas	45
Philadelphia Elect.	42⅜
Philipps Pete	45⅜
Proctor & Gamble	66⅜
Public Serv. Elect. & Gas	34¼
Radio Corp.	37¼
Rick Island	29½
Royal Dutch	44⅞
Seabord Air Lines	36½
Sears Roebuck	33⅜
Shell Oil	82⅞
Socony Vacuum	48¼
Sluth. Pacific	56¼
South Railway	49¾
Sperry Corporation	19½
Stand. Oil of Cal.	54⅛
Stand. Oil of N.J.	57½
Studebaker	9¼
Texas Corp	74
Union Carbide	111
Union Pacific	31½
United Aircraft	62⅝
U.S. Rubber	40¾
U.S. Steel	78⅝
Vanadium	35⅝
Virginia Carolina	19½
Westinghouse	66⅞
Woolworth	48

Volume des ventes: 3,420,000 actions

BOURSE DE MONTREAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Séance du 26 septembre 1958

Remarques: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires. Le chiffre indiqué dans la dernière colonne représente la variation d'une fermeture à l'autre.

z pour lots incomplets
d ex-dividende
r ex-droits
w ex-warrants
h nouveau haut
L nouveau bas

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chan
Abitibi	450	$33¾	33¾	33½	+ ⅛
Algoma	4135	$34¼	33¾	34¼	+ ⅜
Alumin	1641	$31⅝	31	31⅛	— ⅛
Alum 11pr	75	$45½	45½	45½	— ¾
An P pr xd	100	$50¾	50¾	50¾	— ¼
Argus	245	$24⅝	24⅝	24⅝	+ ¼
Asbestos	630	$32⅝	31⅝	32	+ ½
Atl Steel	165	$22¾	22¾	22¾	— ¼
Bk Mont	578	$49¼	49	49¼	
Bk N S xd	150	$65	65	65	— 2
Banq C N	290	$45½	45½	45½	+ ¼
Banq P C	130	$31⅛	31	31	+ ⅜
Bath Pw A	50	$45	45	45	— 1
Bell Phon	659	$42	41⅞	41⅞	
Bo Paper	1600	$5¼	5¼	5¼	
Brazil	965	$6⅝	6½	6⅝	+ ⅛
BA Bk Note	25	$43	43	43	— ¼
BCE 4pc pr	50	$78	78	78	— 1
BCE 4¼pr	50	$94¼	94¼	94¼	
BCE 4½pr	z5	$43	43	43	
BCE 5pr	95	$47	46¾	47	+ ¼
BC Forest	475	$12⅝	12½	12⅝	+ ¼
BC Power	310	$42½	42¼	42½	+ ¼
Brown	600	$12	11⅞	11⅞	— ⅛
Build Prod	115	$41	41	41	— ½
Can Cem	25	$34½	34½	34½	
CI Fd 4¼pr	15	$100	100	100	+ 1
CSL	75	$39	39	39	
CSL pr	1300	$12⅞	12⅞	12⅞	
Can W B	200	$15	15	15	+ ¼
C Bk C xd	z31	$50	50	50	
C Brew	1020	$34⅜	34⅛	34⅛	+ ⅛
C Brew pr	z2	$33	33	33	
C Bronze	70	$25½	25¼	25½	+ ½
C Celan	860	$17½	17⅜	17½	
C Cottons	z40	$11	11	11	
C Coton pr	100	$7	7	7	
C Fairbks	z10	$24	24	24	
C Hydro C	125	$8	8	8	
CIL xd	100	$17	17	17	
C In Pw	5210	$20	20	20	
C In Pw pr	z30	$45½	45½	45½	
Cdn Oil	340	$27¾	27¾	27¾	— ¼
C O wt (55)	110	60	60	60	—35
CPR	365	$29½	29½	29½	— ⅜
Cockshutt	175	$13⅞	13⅞	13⅞	+ ⅛
Coghlin	175	$17	17	17	
Com Ent	200	$12	12	12	— ¼
Con MS	2665	$20	19¾	19¾	— ¼
Con Glass	200	$33	33	33	
Dist Seag	715	$32¾	32¼	32¼	— ½
D Bridge	965	$21¼	21⅛	21¼	
D Corset	z50	$17	17	17	
D Fndry pr	25	$101	101	101	+ ½
D Glass	125	$82	81	81	— 1
D Stl xd	z5	$21½	21½	21½	
Dom Tar	700	$13⅞	13⅞	13⅞	
Dm Tar pr	575	$21	21	21	
Dom Text	1875	$9⅞	9¾	9⅞	+ ⅛
Donohue	25	$15½	15½	15½	
Du Pont	580	$20½	20⅜	20⅜	— ⅜
Electrolux	100	$12⅞	12⅞	12⅞	
Fam Play	225	$20¾	20¾	20¾	
Ford U S	z10	$46	46	46	
Foundation	150	$13⅝	13⅝	13⅝	+ ⅛
Fraser xd	125	$29⅝	29½	29½	— ⅜
Frnch P pr	100	790	790	708	—10
Gatineau	150	$37¼	37	37	
G Dynam	190	$57	57	57	— ¼
GMC	z70	$46½	46¼	46½	
Goodyear	50	$48½	48½	48½	
GL Paper	75	$34⅛	34½	34½	— ½
Hom Oil A	325	$19	18⅞	19	
Hom Oil B	100	$18	18	18	
H Smth xd	250	$36¾	36½	36½	— ⅛
Hud Bay	110	$52½	52½	52½	+ ¼
Imp Bk xd	50	$58	58	58	+ 3
Imp In A	435	$13	13	13	— ⅛
Imp In pr	250	$21	21	21	
Imp Oil	449	$46¼	45¾	46¼	+ ¼
Imp Tob	200	$13¾	13⅝	13⅝	— ⅛
Imp Tb pr	1600	$6½	6½	6½	— ⅛
Ind Accep	1175	$36	35½	36	+ ¼
Ind A wts	350	$11½	11⅜	11½	— ¼
Ind A 450pr	50	$95¼	95¼	95¼	— 1¼
Inland C pr	100	$15½	15½	15½	— ¼
Ind Nickel	1517	$82¼	82	82¼	
Int Paper	100	$109	109	109	— 2
Int Pete	100	50	50	50	— 3
Int Util	400	$30½	30	30½	+ ½
Inter PL	150	$52¼	51¾	51¾	— ½
Jamaica	100	$57½	57½	57½	— ½
MacMill A	25	$34	34	34	+ 2½
MacMill B	100	$34½	34½	34½	— ⅜
Massey-F	2860	$9⅞	9¾	9⅞	+ ⅛
Massey-F pr	35	$98¾	98¾	98¾	— ¼
McColl	100	$63¾	63¾	63¾	
Mersey pr	60	$48½	48½	48½	— ½
Molson A	250	$43⅝	43½	43½	— 1
Mont Loco	z50	$17	17	17	
N St Car	250	$21½	21½	21½	— ¼
Noranda	820	$46½	46¼	46¼	— ¼
Ogilvie	82	$33¾	33¾	33¾	+ ¾
Pac Pete	100	$18⅛	18⅛	18⅛	— ⅛
Page Hers	140	$32½	32½	32½	+ ¼
Penmans	175	$26¾	26¾	26¾	
Placer	z75	$10⅛	10⅛	10⅛	
Powell R	100	$34¼	34¼	34¼	— ¼
Pow Corp	50	$66½	66½	66½	+ ½
Price Br	125	$42	41½	41½	— 1
Prov Trans	200	$13½	13½	13½	
Que N Gas	z15	$25½	25½	25½	
Que Pow	100	$34½	34½	34½	+ ¼
Roe AV Cn	3272	$13⅛	13⅛	13⅛	
Roe AV C pr	45	$100½	100½	100½	— ½
Roy Bank	461	$69	69	69	+ ¼
StL Corp	320	$99	99	99	— ¼
Shawin	1589	$30¾	30¼	30¼	— ½
Sher Wil pr	15	$135	135	135	+ 5
Simon pr	z5	$87	87	87	
Simpsons	820	$27	26¾	27	
Southam	25	$55	55	55	
S Can Pw	50	$53	53	53	+ 3
Steel Can	475	$65¼	65	65	
Steinbg pr	z5	$100½	100½	100½	
Tr Cn PL	1490	$36	36	36	+ ⅛
Un Steel	z25	$15	15	15	
Walk GW	350	$30¾	30¾	30¾	— ⅛
Webb Knp	500	345	345	345	+ 5
Weston B	100	$30	30	30	— ¼

BOURSE CANADIENNE

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chan
Abitca	3500	43	41	43	
Ang Nfld	2100	$6⅝	6⅛	6⅛	— ½
BC Pack B	100	$16	16	16	
Cn Dm Sug	200	$24	24	24	
C Dredge	250	$23½	23½	23½	
C Paper	695	$37½	37⅛	37½	+ ⅜
Con Gas	50	$33¾	33¾	33¾	
Crain	115	$37	35	37	+ 2
Dom Eng	100	$19⅛	19⅛	19⅛	
Dm Oilclth	315	$41	40½	41	— ¼
Ford A	415	$98¼	97½	97¾	— ¼
I Paints 6pr	z50	$22½	22½	22½	
MacLaren	375	$79	79	79	+ 3
McCol pr xd	10	$90½	90½	90½	
Melchers pr	15	$16	16	16	
MO Paper	50	$32⅛	32⅛	32⅛	+ 1⅛
Moore	50	$74½	74½	74½	— ½
Nfld Light	z10	$47	47	47	
NQ Pw xd	205	$26¾	26½	26½	— 1½
Pw Crp pr	25	$44½	44½	44½	+ ½
Prm Steel	200	465	465	465	—35
Que Phone	325	$28½	28½	28½	— ¾
Q Phon wt	1150	$10¾	10½	10½	— ¼
Q Phon rts	1025	65	65	65	
Russell	z25	$10½	10½	10½	
St Maurice	700	85	85	85	— 2
Shop Save	1420	$15¼	15¼	15¼	
T Fin A	330	$43	42¼	43	+ ¼
Trans Mt	1295	$11⅞	11¾	11⅞	— ⅛
Un Gas	1500	17	16⅞	17	
U Corp B	400	$22½	22½	22½	— ¼
MINES ET HUILES					
Advocate	2575	420	415	415	— 5
Alscope	20700	45	42	44	— 1
Atlas	14000	5	4½	4½	— 1½
Aull	18000	14	11	13	+ 1½
Bak Talc	3000	22	22	22	— 1
Band Ore	2000	4	4	4	
Barnat	3600	155	148	148	—12
Barvallee	1150	5	5	5	
Bateman	2500	18	17	18	— 1
Belechase	1000	35	35	35	
Bornite	4000	11	9	9½	— ½
Bouscad	1000	7½	7½	7½	— ½
Calumet	z200	$6½	6½	6½	
Cmp Chib	3350	630	610	620	+20
Cdn A Oil	600	580	580	580	—20
Canalask	2600	7	5½	7	+ 1
Canoram	5000	17	15	17	+ 2
Canuba	21000	8	7	8	+ 1
Cartier M	26500	5	4½	5	+ ½
Cent Del	1200	815	810	810	+10
Chib Jac	1000	45	45	45	
Chib M	4000	90	90	90	
Chipman	1000	7	7	7	— ½
Cominga	z100	20	20	20	
C Bi Ore	5000	4½	4½	4½	— ½
C C Cad	500	8	8	8	
C Denison	z75	$14½	14	14	
C Den wts	200	450	450	450	—25
Contintl	3550	38	35	35	— 3
Dome xd	200	$14⅞	14⅞	14⅞	— ⅛
Emp Oil	1000	9½	9½	9½	— ½
Falcon	100	$26½	26½	26½	
Fano	1000	5½	5½	5½	+ ½
Fatima	13000	68	57	68	+11
Fontana	2000	3½	3	3	— ½
Futurity	12200	84	82	84	+ 6
Gaspe Oil	1000	5	4	4	— 1
Gn Pet A	300	300	300	300	
Gold Age	z200	35	35	35	
Gunnar	300	$17⅞	17⅞	17⅞	— ⅛
Haitian	500	4½	4½	4½	
Hollinger	700	$24⅞	24⅞	24⅞	
Int Ceram	z100	15	15	15	
Iso Uran	7200	39	39	39	
Mid Chib	z200	35	35	35	
Molyb	500	85	85	85	
Montgary	14000	70	65	70	+ 2
N Formaq	3500	6½	6½	6½	
N Goldvue	3000	10	10	10	— 1
N Hosco	10900	160	140	145	—19
N Jack L	1000	8	8	8	
N Pc Coal	4900	127	120	120	
N Spring	4500	8	7½	7½	
NW Amul	2000	15	14	15	+ 1
Nocana	2000	10	10	10	
N Am Asb	500	10	10	10	
Obalski	1600	10½	10½	10½	+ ½
Opemisca	2000	17	17	17	— 2
Opemiska	100	865	865	865	+15
Orchan	74000	59	53	55	— 2
Partridge	300	24	24	24	— 2
Paudash	4000	52	50	50	+ 2
Pennbec	1500	30	28	30	+ 1
Permo	300	175	175	175	—20
Pitt Gold	3500	4½	4	4	
Porcupin	14500	13½	12	12	— 2
Portage	4000	33	32	32	+ 1
Provo	1200	315	310	315	+15
Qu Ascot	1000	40	40	40	+ 3
Qu Cobalt	1400	155	150	155	
Que Lab	1000	6	6	6	— ½
Que Oil	2000	4½	4	4	— 1
Que Smelt	2000	19	19	19	
Red Crest	5000	5	4½	4½	
Sherritt	400	395	390	390	—10
StL Mine	64750	198	185	198	+ 8
Siscalta	800	140	135	140	+10
Stnd Gold	1500	12	12	12	
Steep R	100	$11⅝	11⅝	11⅝	— ⅛
Sullivan	200	220	220	220	+ 2
Tache	14700	13½	13	13	— ½
Tazin	3000	19	19	19	+ ½
Tib Expir	5700	19	18	19	
Titan	27900	68	58	58	—12
Trebor	1000	5	5	5	
U Asbest	600	605	600	605	+15
Val Lith	5300	6½	6	6½	
Virginia	4700	18	14	18	+ 3
W Dc rts	700	2	2	2	
Westvle	5000	5½	5½	5½	

Ventes totales: 562,300 actions comprenant 73,500 industrielles et 488,800 minières.

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

Séance du 26 septembre 1958

Remarque: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires. Le chiffre indiqué dans la dernière colonne représente la variation d'une fermeture à l'autre.

z pour lots incomplets
d ex-dividende
r ex-droits
w ex-warrants
h nouveau haut
L nouveau bas

TITRES INDUSTRIELS

Titres	ventes	haut	bas	ferm.	chang.
Abitibi	1130	$33¾	33⅜	33⅜	+ ⅛
Abit pr	z60	$24¼	24¼	24¼	
Acad-A. p	25	$95	95	95	
Agnew-S	235	$12¼	12⅛	12⅛	
Agn.-S p	z24	$10	10	10	
Alta D.	300	190	185	190	+ 5
Alta D. vt	500	165	165	165	
Alta G.	3435	$19½	19⅜	19⅜	+ ⅛
Algoma	555	$34	33¾	34	+ ¼
Alg C. vt	z160	$18½	18½	18½	
Alumini	2432	$31⅜	30¾	31⅛	+ ⅛
Al. 2 pr	260	46	45½	45½	— ½
Ang P. p x	65	$51	51	51	
Ant. Imp	30	32	32	32	— ¼
Arcan	200	72	72	72	+ 2
Argus	210	$24⅝	24⅝	24⅝	
Ash Tem.	200	400	400	400	+50
A Art d.	10	$114	114	114	
A Art w	176	675	675	675	
Atl A	z50	$6	6	6	
Atl. St.	305	$22¾	22¾	22¾	— ¼
Bank M.	380	$49	49	49	
Bank N x	790	$65½	65	65½	— ¼
Bath P. A	25	$44½	44½	44½	— 1½
B. P. B	50	$25	25	25	— ½
Beav L.	580	$22½	22½	22½	+ ½
Bell Ph.	1430	$42	41¾	42	
Bl. R. p	z10	$47	47	47	
Bowat.	200	$5¼	5¼	5¼	— ¼
Bow. 5½ p	40	$48⅜	48⅜	48⅜	+ ⅜
Br C. B	100	$23½	23½	23½	+ ½
Brazil	1661	$6¾	6⅝	6¾	+ ⅛
Brazil pr	25	91	91	91	
Bright	z10	34½	34½	34½	
BA Oil	2690	$43⅛	42⅞	43	— ¼
BCE 4 pr	z10	$77¾	77¾	77¾	
BCE 4¼ p	75	$41¼	41¼	41¼	+ ¼
BCE 4¾ p	270	$94	94	94	
BCE 5 pr	225	$47	46¾	47	+ ½
BCE 5½ p	195	$51½	51	51	
BC For.	4400	$12¾	12⅝	12¾	
BC P. A	z20	$16	16	16	
BC P B	724	$16⅜	16¼	16¼	
BC Pow	862	$42½	42¼	42¼	
BC Ph.	50	$42	42	42	+ ¾
Brown	100	$11¾	11¾	11¾	— ⅜
Build Pr.	75	$41	41	41	
Bull. A	100	$6¼	6¼	6¼	— ⅛
Bull. B	z75	$5¾	5¾	5¾	
Burling.	800	$13¾	13¾	13¾	
Burns	100	$13⅞	13⅞	13⅞	+ ⅛
Cal P.	75	$77¾	77½	77½	— ¾
Can C.	121	$34⅜	34⅜	34⅜	+ ¼
CCC St.	145	$11	11	11	
CI Fnd.	165	$33½	33	33	
CI P 4¼ P	z30	$100	98½	100	
Can M.	100	$63	63	63	
C P. A	50	$48	48	48	+ 1
Can P.	20	$107	107	107	+ 1
C S. 4 p	z10	94	94	94	
Can W. B	200	$15	15	15	
Cdn B.	150	$8	8	8	
C B. C xl	575	$50½	49¾	50½	+ ½
Cdn Br.	2130	$34⅜	34⅛	34⅛	+ ⅛
Cdn Br. p	120	$34⅛	34⅛	34⅛	+ ⅛
C B A. A w	30	450	450	450	
Cdn C. A	450	$14⅝	14⅜	14½	+ ⅛
Cdn Cl.	350	$17¼	17	17¼	— ¼
C C. $1 p	z10	$17¼	17¼	17¼	
C Chem	300	6⅞	6¾	6¾	— ¼
C C. W	3625	170	160	170	+ 5
C Dredge	425	$23¼	23¼	23¼	+ ⅛
C Eag. B	300	$8½	8⅜	8⅜	+ ⅛
C Fairb.	100	$22	22	22	— 2
CF Pr. p	z15	$46½	46½	46½	
C Hy. C.	1124	$8	7⅞	8	
CIL xd	251	$17¼	17	17	
Cdn Oil	650	$27½	27½	27½	+ ⅜
Cdn O 5 P	25	$101¾	101¾	101¾	— ¼
C O w 55	4104	70	55	55	—20
CPR	2345	$29¾	29¼	29¼	— ⅜
Cdn T.	20	$127	125	125	— 1
C Ut. p	50	$96	96	96	
CWN G. p	z30	$15⅛	15⅛	15⅛	
C West.	75	$57	56½	57	+ 1
Chat-G.	100	$20½	20½	20½	+ 1
Cocksh.	1152	$14	13⅞	13⅞	+ ⅛
Comb E.	z20	$11½	11½	11½	
Conf L.	60	$164½	164	164	+ 1
Con G.	705	$34	33½	33½	— ⅜
Copp Cl.	500	$6	5⅞	6	
Corby vt	370	$18⅜	18¼	18¼	— ⅛
Corby B	z10	$18	18	18	
Cosmos	z75	$11	11	11	
Crath.	100	150	150	150	—15
Cr. Zell	109	$54	54	54	— 1
Davis B	z25	300	300	300	
Dist S.	2761	$32⅞	32	32¼	— ½
D Bridge	450	$21	21	21	— ⅛
D Dair.	z15	$10	10	10	
Dom El.	375	$18⅜	18	18⅜	+ ⅜
D Fndry	681	$35⅝	35¼	35½	
D Mag.	100	$9½	9½	9½	
D St. x	z60	$22½	22½	22½	
Dom St.	773	$68¾	68½	68⅝	+ ⅛
Dom T.	1063	$14	13¾	13¾	— ⅛
Dom T. p	z25	$20½	20½	20½	
Dom T.	3360	$9⅞	9¾	9⅞	— ⅛
Econ Inv	z5	$38	38	38	
Pam Pl.	190	$20¾	20¾	20¾	
Fanny F	z106	$18	18	18	
Fed Gr.	150	$43	42½	42½	— ½
Fittings	200	490	490	490	— 5
Fl. Mfg	1200	55	52	52	— 4
Ford US	75	$46¾	46½	46¾	+ 1¾
Ford A	409	$98¼	98	98¼	+ ¼
Foundat.	100	$13¼	13¼	13¼	
Fraser xd	225	$29	29	29	— 1
Fr P. pr	450	800	790	800	+10
Gatineau	z10	$37½	37½	37½	
Gat 5 p pr	10	$104	104	104	
G Dev	1150	$20⅜	20⅛	20⅜	+ ⅛
Gen D.	1250	$57¾	56¾	57¾	+ ¾
GMC	259	$46⅞	46⅞	46⅞	— ⅜
GP Mfg A	50	$32	32	32	— 2
GS War.	z5	$9⅞	9⅞	9⅞	
GL Pap.	255	$34⅞	34½	34⅞	+ ⅜
G L P. p	50	$21¾	21¾	21¾	— 3¼
G G 280 p	80	$42½	42½	42½	+ ½
GN G. wts	265	325	320	325	+ 6
G G B w	435	305	305	305	+ 5
GW C. A	650	$5½	5½	5½	
Greening	100	395	395	395	— 5
Greyhnd	410	$10⅞	10⅞	10⅞	— ⅛
Gurney pr	z30	$13	13	13	
Gypsum	450	$36	35½	36	
H Dauch	30	$48	48	48	
Hi-Tower	z50	$7	7	7	
H Smith	195	$36½	36½	36½	
H Sm. p x	115	$44	44	44	
Hur Er.	z10	$44	44	44	
Imp B. xd	140	$58	58	58	+ ¾
Imp I. A	z25	$13	13	13	
Imp L.	125	$77½	77½	77½	+ ½
Imp Oil	1325	$46⅛	46	46⅛	+ ⅛
Imp Tob	385	$13¾	13¾	13¾	+ ⅛
Ind Acc.	655	$36	35¼	36	+ ½
Imp T. p	z25	$6¼	6¼	6¼	
I A 4.50 p	100	$96	95¼	95¼	+ ¼
I Ac w	310	$11¾	11½	11½	— ¼
Inglis	620	390	380	380	
Inl. C p	177	$15½	15½	15½	
Inl. G.	2495	$7⅛	7	7	+ ⅛
Int. P.	z80	$49¾	49	49	
Intpr.	z20	$10⅛	10	10	
Int. PL	700	$52	51⅞	52	
Inv S.	100	$17⅝	17⅝	17⅝	— ⅛
Inv S. A	1250	$18	17¼	17¾	
Jeff L.	5310	$9¼	8¼	9¼	+ 1
Kel. D A	z200	$7	7	7	
Kelly w	1000	335	325	330	+ 5
Labatt	270	$25¾	25⅝	25⅝	
Lafar. A	1320	$9¾	9¾	9¾	
Lakel.	1550	335	325	325	
Lak. debs	28	$83	83	83	— ⅞
Laur. S.	115	$24	24	24	
Lasr. A	z20	$15	15	15	
Lob G 1 p	410	$29⅜	29¼	29¼	+ ½
L. C. A	1225	$30¼	30	30	— ¼
Lob C. B	1945	$30½	30	30	— ½
Lob C. p	475	$46	45½	45½	— ¼
MacM. A	z10	$32	32	32	
MacM. B	1055	$34½	34½	34½	
M L. M p	z20	$95	95	95	
Mass-F	4955	$9⅞	9¾	9⅞	+ ⅛
Mass-F pr	100	$98	98	98	— ½
McColl	150	$64¼	64	64	+ ¼
McC p xd	z10	$92	92	92	
Mersey pr	z5	$48	48	48	
Nat Dr.	265	$15	15	15	
Moor	280	$75	74	74	— ½
Mid-West	2800	170	165	170	
Molson A	50	$43½	43½	43½	+ ½
Mon Kn.	100	475	475	475	
N H. B	100	100	TH	oll.HTHTHHH	
Nat Dr. p	240	$15⅛	15	15⅛	+ ⅛
Mont L.	100	$17	17	17	
N H. B	100	475	475	475	
N H. B	100	475	475	475	+10
N St C.	415	$21¾	21½	z21¾	
North St.	225	$11⅞	11⅞	11⅞	— ⅛
Nor St. A	260	$12⅞	12¼	12¼	— ½
N St. w	1060	230	200	200	—60
N St. w 56	525	100	100	100	+10
N St. w 57	425	390	375	390	
NO N G.	1110	$15⅛	14⅞	15⅛	
NQ P. xd	z10	$28	28	28	
Nor Ph.	1298	350	340	345	
NW Ut. p	50	$82½	82½	82½	+ 2½
O Jock.	1500	185	180	185	
O J. p xd	z20	$9¼	9¼	9¼	
O J. wts	200	36	36	36	+ 1
Orange C	400	385			
Orange Cr	400	395	380	380	
Page-H.	350	$32⅝	32	32	⅞ ⅝
Pembina	380	$8	8	8	— ¼
Penmans	25	$27	27	27	
Photo Eng	z15	$63	63	63	
Pewoll R	256	$35	34¼	34¼	— ½
Premium	200	440	440	440	— 5
Q N G.	120	$25¼	25	25	
R. A C	5171	$13½	13¼	13¼	
R. AB 5¾	130	$101	100¾	101	
Royal B.	638	$69¼	69	69¼	+ ¼
Russell	210	$10	10	10	+ ½
StL. C.	735	$16⅜	16¼	16⅜	+ ⅛
St Maur	6900	88	80	85	
Salad.-S	465	$23⅞	23¾	23¾	— ¼
Salad. B.	315	$12	11½	11½	
Shawin	984	$30¾	30⅛	30½	— ¼
Sicks	75	$29¾	29½	29½	— ½
Sick pr	1455	$5⅛	5⅛	5⅛	
Silver. A	z50	$11	11	11	
Simpsons	1225	$27	26¾	27	+ ¼
SKD B	1200	85	80	80	
Slat. n.	100	$21	21	21	+ 1
Stedm.	30	$31	31	31	
St Can	580	$65⅜	65	65	+ ¼
S Prop.	125	$8	8		— ⅛

(Suite à la page 17, 2e col.)

Filiale d'une cie anglaise aux Etats-Unis

Londres — La formation d'une nouvelle compagnie pour manufactur- la fibre de polyester aux Etats-Unis a été annoncée à Londres récemment par les dirigeants de l'Imperial Chemical Industries, de Grande-Bretagne. Cette décision résulte d'une entente entre l'I.C.I. et la Celanese Corporation of America.

Chimiquement identique au "Terylene", fabriqué au Canada par la Canadian Industries Ltd., à Millhaven, Ontario, la fibre de fabrication américaine sera offerte sous le nom de "Teron" et l'usine où elle sera fabriquée aura une capacité annuelle de 40,000,000 de livres. On n'a pas encore décidé du lieu de son emplacement.

La Celanese Corporation vendra la fibre aux Etats-Unis lorsqu'expireront, en 1961, les brevets de fabrication que détient présentement la E.I. Du Pont de Nemours and Co., laquelle fabrique la fibre "Dacron".

Emprunt scolaire de Sherbrooke

Le Bureau des Commissaires d'écoles catholiques romains de la cité de Sherbrooke, a vendu $1,230,000 d'obligations en séries. Un prix de 97.577 a été payé pour $856,000 à 4½ p. 100 1959-68 et $374,000 à 5 p. 100 1969-78. Ainsi, la corporation obtient son argent à un coût net de 5.120 p. 100. Cette soumission provenait d'un syndicat formé de Mills, Spence & Co. Ltd., Bélanger Inc., Creighton, Mackenzie & Co. Ltd., Morgan, Ostigny & Hudon Ltée et Savard & Hart, Inc. Un octroi de $750,000 a été accordé par le Secrétaire de la province.

En mai 1957, la commission scolaire avait vendu $424,000 de titres à 5½-4½ p. 100, séries 20 ans, à 92.72, soit un coût net de 5.416 p. 100.

Un dividende de Du Pont of Canada

Au cours d'une assemblée du conseil d'administration de Du Pont Company of Canada (1956) Limited, tenue récemment à Montréal, les dividendes suivants ont été déclarés:

Actions privilégiées: 1⅞ pour cent (93¾ cents) en monnaie canadienne, payable le 15 octobre 1958 aux actionnaires inscrits au 2 octobre 1958.

Actions ordinaires: Un dividende de 10 cents par action, en monnaie canadienne, payable le 31 octobre 1958 aux actionnaires inscrits au 2 octobre 1958.

Prime réduite du dollar canadien

New York, (PC) — Le dollar canadien était en baisse de 3-32 de cent à une prime de 2 7-16 pour cent en devises américaines hier; il y a une semaine il était à une prime de 2 23-32 pour cent. La livre sterling est demeurée inchangée à $2.80⅝.

x x x

Montréal, (PC) — Le dollar américain a fermé hier à un escompte de 2 13-32 pour cent en devises canadiennes, en baisse de 3-32 de cent. La livre sterling, en hausse de ¼ de cent, a fermé à $2.73⅞.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec 92 points en solide 64
Québec No 1 moule d'une livre 65

PRIX DES OEUFS

Catégorie, grosseur	A	B	C	D	E
A-ex-gr	48-49	54-55½	58-60	68-70	53½
A-gros	47-49	53-55	57-59	67-70	52½
A-moy.	34-36	40-42	44-46	55-57	38½
A-petits	22-23	27½-28	35-37	41-43	29
B	26-27	32-33	40-42	46-48	34½
C	18-20	22½	27	33-35	22

A—Prix aux producteurs
B—Prix aux postes enregistrés
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateurs
E—Prix de la Bourse Canadienne des denrées à Montréal.

N.B. — Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux en vigueur le 23 septembre

TABLEAU DES VOLAILLES
Poids vivants
Prix aux producteurs

POULET DE GRIL

3 livres 18-19

POULET A ROTIR

3 à 4 livres 18-19
4 à 5 livres 19-20
5 à 6 livres 20-22
6 livres et plus 22-28

POULES

3 livres 12-14
4 à 5 livres 16-18
5 livres et plus 18-19

DINDONS

Moins de 10 lbs 30-32
De 10 à 20 lbs 32-34

PRIX AUX DETAILLANTS
(Sujets abattus)

POULETS DE GRIL

Catégorie	3 lbs
A	28-30
B	26-28

A ROTIR

	3-4 livres	4-5 livres	5-6 livres	6 livres et plus
A	28-30	30-32	37-38	39-40
B	26-28	28-30	35-36	37-39

POULES

Catégorie	trois livres	4 à 5 livres	5 lbs et plus
A	20-22	25-27	27-29
B	18-19	23-24	25-26

DINDONS

Moins de 10 lbs
catégorie "A" 46-48
catégorie "B" 42-43
De 10 à 20 livres
catégorie "A" 48-50
catégorie "B" 43-44

PRIX DES PATATES
Sac neuf cousu
Locales nouvelles, 75 lbs $1.00-1.05

Les monnaies étrangères

Montréal, (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché.

Etats-Unis (dollar)	$0.97⅝
Royaume-Uni (sterling)	2.74¼
Belgique (franc)	0.0196¾
Tchécoslovaquie (koruna)	0.1365
Danemark (couronne)	0.1420
France (franc)	0.0023 7/16
Allemagne (mark)	0.2342
Hollande (florin)	0.2593
Italie (lire)	0.00157
Mexique (peso)	0.0785
Norvège (couronne)	0.1373
Suède (couronne)	0.1895
Suisse (franc)	0.2288
Venezuela (bolivar)	0.2955

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006

Séance du 26 septembre 1958

	Off.	Dem.
Aconic	47	52
Amal. Kirk	4	5
Annamaque	2½	3
Ass. Dev.	5	7
Atlas Chib.	4	7
Bald Mtn.	7	9
Beacon	4	5
Brosnan	5	10
Can. Jav.	9¼	10
Chib. Copper		26
Ellwood		26
Frebert		6
Gibson Chib	10	15
Glencona	2	3
Hazeur		8
Hubert Lake	7	12
Imp. Chem	4½	5
Laduboro		1.00
Lake Expanse	9	10
Main Oka	21	24
Martin Bird	5	7
Mate Yellowk.	5	7
McCorkill	7	
Mica	15	20
Mirado	7	10
Murray Mining	13	18
Nat. Malartic	14	18
New Aug.	4	5
Norbeau	50	60
Norvex	60	70
Paige Pete	7	11
Pascalis	13	15
Pershing		15
Quejo	4	6
Raglan	20	24
Rand Malartic	13	16
Richgroup	4	5
Rugged	2½	3½
Russet	5	7
St. Robert	23	26
Scott	4	6
Starlight	3	4
Surpass	160	180
Trepan	35	45
Tamara	8	13
Titanium	20	30
Tower	5	6
Valmont	48	53
Wesley	5	6
Young David	16	20

L'indice des mines

Londres, (PC) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a décliné hier de 0.1 point à 73.6 à la Bourse de Londres.

Sur le marché libre de l'or

Paris, (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, valait 3,450 francs, hier matin, sur le marché libre de l'or français. Cela représente une baisse de 20 francs. L'aigle, pièce d'or américaine de dix dollars, valait 8,400 francs, soit un recul de 80 francs.

x x x

Londres, (PC) — Prix de l'once d'or fin en argent américain, hier matin, sur le marché de l'or européen: $35.10 à l'achat et $35.12 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la bourse londonienne des lingots: $35.11 4-10 (250 shillings, 3¾ pence) comparativement à $35.11½ jeudi.

Adjudication d'un emprunt

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de Wendover & Simpson, comté de Drummond, ont vendu $267,000 d'obligations. Un prix de 97.416 a été payé par Jos Morency Ltée pour $153,000 à 4 p. 100 1959-63 et $114,000 à 5 p. 100 1964-78. Ainsi, le coût de l'emprunt est de 5.174 p. 100. Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de $148,064.15 à la corporation.

En octobre 1955, la commission scolaire avait vendu $120,000 de titres à 3-4 p. 100, séries vingt ans, à 98.33, soit un coût net de 4.105 p. 100.

Valeurs étrangères

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132, rue Saint-Pierre, Québec 2, P.Q.
Tél.: LA 2-7006

Séance du 26 septembre 1958

Titres	Off.	Dem.
Australie 3½% 1966	95¼	96
Bolivie 7% 1958	20⅝	20¾
Brésil 3¾% 1979 (série 1)	99	..
Brésil 3¾% 1979 (série 2)	99	....
Brésil 3¾% 1979 (série 3)	99	100
Brésil 3¾% 1979 (série 4)	98	99½
Brésil 3¾% 1979 (série 5)	99	..
Brésil 3¾% 1979 (sér. 11 à 30)	93	..
Brésil 3⅜% 1979 (nouvelles)	...	—
Brésil 3⅜% 1979 (anciennes)	76	...
Chili 2½% 1993	41	42
Colombie 3% 1970	56⅛	57¼
Cundinamarca 6½% 1959	90	...
Italie 1 à 3% 1977	68¼	69
Medellin 3% 1952	47	49
Pérou 3½% 1997	49¼	50
Bolivie ½% 1993	17½	17¾

LOCAL À LOUER

Deux (2) planchers de 1500 pieds carrés. Situé à 761 Charest-Est, en face de l'édifice Impôts (Pollack) — S'adresser à :

ANDRE GAUVIN ENR.
LA 3-2397

OLIVIER SAMSON — J.-GERARD DELAGRAVE

BARRY & McMANAMY

Membres de la Bourse de Montréal
Membres de la Bourse Canadienne
132 rue SAINT-PIERRE — QUEBEC
Téléphone: LA 2-7006
Transactions exécutées à Montréal — Toronto — New-York

LA CORPORATION DE PRETS DE QUEBEC

(Fondée en 1924)

Achat et vente — Obligations et actions

132, rue St-Pierre. Québec 2 — Tél.: LA 2-4765

F. LETARTE, président
F. LEMIEUX, vice-président
L.-P. LETARTE, sec-trésorier
ANDRE LETARTE, directeur

NOMINATIONS A LA SINGER

M. N.-A. MARCOUX

M. R.-J. DESBIENS

Par l'entremise de son département des ventes d'équipement industriel, la Singer Sewing Machine Company annonce la nomination de M. N.-A. Marcoux comme gérant général de leur agence des manufacturiers à 3487, avenue Park, à Montréal. Il succède à M. A. L. Menges, qui retourne au bureau de l'exécutif de Singer, à New York, pour prendre charge du programme d'entrainement pour les ventes de la compagnie.

M. Marcoux, qui était jusqu'à présent en charge du bureau de Québec, sera responsable pour les ventes et service des machines industrielles Singer et produits connexes, aux ateliers de manufacture des provinces de Québec, de Terre-Neuve et des Maritimes.

Au service de la Singer depuis 1944, M. Marcoux débutait à l'emploi de la compagnie, à New York, au bureau de l'exécutif, y acquérant des connaissances très étendues sur les aspects techniques de l'industrie de la machine à coudre. Il fut transféré en 1948 au bureau de Québec et fut promu agent général, un an plus tard.

Diplômé du collège du Séminaire de Québec, M. Marcoux jouit d'une excellente réputation, est bien connu et est aussi membre actif de plusieurs organisations locales.

M. R.-J. Desbiens, représentant des ventes pour la succursale de Québec, vient d'être nommé gérant de succursale en charge de la succursale locale.

Avant d'entrer au service de la Singer, M. Desbiens eut plusieurs années d'expérience dans les ateliers de piquage de manufactures situées dans cette ville. En 1941, il joignait l'organisation Singer, où il acquit une vaste expérience pratique comme représentant du service technique et comme vendeur. —

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres, (PC) — La forte liquidation constatée jeudi à Wall Street, a déteint sur la Bourse de Londres, hier. Le volume des affaires a été restreint.

Les valeurs de tout repos sont demeurées fermes grâce à la demande dont certains titres à longue échéance ont été l'objet.

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Séance du 26 septembre 1958

Titres	Off.	Dem.
Ang Can Tel A	33½	34½
Banque d'Economie	36	....
Banque d'Epargne	52½	....
Briqueterie St-Laurent	60	..
C Delhi	8	8½
C Javelin	11½	12½
Corp d'Exp Financière	11½	12
Credit Foncier	70	....
Dupuis Frères P	20	23
La Laurentienne	50	....
La Prévoyance	60	....
La Sauvegarde	50	....
La Solidarité	37	....
Les Prevoyants	35	....
Manufacturers Life	255	258
Que Telephone 5 PC P	17	....
Société d'Admin & Fiducie	85	....
Trust Gen du Canada P	102	....
Westcoast Transmission	24	24½

Bourse de Toronto

(Suite de la page 16)

Suptest	600	$18	17⅞	18	
Eamblyn	25	$28½	28½	28½	
Tayl. PC	z50	$8	8	8	
f-L. B x	1529	$49½	49	49½	
Tor El.	215	$27¾	27¾	27¾	— ¼
Tor Ir.	100	$32	32	32	
Tor Ir. A	25	$30¼	30¼	30¼	
Tor St. p	z5	$55	55	55	
T Fin A	710	$42¾	42¼	42¾	+ ¼
T F. 5½ p	50	$91	91	91	+ ½
T F. 5 pc	85	$41½	41½	41½	— ½
Tr C. PL	3359	$36¼	35⅞	35⅞	— ⅜
Trn-M. n	1856	$11⅞	11¾	11¾	— ⅛
Tr. PPL	270	$23	22¾	23	+ ¼
Un A. 2 p	400	$10	10	10	— ¼
Un G.	1120	$17	16¾	16¾	
U C. B	100	$22½	22½	22½	— ¼
U Fuel A	110	$59½	59½	59½	
Un St.	z5	$15	15	15	
Univ Pr.	150	$44¼	44⅛	44¼	— ⅛
Vanadi	100	335	335	335	
Walk GW	755	$30⅞	30½	30½	— ½
Wat Eq.	z25	$5¾	5¾	5¾	
West.	100	$13	13	13	+ ¼
W Copper	200	$8	8	8	+ ¼
W C. wts	100	275	275	275	
West. A	265	$29¾	29½	29½	— ¼
West. B	305	$29½	29	29⅛	— ⅜
W. 4½ p	345	$96¼	96¼	96¼	— ¼
West. 6 p	z5	$105½	105½	105½	
W. A wts	z60	$10¾	10⅝	10⅝	
White P.	250	$7¾	7¾	7¾	
Wpg C.	770	$7¾	7½	7½	— ¼
Wood J A	215	$23½	23½	23½	
CURB					
Ang Cd	150	$34⅞	34¾	34⅞	⅛
Anglo-Nfl	600	$6⅝	6⅛	6⅛	— ⅜
Asbestos	445	$32½	31⅞	32½	+ ⅞
CD Sug	540	$24¼	24⅛	24¼	
Can Vin	100	$25⅜	25⅜	25⅜	+ ⅛
C Cottons	100	$6⅞	6⅞	6⅞	— 2⅝
Cg In x	1280	$30½	30½	30½	— ⅛
C Marconi	100	275	275	275	—25
C Paper	745	$37½	37⅜	37⅜	— ⅛
D Glass	z5	$81	81	81	
D Glass p	z5	$16½	16½	16½	
Du Pont	225	$20½	20⅜	20⅜	+ ¼
Hayes xd	125	$23	23	23	
Int Pap	118	$109	108½	108½	— 2¼
Int Util	150	$30¼	30	30⅛	— ⅛
Lob Inc	z4	$115	115	115	
MacLar	125	$79	79	79	+ 5⅛
MO Pap	1070	$32½	31½	32½	+ 1⅝
Ogilvie	z30	$33½	33	33½	
Price Br	1000	$42	42	42	+ 1½
Zeller's	200	$32	32	32	
HUILES					
Acme Ga	500	22	22	22	
Ajax	2300	62	62	62	
AP Cons	500	35	35	35	
Am Ledu	4100	18	17	18	+ 1
Anchor	2000	17	15	17	
Asammer	600	168	155	168	+ 8
Baile S A	575	870	870	870	+ 5
Baile S p	z30	$25	25	25	
B S 5⅞ p	z50	$22	22	22	
Banff	100	188	188	188	
Bata	1000	6½	6½	6½	— ½
Britalta	4900	215	206	215	+ 9
Calalta	1800	72	72	72	— 2
C Oil L	4700	185	173	185	+ 3
C O L w	400	86	86	86	
CS O w	500	70	65	65	—10
Cdn A O	3100	595	580	595	+15
C Chieft	3300	159	147	150	
Cdn Dev	2775	580	575	580	+ 5
C Ex G	8560	272	265	265	— 5
C High C	500	30	30	30	— 1
C Homest	725	199	195	195	— 4
C Husky	1212	$14	13⅞	13⅞	— ⅛
C Husk w	60	790	790	790	+15
Cdn W O	2[illegible]3	230	230	230	— 5
C Willist	[illegible]00	105	105	105	—45
Cent Del	2035	820	805	815	+ 5
C Drago	2200	26	26	26	
C East C	3000	40	40	40	— 1
C Mi Ma	3584	435	425	435	
C Mogul	1320	185	181	181	— 2
Con Pea	3000	5½	5½	5½	+ ½
C Wes Pe	700	460	450	460	+ 5
Cree Oil	2500	425	415	425	
Cree wt	3170	189	183	185	— 8
Dev-Pal	1579	128	125	125	+ 2
Dome Pe	760	$11⅜	11¼	11⅜	+ ⅛
Duvex	17250	13	12	12	
Fargo	300	660	660	660	— 5
Gen Pe A	200	300	300	300	
Gr Plain	150	$16⅞	16⅞	16⅞	— ⅛
Home O A	775	$19	19	19	+ ⅛
Hom O B	300	$18¼	18	18¼	+ ⅜
H B O G	671	$20	19¾	19⅞	+ ¾
Humber	3825	190	185	189	+ 2
Jump Pn	4000	29	28	28	2
Majtrans	3500	4	4	4	
Marigol	4000	9½	9½	9½	— ½
Medal	1287	240	232	235	
Midcon	7540	62	60	62	— 1
Mill Cit	8000	26	24	24	
N Bristo	9000	13	11	12½	+ ½
N Chamb	1000	132	125	130	
N Concor	1670	17	17	17	+ ½
N Davies	8500	24	23½	24	+ 1
N Superi	166	103	103	103	
Northcal	6850	25	22	25	
Okalta	2800	107	105	105	— 4
Pac Pete	697	$18½	18⅜	18½	+ ¼
Pan Wes	3000	28	27	27	— 2½
Permo pr	800	180	175	180	
Peru Oil	2700	163	163	163	— 2
Petrol	2600	70	65	68	
Phillips	2300	116	116	116	+ 6
Provo G	7820	315	305	310	
Ranger	1800	220	220	220	
Reef Ex	4000	7	6½	6½	— ½
Richwll	2100	125	121	125	+ 2
Rocky Pe	4200	11	10	10	— ½
Royalite	288	$11	10⅞	11	+ ⅛
Sapphi	6900	88	83	83	— 6
Scurry	3000	175	173	173	— 2
Secur Fr	1675	740	720	730	+ 5
South U	1600	16	15	16	— 1
Spooner	5510	17	16	16	
Stanwe	8355	85	80	85	+ 5
Tex Cal	7400	33	30	33	
Tidal	6250	88	86	86	— 2
Tran Ca	500	75	75	75	— 5
Triad Oi	3870	440	430	440	+ 5
Un Cans	400	177	175	175	—10
Un Oils	7100	223	215	220	+ 2
Westbur	2760	89	88	89	+ 1
Wespac	5000	16	15	16	
W Cdn O	1935	163	152	160	+ 5
W C O r	2100	6½	5	6½	+ ½
W Decal	1033	165	163	165	+ 4
W De w	2200	7½	6½	6½	— ½
W De r	47417	1	½	¾	+ ¼
W Lease	100	410	410	410	— 15
Windfall	1357	15	15	15	+ 1
Yan Can	500	10	10	10	
CURB					
Dalhou	13075	15	14	14	— 1
MINES					
Advocate	5725	420	410	420	
Agnico	11213	51	50	51	+ 1
Akaitcho	500	55	55	55	— 3
Alba Ex	2600	7	7	7	— 1
Algom	250	$16½	16½	16½	+ ¼
Algom wt	160	550	550	550	+10
Amal Ra	8500	17	12	12	— 4
Anacon	500	54	54	54	
Anglo Hu	330	$11½	11½	11½	
Ansil	4000	25	24	25	
Aroad wt	4000	10	10	10	+ 1
Area	2700	82	81	82	— 2
Arjon	7500	13	12	12	— 1½
Atlin-Rc	4500	20	19	20	
Aubelle	500	5½	5½	5½	— ½
Aumach	4500	12½	11½	12½	+ ½
Aumaq	28500	9½	9	9	— ½
Barnat	40650	160	148	150	—10
Barvue	13100	17	15	15	— 5
Base Me	1700	18½	18	18	— ½
Baska	4834	15½	15	15½	
B-Duq	8209	22	20	22	+ 1
Beav Lo	1000	24	24	24	
Belcher	3475	105	103	105	+ 2
Bethlm	1400	90	90	90	— 5
Bevcon	6000	17	16½	16½	— 1
Bicroft	4900	101	99	99	— 1
Bicroft w	2650	14	11	14	+ 2
Bidcop	2500	18	18	18	— 1½
Black By	1000	23	23	23	
Bouzan	3500	50	48	50	+ 2
Boyma	11000	7½	7½	7½	
Bralorn	1900	620	605	610	—10
Broul Re	1200	52	51	52	— 1
Brnhrst	3500	4½	4½	4½	
Buffad	1500	6½	6	6½	
Buff Ri	1000	7	7	7	— ½
Bunk Hi	1000	9½	9½	9½	— ½
Cable	4000	24½	22	24½	— 1½
Cam Ch	8800	625	580	615	+15
Cdn Asto	1000	7	7	7	
C Malar	7000	59	57	57	— 1
C N In	118533	33	29	32	+ 2
C N wes	18189	47	41	41½	— ½
Cdn Th	1000	6½	6½	6½	
Canam	1000	23	23	23	— 2
Candore	1733	17	16½	17	+ 1
Can-Eri	16766	25	23	24½	+ 1½
Can-Met	1530	115	110	115	+ 4
C-Met wt	700	46	43	43	— 2
Captain	7500	12½	11	11	— 2
Cariboo	1000	77	74	77	+ 1
Cassiar	700	795	790	790	—10
Cayzor	200	300	300	300	
Cent Por	5000	23½	23	23½	+ ½
Chteskir	1500	6	5½	5½	— ½
Chester	3000	22	19	22	+ 3
Chib Ja	7300	46	45	46	+ 1
Chib-Ka	1500	15	15	15	
Chib M	2500	90	85	85	— 5
Chrom	200	280	275	280	+ 5
Coch Wi	300	244	235	244	+ 9
Cody-Re	5000	18	18	18	
Coin Lke	3000	13	12½	12½	— ½
Coldstr	10000	33	32	32	
Colomac	2000	7½	7½	7½	+ ½
Coniaga	3000	52	50	51	— 1
C Belle	3350	10	10	10	
C Beta G	1500	14	10½	14	+ 2
C Callin	9500	12½	12½	12½	
Con C C	92000	9	9	9	+ 1
C Denis	5680	$14⅛	13⅞	14	— ⅛
C De wt	900	450	425	440	+ 5
C Discov	2475	350	320	350	+10
Comb Me	6800	35	31	31	— 3
C Penim	3000	55	55	55	
Cg Arro	2500	16	16	16	
C Halli	29900	56	54	55	— 1
Con How	450	250	250	250	
C Marbe	5000	38	38	38	
C Marcus	500	46	46	46	
C Mogul	1320	185	181	181	— 2
C Morri	25500	22½	17	22½	+ ½
C Mosher	700	69	69	69	+ 5
Con Neg	10500	20½	20	20½	— ½
C Rege	3500	15	14	14	— 1
C Sannor	1000	7½	7½	7½	+ ½
Con Sud	660	71	71	71	+ 4
Conwest	130	320	320	320	
Cop Cor	5100	24½	23	24½	+ 1½
Cop-Man	6500	14½	14	14	— 1
Cop ran	700	179	175	179	— 1
Coulee	3800	55	53	55	+ 2
Cournor	2525	8	8	8	— 2
Crestaur	1500	8½	8½	8½	— 1
Croinor	1000	10	10	10	
Craigmo	1100	265	260	265	+10
Crowpat	1000	9½	9½	9½	+ ½
Cusco	8000	13	12	12	
Daering	7650	28	26	28	— 1
D'Arago	25700	43	40	40	— 3
De Cour	5000	29½	28	29	+ 2
D'Eldon	3500	8½	8½	8½	
Delnite	1000	59	59	59	
Dome xd	495	$14¾	14⅝	14¾	— ⅛
Donalda	6000	13½	13	13	+ 1
Duvan	2000	16	16	16	
E Amph	35500	21	19½	20	— 1
East Ma	1400	150	150	150	
East Su	800	210	205	205	—15
East Me	1100	8	8	8	
Elder	2000	69	65	69	
El Sol	7000	10½	10	10½	+ ½
Eureka	13500	25	24½	24½	— ½
Expl A	10500	12½	11	11	— 1½
Falcon	910	$26	25¾	26	
Faraday	9300	106	102	104	— 1
Fara wt	970	36	32	36	— 1
Fed Kir	3000	5½	5½	5½	
Francoeu	4000	14½	14	14	
Frobishe	500	174	170	170	— 7
Geco Mi	460	$14¾	14¾	14¾	— ⅛
Genex	2200	18½	18	18½	+ ½
Geo Scie	1500	49½	48	49½	+ 1½
Giant Yk	1163	520	520	520	+10
Glacier	7925	23	21	21	— 8
Glen Ur	3000	11½	11	11	— ½
Goldale	4500	17	16½	17	
Gold Ea	18000	17	15	16½	+ ½
Gold Ma	5400	40	40	40	+ ½
GF Ura	7300	25½	25½	25½	
Grah Bo	1600	7	7	7	— ½
Grandro	1050	18½	18½	18½	+ 1½
Granduc	7225	183	175	183	+ 8
Greyhk	3500	17	16½	17	— 1
Gulch	1000	18	18	18	— 1
Gunnar	2065	$17½	17¼	17½	+ ⅛
Gunna w	1540	710	705	710	— 5
Gwillim	5000	6½	6½	6½	
Halmon	3000	50	48	49	— 1
Har-Min	4200	13½	13	13	
Headwa	12200	59	57	57	
Heath	1000	8	7	8	
High-Bell	200	141	141	141	+ 1
Hollinger	520	$25	24⅞	24⅞	
Hoyle	100	398	398	398	+ 5
Hud Bay	361	$52½	52¼	52½	
Ind Lke	9500	6	5½	6	
Inspirat	1100	45	45	45	
Int Nick	4257	$82¼	81½	81⅞	— ⅛
Int Ra	21200	28	24	28	+ 3½
Irish Co	6200	245	235	240	+ 2
Iron By	1000	172	170	170	— 2
J Waite	2600	18	18	18	— 1
Jaye Ex	47500	59	55	59	
Jellicoe	7000	10½	10	10½	— 2
Joburke	1000	14½	14½	14½	
Jonsmith	6500	15	14	14	— 1
Jowsey	3033	48	47	48	+ 1
Kerr Ad	955	$18	17⅞	17⅞	+ ⅛
Kilembe	1900	170	160	170	+ 5
Leitch	4200	135	130	133	+ 1
Lencou	15500	12	11	12	
Lexindi	6700	5	4½	5	+ ½
Labrador	517	$20¼	20¼	20¼	+ ¼
Lake Ci	3100	112	104	112	
Lake Lin	500	9	9	9	
L Shore	z80	465	425	425	
Lomega	5000	4½	4½	4½	
Lorada	1900	53	53	53	
Louvict	1000	9	9	9	
Lyndhs	30000	17	16½	16½	— ½
Macassa	100	305	305	305	
Macdon	1000	22½	22½	22½	
Macfie	28000	15	13	13	— 1
MacLeo	500	110	110	110	+ 3
Madsen	500	228	228	228	+ 2
Maraig	15750	34	30	31	— 6
Mariti	14825	104	99	104	+ 3
Martin	6800	25	23½	24	+ ½
Matatch	7800	20	17	18	+ 1
Maybrun	2200	15½	15½	15½	
McIntyre	75	$82	81¾	82	— ½
McKen	3000	28½	27	27	— 2
McMar	1500	10	9½	9½	— ½
McWat	4400	22	21	22	+ 1
Ment	3500	13½	12½	13½	— 1
Merrill	5067	84	81	84	— 3
Meta Ur	5000	11	10½	10½	— ½
Midrim	1050	90	88	88	— 2
Milliken	3170	230	221	230	+ 8
Min-Ore	2000	17	17	17	
Moneta	3500	71	70	71	+ 1
Mt Wrig	2525	55	53	55	+ 2
Multi-M	3800	70	69	69	— 3
Nama C	4010	19	17½	19	+ 1
Nat Ex	1000	12	12	12	+ 1
Nealon	1200	5½	5½	5½	
Nes Lab	4000	35	31	35	+ 4
New Alg	2500	7½	7½	7½	+ ½
New At	4108	30	30	30	
New Bid	3000	5½	5	5	— 1
New Cal	1000	24	24	24	
New Dei	2100	30	30	30	
N Dicke	1200	209	200	209	+ 4
N Goldy	34500	12	10	10½	— 1½
N Harri	1500	13	13	13	
New H	207000	161	139	150	—18
New Jas	1100	9	9	9	
N Kelore	2000	7	7	7	— 1
Newlun	10200	26	24	24	— 2
N Man	3500	30	38	28	— 2
N Myla	266650	64	59	61	+ 4
Newnor	2500	9½	9	9½	+ ½
New Ro	10000	7	6	6	— 1
N Senat	2000	5	5	5	
New Tak	2500	16	14½	16	— 1½
Nick Ri	1716	75	75	75	
Nipissing	400	174	174	174	
Nisto	3000	6	6	6	— ½
Nor-Ac	4000	15½	15	15½	
Noranda	467	$46½	46¼	46¼	— ⅛
Norgold	1000	6	6	6	
Norlart	26000	41	38	41	+ 1
Normet	500	280	270	270	
Norpax	7700	26	24½	26	
Norsyn	9500	9	8	8	
N Goldc	10200	55	54	54	— 1
N Rank	32000	120	116	120	+ 4
Northsp	1825	280	275	277	+ 3
Nors A w	4300	170	160	170	— 5
North Ca	2300	135	130	134	— 1
Norvalie	2500	16	15½	15½	— ½
Nudul	800	19	19	19	1
O'Brien	6800	80	75	78	— 2
Ogama	2000	6½	6½	6½	+ ½
Oka Rar	1000	13½	13½	13½	— ½
O'Leary	1000	17	17	17	
Opem	1155	865	850	865	+ 5
Orenada	300	10	10	10	
Ormsby	520	75	75	75	— 3
Osisko	1000	30	29	29	— 1
Parbec	1000	6	6	6	
Pardee	2000	53	52	52	— 3
Paymast	775	18	18	18	
Pce Exp	4788	20	20	20	
Peerless	1520	27½	27	27½	— 2½
Perron	4200	23½	23	23	
Pick Cro	2225	96	95	96	+ 1
Pioneer	1000	115	113	115	— 6
Placer	400	$10½	10¼	10¼	— ¼
Pr Bor	14500	15	14	15	
Preston	300	585	580	580	
Pronto	910	580	565	575	— 5
Purdex	14000	16	15	16	— 2
Que Asc	5766	40	37	40	
Que Ch	2500	38	37	37	
Que Cop	2000	27	26	26	— 1
Que Lab	1000	6	6	6	
Que Lith	200	385	385	385	+10
Que Ma	2000	20½	20½	20½	
Quensto	14500	27½	26	26	— 1
Quemont	610	$11	10⅞	11	
Radiore	1500	49½	48	48	
Rainville	1000	35	35	35	
Rayrock	1100	76	76	76	+ 1
Rix Ath	2700	69	67	67	— 2
Roche	30500	19	17	17	— 1
Rockwi	21500	36	32	36	
Rowa Co	3000	16	15½	16	
St Mich	1000	7	7	7	
San Ant	1100	63	63	63	
Sand Ri	26100	18	15½	18	+ 2½
Satellite	1625	45	45	45	
Sherritt	5695	400	390	395	
Sigma	200	420	420	420	
Siscoe	1325	71	71	71	— 1
Slocan V	9949	20	19	20	
Stanleig	7400	114	108	110	2
Starratt	6700	7½	7	7½	+ ½
Steep R	2459	$11⅞	11½	11½	— ⅜
Sud Con	2800	6	6	6	
Sullivan	200	217	215	217	+ 2
Sunburst	2600	18	18	18	— 1
Sylvanite	800	107	105	107	+ 2
Taurcani	4600	91	82	82	— 9
Taurcan v	500	81	81	81	— 3
Teck-H	3285	168	165	165	
Temag	5000	122	115	122	+ 3
Thom L	1000	67	67	67	+ 1
Tran Re	3000	17	16½	17	— 2
Tribag	5880	35	32	35	+ 1
Trin Ch	10450	31	27	30	— 1
Ult-Sha	6200	18½	18	18½	+ 1
U Minin	1500	22	22	22	
U Asbest	500	610	595	600	
Upp Ca	6300	89	86	89	+ 1
Ventures	194	$29¼	29	29¼	— ⅜
Violam	3800	119	116	119	+ 1
Waite A	700	595	580	595	+ 5
Weedon	1000	21	20	21	+ 1
Werner	1000	7½	7½	7½	— ½
W Malar	3000	6	6	6	
Willroy	1400	83	83	83	— 5
Will wts	600	51	51	51	— 9
Wiltsey	83000	26	22	23	— 2
Winch	500	8	8	8	+ 1
Wr Har	1100	129	128	129	+ 2
Yale Lea	2200	22	21	21	— 2
Yellorex	1000	7	7	7	
Yk Bear	500	90	90	90	
Yukeno	2500	5½	5½	5½	— ½
Young M	5500	58	55	58	+ 5
Zenmac	72000	24½	20	23	— 1½
Zulapa	2000	18	18	18	+ 2
CURB					
Bulolo	200	370	370	370	+10
Pato	900	315	305	305	—10

Volume des ventes: 2,761,000 actions.

DE CHEZ BIRKS

B·B

VENTE LIQUIDATION DE BIJOUX HAUTE MODE . . . PENDANT TROIS JOURS SEULEMENT.

moitié prix

Une vaste sélection parmi lesquels de nombreuses exclusivités dessinées par d'importants créateurs Canadiens et New Yorkais.

Rég. 4.00 à 40.00
Prix de vente : 2.00 à 20.00

Rég.: 5.00 En vente : 2.50

Rég.: 7.50 En vente : 3.75

Rég.: 20.00 En vente : 10.00

BIRKS
BIJOUTIERS
Place de l'Hôtel de ville
Téléphone: LA 2-7018
Commandes postales et téléphoniques promptement remplies

Le club "Million Dollar Round Table" annonçait dernièrement que Monsieur GERARD JOHNSON, C.L.U., s'était qualifié comme membre de ce club. Monsieur Johnson est représentant à Québec pour Alliance Compagnie Mutuelle d'assurance-vie dont Monsieur Aurélien Tourville est le gérant. —

ECOLE COMMERCIALE DOYON

Mademoiselle Lisette CHAMBERLAND, 350, 16e rue, Québec s'est classée 3ième avec la moyenne de 93.4% en sténographie bilingue et dactylo. Elle est actuellement employée comme secrétaire à la compagnie Sorex, 3e Avenue, Québec.

Grande reconnaissance à saint Jude pour guérison obtenue

PRIÈRE À SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours, je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue, Marie, trois Gloire soit au Père.

M. M. L.

Prière à saint Expédit

Saint Expédit, honoré par la reconnaissance de ceux qui vous ont invoqué à la dernière heure, et pour des causes pressantes, nous vous prions de nous obtenir aujourd'hui (ou pour tel jour) la grâce que nous espérons en toute soumission à la volonté de Dieu par l'intercession de Marie-Immaculée et de tous les Saints recevoir de la miséricorde infinie du Coeur Sacré de Notre Seigneur Jésus-Christ.

Amen.

Oraison

Que l'intercession du glorieux martyr, saint Expédit, nous recommande O mon Dieu, auprès de Votre bonté, afin que sa protection nous obtienne ce que nos propres mérites sont impuissants à nous faire accorder.

Ainsi soit-il.

En reconnaissance pour faveur obtenue par saint Expédit
Madeleine

DE CHEZ BIRKS

B·B

UNE SUPERBE VALEUR POUR CINQ DOLLARS

Avec leur apparence de beau cuir de qualité — finis simili-veau, simili-verni, simili-chagrin — ces sacs à main en beau plastique sont d'un prix infime pour tant d'élégance ! Faites votre choix parmi l'immense sélection de modèles et coloris pour l'automne.

Un achat merveilleux à **5.00** chacune

BIRKS
BIJOUTIERS
Place de l'Hôtel de ville
Téléphone: LA 2-7018

COMMANDES POSTALES REMPLIES PROMPTEMENT

Clinique Chiropratique Charland

TRACTIO-THERAPIE : NOUVEAU DEPARTEMENT
L'ouverture du nouveau département de tractio-thérapie à 540, 1ère Avenue, Québec.

EN PRIMEUR A QUEBEC : Cette table à traction ci-haut illustrée, est la première du genre à Québec, pour la correction des troubles mécaniques de la colonne vertébrale : déviation, lordose (courbature), tour de reins, hernie discale, hanche descendue ou tournée, épaule plus élevée, jambe plus courte, cou croche, etc.
SERVICES : La Clinique est en opération déjà depuis six ans et possède de plusieurs départements : Chiropratique ; Physiothérapie; électrothérapie; massothérapie; bains turcs; vibrothérapie; exercycle; etc.
AVANTAGES: Deux Chiropraticiens et une réceptionniste à votre service; équipement complet et moderne; rez-de-chaussée; stationnement facile; à la main pour autobus locaux et interurbains; etc.
• Quel que soit votre problème: Santé, défauts physiques, complexes, etc., la Clinique Chiropratique Charland vous aidera.

Clinique Chiropratique Charland

540, 1ère AVENUE, LA 4-1554 QUEBEC 3, P.Q.

LES VIEUX MODELES de contre-fenêtres ainsi que leur remisage créent beaucoup d'ennuis et de travail : les poser, les enlever à chaque changement de saison et les dangers d'accidents qu'on encoure à grimper sur l'échelle.

Beauté — RUSCO — Economie
Confort — Commodité

IL Y A UNE DIFFERENCE
Pour une démonstration à domicile, Sans aucune obligation, **signalez:**

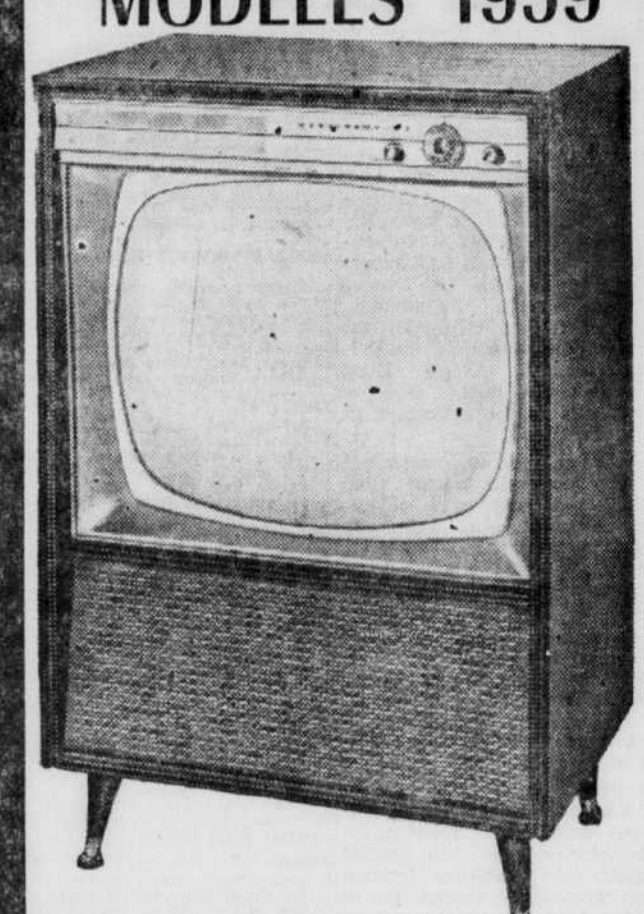
MO 1-4173
L.-G. POWER
METAL PRODUCTS LTD.
50 BOUL. STE-ANNE - TEL.: MO 1-4173

Soyez Prêts !
POUR LA SERIE MONDIALE DU BASEBALL

avec l'un de ces Merveilleux Appareils

Westinghouse

MODELES 1959



TELEVISEUR MODELE CONSOLE

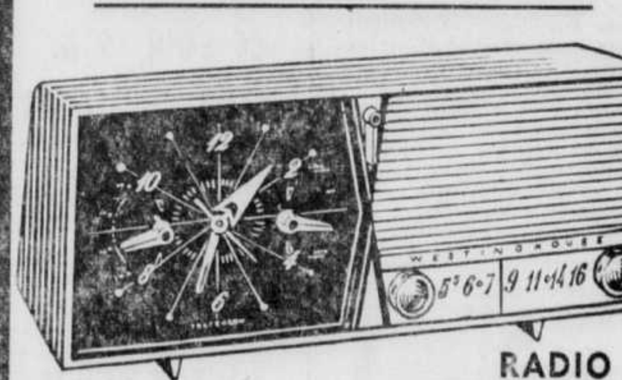
de style classique à écran de 21" ayant une surface de vision de 262 pouces carrés — Image puissante sur large bande captant tout le signal émis — Tube image aluminité de 90° — Vitre teinte et inclinée — Cabinet fini noyer, acajou ou blond.

OFFERT AU PLUS BAS PRIX EN VILLE

RADIO COMBINE
"SYMPHONY HALL" AVEC TOURNE-DISQUE

quatre vitesses : 16 2/3, 33 1/3, 45, 78 T.P.M. — Deux haut-parleurs à système sonique équilibré — Contrôles de tonalité séparés — Radio ultra-sensible à châssis "Silver Safeguard" — Disponible en noyer, acajou ou chêne blond.

OFFERT AU PLUS BAS PRIX EN VILLE



RADIO DE TABLE

"Westinghouse" avec horloge réveille-matin "Telechron" — Haut-parleur puissant "Wide-Fi" — Cabinet fini deux tons — Disponible ivoire, turquoise et charcoal au choix.

OFFERT AU PLUS BAS PRIX EN VILLE

GRATIS! CONTRAT DE SERVICE
ILLIMITE POUR 3 MOIS
concernant nos Radios, Haute-Fidélité et Téléviseurs. Aucune charge à payer.

ECHANGES ACCEPTES
Echangez votre vieil appareil pour un neuf; quel que soit son état. **NOUS PAYONS LE PLUS HAUT PRIX.** Ce montant servira en tout ou en partie de paiement initial.

Henri Turcotte Ltée
880 EST RUE ST.JOSEPH, QUÉBEC
PRES DE LA RUE ST-ROCH TEL.: LA 9-3365

Populaire "2 milles" demain aux courses

Invitations amble & trot à l'affiche

L'on assistera demain p.m. sur la piste de Québec à l'une des classiques annuelles des plus populaires, soit la course de 2 milles. Dans cette épreuve les participants doivent montrer en plus d'une grande endurance, une bonne vitesse. En examinant la liste des partants de cette classe, l'on constate que chacun d'eux possède ces 2 grandes qualités indispensables. (La majorité de ces ambleurs ont triomphé en 2.10 ou mieux au cours de la saison et tous sont reconnus pour leur endurance. Nous favorisons tout d'abord, le champion des 5 milles, Bannock Bay, qui a surpris tout le monde, dimanche dernier en terminant deuxième en 2.09 — Flodtide, à Rhéo Rivard, sera également à surveiller, car il est reconnu qu'il possède tout ce qu'il faut. Les Ecuries Lacroix peuvent maintenan compter sur leur champion Sir George parfaitement rétabl d'une blessure; Adams King, Scotch Spencer, Poplar Glen et Black Velvet seront également de sérieux candidats.

Question de record, disons que l'an dernier, cette course avait eu lieu le 15 septembre et que Judge Adamson avait gagné en 4.22 4-5, parcourant le 2ième mille en 2.08. Ce temps établissait un record Québécois pour cette distance, mais chez les connaisseurs l'on opine que cette marque sera abaissée demain après-midi. Cette classe pour une bourse de $1,000.00 ne sera pas la seule attraction importante cédulée pour ce soir à 8 heures et demain après-midi à 2 heures.

Ce soir, 7 ambleurs se disputeront une bourse de $1,000.00, tandis que demain, les trotteurs se rencontreront pour le même montant. Le fameux trotteur Lusty Tom sera vu en action demain dans l'Invitation Trot, mais cela ne sera qu'à titre d'exhibition. Il ne participera ni à la bourse ni au mutuel, mais chez certains, l'on prétend que son propriétaire serait très heureux s'il pouvait en profiter pour approcher le record de la piste qui est de 2.04 3/5.

Ces deux programmes de ce soir et demain p.m. marqueront la fin d'un 5ième mois d'opération ce qui veut dire qu'il ne reste plus que 5 semaines à la saison 1958 et pas un seul amateur ne voudra manquer une occasion d'assister à l'une des cartes cédulées.

AMBLE "D" $300.00
1—Miss Royal Great (Laurent Paiement)
2—Captain Jester (Yvon Catellier)
3—Alice Carr (Victor Larose)
4—Archie Lee B (Maurice Falardeau)
5—Battle Baker (Adrien Blouin)
6—Miss Royal Hope (David Claveau)
7—Alden Cane (Charles Bennett)
8—Dusty Lee (Bud Fritz)

AMBLE "D" $300.00
1—Tony Brooke Jr (Alex Pagé)
2—Mary Anderson (Bud Fritz)
3—Spencer's Majesty (Roland Bruyère)
4—Dale Todd B (Claude Denault)
5—Dale Oaks (Reynald Fillion)
6—Lady O'Brien (Lucien Denault)
7—Noisy Guy (Danny Talbot)
8—Mighty G (Lauréat Hamel)

TROT "C" $300.00
1—Darby Boy (Alf. Côté)
2—Cash Bohemia (Henri Fillion)
3—Highley's Abbe (Alex. Pagé)
4—Gentleman Joe (Jules Giguère)
5—Mr. Rapid (Layton Pettigrew)
6—Eula Volo (Yvon Catellier)
7—Kim D Grattan (W.H. Madill)
8—Chestermite (Hon. Larochelle)

AMBLE "C" $400.00
1—Alanna Hanover (H. Larochelle)
2—Gallant Song (Wilfrid Lépine)
3—Miller Brooke Dean (Charles Poulin)
4—McKinney Edward (Bruno Ferron)
5—Amigo (Alf. Côté)
6—Miss Brading (Roland Bruyère)
7—Lucy Grattan Riggs (Jos. Guénette)
8—Blue Sky (Arthur Giard)

TROT "C" $250.00
1—Troop Carrier (Alex. Pagé)
2—Fleet Cadet (Richard Croteau)
3—Dorothy Miller (Lucien Bergeron)
4—Frisco Harvester C (Claude Denault)
5—Uncle Johny (Marcel Cournoyer)
6—Crystal Pride (Albert St-Onge)
7—Markab Pick (Roland Bruyère)
8—Dwight Morris (Wilfrid Lépine)

TROT "C" $300.00
1—War Lord (Bruno Grisé)
2—Kitty Springwood (Paul-A. Pagé)
3—Pattie Girl (Charles Poulin)
4—Emmett Hanover (Alf. Côté)
5—Beverly Song (L. Trudelle)
6—Gypsy Mite (Ant. Bouffard)
7—Brandon Hanover (Jules Giguère)
8—Pard C (Gilbert Michaud)

AMBLE "C" $400.00
1—William West Kyer (Flor. St-Denis)
2—Jeff Protector (Denis Larochelle)
3—Absand (Claude Denault)
4—Karen Dee (Robert Pagé)
5—J. B. Hall (Camp. Wannamaker)
6—Wayvamp (Jules Giguère)
7—Breeze On Can (Bud Fritz)
8—Royal Peter Glen S (Rol. Bruyère)

AMBLE INVITATION HANDICAP $1,000.
1—Justice Rosecroft (Charles Poulin)
2—Ima Royal Protector (Robert Pagé)
3—Buck Frisco (Roland Bruyère)
4—Kathy Walnut (Henri Fillion)
5—Leading Way (Victor Larose)
6—Great Adios (Jules Giguère)
7—Dennis Widower (Yvon Gamache)

TROT "C" $400.00
1—Private Duty (Roland Lacroix)
2—Lenart Hanover (Guy Beauchemin)
3—Darnley's Prince (Gilbert Michaud)
4—Sir Arthur Volo (Marcel Cournoyer)
5—Poplar Cole (Alex. Pagé)
6—Marquette Hanover (f.-Guy Breton)
7—Willis Elkington (?)
8—Rosebud T (Danny Talbot)

AMBLE "C" $450.00
1—Professor Mc (Henri Fillion)
2—Cinnanon's Hoosier (Roland Bruyère)
3—My Son's Sparkie (Alex. Pagé)
4—Sheldon Pointer (Jack Kopas)
5—Sallie Direct (Marcel Cournoyer)
6—Laurina Rosecroft (F. St-Denis)
7—Hedge Jester (Carol Miville)
8—Tackle Me (Guy Beauchemin)

AMBLE "C" $450.00
1—Ready Cash (Bud Fritz)
2—July The Fourth (Roland Bruyère)
3—Arnold Direct (Denis Beauchemin)
4—Ensign Mite (George Blackburn)
5—Black Nite (Paul-A. Pagé)
6—Helen Vola (Marcel Cournoyer)
7—Reyno Worthy (Flor. St-Denis)
8—Rebel Riggs (Herve Fillion)

AMBLE "C" $300.00
1—Gene's Boy (Joseph Lemay)
2—Sir Royal Top (Robert Pagé)
3—Ben White (Marcel Cournoyer)
4—Jay Bumpas (Roland Bruyère)
5—Easter Majesty (Bernard Gervais)
6—Mighty Simmons (Arthur Giard)
7—Federal Dale (Meddy Goguen)
8—Hector Chief (Camp. Wannamaker)

TROT "C" $300.00
1—Walter Song (Henri Fillion)
2—Burton Hanover (Bruno Ferron)
3—Miss Royal Harvester (L. Paiement)
4—First Cannon (Roland Lacroix)
5—Cyril Ibaf (F. St-Denis)
6—Spencer (Rapid (Richard Croteau)
7—Shep's Paula (J.-A. Verret)
8—Lee's Excellency (Mar. Cournoyer)

AMBLE "C" $500.00
1—Gunner Frisco (M. Tremblay)
2—Marshall Tass (Yvon Catellier)
3—Direct One (Marcel Cournoyer)
4—Trickle Grattan (Hervé Fillion)
5—Miss Demart (Roland Bruyère)
6—Waybeau (Joseph Lemay)
7—Coaticook Directly (Charles Bennett)
8—Freeman (Guy Beauchemin)

AMBLE "C" $300.00
1—Deana King (Camp. Wannamaker)
2—Charles G (Bud Fritz)
3—Miss Royal Rose (Robert Pagé)
4—Josedale Beauty Brooke (W.H. Madill)
5—Joseph Johnson (Lucien Bergeron)
6—Ohio Rene (Victor Larose)
7—Sir Royal Cash (Joseph Breton)
8—Peter Gerwin (Charles Poulin)

TROT "C" $450.00
1—Volo Colby (Joseph Guénette)
2—Royal Comet (Alex. Pagé)
3—Lyndon Abbott (Victor Larose)
4—Little Punch (Henri Fillion)
5—Autocrat (Alf. Côté)
6—Peter Campbell (Roland Lacroix)
7—Co-Op Scott (Charles Poulin)
8—Mighty Pronto (H. Larochelle)

AMBLE "C" $350.00
1—Yankee Chief (Camp. Wannamaker)
2—Hillcrest Arthur (Bruno Ferron)
3—Worthy Rosecroft (Gilbert Michaud)
4—My Gary (Claude Denault)
5—Sharp Song (Lucien Lapointe)
6—Princess May B (Charles Poulin)
7—Pronto Dudley (Roland Bruyère)
8—Doctor K Song (Marcel Cournoyer)

AMBLE "D" $300.00
1—Avalon Art (Philippe Boily)
2—Taylor Win (Claude Denault)
3—Earl Adam (Wilfrid Lépine)
4—Volo Elkington (Jack Jones)
5—D'Israeli Brooke (Bruno Ferron)
6—Dan Mighty (Arthur Giard)
7—Mary G Herbert (H. Larochelle)
8—King Ferland (Gilles Fillion)

TROT INVITATION $1,000.00
1—Ronnie Hanover (Yvon Gamache)
2—Famous Cardinal (Bert. Cardinal)
3—Beck Hanover (Jules Giguère)
4—Biff Hanover (Alf. Côté)
5—Angel Star (Roland Bruyère)
6—Lusty Tom (Claude Watters)

2 MILLES $1,000.00
1—Floodtide (Rhéo Rivard)
2—Sir George (Claude Watters)
3—Scotch Spencer (W. Lépine)
4—Poplar Glen (Robert Pagé)
5—Mac Belwin (Meddy Goguen)
6—Bannock Bay (Laur. Palement)
7—Adam's King (Alex. Pagé)
8—Black Velvet (Henri Fillion)

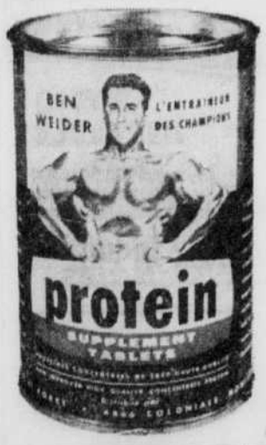
PORTEZ-VOUS BIEN!

A qui la faute si votre travail quotidien vous a rendu inapprochable? Vous êtes devenu irritable et nerveux et ceux qui vous fréquentent s'en apperçoivent!

Oui, il vous faut remplacer régulièrement l'énergie que vous dépensez au détriment de votre système nerveux car, puisque vous manquez de vitalité, vous vous portez mal!

Faites donc provision de PROTEINES WEIDER, le fortifiant naturel qui vous fera retrouver goût à la vie!

- Aident à dissiper la fatigue.
- Calment les nerfs.
- Aident à bien dormir.
- Assurent entrain et vigueur.
- Ne contiennent aucune drogue.
- Bonnes pour toute la famille.
- Recommandées par les médecins.



PROTÉINES WEIDER
(LE FORTIFIANT NATUREL)

En poudre ou comprimés:
RESERVE DE TROIS MOIS..... $8.00
RESERVE D'UN MOIS..... $3.00

Téléphonez à votre pharmacien préféré ou écrivez pour livraison immédiate à: Proteines Weider, 4466 rue Coloniale, Montréal.

Demandez notre cours GRATUIT de culture physique, accompagné de nos brochures descriptives, circulaires et magazines. Envoyez 25¢ pour frais de poste en indiquant si pour hommes ou femmes, à: METHODE WEIDER, 4466 rue Coloniale, Montréal. Vous ne le regretterez pas.

SALLE CAMBRAI
1085, Chemin Ste-Foy
CE SOIR, 9 h.
Soirée dansante
Pour fêter le 30ème anniversaire de la balle-molle.
ORCHESTRE
★ LES SWING-MASTER
Invité d'honneur:
SAMUEL DE CHAMPLAIN
et sa suite de 12 personnages
ADMISSION: $1.00

GERANT DES VENTES CHEZ
TANGUAY AUTO

M. J.-A. MARCEAU

dont M. Roméo Tanguay, président de Tanguay Auto Inc., de Lévis, vient d'annoncer la nomination au poste de gérant des ventes. M. Marceau fut pendant de nombreuses années au service de Laurentides Auto Inc.

Seront-ils aussi heureux dans quelques jours...?

Reportons-nous par la photo à ce soir de conquête d'un deuxième championnat consecutif de la Nationale par les Braves de Milwaukee. Fred Haney à l'extrême gauche ainsi que Lou Perini causent baseball et succes avec Warren Spahn et Don MacMahon qui figurent au monticule dans cette joute décisive et Hank Aaron dont le circuit devait sceller l'issue de cette joute est de cette fête dans laquelle les partisans de l'équipe voient le prélude à une autre conquête aux dépens des Yankees. Mais ceci est une autre histoire et nous en reparlerons.

Bassey hésitant

Los Angeles, 27 (UPI) — Le solide Davey Moore, aspirant No 1 au titre poids-plume, de Springfield, Ohio, pourrait fort bien avoir de la difficulté à obtenir un combat pour le titre avec Hogan "Kid" Bassey.

Bassey a assisté au combat de jeudi à l'auditorium olympique alors que Moore a remporté une décision facile sur Kid Anahuac de Mexico. Il a été impressionné par le boxeur du Ohio mais ne semblait pas en faveur de le rencontrer dans un match pour le championnat.

"Il s'agit de maintenir les relations par téléphone" de déclarer George Biddles, gérant de Bassey, aux promoteurs Cal et Aileen Eaton, mais ce fut tout ce qu'il a déclaré.

Biddles a déclaré qu'il anticipait d'organiser un match entre Bassey et le champion des Philippines Flash Elorde à Manila ou avec Harold Gomes à Boston pour un combat pour le titre.

Le Rochester contre les As au Colisée

Les Americans de Rochester, club de la ligue Américaine de hockey qui est le produit des Canadiens de Montréal et des Maple Leafs de Toronto, seront les adversaires des As de Québec demain soir au Colisée alors que nos représentants dans la ligue du Québec joueront leur deuxième exhibition de la saison. La rencontre est cédulée pour 8 heures demain soir.

Bucko MacDonald, instructeur des Americans, arrivera à Québec avec sur son alignement plusieurs joueurs bien connus des amateurs de la région. Gerry McNamara, ancien gardien de buts du St-Michael's de Toronto, sera dans les filets tandis qu'à la défense on verra Red Flemming et Claude Labrosse, tous deux avec les Cataractes de Shawinigan la saison dernière, ainsi que Tom Williams, un vétéran de la ligue Américaine qui évolua durant plusieurs saisons avec les Barons de Cleveland avant de passer à Rochester.

A l'attaque, les visiteurs aligneront Bo Elik, Murray Balfour, Guy Rousseau, Gary Collins, Gene Mekilok, Allan Johnson, Billy Carter, Allan McNeil, Cec Hoekstra, Dick Bouchard, Ken Girard et Bob Nevan, ancien joueur des Marlboros de Toronto, ainsi que deux autres joueurs actuellement au camp d'entrainement des Maple Leafs.

Avec un tel alignement, les Americans auront tout ce qu'il faut pour rendre la soupe passablement chaude aux As et on ne pourra pas reprocher à la direction des As de choisir des équipes de faible calibre pour ses exhibitions d'avant saison.

Les As ont poursuivi leur entrainement à l'Arena Victoria hier et Phil Renauld, tout aussi bien que Crozier, s'est déclaré très satisfait du trio des joueurs de couleur Maxwell-O'Ree-Mentis. Tous les nouveaux joueurs attendus hier au camp des As seront également en uniforme pour la joute de demain soir. Le trio formé de Pete Panagabko, Bernard Côté et Billy Forham, qui jouaient à Barrie l'hiver dernier, sera réuni pour la joute de demain et devrait fournir de l'excellent travail. Renauld pourra compter aussi sur tous les autres joueurs actuellement au camp d'entrainement des As. Skip Teal est attendu en fin de semaine mais il est probable qu'il ne jouera pas contre les Americans.

Ashburn tient bon en tête

Runnels et Williams égaux dans l'Américaine.— La 20ième de Lew Burdette.— Roseboro impressionne

Pittsburgh, 7. (PA) — Richie Ashburn, en quête de son 2e championnat des frappeurs de la ligue Nationale, a augmenté hier soir sa moyenne d'un point en frappant deux coups sûrs en quatre présences au marbre, alors que les Phillies de Philadelphie ont remporté une victoire de 3-2 sur les Pirates de Pittsburgh.

Avant la partie d'hier soir, Ashburn était en 2e place dans la course au championnat, derrière Willie Mays, des Giants de San Francisco. Sa moyenne était de .3439, celle de Mays de .3458. Le brillant joueur des Phillies frappe maintenant pour .3448.

Au monticule, deux vétérans ont lancé toute la partie et Robin Roberts a eu le meilleur sur Bob Friend. Ce dernier était en opéte de sa 23e victoire, Roberts de sa 17e.

Philadelphie	000	002	100	—	3	11	0
Pittsburgh	000	000	002	—	2	9	1

Roberts et Sawatski; Frient et Foiles.

COLAVITO LE COGNEUR

Cleveland, 27. (PA) — Rocky Colavito a fait compter trois points avec son 40e circuit de la saison et un simple à la neuvième manche, alors que les Indians de Cleveland ont remporté hier soir une victoire de 5-4 sur les Tigers de Detroit. Colavito a maintenant fait compter 110 points depuis le début de la saison, soit plus que quiconque dans la ligue Américaine.

Harvey Kuenn, qui est en troisième place dans la course au championnat des frappeurs de son circuit, a obtenu deux coups sûrs en quatre présences au marbre.

Ont également frappé des coups de circuit, Larry Doby de Cleveland et Frank Bolling de Detroit.

La victoire a été crédité à Dick Brodowski.

Detroit	002	020	000	—	4	9	1
Cleveland	100	020	011	—	5	12	1

Hoeft, Moford 5 et Wilson; Ferrarese, Brodowski 7 et Brown, Nixon 7.

G-Brodowski. P-Moford.

C: Det-F. Bolling 14; Cleve-Colativo 4 Doby 13.

Latman va très bien

Chicago (PA)- 27. La recrue Barry Latman n'a alloué que trois coups sûrs hier soir pour conduire les White Sox de Chicago à un blanchissage de 1-0 sur les Athletics de Kansas City.

Le jeune droitier de 22 ans a retiré neuf frappeurs sur des strikes et n'a accordé que deux buts sur balles en lançant sa première partie complète dans les majeures.

Les trois coups sûrs, deux par Hector Lopez et un par Harry Chiti, était des simples.

En 47 manches et deux tiers lancées depuis qu'il a été rappelé d'Indianapolis, Latman a conservé une moyenne de 0.75 point mérité.

Kan City	000	000	000-	0	3	2
Chicago	000	001	00x-	1	8	0

Grim, Gorman 6 Urban 8 et hiti; Latman et Romano.

P—Grim.

Burdette se réchauffe

Milwaukee (PA)- 27. Lew Burdette s'est réchauffé en vue de la série mondiale en devenant, pour la première fois depuis le début de sa carrière dans les majeures, le gagnant de 20 parties. Il a lancé toute la joute et les Braves ont remporté une victoire de 2-1 sur les Redlegs de Cincinnati.

Le grand droitier, qui a battu les Yankees de New York trois fois dans la dernière série mondiale, a espacé neuf coups sûrs aux Redlegs. Il n'a pas accordé un seul but sur balles et a enregistré neuf strikecuts. Sa meilleure saison jusqu'à date avait été de 19 victoires contre 10 défaites, en 1956. Il a subi 10 défaites cette saison. Il a gagné 14 fois et n'a perdu que trois parties depuis la joute d'étoiles, en juillet.

Les Braves ont été tenus à quatre coups sûrs par la recrue Jim O'Toole, qui lançait pour la première fois dans les majeures, et Hal Jeffcoat.

Cincinnati	000	010	000-	1	9	1
Milwaukee	110	000	00x-	2	4	0

O'Toole, Jeffcoat 8 et Burgess; Burdette et Crandall.

P—O'Toole.

WILLIAMS ET RUNNELS EGAUX

Washington, 27 (PA) — Ted Williams a rejoint son coéquipier Ted Runnels, hier soir, dans la course au championnat des frappeurs de la ligue Américain, alors que les Red Sox de Boston ont défait les Sénateurs de Washington à deux reprises, par des comptes de 6-4 et de 3-1. Les Sox, grâce à ces deux victoires, ont devancé les Tigers de Detroit en troisième place dans le classement de la ligue.

Avant le programme double d'hier soir, la moyenne de Runnels au bâton était de .324, celle de Williams de .320. Elle est maintenant de .3226 pour chacun. Williams a frappé son 24e circuit et un simple en trois présences au marbre dans la première joute. Il n'a pas joué dans la deuxième. Runnels n'a pas frappé un seul coup sûr en quatre présences au marbre dans la première joute; il en a recueilli deux en cinq tentatives dans la deuxième.

Première joute

Boston	110	022	000	—	6	8	1
Washing.	200	110	000	—	4	9	0

Delock et White; Valentinetti, Clevenger 6 et Courtney.

Perdant: Valentinetti.

Circuits — Bost.: Williams (24e), Lepcio (5e); Wash.: Sievers.

Deuxième joute

Boston	001	000	020	—	3	15	0
Washing.	100	000	000	—	1	8	0

Sullivan et Daley; Fischer, Hyde 9 et Courtney.

Perdant: Fischer.

Circuit — Bost.: Renna (4e).

ROSEBORO EST EPATANT

Los Angeles, 27 (PA) — Les Dodgers de Los Angeles ont quitté — temporairement du moins — la sixième place dans le classement de la ligue Nationale en défaisant hier soir les Cubs de Chicago au compte de 6-3, dans la première joute d'un programme double disputé devant une foule de quelque 25,000 personnes.

John Roseboro, une des sept recrues dans l'alignement des Dodgers pour cette joute, a fait compter trois points avec un triple et deux simples en quatre présences au marbre. Bob Lillis, une autre recrue, en a fait compter deux avec trois coups sûrs en cinq voyages au bâton.

Le droitier Don Drysdale a lancée les sept premières manches et un tiers et a été crédité de sa sixième victoire consécutive à domicile. Sa fiche pour la saison est maintenant de 12-13.

Première joute

Chicago	101	100	000	—	3	9	2
L Angeles	230	001	00x	—	6	13	0

B. Anderson, Henry 2, Nichols 4, Phillips 6, Singleton 7 et S. Taylor, Neeman 8; Drysdale, Kipp 8, Klippstein 8 et Roseboro.

G.: Drysdale. P.: Anderson

Circuit — Chi.: Dark (4e).

YANKEES RENVERSES 3-2

New York, 27 (PA) — Les Orioles de Baltimore, tenus à deux coups sûrs par trois lanceurs pendant 11 manches, ont croisé le marbre à deux reprises à la 12e pour vaincre hier soir les Yankees de New York au compte de 3-2. Hoyt Wilhelm, qui avait lancé une partie sans point ni coup sûr la dernière fois qu'il avait fait face aux Yanks, s'est retiré à la neuvième manche après avoir accordé six coups sûrs. Le compté était alors égal à 1-1.

Gene Woodling a cogné deux des quatre coups sûrs des Orioles et c'est son simple de la 12e qui a déclenché le ralliement décisif. Virgil Trucks a été le perdant.

Whitey Ford, qui lancera probablement la première partie de la série mondiale pour les Yankees, n'a accordé qu'un seul coup sûr en six manches, un circuit à Joe Taylor. Il a effectué six retraits.

Pour les Yanks, Marv Throneberry a frappé un circuit aux dépens de Billy Loes, le gagnant.

Baltimore
100 000 000 002— 3 4 0
New York
000 010 000 001— 2 8 0

Wilhelm, Loes 10 et Triandos; Ford, Duren 7, Ditmar 8, Trucks 11 et Howard.

G.: Loes. P.: Trucks.

Circuits — Balt.: Taylor (2e); N.Y.: Throneberry (6e).

Rangers battus au compte de 3-1

Peterborough (PC)- 27 Les Maple Leafs de Toronto ont défait hier soir les Rangers de New York au compte de 3-1, dans une joute hors concours disputée devant une foule de 4,400 personnes.

Le joueur de défense Marc Reaume a conduit l'attaque des Leafs avec deux buts. Ron Stewart a compté l'autre. Bill Gadsby a évité le blanchissage aux Rangers.

Baseball

HIER

Ligue Américaine
Boston 6, Washington 4
Boston 3, Washington 1
Kansas City 0, Chicago 1
Detroit 4, Cleveland 3
Baltimore 3, New York 2
Ligue Nationale
Chicago 3, Los Angeles 6
Chicago ?, Los Angeles ?
Philadelphie 3, Pittsburgh 2
St-Louis à San Francisco (soir)
Cincinnati 1, Milwaukee 2
Petite Série Mondiale
(Finale 4 de 7)
Minneapolis 6, Montréal 2
(Minneapolis en avant 1-0)

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Boston à Washington
Kansas City à Chicago
Detroit à Cleveland
Baltimore à New York
Ligue Nationale
Chicago à Los Angeles
St-Louis à San Francisco
Cincinnati à Milwaukee
Philadelphie à Pittsburgh (soir)
Petite Série Mondiale
(Finale 4 de 7)
Minneapolis à Montréal
(Deuxième partie)

DEMAIN

Ligue Américaine
Boston à Washington
Detroit à Cleveland
Kansas City à Chicago
Baltimore à New York
Ligue Nationale
Cincinnati à Milwaukee
Philadelphie à Pittsburgh
St-Louis à San Francisco
Petite Série Mondiale
(Finale 4 de 7)
Minneapolis à Montréal
(Troisième partie)

Le Quiz sportif

(REPONSES EN PAGE SUIVANTE)

1. — Comment s'appelait ce joueur manchot qui évolua jadis pour le Trois-Rivières dans la Canado-Américaine avant de passer aux Leafs et subséquemment aux Browns de St-Louis...? (Son prénom est Pete)

2. — Bill Mosienko détient toujours le record du circuit Campbell pour l'enregistrement des trois buts les plus rapides, depuis le 23 mars 1952. Est-ce en 21..., 31 ou 52 secondes...?

3. — J'ai été le seul pugiliste dans toute l'histoire de la boxe à me battre dans les huit divisions. Je suis Européen et on se souvient encore de moi en Amérique. Qui suis-je...?

4. — Depuis 1901 combien croyez-vous qu'il y eut de lanceurs à réussir 40 gains ou plus en une seule saison. Est-ce 2..., 4 ou 7...?

5. — La nouvelle édition des Bruins 1958-59 dans la Nationale ne diffère pas beaucoup de celle de l'an dernier et entre autres ils ont gardé leurs trois principales lignes d'attaque intactes. Pouvez-vous en nommer deux...?

Agenda sportif

COURSES SOUS HARNAIS

Piste de l'Expo: A 8 p.m. programme de dix classes pour dix épreuves.

FOOTBALL

Quebec High School: A 2 p.m. ouverture de la saison de la ligue Intercollégiale de Football. St-Patrick vs Quebec High School.

GOLF

Club Royal Quebec: A 11.30 a.m. tournoi pour la coupe "Royal Quebec" et soirée de clôture de la saison.

Club Lévis: Journée de fermeture officielle avec un tournoi Président vs Vice-président.

Club Lorette: Dernier tournoi officiel de la saison, suivi de la distribution des prix.

PATINAGE

Arena Victoria: Patinage gratuit pour les enfants, de 1.30 p.m. à 2.30 p.m.

RAQUETTE

Club Frontenac: A 8.30 p.m. soirée pour les membres et leurs invités.

BADMINTON

Tournoi d'automne: Finales dans toutes les sections, 8 heures p.m., salle paroissiale de Limoilou.

BALLE-MOLLE

Curling Cambrai: Grande soirée marquant le 30ième anniversaire de la balle-molle à Québec.

COURSES SOUS HARNAIS

Piste de l'Expo: A 2 p.m. programme de dix classes pour dix épreuves.

FOOTBALL

Plaine d'Abraham: A 2 p.m. joute de la ligue Intercollégiale, Ecole Supérieure de Ste-Foy vs Séminaire.

HOCKEY

Colisée de Québec: A 8 p.m. partie hors-concours entre les As de Québec et les Americans de Rochester.

BASEBALL

Ligue Junior: Quatrième rencontre de la finale Saillant vs Lévis, terrain du Collège des Jésuites, 2 heures p.m.

BALLE-MOLLE

Ligue St-Pascal: Deuxième rencontre de la finale 3 dans 5, Taverne Dorchester vs Impôt Provincial, parc Bardy, 2 heures p.m.

PETITES QUILLES

Ligue St-François d'Assise: Autre programme régulier à 1.30 et 4.30 p.m.

tonifiez-vous...

Messieurs, cette fatigue inexplicable qu'une nuit de sommeil ne parvient pas à surmonter, peut souvent être enrayée par un bon tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles PILULES MORO, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

NOUVELLES Pilules **MORO**

Tonique pour les hommes "toujours fatigués"

VOUS roulerez gratuitement de 2 à 12 mois avec une **AUTO USAGÉE** achetée pendant cette **VENTE**

GRATIS
25,000 gallons d'essence

★ Tout acheteur reçoit gratuitement de 100 à 500 gallons quelle que soit l'importance de son achat.

★ Les 35 années de Service de Universal Auto sont pour vous la protection la plus appréciable.

TERMES FACILES • ÉCHANGES ACCEPTÉS • GARANTIE "UNIVERSAL"

Universal auto ltd
777, 1re AVENUE, TÉL: LA 5-5111, QUÉBEC
35 ans au service de l'automobiliste

COLISÉE
HOCKEY PROFESSIONNEL

★ Le RENOUVELLEMENT des BILLETS de SAISON se TERMINERA à 4 h. AUJOURD'HUI au COLISEE.

★ La VENTE des CARTES de SAISON 1958-59 à TOUS les INTERESSES COMMENCERA MARDI
(Bureau du Contrôleur, Ch. 109, ouvert chaque jour de 10 a.m. à 4 p.m.)

DEPOT EXIGE par SIEGE - 3 JOUTES de CEDULE
Loges $2.00 — Mezzanine $1.60

★ TOUS les BILLETS D'ADMISSION pour la Cédule au complet sont également disponibles.

Les Royaux battus 6-2 par le Minneapolis

Montréal, 27 (UPI) Le gros Al Schroll, grâce à l'aide de Tom Hurd, en dernière manche a vaincu les Royaux de Montréal par le compte de 6-2 hier soir dans la première partie de la série 4 de 7 des Petites Séries Mondiales.

Le droitier René Valdes (15-14) des Royaux affrontera le gaucher Dean Stone (13-10) des Millers de Minneapolis dans la deuxième joute qui se dispute ici ce soir.

Les Millers, qui ont maintenant enregistré huit gains successifs dans les séries éliminatoires de l'Association Américaine et qui ont gagné la première partie d'hier, ont récolté onze coups sûrs aux dépens de quatre artilleurs des Royaux. Le seul coup sérieux accordé par Schroll fut le seul circuit de Solly Drake cogné dans la septième manche.

Les Millers ont chassé le gaucher Tom Lasorda après avoir compté deux points dans la première manche et ont ensuite expédié deux autres lanceurs aux douches dans la troisième manche.

L'ancien voltigeur des Red Sox de Boston, Tom Umphlett, s'est avéré le principal artisan de la victoire en faisant produire deux points avec un simple dans la première manche et un triple dans la troisième.

Le joueur-instructeur du Minneapolis, Gene Mauch a connu une soirée parfaite au marbre avec un but sur balles, un simple et deux doubles avant de se retirer en faveur d'un coureur de relève.

Après avoir retiré le premier frappeur Pumpsie Green, Lasorda alloua un but sur balles à Paul Smith et accorda deux simples à Lu Quinton et Art Schult, pour faire produire un point. Alors qu'il y avait deux retraits dans la troisième manche, Spencer Robbins cogna un simple, Umphlett frappa un triple et Mauch un simple pour faire compter deux autres points.

Schroll, qui a maintenant gagné trois parties consécutives dans les séries éliminatoires, n'a alloué que quatre coups sûrs aux cours des sept manches et deux tiers qu'il a lancées, dont un coup retenu et un ballon sacrifice qui a été déclaré double jusqu'au cir-

(Suite à la page 19, 3e col.)

Notre spécialité

VULCANISATION et RECHAPAGE
POUR
PNEUS PASSAGERS et CAMIONS

Notre Spécialité Vulcanisation et Rechapage pour pneus passagers et Camions ainsi que pour **Gros Equipement** dans les grandeurs suivantes. 1100 x 24 - 1200 x 24 - 1300 x 24 - 1600-24-25 - 1800 x 24-25 - 2100 x 24-25 - 2400 x 29. Nous sommes les Seuls à Québec à avoir l'équipement pour Vulcaniser et Rechaper les pneus "13" pour chars Européens.

La plus grosse organisation pour vente de pneus, Vulcanisation et Rechapage dans la Province de Québec.

AUTHORIZED HAWKINSON TIRE SERVICE

Distributeurs autorisés
DES FAMEUX
PNEUS FIRESTONE

— PNEUS NEUFS ET USAGES —
"25 ans d'expérience"
Le meilleur endroit pour vos problèmes de pneus.

Canadian Tire & Repair
CO. LTD.
128 Avenue ST-SACREMENT - TEL.: MU 3-4928
Québec
Près de la route nationale

Autres succursales à votre service
ALMA MATANE ST-FELICIEN THETFORD-MINES
TURCOTTE TIRE SERVICE INC., CHICOUTIMI

En connaissance de cause

S. V. P. pourquoi ne pas nous en dire un mot....

En causant de Jean-Guy Rousseau...

INVITE : JEAN-GUY ROUSSEAU, 25 ans, St-Louis de Courville, vainqueur du tournoi de quilles d'un jour à la salle Leader dans la métropole avec une moyenne de 183.5. Joue depuis dix ans pour différentes ligues de Québec et du district. Homme d'entrepôt chez Adélard Laberge Ltée et l'un de ceux qui avec une dizaine d'autres ont réussi à mettre en évidence dans tout le pays les immenses possibilités de nos quilleurs de classe "A" tant du circuit Québec-District que de St-François d'Assise.

Question: Avez-vous déjà réussi quelque chose de particulier dans le domaine des quilles avant cette victoire remportée dans la métropole...?

Réponse: En pratique l'an dernier j'ai roulé 272 à Courville et un triple de 662 en une autre circonstance.

Question: D'autres membres de votre famille se signalent dans ce domaine des quilles ?

Réponse: Mon frère Donald

semble avoir un réel talent et il continue de s'améliorer dans de bonnes ligues paroissiales.

Question: Comme meilleure moyenne de saison combien avez-vous réussi de mieux jusqu'ici ?

Réponse: 165.

Question: Jouez-vous souvent ?

Réponse: J'évolue dans la "Québec-District", pour le Adélard Laberge Ltée; dans la ligue Electrique; la salle paroissiale de Courville et dans la ligue St-François d'Assise classe "A" pour la bijouterie Juneau.

Question: Quel a été votre rendement l'an dernier dans ces différents circuits ?

Réponse: Moyenne de 165 dans la Q.-District; 159 dans la ligue Electrique; 159 dans la ligue paroissiale Courville; 189 au Tournoi provincial et 201 dans le Tournoi National.

Question: En étiez-vous à votre première expérience à la salle Leader ?

Réponse: J'y étais passé l'an dernier dans un match opposant les meilleurs des deux ligues "Electrique" de Québec et Montréal et j'avais gagné le trophée attribué à la meilleure moyenne des dix joueurs avec 173.

Question: Dans la Québec District et le St-Franoçis d'Assise "A" combien y a-t-il de joueurs qui pourraient vous battre ?

Réponse: La plupart. Les Lionel Plante, Jos Harvey, Charles Verret, Jean Laperrière, Gaston Turgeon, Bruno Savard et une foule d'autres. Ce sont tous des maitres-quilleurs devant qui je m'incline.

Question: Comment expliquez-vous que plusieurs d'entre eux ne se soient pas classés à Montréal ?

Réponse: Différents facteurs hors de leur contrôle. Un peu de nervosité chez d'aucuns, humidité des allées une fois rendus en soirée pour les joueurs à boule rapide; et trop longue attente pour voir on tour de jouer arrivé, attente qui eut le don de taper sur les nerfs de plusieurs sans que ce soit la faute des organisateurs.

Question: A quoi attribuez-vous vos succès ?

Réponse: De la pratique et encore de la pratique. Adopter un style et y tenir en tentant de l'améliorer et surtout en surveillant ceux qui ont l'expérience et qui pourront toujours vous en montrer. Et permettez-moi d'ajouter ceci et c'est que je suis fier d'appartenir à nos circuits québécois de classe "A" dont la Q.-District qui est à mon avis le plus fort circuit du genre dans tout le Canada et comprend pas moins de 40 équipes. Et je souhaite la meilleure chance possible à tous ces camarades et concitoyens dans cette élimination qui vient de débuter.

Réponses au quiz

1. — Pete Gray.
2. — 21 secondes.
3. — Georges Carpentier.
4. — Deux seulement avec Jack Chesbro (41 en 1904) et Ed Walker (40 en 1908).
5. — Mackell-Toppazzini-McKenney... Horvath-Stasiuk-Bucyck... Johnson-Labine-Regan.

Boxe

Moncton, 27 (PC) — Yvon Durelle, de Baie Ste-Anne, N.-B., qui disputera le championnat du monde à Archie Moore le 10 décembre prochain, à Montréal, rencontrera Louis Sugar Baby Jones, un poids-lourd d'Albany, N.Y., dans un combat de dix rounds à Moncton le 2 octobre.

Chris Shaban, le gérant de Durelle, a dit que son protégé se battra à Sherbrooke, Qué., contre un adversaire non encore déterminé, à une date que l'on annoncera plus tard.

Londres, 27 (UPI) — Un combat aux Etats-Unis ou un match probable avec le Suédois Ingemar Johansson pour son championnat poids lourds européen a été offert hier au boxeur poids lourd de Grande-Bretagne Brian Londan s'il défait Willie Pastrano mardi soir prochain.

Lew Burston de l'International Boxing Club, qui est arrivé ici hier, a déclaré qu'il avait fait une bêtise en n'assistant pas au combat Johansson-Eddie Machen il y a deux semaines.

"La défaite en une ronde de Machen n'a pas été accueilli comme une grande surprise", de dire Burston. "Archie McBride, qui a perdu par décision contre le Suédois en décembre dernier, m'a dit en retournant aux Etats-Unis, qu'il était un fameux boxeur.

"Je suis ici pour essayer de faire des affaires si London l'emporte sur Pastrano".

Le promoteur Jack Solomons, toutefois, a averti Burston que "si London défait Pastrano, je ne dépenserai pas d'efforts ou d'argent en tentant d'obtenir que Johansson mette son titre européen à l'enjeu contre le champion britannique à Londres".

Pastrono, qui vient de Nouvelle-Orléans, est classé au quatrième rang chez les poids lourds.

Offre à Byars

Holyoke, Massachusetts, 27 — (UPI) — Le champion mi-moyen d'Angleterre Walter Byars défendra sa couronne à Boston s'il défait Barry Allison de Springfield dans un combat non pour le titre le 7 octobre, c'est ce qu'a déclaré le promoteur Sam Silverman.

Silverman a déclaré qu'il avait signé une entente avec Johnny Buckley, gérant de Byars, pour que le boxeur de Boston défende son titre d'ici soixante jours après son match avec Allison, ancien champion régional moyen. Le combat de quinze rondes qui se déroulera à Boston, n'aura lieu, seulement si Byars parvient à disposer d'Allison dans le combat de dix rondes à l'aréna Valley, de déclarer Silverman.

Les Royaux battus 6-2

(Suite de la page 18)

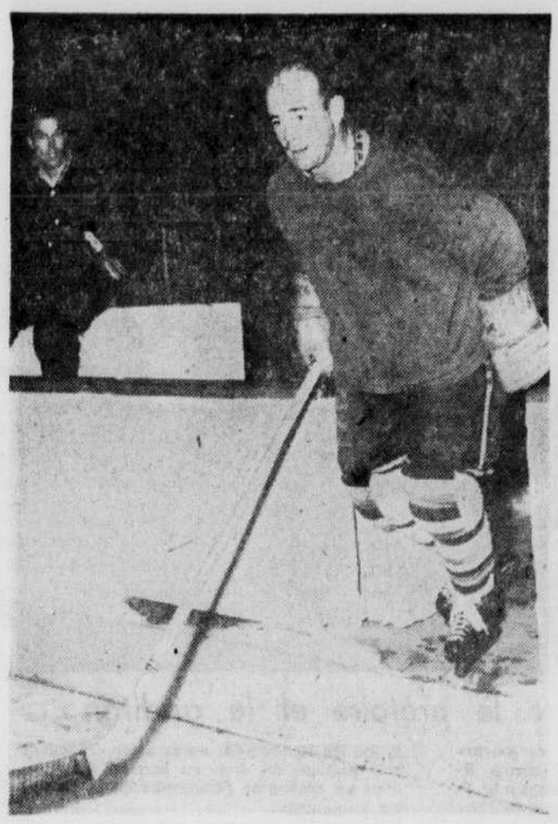
cuit de deux points de Drake dans la septième manche. Il a alloué un point non mérité dans la deuxième manche sur un but sur balles, l'erreur de Mauch, le simple de Bob Dolan et le roulant de Lasorda qui a cogné dans un double-jeu.

Schroll a donné trois buts sur balles et retiré sept frappeurs au marbre avant de se retirer du monticule après que Clyde Parris eut cogné un double à ses dépens dans la huitième manche. Hurd a alloué seulement un coup sûr dans la neuvième manche alors qu'il a retiré les cinq derniers frappeurs.

Une foule de 8,791 personnes a payé une somme de $14,314.41, dont $8,585.64 iront dans la bourse des joueurs des deux clubs.

Après la troisième partie qui sera disputée ici demain, les deux clubs se dirigeront ensuite vers Minneapolis pour la balance des autres rencontres.

Holyoke, Mass., 27 (UPI) — Le champion boxeur poids mi-moyen de la Nouvelle-Angleterre, Walter Byars, défendra sa couronne à Boston s'il défait Barry Allison de Providence dans un combat non pour le titre ici le 7 octobre, a annoncé hier le promoteur Sam Silverman.



Roland de nouveau à la tâche

A l'instar de plusieurs joueurs Roland Rousseau s'est rapporté fidelement au camp d'entrainement des Saguenéens de Chicoutimi. Dès les premiers exercices, "Rollie" y a mis beaucoup d'entrain et tout indique qu'il sera l'un des membres de l'arriere-garde de la nouvelle edition du club local. Nonobstant sa petite taille, Rousseau ne craint nullement la mise en echec et possède un lancer rapide et précis.

(Photo "Le Soleil au Saguenay", par BLM)

Scène locale

BALLE-MOLLE

L'équipe du Patro de Québec - Ouest a remporté le championnat de la ligue de balle-molle de Québec, hier soir, en triomphant du Restaurant Pichette par 7-0 dans la cinquième et dernière rencontre de la finale de 3 dans 5.

M. Blondeau fut la grande vedette de cette joute décisive quand il tint ses adversaires à sept coups sûrs tout en enregistrant 12 retraits au baton. Les champions eurent neuf coups sûrs contre Robert Plante, lanceur perdant.

P. Drolet, qui cogna un circuit, G. Ratté et Blondeau furent les étoiles du Patro à l'offensive. Chez les perdants, R. Boulianne fut le meilleur.

Nos plus sincères félicitations s'adressent aux champions de ce populaire circuit de balle-molle.

La soirée sportive pour le 30ème anniversaire de la balle-molle à Québec aura lieu ce soir, à 9 heures au club de Curling Cambrai, 1085 chemin Ste-Foy. Joachim Bolly invite tous les anciens joueurs ainsi que les équipes de balle-molle à prendre part à cette soirée. Un trophée sera offert à l'équipe St-Joseph de Sillery ainsi qu'un cadeau à Léo Duggan comme étant le joueur le plus âgé qui évolue escore à la balle-molle. Samuel de Champlain et sa suite seront présents.

Dans l'ouverture de la finale 3 dans 5 pour le championnat de la ligue de balle-molle St-Pascal, hier soir, l'équipe Taverne Dorchester a triomphé de l'Impôt Provincial, 10-6. La deuxième rencontre sera jouee demain après-midi, au Parc Bardy.

Raymond Méthot fut le lanceur gagnant, tandis que Maurice Courteau fut le perdant. Claude Harvey cogna un coup de circuit avec les buts remplis pour les vainqueurs.

FOOTBALL

La première partie de la saison 1958 de la ligue Intercollégiale de football de Québec aura lieu cet après-midi, à 2 heures, sur le terrain du Quebec High School de la rue Belvédère alors que le St-Patrick, les champions de l'an dernier, visitera le Quebec High School.

Une autre rencontre sera présentée demain après-midi sur les Plaines, également à 2 heures, quand le club de l'Ecole Supérieure de Ste-Foy rendra visite à l'équipe du Séminaire. Le club St-Jean-Eudes, le cinquième club du circuit, commencera sa saison samedi prochain le 4 octobre en rendant visite au Ste-Foy.

Cet après-midi, le botté d'ouverture sera effectué par Me Percy Flynn, président du Canadian Progress Club, club social qui patronise de nouveau cette année le circuit Intercollégial. Demain après-midi, sur les Plaines, c'est le lt.-col. Oscar Gilbert, président du Soleil et de L'Evénement-Journal et président des Anciens du Séminaire de Québec qui fera le botté d'ouverture.

QUEBEC MOTO-CLUB

Le Québec-Moto-Club organise un programme de courses "scramble" pour les motocyclettes, demain après-midi, à 2 heures. Le public est cordialement invité à se rendre à Saint-Michel de Bellechasse, chez M. Emile Pouliot, dans le 3ième rang. L'admission est gratuite.

GOLF

Pour faire suite au magnifique tournoi de golf que la Chambre de Commerce de Sainte-Foy a eu l'an passé, les directeurs et les membres de la Chambre le pourront, encore une fois cette année, recomemncer cet événement si goûté des sportifs l'an passé.

Une centaine de joueurs y avaient participé l'an passé, et cette année le comité croit que tous les membres de la Chambre ainsi que les sportifs y retourneront.

Jean Duchaine avait gagné, l'an passé, le 1er prix avec un score brut de 39 pour 9 trous; il sera encore la cette année pour défendre le trophée Lasalle Asphalte Limitée, accordé à ce titre.

Paul Rochette qui gagna l'an passé le score net, sera en quête du troisième championnat pour l'obtention du trophée Ste-Foy Construction.

Ce tournoi aura lieu, vendredi le 3 octobre, sur le parcours du Club de Golf de l'Ile d'Orléans. Le tout sera suivi d'un Cocktail, d'un souper, d'une danse, et de la distribution des prix.

LIGUE JUVENILLE C.O.P.

Lors de l'assemblée générale tenuet hier soir à l'O. T. J., les membres de la Ligue Juvénile C. O. P. ont réélu pour un deuxième terme Me André Marceau, président de même que les autres membres de l'Exécutif, qui sont: vice-président M. Armand Trottier, secrétaire, M. Denis Bussières, trésorier, M. Jacques Gosselin. Après cette élection les cadres de la ligue pour la prochaine saison ont été définitivement formées avec les clubs suivants; Ste-Foy, St-Rodrigue, St-Pascal, St-Sacrement, Sillery, Baronnet et une nouvelle addition le Parc Ferland. De plus trois nouvelles équipes: Sts-Martyrs, St-Jean-Eudes et l'Académie de Québec ont demandé leur admission à la ligue et devront faire connaitre leur décision d'ici le 3 octobre.

Chaque club jouera 18 parties et la date d'ouverture est fixée au 10 novembre prochain. Il a aussi été décidé qu'une partie tout-étoiles de la Ligue Juvénile C. O. P. se jouerait avant le début de la saison contre le club Baronet de M. Roland Lacroix. Cette partie est organisée pour venir en aide à la ligue et nous remercions MM. Roland Lacroix et Lionel Bouvrette d'avoir bien voulu offrir gratuitement les services de leur organisation. La date de cette partie sera annoncée plus tard.

BADMINTON

C'est ce soir à la salle paroissiale de Limoilou, 801, 4ème rue que seront connus les nouveaux monarques des tournois de badminton d'automne 1958 alors que ces compétitions qui ont débuté lundi dernier prendront fin par la présentation des finales qui sont cédulées pour 8 heures.

La première rencontre de la soirée mettra aux prises, la championne des championnes, Pauline Cazeau, qui tentera de conserver son titre pour la quatrième année en faisant face dans le simple féminin à Marguerite Gauvin, qui causa des défaites à plusieurs adeptes semées dans le tournoi.

Puis suivra la rencontre du double masculin qui opposera J.-P. Gagnon et Gérard Paquet aux deux frères Laprise. Cette partie promet d'être captivante car ces deux duos sont renommés pour se spécialiser dans des coups sortant un peu de l'ordinaire.

Denise Rousseau et Charlotte Paquet se sentent actuellement en bonne condition pour affronter l'équipe No 1 en double féminin, Pauline Cazeau et Françoise Chamberland.

Le simple masculin qui précédera ce match, sera une affaire de famille car Jean-Claude Laprise s'attaquera à son jeune frère, Paul-Henri.

Pour clôturer ces concours qui ont connu un colossal succès, Pauline Cazeau et Jean-Paul Havard tenteront de faire passer de mauvais quarts d'heure à Françoise Chamberland et Jean-Claude Laprise dans le double mixte.

En un mot, les amateurs qui se déplaceront pour voir évoluer ces athlètes ne seront pas déçus par la qualité du jeu qui leur sera présenté.

C'est au tour du "Hula Hoop"...

Sillonnant les eaux de Cypress Gardens, Floride, cette experte du ski aquatique se livre au dernier cri de millions d'Américains en fait de passe-temps et c'est le "hula-hoop" ce cerveau qu'elle fait tourner en tout sens par les mouvements qu'elle imprime à son corps.

Azarie Choquette est décédé

Montréal (PC)- 27 Azarie Choquet, ancien président de la Quebec Amateur Hockey Association, prendra sa retraite le mois prochain comme surintendant du personnel de commis, au quartier général de la police de Montréal.

Maintenant âgé de 65 ans, Choquet s'est dévoué à la cause du hockey de 1918 à 1945. Il était à l'emploi du service de police de Montréal depuis 10 ans.

Stan Hack débute bien

Stam Hack, au centre, le nouveau gérant intérimaire des Cards de St-Louis est tout souriant à la suite de la victoire des Cards sur les Braves. Le receveur Gene Green et l'artilleur Larry Jackson à droite qui ont contribué à la victoire des protegés de Hack, qui a succédé à Fred Hutchinson, congédié tout récemment partagent la joie de leur nouveau pilote.

Kowalski gagne sur Carpentier en finale

A-t-on déjà vu un champion gagné malgré lui ? Eh ! bien ce n'était qu'une question de croyez-le ou non, dans la finale pour le championnat mondial à la lutte, qui s'est disputée hier soir au Colisée de Québec.

A la déception de tous, pour la majorité qui favorisait l'aspirant français Edouard Carpentier, le grand et rude Wlacek Wowalski et non seulement essuyé une des plus cuisantes raclées de sa carrière à la suite du verdict officiel rendu en sa faveur, mais il ne lui a suffit qu'un demi tour au matelas pour conserver sa couronne. C'est une chance qui ne sourit pas à tous les monarques, admettons-le, mais cette fois-ci Kowalski pourra se vanter d'avoir utilisé autant de tactiques illégales que de force musculaire pour l'emporter, payant cependant chèrement sa victoire après un combat mouvementé et où l'action a tenu constamment la foule en haleine. Ce champion s'assura tout d'abord la première chute en un temps quasi record de 2.30 minutes. Il s'acharna sur le dos du lutteur français avec des coups de genous et s'apitoya à l'affaiblir complètement.

Impuissant, et sans avoir le moindre courage de se relever, il concéda la chute initiale à son rude rival. Malgré la douloureuse médecine, dont il avait été victime dans la chute précédente, l'aspirant rassembla le peu de force qui lui restait, pour triompher de Kowalski après un match interminable de 21 minutes. Après que le verdict de la première chute faillit donner lieu à une émeute générale, la victoire "slow motion" de Kowalski a tout simplement provoqué une ruée en masse vers l'arène, où le calme et l'action avaient fait place, à une inconscience générale, tant chez les amateurs que chez les lutteurs.

Le compte de Kowalski ne fut cependant réglé par cette victoire "mystifiante". Après que André Bollet se soit porté à la rescousse d'un Carpentier gisant étourdi au centre de l'arène, ce fut au tour de Paul Baillargeon qui d'un seul élan fit crouler Kowalski au plancher pour ensuite voir le champion quitter l'arène sur "quatre pattes", ce qui était peu édifiant pour un monarque, de lutte.

L'affaire "Bailargeon" aura probablement des suites plus intéressantes. En effet, le champion Kowalski a déclaré après sa victoire: "Celui-là, il ne s'en échappera pas aussi facilement qu'il ne le croit". C'est donc dire?

Les autres combats ont suscité presqu'autant d'animosité et une fois de plus le programme de lutte présenté devant plus de 3,000 amateurs hier soir, demeure encore sans contredit, une soirée des plus enlevantes. En préliminaires, Al Torrez, frère d'Enrico, a livré un match nul avec Sandor Kovacx tandis que Enrico l'emportait sur Sam Berg après 12.55 minutes. Dans le spécial de vingt minutes, André Bollet et Killer Christie n'ont pu faire un maitre alors que Paul Baillargeon et Pat O'Connor ont eut raison des frères Sharpe dans le match par équipes en vingt minutes.

Milwaukee, 27 (UPI) — Les Braves de Milwaukee ont annoncé hier que le County Stadium est vendu au complet pour toutes les quatre parties de la Série Mondiale de baseball qui sont annoncées pour Milwaukee.

COURSES
CE SOIR
DIMANCHE SOIR,
8 HEURES
PISTE DE QUÉBEC
ADM. $1.00 TOUTES TAXES INCL.
ENFANTS DE MOINS DE 16 ANS
PAS ADMIS À L'ESTRADE

COLISÉE
HOCKEY PROFESSIONNEL
EXHIBITION
★ ROCHESTER ★
(Ligue Américaine)
— vs —
★ AS de QUÉBEC ★
DIMANCHE SOIR - 8 H.
Billets en vente au Colisée seulement jusqu'à 5 h. vendredi et samedi, et à compter de 1 hre Dimanche.
• RES.: Loges, $2.-Mezz. $1.60
• GEN.: Balcon, $1.00 - $0.40

AVIONS MINIATURES
LE "HOBBY" devenant de plus en plus populaire. Nous avons le plus beau choix de la région, dans les AVIONS, moteurs, accessoires, etc. Nouveau catalogue 1959 sur demande — 0.35.
SILLERY SPORTS & CYCLES ENR.
1315 Maxfield — Québec 6
Attention DIMANCHE le 5 OCTOBRE
CONCOURS du "Quebec Model Air Club" au Stade Municipal de Québec.
ESTRADE 25c

HOUSEHOLD FINANCE CORPORATION
NOTRE PROGRAMME NATIONAL D'EXPANSION REQUIERT PLUSIEURS JEUNES GENS CELIBATAIRES DE 21 A 28 ANS, BILINGUES ET QUI ONT COMPLETE UNE 12e ANNEE SCOLAIRE OU L'EQUIVALENT.
Un entrainement suivi vous sera donné en vue d'une gérance éventuelle.
LES OCCASIONS DE PROMOTION SONT NOMBREUSES, DES CONDITIONS TRES AVANTAGEUSES VOUS SERONT OFFERTES SOUS FORME D'ASSURANCE GROUPE, D'HOSPITALISATION ET DE PENSION.
Household Finance Corporation
375 rue Dorchester, Québec
1066, 3ème Avenue, Québec
487 Est, Bl. Charest, Québec
801 rue St-Jean, Québec
13 rue St-Louis, Lévis

Des aubaines !!
2 JEEP Willys avec gratte
1 SOUFFLEUR A NEIGE "Cyclone"
2 FORD ARMY, 60 CWT 2 différentiels
1 CHEVROLET ARMY 2 différentiels
CHARRUES et GRATTES neuves et usagées
1 CAMION CHEVROLET INCENDIE, 2 différentiels
1 SCOTT CAR ARMY 2 différentiels, avec gratte
1 INTERNATIONAL KB8 3 différentiels avec charrue
2 FWD 7 TONNES
1 DIAMOND T DIESEL 10 roues avec winch
20 CHARS USAGES 1950 à 1957
GIROUX AUTOMOBILES ENR.
40, Boul. Ste-Anne — BEAUPORT (ville) — Tél.: MO 3-9972

COUPE DE CHEVEUX au rasoir
NOUVELLE METHODE DE COUPE DE CHEVEUX
SEUL SALON DE BARBIER A QUEBEC A L'EMPLOYER
Avantages : Cheveux 100% mieux peignés, que vous ayez une séparation, une semi-brosse ou les cheveux croisés à l'arrière. Vos cheveux se renforciront surtout s'ils tombent ou s'ils sont cassants.
ROSS HAIR CUT
75 rue ST-VALLIER Ouest
Québec—Tél.: LA 2-0629

UNIFORMES
LIVREURS
CHAUFFEURS
STATION SERVICES
NOUVEAU MODELE
COUPE PARFAITE
TUNIQUE 3 pouces plus long
4 POCHES PRATIQUES
FERMETURE ECLAIR ANTIROUILLE
AJUSTABLE AU DOS
MEME MATERIEL QUE LA ROYAL CANADIAN AIR FORCE utilisé pour la confection de leurs UNIFORMES ou PARDESSUS
SERGE 100% LAINE bleu aviation — Tunique 34 à 44 8.49 — Pantalon 30 à 44 7.49
MELTON 100% LAINE bleu aviation — Tunique 34 à 44 7.49 — Pantalon 30 à 44 6.49
Commandes Postales PORT PAYE Satisfaction ou Remboursement
LATULIPPE
SURPLUS DE GUERRE ENR.
637 OUEST
RUE ST-VALLIER QUEBEC

AUTO MODERNE LTEE
MORRIS Minor 1959
Le plus ECONOMIQUE véhicule de sa classe vendu à Québec
$1550 TOUT EQUIPE pour notre climat
CHAUFFERETTE EXTRA
PAS DE DOUANE 17 1/2%
ECONOMIE DE
UNE VRAIE GARANTIE DE 12 MOIS
50 MILLES AU GALLON
DE QUÉBEC À MONTRÉAL
pour seulement
0.28 CENTS
chaque passager
CONFORT ET ESPACE DU GROS CHAR
FACILE À CONDUIRE BARRES À TORSION, ETC.
ULTRA ECONOMIQUE
FACILE A STATIONNER
AUTO MODERNE LTEE
Lucien Trudel et Gustave Bédard, prop.
• 498 DE LA COURONNE, QUEBEC
• ANGLE FLEURIE ET DORCHESTER
• BLVD HAMEL (voisin RCA Victor)
Tél.: LA 5-8188

Tournée des camps de la ligue Nationale

(Voici le deuxième d'une série d'articles sur les six clubs de la ligue Nationale de hockey rédigés par les différents pilotes du circuit. Aujourd'hui, les Canadiens.

(Par TOE BLAKE)

Je ne suis pas sans réaliser que je dirige un club très bien équilibré, mais ce n'est pas là une raison pour ne pas s'inquiéter. Nous avons gagné le championnat par dix-neuf points l'an dernier pour ensuite remporter la coupe Stanley pour une troisième année consécutive.

Si nous gagnons la coupe Stanley cette année, nous causerons un précédent. Toutefois, n'oubliez pas qu'il est plus facile d'égaler les records que de les abaisser. Nous aurons nos tracas comme tout le monde.

A première vue, il ne semble y avoir qu'un poste vacant, l'aile gauche aux côtés de Béliveau et Geoffrion. Ce poste est libre depuis que Bert Olmstead a été vendu aux Maple Leafs de Toronto. Olmstead était très efficace sur la défensive et il nous a rendu de précieux services.

Les candidats à cette position sont Ab McDonald, qui a compté 30 buts à Rochester l'an dernier; Bo Elik, compteur de 70 buts à Cleveland au cours des deux dernières saisons; Marcel Bonin, qui a fait ses preuves avec le club l'hiver dernier et enfin Ralph Backstrom, du Canadien Junior d'Ottawa et Hull, qui fait sensation à l'entraînement.

Réellement Backstrom sera difficile à ignorer. Je devrai certainement lui trouver une place. Actuellement, je ne voudrais pas briser mes deux lignes formées des frères Richard et Dickie Moore et de Phil Goyette, Claude Provost et André Pronovost.

Laissez-moi vous dire un mot au sujet du Rocket. A 37 ans, Maurice Richard est le plus vieux joueur de la ligue. Samedi dernier, les Blancs et les Rouges se sont disputés une partie hors-concours au Forum. Le Rocket dirigeait les Rouges et Harvey les Blancs. Je n'ai pas besoin de vous dire que les Rouges ont gagné.

J'ai vu la joute de la galerie de la presse, suspendue au-dessus de la patinoire au Forum, et j'ai été en mesure de constater que Maurice Richard est celui qui s'est le plus dépensé. Il faisait sincèrement croire qu'il désirait graduer avec le club comme c'est le cas pour une recrue.

Au sujet de Claude Richard, le plus jeune joueur de la famille Richard, il n'a pas la finesse et le style de ses deux frères, mais il sait comment procéder pour se rendre près des filets. Il manque visiblement d'expérience et il n'est pas prêt pour la ligue Nationale. Il ne le sera vraisemblablement pas avant deux ans. Il sera probablement cédé au Spokane ou au Royal de Montréal.

A l'arrière-garde, nous manquerons sûrement Dollard St-Laurent, qui portera les couleurs du Chicago, mais nous pourrons compter sur quatre réguliers: Johnson, Talbot, Turner et Harvey. J'ai l'intention d'avoir toujours cinq joueurs de défense en uniforme et le cinquième sera Junior Langlois ou Irwin Spencer, qui a été une étoile à Peterborough l'hiver dernier.

J'utiliserai aussi douze joueurs d'avant et Don Marshall sera du groupe. C'est un joueur très rusé qui a rendu de précieux services au club par le passé. Je crois que mon plus grand problème sera de me décider à me débarrasser de mon surplus de joueurs. J'aurai l'embarras du choix.

Sur le fil...

Philadelphie 27 (UPI)- Les Eagles de Philodelphie ont signé le garde offensif Harold Bradley et ont libéré la recrue Fred Thurston. Bradley, qui a joué pendant quatre ans avec les Barons de Cleveland, figurera sur l'alignement des Eagles contre les Redskins de Washington dimanche.

Wembley, Angleterre, 27 (UPI) Tony Trabert de Cincinnati, Ohio, est passé en finale du tournoi de tennis professionnel hier lorsqu'il a défait Ken Rosewall d'Australie, aux comptes de 7-5, 1-6, 6-1, 1-6 et 7-5. Trabert rencontrera maintenant Frank Sedgman d'Australie pour le titre ce soir.

New-York 27 (UPI) Jim Katcavage, ailier offensif des Giants de New York, a été hospitalisé hier souffrant de pneumonie. Les Giants comptaient sur les services de Katcavage pour la joute d'ouverture de la saison dimanche contre les Cardinals de Chicago à Buffalo, New York.

Providence, Rhore Island, 27.- (UPI)- Le boxeur poids-léger Gordon Parker, qui a refusé de se battre lundi dernier, ira en appel mercredi en rapport avec sa suspension d'un an qui pèse actuellement sur lui. Parker a déclaré qu'il désirait avec une chance d'expliquer sa disparition.

Niagara Falls Ontario, 27 (UPI)- Les Rangers de New York ont annoncé la signature du jeune joueur d'avant Eddie Shack pour un contrat, qui lui a permis de participer à la joute hors concours disputée hier soir entre les Rangers et les Leafs de Toronto à Petersborough, Ontario. Shack a été prévenu qu'il ne pourait jouer à moins de signer le contrat.

Coupe "Canada"

New-York 27 (UPI)- Les Etats-Unis seront représentés par les anciens champions Ben Hogan et Sam Snead dans le tournoi de golf pour le championnat international et dans les matches pour la coupe Canada qui se disputeront à Mexico, du 20 au 23 novembre.

Les vétérans golfeurs de 46 ans ont fait équipe pour gagner la coupe Canada en 1956 alors que les matches se sont déroulés à Wentworth, Angleterre. Les joutes pour la coupe se sont disputées à Tokyo l'an dernier et furent remportées par Torakichi Nakamura et Koichi Ono du Japon.

Plus de billets à Milwaukee

Milwaukee, 27 (PA) — La direction des Braves de Milwaukee a révélé hier que tous les billets pour les joutes de la série mondiale à County Stadium ont été vendus. Pour chacune des parties, on a vendu 44,668 billets pour des sièges et 2,500 autres assurant des places debout.

Alternant entre le prétoire et le gridiron

C'est TED DUNCAN (à droite) ce joueur-étoile des Stampeders de Calgary dans la ligue de football de l'Ouest en compagnie de son épouse, recevant les félicitations de Mtre A. M. HARRADENCE après avoir été admis à la pratique du droit au barreau d'Alberta. C'est un gradué de l'Université de la Colombie britannique.

Calendrier du circuit Campbell

OCTOBRE

Samedi 4 — Etoiles à Canadiens.
Mercredi 8 — Rangers à Chicago.
Jeudi 9 — Boston à Canadiens.
Samedi 11 — Détroit à Canadiens ; Chicago à Toronto ; Rangers à Boston.
Dimanche 12 — Canadiens à Boston ; Toronto à Chicago à Rangers à Détroit.
Mercredi 15 — Boston à Rangers.
Jeudi 16 — Toronto à Canadiens ; Chicago à Détroit.
Samedi 18 — Rangers à Canadiens ; Boston à Toronto ; **Détroit à Chicago.
Dimanche 19 — Canadiens à Rangers ; Toronto à Détroit ; Boston à Chicago.
Jeudi 23 — Chicago à Canadiens ; Boston à Détroit.
Samedi 25 — Boston à Canadiens ; Détroit à Toronto ; **Chicago à Rangers.
Dimanche 26 — Canadiens à Détroit ; Toronto à Rangers.
Mardi 28 — Canadiens à Chicago.
Mercredi 29 — Canadiens à Toronto ; Boston à Rangers.
Jeudi 30 — Rangers à Détroit ; Chicago à Boston.
ctobreO ;1âàâR

NOVEMBRE

Samedi 1 — Chicago à Canadiens ; Rangers à Toronto ; *Détroit à Boston.
Dimanche 2 — Toronto à Boston ; Détroit à Rangers.
Mardi 4 — Rangers à Chicago.
Samedi 8 — Rangers à Canadiens ; Boston à Toronto ; *Chicago à Détroit.
Dimanche 9 — Toronto à Détroit, Rangers à Boston.
Mardi 11 — Boston à Chicago.
Mercredi 12 — Canadiens à Toronto.
Jeudi 13 — Détroit à Boston.
Samedi 15 — *Canadiens à Chicago ; Détroit à Toronto ; Boston à Rangers.
Dimanche 16 — Canadiens à Rangers ; Toronto à Boston ; Détroit à Chicago.
Mardi 18 — Boston à Détroit.
Mercredi 19 — Toronto à Rangers ; Boston à Chicago.
Jeudi 20 — Détroit à Canadiens.
Samedi 22 — Chicago à Canadiens ; Rangers à Toronto ; *Détroit à Boston.
Dimanche 23 — Canadiens à Boston ; Toronto à Chicago à Détroit à Rangers.
Mercredi 26 — Canadiens à Rangers ; Détroit à Toronto.
Jeudi 27 — Canadiens à Chicago ; Toronto à Détroit ; Rangers à Boston.
Samedi 29 — Détroit à Canadiens ; Chicago à Toronto ; *Boston à Rangers.
Dimanche 30 — Canadiens à Détroit ; Toronto à Boston ; Rangers à Chicago.

DECEMBRE

Mercredi 3 — Chicago à Rangers.
Jeudi 4 — Toronto à Canadiens ; Boston à Détroit.
Samedi 6 — Rangers à Canadiens ; Boston à Toronto ; **Détroit à Chicago.
Dimanche 7 — Canadiens à Boston ; Toronto à Rangers ; Chicago à Détroit.
Mercredi 10 — Toronto à Chicago ; Détroit à Rangers.
Samedi 13 — Détroit à Canadiens ; Rangers à Toronto ; Chicago à Boston.
Dimanche 14 — Canadiens à Détroit ; Toronto à Boston ; Chicago à Rangers.
Mercredi 17 — Boston à Chicago.
Jeudi 18 — Toronto à Canadiens ; Rangers à Détroit.
Samedi 20 — Chicago à Canadiens ; Boston à Toronto.
Dimanche 21 — Canadiens à Boston ; Toronto à Rangers ; Détroit à Chicago.
Jeudi 25 — Rangers à Canadiens ; Toronto à Détroit ; Chicago à Boston.
Samedi 27 — Boston à Canadiens ; Chicago à Toronto.
Dimanche 28 — Canadiens à Rangers ; Toronto à Chicago ; Boston à Détroit.
Mercredi 31 — Canadiens à Toronto ; Boston à Rangers ; Chicago à Détroit.

JANVIER

Jeudi 1 — Canadiens à Chicago ; Rangers à Boston.
Samedi 3 — Rangers à Canadiens ; Chicago à Toronto ; *Boston à Détroit.
Dimanche 4 — Canadiens à Détroit ; Toronto à Rangers ; Boston à Chicago.
Mercredi 7 — Détroit à Toronto ; Chicago à Rangers.
Jeudi 8 — Toronto à Canadiens ; Chicago à Boston.
Samedi 10 — Chicago à Canadiens ; Boston à Toronto ; *Détroit à Rangers.
Dimanche 11 — Canadiens à Boston ; Toronto à Détroit ; Rangers à Chicago.
Mercredi 14 — Rangers à Toronto.
Jeudi 15 — Détroit à Boston.
Samedi 16 — Boston à Canadiens ; Détroit à Toronto ; *Rangers à Chicago.
Dimanche 18 — Canadiens à Chicago ; Toronto à Boston ; Rangers à Détroit.
Mercredi 21 — Canadiens à Toronto ; Détroit à Chicago.
Samedi 24 — Rangers à Canadiens ; Boston à Toronto ; *Chicago à Détroit.
Dimanche 25 — Canadiens à Détroit ; Toronto à Chicago ; Rangers à Boston.
Mercredi 28 — Chicago à Rangers.
Jeudi 29 — Détroit à Canadiens.
Samedi 31 — Chicago à Canadiens ; Rangers à Toronto ; *Détroit à Boston.

FEVRIER

Dimanche 1 — Canadiens à Chicago ; Toronto à Boston ; Détroit à Rangers.
Jeudi 5 — Toronto à Canadiens ; Rangers à Détroit ; Chicago à Boston.
Samedi 7 — Boston à Canadiens ; Détroit à Toronto ; *Chicago à Rangers.
Dimanche 8 — Canadiens à Détroit ; Toronto à Chicago ; Rangers à Boston.
Mercredi 11 — Canadiens à Toronto ; Boston à Rangers.
Jeudi 12 — Rangers à Détroit ; Chicago à Boston.
Samedi 14 — *Canadiens à Boston ; Chicago à Toronto.
Dimanche 15 — Canadiens à Rangers ; Toronto à Détroit ; Boston à Chicago.
Mercredi 18 — Rangers à Chicago.
Jeudi 19 — Détroit à Canadiens.
Samedi 21 — Boston à Canadiens ; Rangers à Toronto ; *Chicago à Détroit.
Dimanche 22 — Canadiens à Rangers ; Toronto à Chicago ; Boston à Détroit.
Mercredi 25 — Canadiens à Toronto ; Détroit à Rangers.
Samedi 28 — Rangers à Canadiens ; Détroit à Toronto ; *Boston à Chicago.

MARS

Dimanche 1 — Toronto à Rangers ; Détroit à Chicago.
Mardi 3 — Boston à Détroit.
Mercredi 4 — Chicago à Toronto.
Jeudi 5 — Toronto à Canadiens ; Détroit à Boston.
Samedi 7 — Détroit à Canadiens ; Boston à Toronto ; *Rangers à Chicago.
Dimanche 8 — Canadiens à Chicago ; Toronto à Boston ; Détroit à Rangers.
Mardi 10 — Canadiens à Détroit.
Mercredi 11 — Canadiens à Toronto ; Chicago à Rangers.
Jeudi 12 — Rangers à Boston.
Samedi 14 — Chicago à Canadiens ; Rangers à Toronto ; **Détroit à Boston.
Dimanche 15 — Canadiens à Boston ; Toronto à Rangers ; Détroit à Chicago.
Mardi 17 — Chicago à Détroit.
Mercredi 18 — Boston à Rangers.
Jeudi 19 — Toronto à Canadiens.
Samedi 21 — Boston à Canadiens ; Chicago à Toronto ; *Rangers à Détroit.
Dimanche 22 — Canadiens à Rangers ; Toronto à Détroit ; Chicago à Boston.

*Partie jouée à 2 h. 20 p.m. (H.N.E.).
**Partie jouée à 2 h. p.m. (H.N.E.).

Le jardin du voisin...

BERNARD SOULIERE (LE DEVOIR)

En jetant un rapide coup d'oeil sur les chiffres, on constate que les Tiger-Cats d'Hamilton forment un puissant club à l'attaque et sur la défensive. En effet, les joueurs de Trimble ont compté le plus haut total de points depuis le début de la saison régulière, soit 121. Leurs plus proches rivaux dans la production de points sont les Rough Riders d'Ottawa qui en ont accumulé 95. Défensivement, les Tiger-Cats viennent en deuxième place. Ils ont permis 80 points à leurs adversaires, alors que la solide ligne défensive du club Ottawa a limité ses rivaux à 56 points seulement en cinq joutes. Il convient toutefois de signaler un fait. Les Alouettes, qui depuis des années sont reconnus comme étant les plus formidables à l'attaque, figurent actuellement au dernier rang dans la production de points.

Les hommes de l'instructeur Doug Walker n'ont réussi que 64 points en cinq parties, soit une maigre moyenne de 12.8 points par partie. Sur la défensive, les porte-couleurs de la métropole canadienne n'ont pas trop mal figuré, ayant alloué 89 points à leurs adversaires.

JACK RICHARDS (The Vancouver Sun) **Lettre ouverte à Dan Edwards récemment appointé instructeur des B. C. Lions dans la Conférence de l'Ouest au football. Cher Dan: Au nom d'un grand nombre de gens je désire t'exprimer notre excuse pour ta récente position. Beaucoup d'entre nous, ton serviteur inclus, avions suggéré un tas de nom quand fut déclaré vacant le poste que tu occupes en ce moment. Vous nous avez beaucoup impressionné pendant les trois années que vous avez porté nos couleurs. Mais pour l'amour du ciel tentez cette expérience de faire confiance à vos joueurs, au public et à la confrérie journalistique et considérez que pendant quatre ans nous avons souffert suffisamment.**

BOB FREWIN (The Toronto Telegram) En parlant de quart-arrières, Russ Jackson la découverte de l'année dans ce domaine fut préservé pour les Rough Riders par la discrétion d'un publiciste. Tôt ce printemps les Rough Riders avait repêché Jackson de l'Université McMaster et voulait s'en servir dans un échange qui leur enverrait Ron Stewart. Puis une lettre parvint à Jack Kinsella le directeur de la publicité des Riders de la part du directeur en athlétisme de l'Université McMaster. Kinsella garda le tout confidentiellement car dans cette lettre on vantait les mérites de Jackson et Kinsella attendit le moment propice pour voir la direction de l'équipe et la persuader de garder Jackson ou du moins de ne pas l'échanger avant de lui avoir donné un bon essai. Ils ne devaient jamais le regretter depuis.

ARTHUR DALEY (THE NEW YORK TIMES)

Theodore Samuel Williams qui se fâche plus rapidement que Babe Ruth s'est emporté une fois de plus l'autre jour et après avoir été retiré a lancé son bâton dans les airs pour attraper sur la tête une spectatrice. De toute évidence c'était un accident. Jackie Robinson fit la même chose à Milwaukee un soir de pluie. Le lancement du bâton est le résultat malheureux d'un réflexe et le baseball est une suite ininterrompue de réflexes de toutes sortes. Ted veut par-dessus tout gagner et il ne vit que pour le prochain sûr. Il est devance par Runnels chez les cogneurs et il devient de plus en plus nerveux.

Le Sceptre est déclassé une fois de plus

Newport, R.I., 27 (PA) — Les Américains ont gagné hier la coupe Amérique pour la 17e de leur histoire lorsque le voilier Columbia a de nouveau déclassé le Spectre, arborant le drapeau britannique.

Le Columbia l'a emporté par une distance de trois quarts de mille, hier, enregistrant sa quatrième victoire dans cette série quatre de sept. Le Columbia a parcouru les 24 milles en trois heures, quatre minutes et 22 secondes et il a atteint le point d'arrivée sept minutes et cinq secondes avant le Spectre.

D'autre part, le lieutenant commandant G. B. Whitner, un officier de la marine de Halifax et de Fort William, Ont., a suggéré que le Canada participe à cette course pour la coupe Amérique.

"Il est temps, de dire le lieutenant Wither, que le Canada prouve au monde entier, qu'il peut briller à d'autres sports que le hockey".

A l'intention de ceux qui ont à discuter de Braves et de Yankees

(Voici le troisième et dernier article comparant les Yankees et les Braves à la veille de la série mondiale.)

New York, (UPI) — Les partisans de la ligue Nationale prétendent que les Braves de Milwaukee sont infiniment supérieurs aux Yankees au point de vue puissance au bâton et, même les plus fervents admirateurs des champions de la ligue Américaine ne peuvent prouver le contraire.

Un gérant d'une équipe de la ligue Américaine a révélé que les Yankees n'avaient plus la puissance d'autrefois au bâton. Il a ajouté qu'un bon lanceur pouvait tenir les Yankees en échec sans trop de difficultés, à moins que Yogi Berra ou Mickey Mantle connaissent une journée extraordinaire.

Le reste de l'alignement des Yankees ne représente pas une sérieuse menace. Ce sont des frappeurs de coups sûrs, qui peuvent occasionnellement obtenir un double. Même Bill Skowron, qui donne l'impression d'un gros frappeur, n'a obtenu que quatorze coups de circuit cette année, la majorité au début de la saison.

Un facteur en faveur des Yankees pourrait bien être la lenteur de Frank Torre, Wes Covington et Joe Adcock, qui sont souvent victimes de doubles-jeux. Les Yankees sont des spécialistes pour faire des doubles-jeux et ils frappent rarement dans des doubles-jeux eux-mêmes, pour la simple raison que Casey Stengel est un fervent du "hit and run".

Les partisans des Braves ne peuvent établir si Hank Aaron est plus dangereux que Wes Covington au bâton. Aaron a conservé une moyenne de .393 au bâton contre les Yankees l'automne dernier et il est susceptible de "frapper" n'importe quel artilleur new-yorkais.

Covington, selon les connaisseurs de la ligue Nationale, est devenu un frappeur de longue distance très dangereux et il sera redoutable contre les Yankees, tout spécialement au Yankee Stadium.

Il y a aussi Ed Mathews qui n'est pas à dédaigner. Sa réputation comme frappeur de longue distance n'est plus à faire. On peut dire que Covington, Aaron, Mathews, Frank Torre, Del Crandall, Johnny Logan et Red Schoendienst représentent un alignement redoutable au bâton.

Mickey Mantle pourrait bien gagner la série mondiale à lui seul pour les Yankees et il est dû pour connaître une "grosse" série. Par le passé, il était toujours handicapé par différentes blessures ou tout simplement épuisé. Cette année sa moyenne est d'environ 50 points inférieure qu'en temps normal au bâton, mais il pourrait bien être plus dangereux que jamais dans cette série.

Berra donnait l'impression d'un joueur "fini" au début de l'année mais il s'est ressaisi par la suite. Toutefois, les lanceurs ne le redoutent plus comme par le passé, bien qu'il puisse encore se révéler très opportuniste dans les moments importants.

Frankie Ryff par décision

Washington, (PA) — 27. Le poids léger Frankie Ryff a encaissé une râclée dans les deux derniers rounds de sa rencontre d'hier soir, mais il avait accumulé assez de points avec sa redoutable gauche pour être déclaré vainqueur par décision à l'issue de son combat de dix rounds avec Gale Kerwin, d'Ottawa.

Kerwin, saignant abondamment de coupures à la tête, a déclenché une enlevante attaque dans les derniers engagements mais il ne put surmonter l'avance qu'avait prise le poids léger du Bronx, géré par Barney Ross, l'ancien champion poids léger et mi-moyen du monde.

La victoire de Ryff était sa sixième d'affilée. Kerwin, le champion mi-moyen du Canada, pesait 140 livres, soit trois de plus que so nadversaire.

Les feuilles de pointage des officeils, toutes en faveur de Ryff, ont été de 94-85, 96-89 et 98-83. La Presse Associée aurait accordé la victoire à Ryff par une marge de 94-84.

Où sont-ils...?

Bill Wambsganss, qui a évolué pendant sept saisons avec les Indiens de Cleveland, a réussi le seul triple jeu sans aide dans l'histoire des séries mondiales, le 10 octobre 1920 alors qu'il jouait au deuxième coussin dans la joute contre les Dodgers de Brooklyn. On dit que Wamby a joué pendant dix ans, avec les Indiens, deux saisons avec les Red Sox et mis fin à sa carrière dans le baseball majeur en 1926 avec les Athlétiques de Philadelphie. Il cogna pour une moyenne de .295 au cours de sa carrière, soit sa meilleure moyenne en une saison complète, en 1918.

Qu'est devenu Bill Wambsganss? Maintenant âgé de 64 ans, Wamby est représentant des ventes pour la firme Truf-Fit Screw Products, Co., de Lakewood, Ohio, dans une banlieue de Cleveland ou il demeure également.

Gain des Blues de Toronto

Toronto 27 (PC)- Les Blues de l'Université de Toronto ont défait hier soir les Mustangs de l'Université Western de London au compte de 26-20 dans une enlevante joute qui a marqué l'ouverture de la saison dans la ligue de football interuniversitaire senior.

Une foule de 12,593 personnes a vu les Mustangs réduire l'avance des Blues à six points seulement 90 secondes avant la fin de la joute. Le ralliement a cependant pris fin lorsque Larry Joynt, quart-arrière de Toronto, a intercepté une passe de Frank Cosentino, le quart-arrière de Western.

La partie a marqué la mise en application du nouveau règlement en vertu duquel tous les joueurs de ligne et deux joueurs de champ arrière peuvent bloquer n'importe quel peu au sol. Le règlement n'a cependant eu aucun effet sur la pointage. Les Mustangs n'y ont pas eu recours une seule fois, les Blues deux ou trois fois.

Langford revient aux Stampeders

Calgary, 27 (PC) — Lorsque le garde Harry Langford prendra sa place dans l'alignement des Stampeders de Calgary, aujourd'hui, contre les Lions de la Colombie-Britannique, il participera à sa 150e partie de football professionnel consécutive.

Originaire de Calgary, le robuste joueur de ligne de 28 ans a pris part à 155 parties depuis qu'il a commencé à jouer pour les Stampeders. Il a manqué sa cinquième partie en 1950 mais a pris part à chacune des joutes de son équipe depuis, ce qui constitue un record dans le football canadien.

Hoad examiné

Londres, 27 (PA) — Lew Hoad a subi hier un examen médical et les médecins ont révélé que l'as australien pourra poursuivre sa carrière au tennis. Hoad, handicapé par un malaise au dos, demeurera un mois à Londres afin de recevoir des traitements et il se rendra ensuite en Australie. L'ancienne vedette de l'équipe australienne de la coupe Davis ne songe nullement à la retraite et il rejoindra la troupe de Jack Kramer dès qu'il sera complètement rétabli.

Kaline va mieux

Chicago, 27 (UPI) — Le voltigeur Al Kaline du Détroit, frappé à la tête par une balle lancée, a reçu son congé de l'hôpital Mercy tôt hier matin et est parti avec les Tigers pour leur partie contre Cleveland hier soir.

SECRET
Dès maintenant, leçon $2.00. Cours complet $17.00 à l'Ecole de Danse Valentino, 827 St-Jean, coin St-Augustin. — LA 3-2400. G. Dagenais, prof. à la TV. 800 élèves de 3 à 72 ans. Cours de ballet.

ARÉNA
PARC VICTORIA
PATINAGE
SUR GLACE
CE SOIR — DEMAIN SOIR
(8 h. à 10 h.)

COLISÉE
★ PATINAGE ★
2 h. à 4 h. p.m.
dimanche après-midi
• Patineurs et Patineuses — 40c (Au-dessus de 16 ans)
• Spectateurs, Adul. et Enf. 20c (Taxe et ch. de service incl.)
— MUSIQUE —

Automne et Chasse
Vous organisez un voyage de chasse? Pourquoi un surplus d'ouvrage en confectionnant des sandwiches. Mme Blanchette se chargera de les confectionner pour vous dans un court délai. Ils sont délicieux et ragoutants . . . ces sandwiches 3 ETOILES.
Sandwich 3 étoiles E N R.
836 St-Augustin LA 2-7982 930 St-Augustin LA 2-7982

Occupez vos loisirs en joignant
LA RESERVE
de la Marine Royale du Canada
Pour tous renseignements, rendez-vous au
H.M.C.S. MONTCALM
39, Avenue Laurie
tous les lundis, de 7h.30 p.m. à 9h.30 p.m. ou téléphonez au Lieutenant Gauthier à LA 2-47[illegible] durant le jour.

NOUS SOMMES LES SEULS
VENDEURS-DISTRIBUTEURS À QUÉBEC
de
L'HUILE A FOURNAISE
TRAITÉE AU
KLEEN-FLO
Pour
• PLUS DE CHALEUR
• PLUS DE CONFORT
• PLUS DE SECURITE
Tient votre
• BRULEUR PROPRE
Elimine
• SUIE
• ODEUR D'HUILE
• CONDENSATION
Empêche
• LA FORMATION DE CARBONE

POURQUOI UNE HUILE ORDINAIRE QUAND NOUS VOUS OFFRONS UNE HUILE SUPÉRIEURE
ADDITIONNEE DE KLEEN-FLO
E.J. CHARTIER & CIE ENR.
720, BOUL. DES CAPUCINS — QUEBEC
Tél.: LA 2-6895

La pièce d'un jeune auteur montréalais sera jouée à New York

Montréal, (PC) — André-Pierre Boucher, poète et auteur dramatique âgé de 22 ans, de Montréal, fera la mise en scène de sa pièce "Les Embarcadées", qui sera produite par le New York Theater Guild, à New York. Elle sera jouée en anglais et dans la version originale.

Cette pièce a été jouée au Festival dramatique national, à Montréal, en février dernier. Mais, dit M. Boucher, la pièce a été transformée en un vrai "roman-savon" pour le festival parce que tout le monde avait peur du texte original où il est question d'homosexualité.

Deux semaines après la représentation de la version corrigée, le New York Theater Guild demandait de prendre connaissance du texte original.

Le jeune auteur a l'intention de vivre à New York pendant quelques temps, pour "rencontrer des gens et se mettre dans l'atmosphère", avant que la pièce ne soit jouée.

Il étudiera ensuite la littérature à l'Université Columbia et travaillera à la section française du Bureau de la Presse aux Nations unies. A l'heure actuelle, il est superviseur de la section de la censure commerciale, à Radio-Canada.

"J'adore la foule et la solitude de New York", dit-il. "Mais je reviendrai."

LE SUJET

La pièce de M. Boucher raconte l'histoire d'un jeune poète, Maxime, dont la famille "ordinaire" et insensible fait de lui un être frustré et incompris. Il ne peut pas vivre dans une société hostile, mais il ne peut pas vivre seul. Un jour, il ramène chez lui un étranger dont sa soeur devient amoureuse.

L'étranger, cependant, disparaît au moment où certains membres de la famille de Maxime commencent à le soupçonner d'entretenir des relations douteuses avec le jeune poète. Incapable de supporter sa solitude, le jeune Maxime se tue.

Boucher est né à Brandon, au Manitoba, mais il est venu ici avec sa famille alors qu'il n'avait que deux ans.

Il a également publié deux recueils de poèmes.

Vieil acteur décédé

Kingston, N. Y. (UPI) James Wesley, le premier magicien du succès du Broadway, "The Wizard of Oz", est mort récemment à l'hôpital des Bénédictins, après une brève maladie.

L'acteur, ne en Ecosse, vint au pays en 1888 après avoir fait le tour des Iles Britanniques, fit un rôle de magicien pendant un an dans la fameuse production Montgomery et Stone au Théâtre Majestic, de New York. Il se gagna aussi le surnom de "Jiggs" pour sa performance dans la revue "Bringing Up Father". Pendant 70 ans, Wesley tint la vedette dans "Mc Fadden's Flats", et "Keeping up with the Joneses", deux autres productions célèbres.

Il fit une tournée avec la troupe du vaudeville Keith, d'abord comme membre du duo "Monroe et Wesley" et plus tard, avec "Wesley et White. White était incarnée par Janet qui devint plus tard sa femme. Ils avaient récemment célébré leur 61e anniversaire de mariage.

De nos jours, les actrices doivent être bonnes voyageuses

Hollywood, — (Par Vernon Scott (UPI) — Anne Baxter est passée comme une brise à travers la ville, en route pour Londres et Honolulu. Elle s'est arrêtée, le temps de cueillir sa fille de sept ans, Katrina, et une coupe de valises.

La vie péripatétique d'Anne est un reflet très exact de la scène mouvante et changeante des affaires du cinéma. Depuis deux ans, cette gagnante d'Oscar n'a passé qu'un mois ici, chez elle. Elle a travaillé à New York et en Europe, et elle se rend en Australie pour y tourner un film.

"J'ai vendu ma maison et j'ai loué un appartement" dit-elle; "inutile de garder cet éléphant blanc que je n'habite presque jamais. J'aime les voyages. Les nouveaux pays, les nouveaux visages m'enchantent. Mais ce n'est pas la seule raison qui me fait sauter d'un point à l'autre du globe. Il se fait à l'étranger, actuellement, à peu près 85 p.c. de la production mondiale du cinéma. Si on veut du travail, il faut circuler".

Anne attirait tous les regards pendant le déjeuner au Brown Derby. Elle portait un vieux chapeau de paille décoré d'un ruban immensément large et d'une fleur artificielle terriblement fatiguée.

'C'est mon chapeau favori", expliqua-t-elle; "c'est aussi la meilleure aubaine de ma vie, en fait de chapeaux. Je l'ai porté à travers le monde, par tous les temps. Je suppose qu'ici on trouve que c'est une curiosité ...

"C'est ainsi que Hollywood fabrique les réputations des non - conformistes Heureusement, j'ai l'esprit de la liberté, je fais ce que je veux je vais où ça me plaît. Je ne changerais pas d'identité avec la reine d'Angleterre.

"Et j'aime l'Europe parce que les hommes y savent flirter . . . Le flirt, c'est devenu un peu mon "hobby". Je flirte outrageusement, mais toujours correctement. Le regard-éclair, entendu, un petit sourire fugitif, puis les yeux modestement baissés ; ça fait partie du jeu. Ça se gâte quand l'homme et la femme s'abordent et se parlent. Ici, aux Etats-Unis, si vous flirtez avec un homme, il vous accoste aussitôt et vous offre un "drink" ou une "date". Il n'y a pas de plaisir là-dedans."

Anne vient de compléter "The Joshua Tree", au théâtre, à Londres. Son prochain film "The Summer of the 17th Doll" se déroulera en Australie. Elle retournera ensuite, pour un court séjour, à Hollywood.

"J'ai toujours une ou deux valises prêtes, en cas de départ précipité" dit Anne; "il fut un temps où je rêvais de vivre à Rome, puis à Londres. Mais le climat de la Californie du sud nous rend glacial celui des autres pays. J'ai donc décidé que je me bâtirais un home, un de ces jours, ici à Hollywood. Ce sera une entreprise ravissante, car je connais un architecte merveilleux."

Les yeux d'Anne brillent. Son grand-père est le très très célèbre architecte Frank Lloyd Wright.

Une "victoire" à Giulitta Masina

Giulietta Masina qui rivalise avec son mari Federico Fellini comme détentrice d'une des plus sensationnelles séries de prix qu'une artiste de cinéma ait jamais eues, a reçu aussi une des "Victoire" de cette année. La distribution des prix parisiens traditionnels, consistant en reproductions en métal doré de la "Victoire de Samothrace" du Musée du Louvre, a valu à Giulietta Masina la "Victoire du Cinéma Français" destiné à la meilleure actrice étrangère.

Giulietta Masina a gagné la fameuse récompense, l'Oscar Français, après un référendum organisé par "Le Figaro", "Cinémonde" et "Le Film Français", pour son interprétation de "Le notti di Cabiria". (Les nuits de Cabiria).

RAOUL JOBIN
Pose de la voix
Interprétation
Répertoire
Perfectionnement
Renseignements
tél.: LA 2-7945

DANSE
CE SOIR
Orchestre
"LES HOP-TONES"
Adm. $1.00 Taxes incluses
SALLE DE DANSE
ROGER ANGERS Enr.
1008, 3e Avenue, Québec
DANSE SUR SEMAINE
Il y a danse avec boite à musique tous les mardi et vendredi de 8.30 hrs p.m. à 12 hrs p.m. Entrée .50 sous TENUE DE VILLE REQUISE.

DANSE
RESTAURANT
'PLAGE LAURENTIDES'
à N.-D. des Laurentides
TOUS LES SAMEDIS
avec l'orchestre les
"MODERN JAZZ QUARTET"
Repas de noces, banquets
Salle réservée pour soirées sur demande à VI 9-8320

AUJOURD'HUI
LUNDI et MARDI
AU CAPITOL
vente des billets
pour le
THEATRE NATIONAL POPULAIRE
une des plus célèbres troupes de Paris
Programme :
VENDREDI SOIR 10 octobre
MARIE TUDOR
de Victor Hugo
SAMEDI MATINEE :
HENRI IV
de Pirandello
SAMEDI SOIR 11 octobre
LE CID
de Corneille
Costumes et éléments scéniques somptueux
Une troupe de 35 artistes dont : Jean Vilar, Maria Casarès, Gérard Philippe, Maunique Chaumette, Roger Mallien, Daniel Sorano, Lucienne Le Marchand, Jean Deschamps, etc.
Location en soirée :
Orch. : $4.00, $4.50, $5.00
Balcon : $3.00, $4.00, $4.50
Loges : $5.50
Matinée :
Orch. : $3.00, $3.50, $4.00
Loges : $4.00 — Balcon : tous les sièges à $1.50, pour les étudiants et religieux.

Y. W. C. A.
Venez apprendre la NATATION, la DANSE, la GYMNASTIQUE, etc.
Inscription lundi 29 septembre et mercredi 1er octobre, de 7h. à 9 heures; enfants mardi 30 sept., de 3h.30 à 5h.30.
127 Ste-Anne. Tél. LA 2-5579

AUBERGE des MONTS
LAC BEAUPORT
René Pelletier, Gérant
Ce soir
DANSE
Avec l'Orchestre THIBOUTOT

AU LOUIS XIV
COMMENÇANT LUNDI

★ JEAN PAQUIN
la grande vedette de la télévision canadienne et des disques Music Hall pour une semaine seulement. En plus au programme GENEVIEVE jolie virtuose du violon et Gaston Boileau animateur. Ce soir jusqu'à lundi : MARC GELINAS, BEVERLY BAYNE et GASTON BOILEAU. Nous vous suggérons de faire vos réservations à l'avance. AUCUN MINIMUM. RES.: LA 9-3721. Demain (dimanche) de 2 h. à 5 h. grand concert de "JAZZ".

AUDITORIUM COLLEGE DE LEVIS
Théâtre du Nouveau Monde
LE TEMPS DES LILAS de Marcel Dubé
lundi 29 sept. à 8 h.30
Rés : Hélène Dumont TE 7-6236 — M. Frappier TE 7-7215 — René Croteau TE 7-7306 — M. R. Lachance TE 7-1442
Lundi toute la journée à l'Auditorium du Collège. TE 7-7716. Prix : $2.50 — $2.00 — $1.50.

CASTEL VAUQUELIN HOTEL
Danse CE SOIR
Une soirée des plus agréables vous attend. Venez tous vous récréer.
NEUVILLE
ROUTE No 2 - Tél.: 37 s. 41

Danse tous les jeudis et samedis soir
avec l'orchestre de BILL FRIGAULT
AU PAVILLON FLEUR DE LYS
PAS DE charge MINIMUM
2800, Blvd Laurier, Ste-Foy, Québec, 10
Cuisine Suisse et Française
Salle idéale pour banquets, Mariages, Réceptions
Terrain de stationnement gratuit pour plus de 400 voitures — Pour réservations: MU 1-2026

Attention !
En fin de semaine
L'HOTEL ST-HENRI
St-Henri, Co. Lévis
ORCHESTRE au PROGRAMME
L'endroit idéal pour passer une agréable soirée. Aussi à votre disposition Salle de banquet et réceptions de tous genres.
Route Lévis Jackman à seulement 20 minutes de Lévis
Rés.: 23

SAMEDI
DANSE
ROLAND L'HEBREUX
à l'orgue et son ensemble
Rés.: TE 7-7700 et TE 7-4526
CASINO VARIETE LAUZON CLUB

FOTO-NITE FAIT ENCORE DES HEUREUX

LA TOUR FOTO-NITE
après 7 ans d'existence Foto-Nite est toujours de plus en plus populaire et continue de faire des heureux. Ainsi le 15 sept. dernier au Colisée ces personnes se sont vu attribuer $2,000.00 comme suit; première rangée de gauche à droite : Mme C. Pacaud $100.00 — Mme P.-A. Lemelin $1,000.00 — Mlle Géraldine Bourque $100.00 — Mme St-Vigneault $100.00 — Deuxième rangée de gauche à droite : Mme Mariel Couture $100.00 — Mlle Denise Girard $100.00 — M. Mariel Poulin $500.00.
SURVEILLEZ LES JOURNAUX BIENTOT ON VOUS ANNONCERA
l'endroit et la date du prochain Foto-Nite.

Chez EMILE
CE SOIR
DEMAIN
APRÈS-MIDI à 3 h. 30 et DEMAIN SOIR
LA REINE DU CHA-CHA-CHA
★ Irène McNeil
vedette des disques Sandryon
aussi
• CELESTE PAGE virtuose violoniste
• STELLA CARLISIE aguichante danseuse professionnelle
Attention !
★ AMATEURS ★
Musiciens, comédiens, instrumentistes, danseurs, siffleurs, etc., etc. vous pouvez encore faire application ou vous présenter en personne tous les jours de 2h. à 8h.30 p.m. au restaurant Chez Emile, 434 rue du Pont, Québec.
RES: LA 4-0091

Unique à Québec !
SMORGASBORD
BUFFET FROID
Tous les samedis et dimanches, de 6 h. p.m. à 10h. p.m.
MANGEZ A VOLONTE - $3.50 le couvert
EN PLUS Notre excellente cuisine régulière
★ 10 MAGNIFIQUES SALONS
★ 3 SUPERBES SALLES A MANGER
nous permettent de recevoir de deux à trois cents personnes pour banquets, cocktails, Partys et réceptions de tout genre. Pour toute information, veuillez appeler M. Léon Buyse, MO 3-7881.
Musique d'orgue
Au Restaurant
BASTOGNE
350 Boul. Ste-Anne
Beauport
RES.: MO 3-7881

AU BAL TABARIN — Il ne faudra pas manquer de vous rendre au Bal Tabarin ce soir, demain après-midi et demain soir, pour voir et admirer une des plus grandes danseuses de l'heure : SHALIMAR, qui vous ensorcellera par sa grâce, sa beauté, et par sa grande personnalité, qui lui vaut les acclamations et l'enthousiasme du public. Elle interprétera pour vous les danses les plus spectaculaires avec tout l'entrain et la fougue qu'on lui connait. Au même programme RAY DENIS & MOE-B sensationnels comédiens musical, qui vous feront rire aux larmes. Vedettes des disques, de la TV et du music hall. MAX KNOPH magicien comédien des plus populaires, et GUY DENIS, populaire chanteur.

AU CORONET — Il ne vous reste plus que ce soir et demain, pour voir et entendre un des plus sensationnels chanteurs de charme JEN ROGER, dont la voix et la personnalité en font l'un des artistes favoris des restaurants-cabarets. Grande vedette des disques R.C.A. Victor, de la radio et de la TV. ;; où il remporte toujours d'éclatants succès. Au même programme, DEBBIE extraordinaire jongleuse, qui avec ses pieds, fait des tours et des prouesses qui vous surprendront. Vedette de la TV. américaine et du music-hall.

Tous les lundis soirs à la T.V.
CKMI-TV
Canal 5 à 7 h. moins ¼
Au programme
THE MAGIC CARPET

Lise Labrie Roland Hallé

MME DESCHENE dans une merveilleuse interprétation de Valse Viennoise, une élève de notre Ecole.

Mesdames, mesdemoiselles, messieurs, vous êtes à même de rencontrer ces professeurs de danse à la nouvelle

ÉCOLE DE DANSE ROLAND HALLÉ
1157 RUE ST-JEAN — LA 3-7405

CENTENAIRE DE LOURDES

FOIRE INTERNATIONALE-BRUXELLES

voyagez par B·O·A·C

Voyagez par les rapides DC-7C ou les nouveaux Britannia *turbo-propulsés* de BOAC qui vous amèneront en un rien de temps de Montréal vers l'Europe.
Vous serez enchanté du vol calme, sans vibrations . . . de l'intérieur spacieux et des confortables fauteuils en caoutchouc-mousse . . . vous apprécierez la délicate courtoisie du personnel qui a fait la renommée de BOAC.

Pour les pèlerins: Les nouveaux tarifs économiques transatlantiques vous épargnent $113.40 sur les tarifs touristes réguliers.

Champion mondial du transport aérien
B·O·A·C
prend bien soin de vous

106
British Overseas Airways Corporation,
Immeuble de l'Aviation Internationale, Montréal, P.Q.
Veuillez m'envoyer des prospectus pour voyages en Europe et des renseignements sur le plan budgétaire de BOAC.
Nom _____
Rue _____
Ville _____ Prov. _____

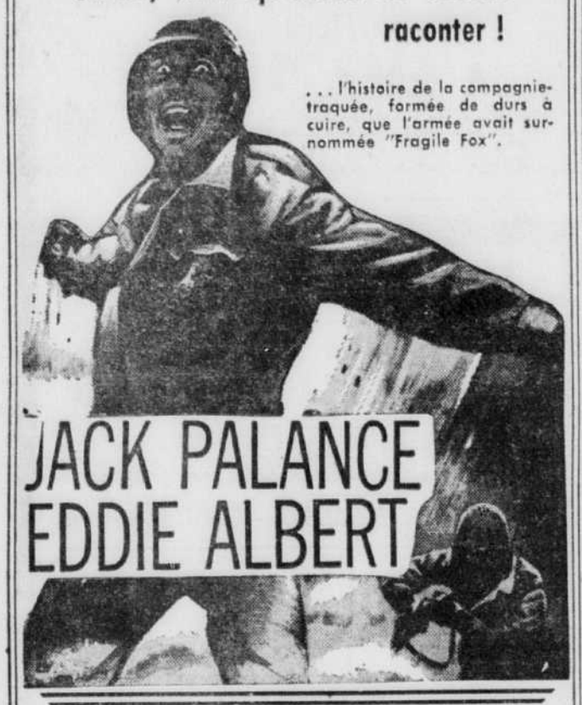
Profitez de notre expérience et faites vos réservations sans frais complémentaires à
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100, carré d'Youville, Québec. Tél.: LA 5-4877

André Turp, ténor, France Dion, soprano et Gilles Lamontagne, baryton, trois brillants chanteurs canadiens, seront les vedettes lors de la présentation de Madame Butterfly, de Puccini, opéra en forme de concert qui inaugurera la saison de l'Orchestre Symphonique de Québec. Wilfrid Pelletier sera au pupitre lors de ce magnifique spectacle qui aura lieu le dimanche soir 12 octobre à huit heures et demie précises.

Savez-vous ce qu'est un TRIPORTEUR?

L'histoire que chaque soldat savait, mais qu'aucun ne voulait raconter !

. . . l'histoire de la compagnie traquée, formée de durs à cuire, que l'armée avait surnommée "Fragile Fox".



JACK PALANCE
EDDIE ALBERT

"ATTAQUE"

AUSSI

Farley Granger et Anthony Quinn

LE ROI DU RACKET"

CLASSIC

L'actrice Debbie Reynolds, les clés de sa voiture en mains, un sac rempli du linge de sa fillette de 2 ans, Carrie, retourne dans sa famille après avoir annoncé sa séparation légale d'avec le chanteur Eddie Fisher. Elle a emmené son bébé en visite chez des amis et a refusé de commenter sa situation maritale. (United Press International)

Le Vatican a condamné plusieurs films

Cité du Vatican (UPI) Le journal du Vatican, l'Osservatore Romano, a eu le dernier mot sur le Festival du film de Venise qui a scandalisé toute l'Eglise catholique romaine.

"Tutto è male quel che finisce male", disait le journal, dans un éditorial.

Les éditorialistes faisaient ainsi une allusion un peu malicieuse au directeur français, Louis Malle, dont "Les Amants" a été le clou du Festival. Les scènes d'amour ont choqué l'auditoire, par leur audace.

L'Osservatore Romano a condamné le jury qui a conféré au film un prix spécial ex-aequo au film italien "La Sfida" (Le Défi).

Après avoir cité longuement les critiques italiens qui soulignaient l'immoralité de certaines scènes d'amour, le journal ajoutait:

"Cela suffit pour démontrer . . . que le "Code du Diable" menace, balaie même, non seulement les principes des critiques du cinéma, au Festival de Venise, mais qu'il contamine le Festival même, ainsi que la Commission qui a accepté et imposé ce code à un jury qui l'a accepté.

"C'est ainsi qu'un nouveau proverbe est né: "tout est mal qui finit mal."

La condamnation du film "Les Amants", par les journaux du Vatican, arrivait après la décision de l'Office catholique du Film qui a refusé de décerner le prix qu'il offre d'haibtude à la fin du Festival. L'Office a décidé que les films présentés étaient "immoraux à un degré extraordinaire." Ce jugement englobait au moins huit des 14 films présentés par dix nations au festival de deux semaines.

Voici une liste des huit films qui ont encouru la désapprobation de l'Eglise:

1. Etats-Unis: "Le Petit acre de Dieu", basé sur le roman à succès de Erskine Caldwell. C'est une histoire de passion et d'amour qui se déroule en Georgie, dans les années 30. Caldwell lui-même a dit que le cinéma a attendu 25 ans avant d'oser filmer son livre.

2. Allemagne de l'Ouest: La Fille Rosemarie". C'est l'histoire authentique d'une fille de rue, trouvée étranglée à Francfort, l'an dernier. L'investigation du meurtre a soulevé un scandale national, impliquant des politiciens et des industriels de l'Allemagne de l'Ouest.

3. Pologne allemande: "Le Huitième jour de la Semaine". C'est l'histoire de deux amants polonais qui cherchent désespérement une maison pour s'y livrer à leur amour. La jeune fille perd sa virginité au cours d'une nuit d'ivresse, dans les bras d'un autre homme. Le film se déroule dans une atmosphère d'orgies et de saoûleries.

4. Tchécoslovaquie: "Le repaire du Loup". Un personnage très haut placé d'un gouvernement provincial devient amoureux d'une très belle orpheline, que sa femme et lui ont adoptée.

5. France: "Une Vie". L'histoire d'une femme que son mari trompe continuellement avec la première venue.

6. France: "En Cas de Malheur". Brigitte Bardot apparaît toute nue dans une certaine scène. Elle joue le rôle d'une ex-prostituée, devenue la maîtresse d'un avocat célèbre, du consentement même de sa propre femme. La jeune fille a un autre amoureux, du consentement aussi de l'avocat.

7. — Italie: "Le Défi". Ce film est basé sur un meurtre de la Mafia, à Maples. Une femme, accusée du meurtre de l'homme qui aurait assassiné son mari et qui attend son procès, a demandé qu'on saisisse le film et qu'on le bannisse.

8. France: "Les Amants" qui décrit les amours d'une provinciale. Les scènes torrides sont d'un réalisme effarant.

La solitude pèse sur les épaules de Kim Novak

Hollywod (Par James Bacon) Kim Novak, bien qu'habitant une maison pour une reine du cinéma, est terriblement seule. Les relations qu'elle entretient avec le Lt-Gen. Rafael Trujillo Jr, — et la constante surveillance qu'exerce son chien policier en son la cause.

Kim m'a escorté à travers toutes les pièces de son imposante villa Bel-Air de $30,000., soulignant avec fierté sa pièce de tv et sa propre chambre, toutes deux décorées en bleu lavande, la couleur qu'elle affectionne.

Elle me montra une sorte d'alcôve près d'une baie, dans la salle de tv:

"N'est-ce pas une place bien romantique pour dîner le soir? Je prends souvent mon repas à cet endroit, à la seule limière de chandelles en regardant les étoiles. C'est certainement le coin le plus merveilleux de la terre excepté que ce n'est pas drôle d'y vivre seule. Et pourtant j'y demeure".

L'AGE DU MARIAGE

J'émis l'opinion que la maison était trop grande pour une jeune fille seule et qu'elle conviendrait mieux pour un couple marié, et que peut-être Kim avait atteint l'âge de trouver mari.

"C'est aussi mon idée, dit Kim, mais où trouver un homme sérieux? Je ne veux pas de ces "fils à papa" désoeuvrés ou de ces camarades qui sortent avec n'importe qui dans la ville".

La solitude de Kim origine de ses grandes vacances cinématographiques, les plus longues depuis qu'elle est devenue une grande actrice. Elle a terminé "Bell, Book and Candle" il y a plusieurs mois et n'a rien sur le métier jusqu'au mois prochain.

TRACY GARDE SA PORTE

Son chien, Tracy, contribue à protéger sa solitude. Elle s'est décidé à se procurer un chien après qu'elle eut essuyé plusieurs expériences effrayantes avec de jeunes admirateurs un peu "éméchés" venus assiéger sa maison tard dans la nuit.

Maintenant la villa Bel-Air possède son policier chargé de mettre en fuite tout visiteur indésirable et lorsqu'il lui arrive d'en laisser passer un, Tracy se charge de rétablir l'ordre. Depuis qu'il est arrivé, Kim n'a plus d'ennuis de ce côté-là.

JOUISSEZ PLUS DE LA VIE:... SORTEZ ET ALLEZ AU CINEMA!

Horaires des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.00 à 11.00 h.: "The Naked and the Dead" (131 min.) à 1.00, 3.35, 6.20, 9.00 hrs. Sujets courts à 3.10, 9.45, 8.25 hrs. Dernier spectacle complet à 8.25 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Actualités: 12.30, 3.46, 5.28 hrs. Le Serment d'une Mère: 12.40, 3.56, 6.49, 10.00 hrs. Baratin: 2.05, 5.22, 8.38 hrs.

CARTIER : — Cartoon: 1.00, 4.25, 7.50 hrs. Les Pépés au Service Secret: 1.05, 4.30, 7.55 hrs. Nouvelles: 2.40, 6.05, 9.30 hrs. Capitaine Fantastique: 2.55, 6.20, 9.45 hrs. Fin: 11.15 hrs.

CLASSIC : — Roi du Racket: 1.15, 4.35, 7.55 hrs. Attaque: 2.45, 6.00, 9.20 hrs. Fin: 11.10 hrs.

EMPIRE : — Nouvelles: 3.15, 5.55, 8.30 hrs. Thunder Beach: 3.30, 6.05, 8.45 hrs. Italian Memories: 1.00, 3.35, 6.15, 8.55 hrs. Rabbit Romeo (cartoon): 1.15, 3.55, 6.35, 9.10 hrs. No Time for Sergeants: 1.20, 4.00, 6.40, 9.20 hrs. Continu de 1.00 à 11.15 hrs.

IMPERIAL : — Tornade (en superscope): 1.00, 3.55, 6.50, 9.45 hrs. Sujets: 2.20, 5.15, 8.10 hrs. A Chacun son Destin (en superscope): 2.29, 5.24, 8.19 hrs.

LAIRET : — Nouvelles: 1.10, 4.27, 7.44 hrs. Les Pépés au Service Secret: 1.23, 4.40, 7.57 hrs. Capitaine Fantastique: 2.59, 6.16, 9.33 hrs. Fin: 11.01 hrs.

LAURIER : — Les Horizons Lointains: 1.15, 5.08, 9.31 hrs. Nouvelles et sujet court: 3.00, 6.53, 9.01 hrs. Mademoiselle Porte-Bonheur: 3.30, 7.23 hrs. 11.16 hrs.

PIGALL : — Actualités: 12.35, 4.15, 8.16 hrs. Adieu Chérie: 12.50, 6.10 hrs. Destinée: 2.34, 8.26 hrs. Dortoir des Grandes: 4.29, 9.58 hrs.

PRINCESSE : — Vera Cruz (en cinémascope): 1.00, 3.49, 6.38, 9.27 hrs. Sujets: 2.30, 5.19, 8.08 hrs. Pieche de Feu: 2.36, 5.05, 8.14 hrs.

RIALTO : — El Tigre: 1.00, 4.20, 7.40 hrs. Nouvelles: 9.10 hrs. A l'Est d'Eden: 2.25, 5.45, 9.15 hrs. Fin: 11.10 hrs.

VICTORIA : — L'Aventure Fantastique: 12.45, 4.20 hrs. Viva Las Vegas (en cinémascope): 2.30, 5.55, 9.30 hrs. Fin: 11.30 hrs.

SILLERY : — Viva Las Vegas (en cinémascope): 2.20, 5.55, 9.35 hrs. L'Aventure Fantastique (en cinémascope): 12.45, 4.20, 8.00 hrs. Fin: 11.25 hrs.

BIENVILLE : — David et Bethsabée: 7.15 hrs. Nouvelles: 9.06 hrs. Les Horizons Lointains: 9.23 hrs. Fin: 11.08 hrs. DIMANCHE: Matinée à 1.30 hre.

CINEMA DE LEVIS : — Coup Dur chez les Mous: 6.15, 9.30 hrs. Actualités: 7.50 hrs. El Tigre (en français et en couleur): 8.00 hrs. DIMANCHE: Matinée à 1.30 hre.

ETCHEMIN : — Sujet court. Pour qui sonne le Glas. DIMANCHE: Le Chevalier Solitaire (en couleur).

Récital d'un Québécois à Toronto

Le 2 octobre prochain aura lieu dans la salle des assemblées de l'église First Unitarian, 175 ouest, avenue St-Clair, Toronto, un récital de chant par le jeune ténor québécois Léonard Bilodeau, sous les auspices de l'Alliance Canadienne, cette association dont le but est de favoriser une meilleure entente entre les Canadiens de langue française et ceux de langue anglaise. On espère que ce récital marquera le début d'une série de concerts offerts au public afin de recueillir des fonds destinés à aider certains jeunes Canadiens de talent, dans la poursuite de leurs études musicales.

La sculpturale Martha Hyer montre ici ce que le taureau aurait à affronter si les toréros étaient des femmes... Graduée de l'Université Northwestern, la jolie Martha tiendra la vedette féminine dans la comédie "Once Upon a Horse", dont les acteurs masculins seront les comiques Rowan et Martin. Ces deux étoiles, bien connues dans les clubs de nuit et à la télévision, feront, avec cette production, leurs débuts à l'écran.

PRENEZ LE TEMPS DE VIVRE... ALLEZ AU CINÉMA

A L'AFFICHE JUSQU'A JEUDI SOIR

Représentation continue de 1h. à 11h.: "The Naked and the Dead" à: 1h., 3h.35, 6h.20, 9h.

La jeunesse et l'amour et la guerre — le "best-seller" qui électrisa sept millions de lecteurs; un des plus gros films de la saison.

ALDO RAY — CLIFF ROBERTSON — RAYMOND MASSEY — LILI ST-CYR — BARBARA NICHOLS

La grandeur et la vérité crue de:

THE NAKED AND THE DEAD

EN WARNERSCOPE ET TECHNICOLOR

Sujets courts à 3 h. 10, 5 h. 45, 8 h. 25: "The Man From Karachi", Caricature en Technicolor et Actualités Fox.

CAPITOL

UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS

MATINÉES: 65¢ — DIMANCHE ET SOIRS: 85¢

LAURIER AUX DEUX CINEMAS BIENVILLE

FRED MacMURRAY, CHARLTON HESTON, DONNA REED, BARBARA HALE

UNE EXCITANTE HISTOIRE D'AMOUR ET D'AVENTURES

"LES HORIZONS LOINTAINS"

en TECHNICOLOR

VISTAVISION

Leurs passions illuminent cette inoubliable épopée.

Ils ont dû affronter des dangers mortels.

LAURIER - 2ème film

Une comédie musicale à l'emporte-pièce.

Doris DAY, Robert CUMMINGS

"MADEMOISELLE PORTE-BONHEUR"

en COULEURS

BIENVILLE - 2ème film

Etait-elle une adultère ou une femme en amour?

Gregory PECK, Susan HAYWARD

'DAVID ET BETHSABEE'

en TECHNICOLOR

AU LAURIER: Vaisselle "LOVELY ROSE"

Prenez le temps de vivre... Allez au cinéma !

UN FILM PLEIN D'AVENTURES OÙ S'ENTREMÊLENT SENTIMENTS, PASSION ET ACTION.

EN COULEURS

Frank LATIMORE

Anna-Maria SANDRI

Vous vivrez avec "LE CAPITAINE FANTASTIQUE" les exploits les plus invraisemblables.

Capitaine Fantastique

LE CORSAIRE DES CARAIBES

Et comme seconde attraction, nous sommes fiers de présenter cette hilarante comédie !

VENEZ VOIR LES EXPLOITS DE CES "PÉPÉES" QUI VOUS FONT RIRE AUX LARMES QUAND ELLES ESSAIENT DE FAIRE LA LOI.

CLAUDINE DUPUIS
TILDA THAMAR
MICHÈLE PHILIPPE

Les PÉPÉES au service secret

Jusqu'à jeudi soir aux 2 cinés!

Matinées 65c
Soirs et Dimanche 85c

AIR CLIMATISE

CARTIER et LAIRET

BIENTOT: DARRY COWL dans la comédie à succès: "LE TRIPORTEUR"

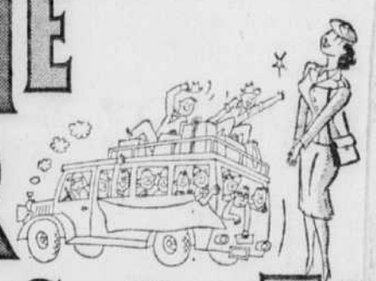
★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

MAINTENANT...

C'est le film qui vous fera rire aux éclats!

La pièce de théâtre qui fut jouée pendant 3 années consécutives - et les rires fusent encore !

NO TIME FOR SERGEANTS



Le rire commence à 1.20, 4.00, 6.40 et 9.20. Dernier spectacle complet à 8.30 p.m.

EMPIRE

AIR CLIMATISE

Du même studio et même directeur qui vous ont présenté "Mister Roberts"

Un spectacle désopilant, une joyeuse folie, ces gars pleins d'entrain qui ont gagné une médaille simplement pour n'avoir rien fait!

en vedette ANDY GRIFFITH dans le rôle qui l'a rendu célèbre

avec MYRON McCORMICK, NICK ADAMS

une production MERVYN LeROY

"Le Triporteur", premier grand rôle de Darry Cowl

Les premières apparitions de Darry Cowl au cinéma déclenchèrent d'irrésistibles rires : qui était donc, se demandaient les spectateurs, ce jeune homme aux cheveux frisés, avec de grosses lunettes sur le nez, qui bafouillait avec cet imperturbable sérieux ? C'était, la suite allait le prouver, l'un des très grands acteurs comiques de l'époque, le comédien qui allait prendre la succession de Fernandel et de Bourvil.

Mais il fallut attendre presque deux ans avant que Darry Cowl trouvât au cinéma le scénario qui allait en faire une vedette à part entière. Ce scénario, c'était celui du "Triporteur".

Tout le monde appréhendait ces vrais débuts de Darry Cowl dans le rôle de meneur de jeu. Serait-il capable passer du personnage de deuxième plan, qui attire l'attention, certes, mais ne porte guère de responsabilités dans une production puisque l'action n'est pas centrée sur lui, au p---nage No 1, dont on attend infailliblement qu'il fasse rire pendant une heure et demie et qu'il entraîne le film à une cadence étourdissante ?

Darry Cowl confirma magnifiquement tous les espoirs que l'on portait en lui. Et c'est ce qui fit le succès du "Triporteur" qui, cette année, a battu presque partout les records de recettes.

"Enfin, disaient les spectateurs, un film où l'on voit Darry Cowl d'un bout à l'autre de l'histoire, et pas seulement pendant cinq minutes ! Enfin un film où il est le personnage principal, et pas un comparse que l'on introduit pendant cinq minutes pour amener un sourire sur les lèvres des gens comme dans "Paris - Palace - Hôtel". Enfin, un vrai, un grand Darry Cowl, le film qui en fait l'égal des plus célèbres vedettes comiques de l'heure !"

"Le Triporteur" est un film comique, plein de jeunesse et de fraîcheur, et qui, en outre, est en couleur et en cinémascope. Avec de pareils atouts, on comprend pourquoi il a été considérés, partout où il a été présenté, comme un des films-vedettes de l'année.

Deux autres grands succès en COULEURS au RIALTO cette semaine.

Interviewée par la Télévision italienne, Brigitte Bardot est attentive aux questions qu'on lui pose, et devant son air angélique, on aurait envie de lui donner le bon Dieu sans confession.

Nouveau film de Kim Novak

"That Hill Girl", un roman de Charles Williams paru en 1951, vient d'être acheté par Samuel Briskin de la Columbia Pictures, en vue d'en tirer une adaptation cinématographique dont Kim Novak sera la principale vedette. Fred Kohlmar et Richard Quine seront respectivement le producteur et le directeur de ce film, dont on commencera les prises de vue aussitôt que Kim aura terminé "The Beach Boys".

"Vendu à près de deux millions d'exemplaires, "That Hill Girl" raconte l'histoire d'une jeune fille vivant dans une petite ville et dont deux frères se disputent l'amour. L'un d'entre eux est marié et l'autre est célibataire. Le film doit sortir cette année.

IMPERIAL
Deux "Superscope" en couleurs
"TORNADE"
Cornel Wilde et Yvonne de Carlo
"A CHACUN SON DESTIN"
Mickey Rooney et Nicole Maurey

PRINCESSE
Deux films en couleurs
"VERA CRUZ"
Gary Cooper, Burt Lancaster, Denise Darcel
"FLÈCHES EN FEU"
Anthony Dexter et Jody Lawrence

Une scène de la comédie à succès "No Time For Sergeants", mettant en vedette Andy Griffith et Myron McCormick, que l'Empire présente actuellement jusqu'à jeudi soir.

Savez-vous ce qu'est un TRIPORTEUR?

Une scène du film "Les Pépées au Service Secret", mettant en vedette Claudine Dupuis, Michele Philippe et Tilda Thamar, à l'affiche cette semaine aux cinémas Cartier et Lairet en programme double avec "Capitaine Fantastique", drame d'action en couleurs dont les principaux rôles sont joués par Frank Latimore et Anna Maria Sandry.

Pablo Casals jouera à New York

Nations unies, New York — (UPI) Le célèbre violoncelliste Pablo Casals reviendra aux Etats-Unis pour la première fois depuis 1928, lorsqu'il jouera, le 24 octobre, dans la salle de concert de l'Assemblée générale des Nations Unies.

Le vieux maître de 81 ans jouera la sonate No 2 en ré majeur, de Bach, pour marquer, le Jour de l'ONU.

Casals est demeuré dix ans aux Etats-Unis, jusqu'à 1928. Il y connut un succès national. A la fin de la guerre civile d'Espagne, le violoncelliste s'enfuit de son pays et jura qu'il ne jouerait plus jamais en public, tant que le généralissime Francisco Franco serait au pouvoir. Il a donné quelques concerts depuis, cependant.

En 1949, le très violent antifasciste qu'était Casals a dit, de la reconnaissance du régime Franco par les autres gouvernements : "J'aime les Américains et les Britanniques. J'ai eu foi, déjà, en leurs gouvernements, mais je me suis trompé. Il serait indigne d'aller dans ces pays et d'y gagner de l'argent, dans de telles circonstances".

On croit que pendant sa performance aux Nations Unies, Casals dira quelques mots en public pour supplier l'Est et l'Ouest de mettre fin à la course aux armes. Avec son grand ami, le Dr Albert Schweitzer, il a lancé un appel semblable, en mai dernier.

L'orchestre symphonique de Boston et d'autres musiciens et artistes de Paris et Genève participeront aussi au programme du Jour de l'ONU.

Casals habite Porto-Rico depuis 1956.

Brassens préfère les animaux à la société des hommes

Georges Brassens est entré dans la légende à l'instant même où il échappait au mythe de la vedette! L'attirail du poète-anarchiste, ses moustaches et son air de gorille composent une silhouette provocante . . .

Celui que l'on pourrait croire l'ennemi d'une certaine société falote et niaise reporte son amour sur les animaux. Sa maison est une véritable arche de Noé: chiens, chats, buses, corneilles, canaris cohabitent dans cet univers insolite.

Le téléphone est banni de la maison. L'ermite bougon qu'est Brassens ne supporte même pas le tintement d'une sonnette.

Le chanteur est né à Sète, une ville chère à Paul Valéry. C'est de là qu'il tient son accent et . . . sa générosité. Malgré son air renfrogné, Brassens prétend qu'il est timide et il ne faut pas se fier, dit-on, à ses sourcils en bataille.

Mais il ne cherche pas à plaire, ni à déplaire. C'est un instinctif, un véritable poète à la mesure humaine.

Son talent n'est pourtant pas synonyme de facilité. Il travaille longuement une chanson et son intuition le guide vers la beauté.

A ses débuts, après l'audition devant Lady Patachou, il désirait composer pour les chansonniers et pensait que c'était le seul moyen honnête de gagner sa vie.

"Le gorille", "La mauvaise réputation", "Hécatombe" furent écrites avec le souci du style des cabarets de Montmartre ou de Pigalle. Elles lui ont valu, sans qu'il le désire vraiment, une renommée de défaitiste.

Par la suite, au music-hall, il chantait encore ces refrains, mais en intercalant des chansons comme "La chasse aux papillons", "Le parapluie", etc., et le public ne faisait pas la différence.

Souvent, on a comparé Brassens à un ours. Pourtant, il ne méprise personne. Il évite même aujourd'hui de se moquer des gendarmes . . . ou des filles et a conscience qu'un certain public le guette au virage.

En somme, Brassens, c'est un pacifiste sous une apparence de "boute-feu". Il ne boit pas, fait la charité et, s'il fume la pipe comme un vieux loup de mer, il confesse qu'il a horreur du poisson.

Le plus grand souci du chanteur: ne pas s'embourgeoiser. Ce n'est pas un douillet et sa sensibilité transpire la franchise.

Quant à son goût de la poésie, il est électrique. Ses préférences vont des poètes maudits à Rutebeuf, Victor Hugo, Paul Fort ou Francis Jammes.

Si vous lui parlez de cinéma il vous dira que ce moyen d'expression ne lui a rien apporté. Il n'aime pas l'attente stérile, la disponibilité de l'acteur comme un outil sans emploi sur la table.

"Porte des lilas" n'aura été qu'une expérience. Brassens avoue ne pas être doué pour la comédie et il ne veut pas travailler au doigt et à l'oeil. Son individualisme forcené est l'une des raisons de la fausse auréole qui l'entoure.

— J'aime ceux que j'aime, dit-il, et je n'ai pas besoin de me composer une attitude ou une démarche. Je chante et je passe, j'aime bêtes et gens, le reste, je m'en balance.

CINEMA LEVIS
JUSQU'A LUNDI SOIR
"EL TIGRE" (français)
en couleurs
avec JACK PALANCE et BARBARA RUSH
au même programme
"COUP DUR CHEZ LES MOUS"
avec JEANO SOURZA et RAYMOND SOUPLEX

2 EXCELLENTS FILMS EN COULEURS !
"A L'EST D'EDEN"
(EAST OF EDEN)
COULEURS !
James DEAN
RAYMOND MASSEY
JULIE HARRIS,
AUSSI !
Il brava la frontière de terreur Comanche
UNIVERSAL-INTERNATIONAL Presents
JACK PALANCE
BARBARA RUSH
"EL TIGRE"
(KISS OF FIRE)
en COULEURS
Technicolor
CO-STARRING
REX REASON · MARTHA HYER with ALAN REED · LESLIE BRADLEY
Dernier spectacle complet à 7 h. 40 p.m.
A L'AFFICHE!
RIALTO

SALLE CLIMATISÉE
PIGALLE
COMMENÇANT AUJOURD'HUI
6 GRANDS NOMS DU CINÉMA FRANÇAIS
Jean MARAIS
Françoise ARNOUL
et seize jolies starlettes
dans
DORTOIR des grandes
EGALEMENT A L'AFFICHE
Danielle Darrieux
dans
ADIEU CHÉRIE
EGALEMENT A L'AFFICHE
Michèle Morgan
Martine Carol
Claudette Colbert
DANS
Destinées

Un film de veine, d'amour et d'hilarité . . .
Une histoire d'amour vécue au paradis des joueurs en Amérique
en couleurs et
CINEMASCOPE
VIVA LAS VEGAS
en vedette
DAN DAILEY
CYD CHARISSE
Lena HORNE, Frankie LANE
Jerry Colonna, Paul HENREID
"The Gal With The Yaller Shoes"
"My Lucky Charm"
"If You Can Dream"
"Frankie and Johnny" and many others!
Aussi
Robert Taylor et Eleanor Parker
"Aventure Fantastique"
Cinémascope et Couleurs
A L'AFFICHE AUX 2 CINEMAS
VICTORIA ET SILLERY

Cinéma de PARIS A L'AFFICHE
AIR CLIMATISE
Mesdemoiselles: Savez-vous ce qu'est un serment d'amour?
Mesdames: Croyez-vous en la sincérité d'un serment de femme?
Mamans: N'est-il rien de plus sacré qu'un serment de mère ?
L'émouvante
MARTA TOREN
PIERRE CRESSOY
GIANNA-MARIA CANALE
Le serment d'une mère
(L'OMBRE)
CRI DÉCHIRANT D'UNE FEMME DÉFENDANT SON AMOUR CONTRE L'INTRUSE.
Torturée dans sa chair et son amour... trouvera-t-elle la force de pardonner à sa rivale mourante et de faire serment de veiller sur le petit être né de l'adultère?
Aussi à l'affiche
ROGER NICOLAS
GINETTE BAUDIN • JEAN TISSIER
BARATIN

LES ANNONCES CLASSÉES

cinq lignes téléphoniques en opération LA 5-5133

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteur Atalante, Beauport, Cap Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Courville, Giffard, Lac St-Charles, L'Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, Notre-Dame des Laurentides, Orsainville, Québec, Régions de Chicoutimi et du Lac St-Jean, St-David, St-Emile, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery et Ville Montmorency: 5c la copie, 30c par semaine ou $15.00 par année.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs: 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

PAR LA POSTE

dans les comtés du Québec suivants: Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche: 1 an $8.50; 6 mois $4.50; 3 mois $2.50; 1 mois $1.00. Ailleurs au Canada: 1 an, $10.00; 6 mois $5.25; 3 mois $2.75; et 1 mois $1.00.

Etats-Unis: 1 an $12.00; 6 mois $6.00; 3 mois $3.25; 1 mois $1.25.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée

ANNONCES CLASSEES Tél.: LA 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots	.25
coût minimum	.65
3 ins consécutives la lig comptée	.22
6 ins consécutives la lig comptée	.20
24 ins consécutives la lig comptée	.17
Minimum 2 lignes comptées par ins	
Titre individuel par insertion	.38

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case frais et réexpédition en plus $0.05.

Avis de décès, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.03

REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues minimum 2 lignes 50c. Chaque ligne additionnelle 5 mots 25c la ligne

Prière pour faveurs obtenues $5.00
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h 45 p.m la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou noces non responsable n'est accepté par téléphone.

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner ou payer vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: LA 4-9944

30 SUCCURSALES

annonce au même prix qu'au bureau:
BHERER, G., 138 avenue Ruel, St-Grégoire, Montmorency — Tél.: MO 3-9107
BLAIS, DAMASE, épicier, 726 rue Ste-Thérèse — Tél.: LA 7-9936
JOS. COTE Ltée,
Succ. No 2, 26 St-Jean — Tél.: LA 4-0874
Succ. No 4, 17 Buade — Tél.: LA 2-0288
Succ. No 5, 459 St-Jean — Tél.: LA 4-0392
Succ. No 9, 855 St-Joseph — Tél.: LA 2-0131
Succ. No 12, 303 rue St-Joseph, coin Dorchester — Tél.: LA 4-0054
Succ. No 15, Carré d'Youville — Tél.: LA 2-0694
C.-A. GAGNON, 101, Ave Royale, Giffard — Tél.: MO 3-6753
DION, RENE, 208 ouest St-Vallier — Tél.: LA 4-0473
GAGNON, Mme J.-ALBERT, 413 Blvd Sir Wilfrid Laurier — Tél.: LA 7-1243
GIGUERE, J.-E., tabaconiste, 233 St-Joseph — Tél.: LA 3-0732; 357 St-Joseph — Tél.: LA 4-1103
GIGUERE, ROCH, 308 de la Couronne — Tél.: LA 4-0472
GIROUX, ADELARD, 900, 3e Avenue — Tél.: LA 2-0191
LABRECQUE, M.-A., 77 avenue Plante, Québec-Ouest — Tél.: LA 7-7007
LANGEVIN, L., Club des Marchands, Coin Blvd Charest et de la Couronne — Tél.: LA 2-0443
PARENT, Eugène, 29 du Collège, Beauport — Tél.: MO 1-1535
PHARMACIE BERNIER, 57, 1ère Avenue, St-Rodrigue — Tél.: MA 3-3129
PHARMACIE COUTURE, YVAN, 2894, 1ère Ave, St-Albert-le-Grand, St-Rodrigue — Tél.: MA 3-1474
RESTAURANT LACHANCE, 1631 — 1ère Avenue — Tél.: LA 2-4382
ROUSSEAU, J.-B., 606 St-Jean — Tél.: LA 5-8301
SOUCY, PAUL-H., Pharmacien, 999 ave Cartier, coin St-Cyrille — Tél.: LA 2-1234
TABAGIE ST-JEAN, 620 rue St-Jean — Tél.: LA 2-5923
TABAGIE CARTIER ENRG., 1089 ave Cartier — Tél.: LA 4-9944
TABAGIE CENTRALE, 332 St-Jean — Tél.: LA 2-0203
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL" — Tél.: LA 5-8133

LEVIS
PHARMACIE AUGER, 15 rue Guenette, Lévis — Tél.: 7-4863

LAUZON
PARE, J.-E., 237 rue St-Joseph, Lauzon — Tél.: TE 7-1701

ANCIENNE-LORETTE
BEDARD, J.-L., 1590, Notre-Dame — Tél.: LA 7-4993

LORETTEVILLE
BOIVIN, A. ENRG., 167 St-Ambroise, Loretteville — Tél.: VI 2-2821

6 AGENTS

GAGNEZ $50, facilement en vendant nos cartes de Noël, emballages, jouets, bibelots, en français, anglais, italien. Un choix énorme. Ecrivez CARTES DE SOUHAITS LAURENTIEN, 6971 St-Denis, Suite AA3, Montréal.

VOUS DESIREZ AUGMENTER vos revenus? Vendez 225 produits garantis. Nécessités domestiques, culinaires, médecines, insecticides, thé, café. Produits gratis chaque mois. Capital requis: $30 remis si nécessaire. Essai: 30 jours. JITO, Dépt. B, 5130 St-Hubert, Montréal.

CHERCHONS pour chaque comté un distributeur exclusif pour vendre un nouveau extracteur de jus de légumes électrique (carottes, pommes, celery, etc.). Hautement recommandé par des docteurs et diététiens bien connus. Nous appointons seulement des personnes responsables avec bonnes références, qui peuvent tenir des appareils en stock. Ecrire avec tous détails pour d'autres renseignements à M. P. Gutkaes, E.S.L. Spécialité de Nutrition, 4205 St-Denis, Montréal, P.Q.

GROS REVENUS lançant l'extraordinaire Color-V, TV ordinaire donne image en brillantes couleurs. Bas prix $2.98, vente formidable. Renseignements gratuits. Excellent Buys, Inc. 43 East 19 St. New-York City, N.Y.

CARTES DE NOEL

POUR VOUS faire un revenu intéressant, vendez nos cartes de Noël personnelles, 40% de profit clair à vous. Pour informations, écrire à: CARTES DE NOEL ENR. Dépt S. 475, rue Richelieu, Québec 4.

FAITES $3.00 DE L'HEURE

HOMMES ou femmes, gagnez $3.00 de l'heure en vendant à domicile dans votre entourage les 250 produits Paula: Thé, café, épices, essences, médicaments, désinfectants et une ligne complète de peignes et brosses. Je vous donnerai du crédit. Même sans expérience, votre succès est assuré en suivant mes directives. Ecrivez pour mon plan d'essai d'un mois GRATIS, immédiatement. G. Laurin, président, PAULA LTD, 21 St-Paul Est, Montréal.

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

8 ANIMAUX A VENDRE

DACSHUNDS pure race de champion, âgés de sept semaines, à vendre $50.00, mâle ou femelle, papiers d'enregistrement non fournis. Appeler VI 2-3661, loc. 369.

FOX Terrier, 8 mois, beau petit chien. TEL: TE 9-8038.

CHIENS BOXER âgés de 2 mois, enregistrés. MO 3-6587.

DOBERMAN PINSCHERS. Enregistrés descendants de champions. 2 mois et 14 mois. G. P. Nolin, 1818 Blvd. Gouin est, Montréal. DU 9-0285.

ST-BERNARD, Chihuahuas et vingt races intermédiaires. Moyennant 10 cents par race fournirons renseignements, photo, prix. ROLAND PILON, RIGAUD, Qué.

VENDRAIS chiens Boston Terriers, Boxers, Bouledogue anglais, Berger allemand, Colleys, Beagles, Cockers, chiens pour arpenteurs, domptés. Adresser Leboeuf Kennels Reg'd., Saint-Casimir, Portneuf. TEL.: 152 r. 2.

CHIHUAHUA de race, femelle 2 ans, 5 livres, couleur café. LA 7-1804.

LAPINS géants bleus. HENRI LABERGE, Notre-Dame des Laurentides, Québec.

JEUNES CHIENS Pékinois de 6 semaines, enregistrés, à vendre. S'adr. 2046 ST-VALLIER-OUEST. LA 7-1676.

POULES, poulettes et broches. — MO 1-1587.

CHIEN COLLIE, 3 ans, à vendre. MO 1-1463.

2 BOSTON BULL 4 semaines et 7 mois. Cocker 1 an. TErminus 2-3274.

CHIENNE Scottie noire, 7 mois, à vendre. TEL.: LA 7-2022.

FEMELLE Colley 7 semaines, pure race, $35.00. 46 Normandie. LA 9-4218.

Une formule moderne pour résoudre vos problèmes et faire vos transactions avec succès les annonces classées du Soleil.

10 APPARTEMENTS A LOUER

179 ST-JOSEPH-EST, une pièce, confortable, chauffée, eau chaude, réfrigérateur. LA 5-9426 ou LA 3-5239.

HAUTE-VILLE. Flat pour couple ou jeune fille. TEL.: LA 2-2150.

SILLERY 3, meublé, entrée seule, près église, autobus 8. LA 7-4496.

APPARTEMENT living room, chambre bain, cuisinette, meublé, chauffé, éclairé, poêle gaz St-François Est. LA 2-2277.

MONTMORENCY, 2 pièces, meublées si désiré, $10.00 hebdomadairement, chauffé, éclairé, usage téléphone MO 3-9153.

2 PIECES, boudoir, cuisinette, éclairés, chauffées meublées ou non. MA 3-2812.

ENTREE seule, moderne, boudoir, cuisine, meublées, réfrigérateur, bain, galerie. LA 4-9904.

2 APPTS meublés, chauffés, chambre bain, frigidaire, entrée privée. 390 DUROCHER. LA 2-3158.

ST-CYRILLE, près des Erables, 3 pièces meublées, modernes, frigidaire, balcon, $90.00. LA 3-5518.

ST-SAUVEUR, 2 pièces, meublées, chauffées, éclairées, entrée seule. LA 3-7991.

SOUS-SOL, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, douche. LA 7-1937.

FLAT à louer, 2 appartements. TEL.: MU 3-3183.

2 PIECES, permis cuisine. LA 3-9618 soir.

3 APPARTEMENTS, cuisine, chambre, St-Roch. TEL.: LA 5-7646.

FLAT A LOUER, près centre industrie St-Malo, 334 RUE ANNA.

FLAT 3 PIECES chauffé, meublé, 483 DES COMMISSAIRES EST. LA 2-2892.

3 PIECES, vivoir, chambre coucher, cuisine, chambre bain, balcon chauffées. $70.00 mois. Tél.: LA 5-5673.

APPARTEMENT meublé, entrée seule, conviendrait pour une ou 2 personnes. LA 3-9726. 187 St-Cyrille Est.

ST-OLIVIER, 3 pièces, meublées, chauffées. S'adresser MU 3-9658.

GRAND VIVOIR, cuisinette et salle bain, chauffé, poêle électrique, frigidaire, libre, 325 ST-VALLIER EST. LA 3-0443.

ST-ROCH — Beau flat chauffé, meublé, éclairé. 656 Est St-Vallier. LA 3-7494.

JACQUES CARTIER, 2 pièces, bain chauffées, 75 des Commissaires Est.

APPARTEMENTS et chambres, frigidaire, poêle, confort, bon chez soi. 230 avenue de Bernière, appt. 4.

$12 PAR SEMAINE, 2 appts, plus chambre bain, 1 ou 2 personnes, semi-meublés. LA 3-9409.

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, flat meublé, chauffé, poêle électrique 220, frigidaire, douche, eau chaude année, entrée privée, galerie, fini moderne. $15.00 par semaine. 70 rue LASARRE. LA 3-6789.

BEAU FLAT à partager avec une autre personne, $5.00 par semaine. LA 3-9047.

COURVILLE, cabine 2 pièces, plus bain, meublé, eau chaude, stationnement. $30.00 mois. MO 3-4847.

APPARTEMENTS meublés ou non, adultes désirant la tranquillité. 2380 Chemin Ste-Foy. MU 3-8386, 7-8½ p.m.

PRES PARLEMENT, flat meublé, poêle électrique, frigidaire, eau chaude. 698 St-Amable.

APPARTEMENTS meublés, chauffés, près église, autobus, permis cuisine. TEL. LA 7-9182.

3 PIECES meublées, chauffées, gaz, eau chaude année, 7 St-Flavien, appt. 4.

PRES UNIVERSITE, 8 Terrasse Laurentienne, 3 pièces, modernes, meublées, chauffées, boudoir, dinette, chambre de bain, $60.00. Libre 8 octobre. LA 7-3628.

472 CHEMIN STE-FOY, vivoir, cuisine, chambre bain, chauffés MU 3-9272.

2 APPARTEMENTS meublés ou non, chambre bain, chauffés, eau chaude année. 34 Ste-Angèle. MA 3-1749 — MU 3-4969.

2 APPARTEMENTS meublés, chauffés, éclairés. S'adresser 360 CARON. — MU 1-3920.

ST-ROCH, 2 pièces, meublées, éclairées, 1er plancher, accepte enfant. 770 St-Vallier Est. TEL.: LA 3-4124.

PRES BASILIQUE, 3 pièces, galerie, meublée, chauffée, éclairée. 22 St-Flavien.

CUISINETTE, BOUDOIR meublés, eau chaude année. S'adresser soir 785 St-Patrice.

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

11 APPARTEMENTS DEMANDES

HOMME demande ou partagerait flat meublé ou deux chambres meublées, tout confort, dans St-Roch. MU 3-4158.

13 ARGENT A PRETER

PRETS sur 1ère hypothèque à Québec. Bernard Corriveau, notaire, 609 Est Boulevard Charest. LA 5-4781.

1ère et 2ième HYPOTHEQUE dans la ville et partout dans la province de $1,600 à $200,000 par client. Achetons tous genres de créances hypothécaires. S'adresser: Universal Loan, 466 de la Couronne, ch. 411. Tél.: LA 2-3988.

PRETS en 1ère - 2ème hypothèques. Boiteau & Jolicoeur, notaires. LA 3-3586.

VOS PAIEMENTS MENSUELS

SONT-ILS TROP ELEVES SUR VOTRE AUTOMOBILE, MEUBLES, ETC.? NOUS REDUIRONS VOS PAIEMENTS EN PLUS PETITES MENSUALITEES ET POURRONS VOUS PRETER PLUS SI NECESSAIRE.

LA SOCIETE D'AIDE FINANCIERE DU QUEBEC
285, ST-JOSEPH EST QUE. LA 3-3218

Argent à prêter

sur 1ère et 2ième hypothèque, de
$1,600 à $100,000
Dans Lévis et les alentours. Aussi, nous demandons à acheter propriétés dans toutes les parties de la ville et nous avons un beau choix de propriétés et commerces à vendre. S'adresser à:
JEAN LAMBERT
105 COMMERCIALE
TEL.: TE 7-8378

13 ARGENT A PRETER

1ère et 2ième HYPOTHEQUES à Québec et banlieue seulement. SAMSON, SAMSON & GASCON, notaires, 970 Ave CARTIER.

ARGENT à prêter en première et seconde hypothèques. Achat des créances de 1ère et seconde hypothèques, sur immeuble dans la cité de Québec et banlieue. Le Crédit Hypothécaire Inc. — LA 5-4837. Demandez André Lepage.

PRETS en 2e hypothèque, achats de créance et prêt commercial dans la ville et la région immédiate de Québec. Toute demande sera étudiée à son mérite. Panel Investment Corp. Appelez le gérant à LA 4-7134 (Une entreprise de chez-nous).

ARGENT A PRETER 6 à 7%. Avec ou sans amortissement 1ère hypothèque, Québec ou banlieue seulement. SAMSON, SAMSON, GASCON & MERCIER, notaires, 970, avenue Cartier. LA 4-2495.

PRET D'ARGENT, Québec et banlieue, deuxième hypothèque, tout financement, Quebec Investment, 376 DU ROI. — LA 5-4598.

PRETS sur première et deuxième hypothèques $1,600 et plus. Payables en 3 ans et plus également. Service rapide. Service Finance Corp. 466 la Couronne. TEL.: LA 3-8109 — LA 3-9829.

$100,000.00 DIVERS MONTANTS, première hypothèque, immeubles, logements, Québec, banlieue. Notaire FORTIER 435 de l'Eglise. LA 5-9450.

SUR HYPOTHEQUE 6 à 7, Québec, environ, 2 ans et plus ou remboursement, (capital intérêt), 10, 20 ans. DE LA BRUYERE FORTIER & DEMERS, 41½, rue D'AUTEUIL. Tél.: LA 5-4909.

SUR PROPRIETE ou commerce 1ère et 2e hypothèques. HENRI DEMERS, 76 St-Edouard, Lévis, représentant pour la rive-sud.

PREMIERE HYPOTHEQUE

A LONGS TERMES, 6½% D'INTERET, SUR RESIDENCES, MAISONS A REVENUS, IMMEUBLES COMMERCIAUX, INDUSTRIES, SITUES DANS LA VILLE ET BANLIEUE DE QUEBEC. ARGENT PROVENANT D'UNE COMPAGNIE DE FIDUCIE ANGLAISE. SERVICE RAPIDE.

LA SOCIETE D'AIDE FINANCIERE DU QUEBEC
285, ST-JOSEPH EST. QUE. LA 3-3218

$500,000 EN DEUXIEME HYPOTHEQUE

Offerts à tous les propriétaires et cultivateurs de la région de Québec, Bas du Fleuve, Lac St-Jean, Côte Nord, et Cantons de l'Est.

5 ans pour rembourser.
Aucun dépôt d'argent.
Intérêt raisonnable.

Apportez ou mallez-nous une photo de votre propriété, le prêt sera consenti le même jour.

LA SOCIETE D'AIDE FINANCIERE DU QUEBEC
285 ST-JOSEPH Est (Québec)
LA 3-3218, soir: MO 1-4073

Gérance au Lac St-Jean: Gagné & Lambert, 135 Deschamps, Chicoutimi Nord, LI 3-4645.

Argent à prêter $6,000,000

A PRETER
à partir de:
$1,600 — $2,000 — $3,000
$5,000 — $10,000
$20,000 — $50,000
$100,000 — $200,000

à la même personne si elle a les garanties nécessaires à fournir. Nous prêtons sur 1ère et 2ème hypothèques et sur propriétés commerciales ou tout autre genre dans toutes les parties de la ville et la province.

Votre prêt peut être accepté dans quelques jours. Aucun argent à débourser pour avoir votre prêt, il s'agit seulement de passer au bureau pour signer votre demande d'emprunt à:
525 — 3e Ave, Limoilou
Appt 1 — Tél.: LA 4-3836
ou LA 4-4820

24a BICYCLE

BICYCLE de course, 3 vitesses avec lumière et panier $40.00. LA 7-3502.

CCM Garçon, 3 vitesses, klaxon, dynamo, $35.00, excellent état. LA 7-0391.

BICYCLE de course, neuf 3 vitesses pour garçon. LA 5-7343.

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

25 BOIS DE CONSTRUCTION

PROFITEZ de cette aubaine. 300,000 pieds de beaux bois provenant de démolition de Valcartier ainsi que plomberie, fournaise à air chaud pour garage, complet à l'huile, radiateur électricité, tentest, bois franc à plancher, portes et chassis, papier à couverture et lambris, etc., etc. Ne manquez pas de consulter ou visiter Laforest & Frères Inc., 1690 St-Vallier O., près du Faisan d'Or. MU 1-4574 ou 205 Champigny, MU 3-0424.

29 BRULEURS A L'HUILE

VENTE D'ETE. Brûleur Lynn, $40.80, Victor $36.00, A. B. C. $37.00, Kemac $56.00, Pot Crest $55.00, serpentin $4.50, Boston Breeze nettoyage $4.00. Parent, 198, 3e Avenue. LA 4-4990.

J.-L. HARTON 315 Latourelle. TEL.: LA 4-4508. Huile pour brûleurs.

AVIS: pour un bon nettoyage de votre fournaise par un expert. Tél. MO 1-4402.

BRULEURS A L'HUILE

LYNN, BREEZE, KEMAC, fournaise Coleman, Duo-Therm. Gros et détail. Distributeur exclusif huile à poêle traitée Kleen-Flo EUGENE DESROCHES & FILS LTEE. 569 ST-VALLIER-OUEST. LA 5-4946.

SPECIAL

FOURNAISE A L'HUILE "MACDONALD"
$59.95
Eug. Desroches FILS LTEE
569, St-Vallier Ouest
Québec — Tél.: LA 5-4946

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

30 BUREAUX A LOUER

GRAND et petit bureaux, service d'ascenseur, édifice épreuve du feu. S'adr CASSULO, 1026 ST-JEAN.

RUE ST-JEAN et 3ème Avenue. Bureaux, modernes, chauffés. LA 3-2398 — Soir LA 5-5427.

5 BUREAUX sur le même plancher, avec service d'ascenseur, 915 rue ST-JEAN, près Carré d'Youville. LA 2-2445, soir: LA 3-2687.

30 BUREAUX A LOUER

HAUTE-VILLE. Bureaux ultra modernes, différentes grandeurs, stationnement privé. TEL.: LA 4-7022.

BLVD LAURIER, Ste-Foy. Grandeur au choix du client, édifice moderne, terrain stationnement, occupation 1er mai prochain. W. LEGARE INC., 915 Chemin Ste-Foy, Québec. TEL.: MU 3-4446. LA 7-8025.

1190 DES ERABLES, sous-sol, 2 ou 3 pièces. MU 3-8043.

BUREAU 1090 St-Jean, chauffé, éclairé. LA 5-7096, après 6 hres p.m.

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

35 CHALETS A LOUER

LAC BEAUPORT, près Manoir St-Castin, chalet pour skieur. TEL.: MO 3-8287.

36 CHALETS A VENDRE

LAC JAUNE, 10 milles de Québec, 95 pieds au bord du Lac, embarcations, électricité 220, eau courante, tout meublés, frigidaire, poêle électrique, poêle avec brûleurs, etc., droit de pêche. LA 4-2934.

STE-THERESE LAVAL. Chalet 20 x 24, terrain 100 x 100. $900.00. MU 1-2762.

DROIT DE CLUB, pêche avec camp, facile d'accès, autos et chemin de fer. Entrevue: LA 7-1732.

NOTRE-DAME LAURENTIDES, 10 milles Québec, trois grandes pièces, meublées, toilette, eau, électricité, rivière, terrain 100 x 200, direct propriétaire. LA 3-0281.

2 CHALETS avec lac artificiel. Route des Chalets. VI 2-2132 — LA 5-9105.

LAC ST-AUGUSTIN, Côté Nord. Chalet terrain 120 x 120, route arrière de la chapelle. Lionel Groleau, 1104 Scott. TEL.: LA 3-2477.

Une formule moderne pour résoudre vos problèmes et faire vos transactions avec succès les annonces classées du Soleil.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE et pension, 48 rue STE-URSULE.

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue. LA 3-6945.

CHAMBRE et pension pour gentil homme, 3 repas, $70.00 par mois. LA 7-6820, après 6 heures.

ST-SACREMENT, 2 chambres, 2 messieurs, entrée seule, toilette, douche, pension désiré, endroit tranquille. TEL.: LA 7-2772.

ST-JEAN-BAPTISTE, 2 chambres à louer, pour monsieur, maison privée, pension si désirée. LA 2-6764.

CHAMBRE et pension une ou 2 personnes distinguées St-Roch. LA 4-6782.

DANS ST-SACREMENT, Chambre et pension. — Téléphone: MU 3-0240.

CHAMBRE et pension si désiré. 120 Saunders. LA 9-3167.

ST-PASCAL. Chambre et pension, pour monsieur, prix raisonnable. MO 1-2178.

CHAMBRE, pension pour vieillard ou couple, famille privée sans enfant, bonne nourriture, lavage, repassage compris. S'adresser 8931 ROYALE, Château-Richer.

CHAMBRE et pension pour personne âgée, monsieur ou dame, bon chez-soi. TEL.: OL 3-3164.

GRANDE CHAMBRE, conviendrait pour une ou deux personnes, avec pension. 180 SAUNDERS. Tél.: LA 5-9662.

CHAMBRE et pension, homme seulement MU 1-5102.

ST-PASCAL, prendrais monsieur en pension, parking, T.V. LA 3-1384.

GRANDE CHAMBRE moderne, bain, douche, avec pension. Près Carré d'Youville. S'adresser 889 Richelieu, appt. 7.

CHAMBRE chauffée, meublée, pour monsieur. S'adresser 505 ST-OLIVIER. — LA 3-0830 — LA 2-8717.

ST-CYRILLE, belle chambre, grande garde-robe, personne aimant tranquillité, proximité autobus. LA 7-9493.

ST-PASCAL — Chambre et pension dans maison tranquille pour monsieur ou demoiselle distinguée. MO 3-3761.

CHAMBRE meublée, droit de cuisine, pas d'enfant, pension si désiré. 340 Christophe Colomb Ouest.

PENSION pour vieillards et convalescents. Libre: une chambre double, sortie privée, une simple. TErminus 2-3310.

39 CH. et PENSION DEMANDEES

GRANDE chambre ensoleillée avec lavabo, personne âgée, maison chauffée, gens distingués sans enfant, rue St-Jean à Grande-Allée, autres. Ecrire informations. DEPT. 842 LE SOLEIL.

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

40 CHAMBRES A LOUER

POUR messieurs usage cuisine, réfrigérateur, prix modique. S'adr.: 1015 d'Artigny.

CHAMBRE BOUDOIR, permis de cuisine si désiré. 58½ rue St-Louis, 5-7 heures. MU 3-9555. LA 9-3132.

BACHELOR, eau chaude, permis de cuisine. 630 FRASER. Appt. 2.

VOYAGEURS commerciaux. Hôtel du Gouverneur, 16 Mont-Carmel. — TEL.: LA 4-0222. Prix spécial jour ou semaine.

2 APPTS, meublés ou non, chauffés, 16 St-Cyrille Est. LA 2-5888.

HOTEL MANOIR Claire-Fontaine, chambres à la semaine. S'adresser: 1175 Claire-Fontaine.

CHAMBRE A LOUER, 22 St-Eugène, St-Pascal. TEL.: LA 2-5839.

CHAMBRE pour 1 ou 2 personnes, 161 ST-CYRILLE EST. LA 2-3425.

2405 CHEMIN STE-FOY, face cité Universitaire, chambre simple et double, très confortable. Conviendrait pour étudiant, professeur. MU 1-2521.

ST-CYRILLE, près des Erables, 2 chambres, monsieur de préférence. — MU 1-3246.

PRES PARLEMENT, chambre-boudoir, meublée, eau chaude année, permis cuisine, pas touriste. 30 ou 1054 Conroy.

ST-ROCH. Chambre, moderne, eau chaude, confort, tranquillité. 593 DU ROI.

ST-SACREMENT, grande chambre à louer. TEL.: LA 7-2890.

45 RUE ST-LOUIS, chambre, conviendrait comme pied à terre. LA 3-1888.

BELLE CHAMBRE moderne, dans famille, sans enfant, 542 CHAMPFLEURY. MO 3-0395.

CHAMBRES double, simple, modernes, place tranquille, pension si désirée. Prix modique. 8 Ave St-Denis. LA 3-1087.

CHAMBRE chauffée, eau chaude année, confortable. 575 Père Marquette. — LA 7-9108.

ST-CYRILLE Est, chambre dans maison privée, eau chaude année. LA 4-6340.

PRES ST-JEAN. Monsieur, chauffée, lavabo, eau chaude année. 736 St-Augustin.

CHAMBRE pour étudiant, avec réfrigérateur. MU 1-3484.

2 PIECES, toilette gaz, eau chaude, 9 DES REMPARTS. LA 4-0229.

844 PAINCHAUD, moderne, eau chaude, entrée privée, stationnement gratuit pour l'hiver, monsieur seulement. LA 7-1662.

ST-SACREMENT, près hôpital, grande chambre, infirmière ou monsieur. MU 1-2941 — LA 7-4495.

ST-DOMINIQUE. — Grande chambre, monsieur seulement tranquille libre immédiatement. LA 5-5492.

BELVEDERE, grande chambre, pour monsieur. TEL.: LA 7-8559, après 6 heures.

ST-SACREMENT, Chambre confortable, permis cuisine si désiré, $25.00 mois. LA 7-9169.

CHAMBRE-BOUDOIR, très propre. S'adresser 471 ST-JEAN.

ST-ALBERT. Magnifique chambre-boudoir, grande fenêtre, balcon privé. 320 Est des Peupliers. Aptp 3. MA 3-9453.

21 STE-ANNE, près Château, chambres confortables, endroit tranquille, prix raisonnables.

PRES HOPITAL St-François d'Assise, chambre chauffée 1, 2 personnes. — LA 3-2062.

CHAMBRE à louer, pension si désiré. TEL.: MU 3-4770.

CHAMBRE homme, lavabo, eau chaude, accommodation. LA 2-7334. 1115 Claire-Fontaine.

GRANDE chambre avec cuisinette, pour couple, permis, frigidaire. LA 5-8782.

POUR PERSONNE recommandée. Maison propre et tranquille. TEL.: LA 7-9119.

CHAMBRE bien éclairée très propre chez une dame seule. LA 7-6922.

2 CHAMBRES doubles, St-Pascal. S'adresser 1141, 22e rue. MO 1-4747.

TRES GRANDES CHAMBRES et cuisinette, meublées, entrée privée. S'adresser 8 de la Fabrique, appt. 1½.

CENTRE ST-ROCH, flat très propre, meublé, chauffé, éclairé, permis cuisine, poêle et laveuse fournis. LA 3-2850.

40 STE-GENEVIEVE

CHAMBRES meublées, avec eau chaude à l'année. Poêle électrique fourni. S'adr.: sur les lieux.

40 CHAMBRES A LOUER

BELLE CHAMBRE meublée dans Limoilou. Tél.: LA 3-2883.

CHAMBRE à louer Ave des Erables. TEL.: MU 3-7805.

ST-SACREMENT, chambre avec pension pour monsieur seulement. MU 3-8185.

MONSIEUR seulement. 147 Scott, 1er plancher, appt. F. LA 3-5445.

ARRIERE CHATEAU, rue Laporte, vue sur fleuve, 1er étage. LA 3-8424.

DANS ST-ROCH, chambre avec lavabo. 790 FLEURY.

LIMOILOU Monsieur, grande chambre confortable, eau chaude année. LA 3-7822.

CHAMBRE à louer, 547 des Oblats. — LA 5-0091.

CHAMBRE dans appartement moderne, St-Sacrement, près autobus, usage cuisine. LA 7-2664.

CHAMBRE à louer, très propre, 3e étage. 415 Burton.

ST-SACREMENT, chambre d'étudiant, privilège cuisine et salon. Appelez entre 6 à 9 heures p.m. LA 7-0173.

ST-PASCAL, suite 1 ou 2 pièces, entrée privée, droit cuisine, chauffées, parking, 4 D'ESTIMAUVILLE, MO 3-6292 soir). LA 4-0957 jour.

2 CHAMBRES et cuisine meublées, $10.00 par semaine, 806 ST-JOSEPH EST. LA 4-1372.

ST-SACREMENT, grande chambre dans famille privée, sans enfant. TEL.: LA 7-9607.

ST-SACREMENT, chambre avec eau courante, entrée privée. LA 7-0414.

CHAMBRE A LOUER, chauffée, pour monsieur. 715 Belvédère. LA 7-3131.

ST-CYRILLE OUEST, près Jonction Sillery, chambre meublée, monsieur préférence. MU 3-9571.

CHAMBRE-BOUDOIR chez couple seul. 875 Joffre, Appt 4. MU 1-3167.

1131, 1ère AVENUE, chambre pour personne de bonnes références. LA 3-1785.

CHAMBRES réparées neuf, permis cuisine, gens distingués. 938 SALABERRY. LA 3-3325.

SILLERY, chambre idéal pour étudiant. 1150 FORGET. MU 1-5331.

ST-MALO, grande chambre, entrée seule. LA 2-5518.

CHAMBRE bon chez soi, pour jeune fille distinguée. 940 BOURLAMARQUE.

ST-SACREMENT, Blvd St-Cyrille, grande chambre très ensoleillée, évier, entrée indépendante. LA 7-3841.

CHAMBRE confortable, petit déjeuner si désiré, famille 2 adultes. LA 7-3501.

3 CHAMBRES, place centrale, homme seulement. LA 2-3606, après 6 heures.

CHAMBRE pour monsieur distingué, pension si désiré. — MO 3-6053.

614 rue ST-JEAN, chambre boudoir. — LA 5-9063.

ST-ROCH pour deux personnes, grande chambre. LA 4-1250.

GRANDE CHAMBRE à louer, maison tranquille, proximité de restaurants, paroisse St-Dominique. Ecrire Dept 852 LE SOLEIL.

CHAMBRE meublée, chauffée, cuisine permise, pour une fille seulement. Près Carré D'Youville. LA 4-6273.

GRANDE chambre à louer, meublée en neuf avec télévision, le prix pour 2 personnes est le même que pour 1 personne. MA 3-4530, 2778, 1ère Avenue.

AVENUE BOURLAMAQUE. Grande chambre, ensoleillée. Conviendrait étudiants, homme sérieux. LA 5-6359.

PRES HOPITAL St-François d'Assise, chambre. Boulv. Benoit XV. LA 9-2028.

5 HAMEL — Chambre pour monsieur distingué seulement.

CHAMBRE meublée, eau chaude année, chambre bain, personne distinguée, permis cuisine. 24 DU PALAIS. LA 2-1008.

CHAMBRE A LOUER dans St-Pascal. TEL.: LA 3-8842.

GRANDE CHAMBRE avec bibliothèque, monsieur seulement. Appelez midi-soir. LA 2-1171.

CHAMBRE très propre avec lavabo, pour dame distinguée. 420 BURTON.

BELVEDERE, chambre-boudoir, lavabo et téléphone dans la chambre, grande fenêtre, chauffée, propre, pour personne distinguée, tranquille. LA 7-7635.

EAU CHAUDE, permis cuisine, meublée. S'adr. 533 DE LA SALLE.

10 AVE ST-DENIS, près Château-Frontenac, chambres meublées, libre immédiatement.

GRANDE CHAMBRE-BOUDOIR, poêle fourni, personne tranquille. 860 ST-AUGUSTIN. LA 2-8677.

AVENUE DES ERABLES, meublée, tapis, chauffée, téléphone, monsieur $8.00. — LA 7-0175.

GRANDE CHAMBRE moderne, paroisse Ste-Claire d'Assise. LA 2-7601.

CHAMBRE avec chambre de bain, eau chaude, près St-Joseph, St-Vallier, $5.00. TEL.: LA 5-9314.

CHAMBRE-BOUDOIR, 1er plancher, maison privée, personne d'âge moyen de préférence. 440 St-Amable. LA 2-2945.

PRES CHATEAU FRONTENAC. Chambre eau courante, 66 rue St-Louis. LA 4-8328.

CHAMBRE pour homme, maison privée. 7 de la Martinière.

CHAMBRES simple et double à louer. S'adr.: 68 Ste-Ursule.

SILLERY. Chambre pour fille seulement, pension si désirée. LA 7-8586.

AVENUE LAURIER, 3e, boudoir, plus chambre meublés, bain privé. LA 3-1547.

PRES CHATEAU FRONTENAC, vue sur fleuve, chambre, boudoir, cuisinette, poêle, réfrigérateur, libre 1er novembre. — LA 3-8364.

CHAMBRE personne seule, bain, eau chaude, téléphone. LA 2-6196. 609 D'AIGUILLON.

CHAMBRE A louer, 150 Crémazie Est. TEL.: LA 2-1444.

CHAMBRES, 1 avec eau courante, dans paroisse Sts-Martyrs. TEL.: LA 7-8372.

CHAMBRE à louer, rue St-Jean, avec permis cuisine. LA 4-9958.

POUR DAME, chauffée, eau chaude, service cuisine. Soir. LA 3-0957 — LA 3-4164.

305 DE L'EGLISE

CHAMBRES avec lavabo, dans la pièce, eau chaude à l'année, poêle électrique avec fourneau. S'adr.: sur les lieux.

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

42 CHANCE D'AFFAIRES

DAYTONA BEACH. Les plus récents et nouveaux logements semi-permanents à louer. 14 appartements meublés. Construction moderne, air climatisé, chauffé, emplacement central, près de l'océan. Excellent placement, $130,000, avec $89,500. Hypothèque FHA 4¼%. COX REALTY, 720 Atlantic Ave., Ormond Beach, Florida, Etats-Unis.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

FORTIN, marchand bois, huile à brûleur, 15 Marie l'Incarnation. — Tél.: LA 7-7490.

45 CHEVAUX, VOITURES

CHEVAL rouge pesanteur 1,600 livres, 5 ans. MO 3-7418.

48 CLAVIGRAPHES

CAISSE ENREGISTREUSE, machine à additionner, machine à écrire, coffre-fort, machine à copies, etc., réparations, location QUEBEC BUSINESS MACHINES Co., 105 rue Commerciale, Lévis. TErminus 7-8378.

CLAVIGRAPHE louer $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU, 480 DORCHESTER. LA 5-8158.

E. LACOULINE clavigraphe Royal Underwood. 660 COTE D'ABRAHAM. Tél.: LA 4-1869. Location clavigraphe $6.00 par mois ou 3 mois $15.00.

CLAVIGRAPHE pour location, modèle récent $6.00 mois, 3 mois $15.00. ROYAL TYPEWRITER CO. LTD. LA 2-7051.

CLEMENT & CLEMENT Inc. agent exclusif d'Underwood. 511 Blvd Charest-Est. Téléphone LA 5-4823. $6.00 par mois, $15.00, 3 mois. Réparations clavigraphes.

53 COMMERCE A LOUER

STATION de service à louer, proposition avantageuse. Ecrire à Boîte Postale 111, Sillery, Québec.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

54 COMMERCE A VENDRE

OCCASION confection [illegible], bonne clientèle. Bas prix. LA 4-3104; Soir LA 4-7769.

CENTRE ville de Québec. Hôtel 80 chambres, restaurant licencié, tavernes, bon chiffre d'affaires. Conditions faciles. — Ecrire Casier 808 Le Soleil.

STE-CLAIRE D'ASSISE. Grosse épicerie-boucherie-licenciée avec propriété, stock, ameublement, camionnette. — Acompte $20,000.00. LA 3-4567.

J'AI LE COMMERCE que vous désirez. L. HUNT. LA 5-7688.

• PROFESSIONS • METIERS — LE GUIDE — DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour!

AGENCES MATRIMONIALES

CEUX qui désirent se marier ou rencontrer leur idéal. Téléphonez Mme LANGLOIS, 13 LANGUEDOC. LA 3-7458.

AGENCE MATRIMONIALE LICENCIEE. Hommes ou femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie? Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme A. TARDIF — 228, 3e AVENUE. LA 3-6945.

BANQUETS

BANQUETS, réceptions, noces. Salles idéales. Hôtel du Gouverneur. 16 Mont-Carmel. TEL.: LA 4-0222. $2.00 couvert.

CHIRURGIENS-DENTISTES

DR LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, 571, 3e Avenue, Québec. TEL.: LA 4-3312.

FILS A TISSAGE

FILS A TISSER livre 55c, à coudre, couleurs 35c douzaine, blanc et noir, 36, 40, 50, 200 verges, doz. 83c. Bratislava. Echantillons sur demande. ARCADE JOBBING, 90 EST, ST-JOSEPH, Québec P.Q.

NETTOYAGES

GRATIS

Avec 4 chemises lavées et repassées, un savon Ivory de 10 sous est donné gratuitement.

CHEMISES LAVEES, 4 POUR } .79

TEINTURERIE MATHIEU LTEE
TEL.: LA 2-3833

LINGERIE GENERALE

COTON stérilisé, toile d'emballage, sacs jute, coton, papiers. Quebec Sack Supply. 381 Mgr Gauvreau. LA 3-4553.

COUPONS COTON Tex-Made, par 100 livres 33.00 (3-4 à 10 verges) Jersey, catalogue, pointe couvre-pied, Liste gratis. ARCADE JOBBING, 90 ST-JOSEPH EST, Québec. LA 3-1017.

Marchands? Colporteurs?

JOBBERS. Achetez votre stock d'automne et l'hiver à la Cie Assh Inc. Maison responsable 20 ans de bonne renommée. Habits, paletots, coupe-vent, pantalons de toilette, jeans, marchandises à la verge, coupons chaussures, etc. Robes, manteaux, costumes. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH INC. 842 St-Joseph Est, Québec 2.

MASSAGE

BAIN TURC, massage pour rhumatisme, arthrite, traitement amaigrissant, dames, messieurs. Aide garde-malade demandée. LA 2-8377.

MATELAS

MATELAS FRONTENAC — Manufacture matelas ressorts, crin sommiers. 223 BOISSEAU — LA 5-5347.

MEDECINS CHIRURGIENS

DR CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladie vénériennes. 885 Est St-Joseph. Tél.: LA 4-4061.

PSYCHOLOGIE

COMPLEXES déception, chagrin, nervosité, gêne, peine d'amour, remords, etc. Centre Psychologie Pratique, 883 ST-JEAN. LA 2-8537.

REPARATIONS

ATTENTION. Nous avons un nouveau service de réparation à vous offrir. Nous pouvons maintenant changer une double breast en simple breast et nous faisons toutes autres réparations et ajustement pour hommes et pour dames. 750 St-Joseph Est. Edifice St-Cyr.

NETTOYAGES — *NETTOYAGES*

SPECIAUX: NETTOYAGE A SEC

PANTALONS, jupes unies .69 | COMPLETS, COSTUMES $1.24

Pour SPECIAUX dans les succursales

2 PANTALONS ET JUPES pour .99 | 2 COMPLETS pour 1.98 — 2 ROBES pour 1.98

Succursales:
117-A, Avenue Royale, Giffard
577, rue St-Jean
1128, 3e Avenue
Lévis, Tél.: TE 7-1984

TEINTURERIE MATHIEU LTEE
700, rue St-Albert Tél.: LA 2-3833

REPARATION DE LAVEUSES

POUR vos réparations de laveuse et réfrigérateur. Ouvrage garanti. Vente et service. Maufrand Electrique Enrg. 114 Turbide. MO 1-1352. Soir MO 1-4800.

Service autorisé
BEATTY CONNOR THOR
Pièces pour toutes marques
Tél.: LA 2-2724
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE INC.
351 Blvd Charest-Est

Votre spécialiste
Foyer des laveuses
Vente
REPARATION
Pièces toutes marques.
OUVRAGE GARANTI
SERVICE AUTORISE
Beatty — Connor — Westinghouse
239 St-Vallier-Ouest
Tél.: LA 3-4638

REPARATION DE MEUBLES

REPARATION meubles, chesterfields, divans, rembourrage. ULRIC POULIOT, 223 BOISSEAU, LA 5-5347.

LOUIS ROUSSEAU, meubles, matelas, neufs, réparation de sommiers et matelas. 1336, 3e AVENUE. TEL.: LA 4-1480.

REMBOURRAGE MODERNE

REPARATION, transformation et remodelage et meubles recouverts, 251 Notre-Dame des Anges. TEL.: LA 2-7556.

REPARATION de TELEVISIONS

JACQUES BEDARD ENR. TV Service. Diplômé de Teccart. 331 Montmartre. TEL.: LA 5-6082. Travail garanti.

REPARATION DE BALAYEUSES ELECTRIQUES

REPARATIONS de toutes marques de balayeuses par experts. 351 Est Blvd Charest. TEL.: LA 3-4727.

REPRISAGE

REPRISE FRANÇAISE ENRG.

REPARATIONS générales, trous de mites, déchirures, brûlures, bas pantalons, manches, collets. — 710 D'ABRAHAM. TEL.: LA 2-2347.

SALONS DE COIFFURE

Mlle JEANNOT GRONDIN

COIFFEUSE: Propriétaire du Salon Rosy, coiffure de tous genres. 338 la Chapelle. TEL.: LA 3-6559.

TISSAGE

MADAME OUELLET, Charlesbourg, tentures, jupes, couvre-lit, crochetage, catalognes, laizes. MA 3-1254.

54 COMMERCE A VENDRE

VENDRE ou échange. Hôtel Dosquet, accepterais en échange hypothèques, ferme, propriété avec acompte intéressant. Maladie oblige vente. Propriétaire MATTE, 32 des Chênes Est, Québec. — MA 3-4823.

THEATRE de 600 sièges. Bâtisse, équipement et sièges presque neufs, situé dans Drummondville. Prix très raisonnable. Devons vendre pour régler affaire. Noël Anfousse, 1303 rue Notre-Dame Est, Montréal. Laf. 4-5543.

ST-ROCH. Epicerie-boucherie-licenciée, moderne, prix $13,000.00. Turmel. — LA 3-4567.

CTE PORTNEUF. Auberge 12 chambres, moderne, chauffé, bon revenu. Acompte $10,000. Turmel. 90 l'Espinay. LA 3-4567.

CHARLESBOURG. Restaurant comptoir-lunch, équipement complet, prix $2,000. Turmel. LA 3-4567.

NOTRE-DAME DE GRACE. Restaurant comptoir-lunch avec propriété 6 pièces, prix $7,500.00. Turmel. LA 3-4567.

HAUTE-VILLE. Epicerie-licenciée, moderne, gros chiffre d'affaires. ROGER. LA 4-2542.

MAISON 10 chambres, rue des Remparts, bon revenu. ROGER. LA 4-2542.

ST-SAUVEUR, restaurant très moderne, grosse clientèle avec 3 pièces, vente, cause départ. Wilfrid ROGER. LA 4-2542.

ST-SAUVEUR. Epicerie avec logement 6 pièces. Wilfrid ROGER. LA 4-2542.

RUE ST-LOUIS! 16 pièces, bien meublées, $6,000. ROGER. LA 4-2542.

STATION SERVICE A LOUER

$75.00 MOIS. Montant demandé $5,000, comprenant tout le stock et l'outillage de mécanique au prix d'inventaire. 100, 3e AVENUE. LA 3-0121.

Restaurant comptoir-lunch A VENDRE

Avec stock et ameublement.
A SACRIFIER
$2,000 comptant
Balance: conditions.
Aussi
GROS RESTAURANT LICENCIE A VENDRE
S'adresser à:
O. LEROUX
525, 3e Ave, Limoilou
Tél.: LA 4-3836

CENTRE DE LA VILLE — GROS HOTEL

50 CHAMBRES

Avec taverne, grill, salle à manger, salle de spectacle. Des mieux situé dans la ville. Gros chiffre d'affaires.

A SACRIFIER:
$50,000 comptant
Balance: conditions.
Possession immédiate
Cause de vente: santé.
S'adresser à:
O. LEROUX
525 — 3e Ave, Limoilou
Tél.: LA 4-3836

54 COMMERCE A VENDRE

HOTEL licencié, 30 chambres, très moderne, taverne, gril, situé à 100 milles de Québec. ROGER. LA 4-2542.

VENDRE ou échanger, beau lac artificiel, plage, 7 beaux chalets meublés, restaurant, salle de danse, installation pick-up, électricité partout avec encore plusieurs beaux terrains. Valeur environ $40,000, situé 8 milles de Québec, près de l'église. Autobus à proximité. Pas d'agent. Qu'avez-vous à offrir? Pour informations écrire ou s'adresser: 399 rue St-Paul, Québec.

RESTAURANT à vendre. Parfait état, cause santé. Gros chiffre d'affaires. Ecrire Dépt 840, Le Soleil.

RESTAURANT A VENDRE paroisse Jacques-Cartier. Directement propriétaire. TEL.: MO 3-7002.

A VENDRE. Comptoir-lunch, bon chiffre d'affaires, très bonne condition. 527 DES OBLATS.

RESTAURANT bien équipé, centre industriel, 36 places à vendre ou à louer, cause santé. LA 7-9091.

COMMERCE D'HUILE à vendre avec bonne clientèle. S'adresser LA 7-4032.

EPICERIE-RESTAURANT à vendre dans Limoilou. S'adresser LA 3-6884.

HOTEL chez Maurice, Cap-Santé, Co. Portneuf, grand grill, salle à manger, restaurant, très bon chiffre d'affaires. Bonnes conditions. Clientèle à l'année. Ecrire dépt 846, Le Soleil.

RESTAURANT comptoir-lunch, bien situé, bon chiffre d'affaires. Vente: cause de santé. TEL.: LA 4-0531.

SALON de coiffure, 7 séchoirs, à la haute-ville, 4 appts. LA 7-1732.

MAISONS DE CHAMBRE, motels, épiceries, boucheries, licenciées, etc. TEL.: LA 7-1732.

A VENDRE immeuble à revenus, comprenant taverne et magasins, endroit central et achalandé. TEL.: LA 7-1732.

CENTRE DE LA VILLE — PLUSIEURS EPICERIES LICENCIEES A VENDRE

Gros chiffre d'affaires.
A SACRIFIER A PARTIR DE:
$4,000 à $15,000
comptant, avec ou sans propriété.
S'adresser à:
O. LEROUX
525, 3e Ave, Limoilou,
Tél.: LA 4-3836

FLORIDE — Daytona Beach

MOTELS A VENDRE
de 14 unités
Avec maison privée et office
Tout meublé
Situés au bord de l'eau
Belle plage privée
En face des courses d'automobile
Une des plus belles places de la Floride
PRIX:
$125,000.00
COMPTANT
$25,000.00
Balance: conditions
Possession immédiate
S'adresser à:
O. LEROUX
525, 3e Ave, Limoilou
Tél.: LA 4-3836

54 COMMERCE A VENDRE

PLAN D'EMBOUTEILLAGE de liqueurs douces marque connue. TEL.: LA 7-1732.

ST-PASCAL. Epicerie, bonbonnerie avec propriété 2 logements. TEL.: LA 7-1732.

PETIT RESTAURANT bien situé avec petit logement en arrière. Prix intéressant. LA 5-9979.

MOTEL moderne, Blvd Ste-Anne. Vaste terrain. Pour renseignements: Ecrire Dépt 824, Le Soleil.

RESTAURANT moderne à vendre. 45A, 1ère Avenue, St-Rodrigue. — TEL.: MA 3-1805.

PETITE EPICERIE. Direct du propriétaire, vraie aubaine pour acheteur sérieux. S'adresser: HENRI LEGARE, 638 Blvd Charest Ouest. Aucune offre raisonnable n'est refusée.

MAISON DE chambres, 22 pièces meublées, près du Château Frontenac, $36,500, comptant, $8,000, balance facile. L. HUNT, 1007 St-Jean. LA 5-7688.

BIJOUTERIE avec stock, ameublement, outillage si désiré, conviendrait pour maison gros et détail. Grand local situé rue Principale. Raison vente autre commerce. Ecrire à Casier Postal 386 Rivière-du-Loup.

AMEUBLEMENT 8 flats, vendre ou échange, rue DU PONT. LA 3-4114.

HOTEL STONEHAM 25 appartements, tous meublés, conviendrait aussi pour maison de repos, aussi chalet. TE 7-7769.

ST-PASCAL — Petit comptoir-lunch, genre tabaconiste, avec logement 3 pièces chauffées, prix $2,500.00. TEL.: MO 1-3096.

MAISON DE CHAMBRES prix d'occasion, pour cause de maladie. LA 4-8393.

PETIT HOTEL

PRES DU CHATEAU Frontenac, 37 pièces meublées. Occasion valeur de $125,000 pour $65,000. Comptant raisonnable, balance facile. L. HUNT, 1007 ST-JEAN. LA 5-7688.

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

55 COMMERCE DEMANDE

VOTRE COMMERCE — Vendu très rapidement avec HUNT. LA 5-7688.

POUR LA VENTE rapide de commerce. Consultez O. LEROUX, 525, 3e Avenue. TEL.: LA 4-3836.

ACHETERAIT hôtel, restaurant licencié, bon revenu seulement. Ad. 1170 Holland, Québec. TEL.: LA 7-4237.

63 DIVERS A LOUER

ATTENTION — Neuf. Vendre, louer, robes mariées, dernier modèle, voiles, crinolines, capes fourrure, trousseau baptême. Mme LEON NADEAU, 123 Crémazie Ouest. LA 5-6434.

LEA NADEAU ENR. 2017, 1ère Avenue, robes mariées, soirée, diadèmes, voiles, crinolines, capes fourrure, trousseaux baptême, vendre ou louer. LA 4-3724.

Une formule moderne pour résoudre vos problèmes et faire vos transactions avec succès les annonces classées du Soleil.

64 DIVERS A VENDRE

ACHETONS, échangeons, vendons, pianos, chaise roulante, divan. MARCEAU MEUBLES USAGES, 432 Mgr Gauvreau. TEL.: LA 3-5525.

MATELAS à ressorts. $18.00. Prélart. JOBIN, 761 St-Vallier-Ouest. LA 7-0744.

SAC COTON couleurs imprimées assorties savon détergent liquide, granulé. LA 2-3497.

BRULEUR neuf, complet, $35.00. Poêle avec brûleur, réfrigérateur 6'. LA 3-3760.

TERRE remplissage, pierre, gravel, sable. TEL.: MU 1-5892.

A VENDRE pour balance de comptes, télévisions, réfrigérateurs, poêles électriques, poêles avec brûleurs, meubles divers. — Achetons, vendons, échangeons. CROTEAU LTEE, 154, du ROI. LA 5-9426.

SURPLUS de machines à coudre usagées à vendre, prix de débarras à partir d'aussi peu que $10.00, aucun dépôt, $1.00 semaine. Montcalm Sewing machine. — MO 3-0134.

MACHINE à coudre Singer, poids plume, comme neuve, $75.00. MO 3-7243.

250 PIEDS bois franc à plancher, 2 escalier fer, poêle électrique 110, bon ordre. LA 5-8669.

MAGASIN DE MUSIQUE — FRED TREMBLAY

448, 1ère Avenue — Tél. LA 4-1090

PRIX SPECIAUX

Accordéons, accordéons-pianos, violons, guitares, clarinettes, tambours, basses à cordes, mandolines, musiques à bouche, trompettes, musique en feuilles, orchestration combo.
Réparons tous les instruments.

OCCASIONS

RESTAURANT comptoir-lunch à vendre pour $3,000.00. Accepterait échange.
CORDONNERIE: stock, ameublement, machinerie à vendre $4,700.00. Très bon revenu.
COMMERCE DE JOUETS, boutons, papeterie, etc. $3,500.00. Acompte $2,000.00.
EPICIER-LICENCIE. Bons revenus. Cause santé. Loyer $50.00 mensuel. Prix $3,500.00.
EPICIER-LICENCIE avec logement 4 pièces. Bon revenu. A sacrifier immédiatement pour cause santé. $3,800.00.
EPICIER-LICENCIER BOUCHER. Très gros chiffre d'affaires. A sacrifier pour cause santé. Possibilité d'achat de la propriété, si désiré.
MAISON de 10 chambres meublées. Brique, électricité refait à neuf. 3 toilettes. Cave. Cour. $8,500.00.
SALLE DE POOL: cause départ. Revenu net $10,000.00 annuel. Acompte $5,000.00.

IMMEUBLES MONTCALM INC.
85 Crémazie Ouest. Tél.: LA 9-1711

(Suite à la page 25, 1ère col.)

AUTOMOBILES USAGÉES → aubaines

Les annonces classées du Soleil vous aideront à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur

Prix d'automne

1955 METEOR Niagara automatique, radio, 3 tonnes.

$1,350

1954 CHEVROLET Sedan DeLuxe, automatique, radio, pneu neuf.

$950

1954 CHEVROLET coach, radio.

$800

1953 CHEVROLET sedan.

$700

Conditions facile. Ouvert le soir.

J.-A. LAMONTAGNE

2390, 1ère Avenue Tél.: LA 2-6339

CADILLAC 57, coupé, équipé, condition paiement. TE-7-5394. Cité Automobile Inc.

1958 SKODA 40 à 50 C.-V., près de 45 milles au gallon, à partir de $1,760 (distributeur) Beaulé Automobiles Enrg. 25, 3e Avenue. LA 2-2571.

ACHETONS, échangeons, vendons, chars de toutes marques. Consultez PARE AUTO, 16 Marie-Incarnation — TEL.: MU 1-1183.

CHAR USAGE, Mercury Pannel. — LA 2-0201, de 5 à 9 p.m.

PONTIAC coach 1953, radio, chaufferette très bon ordre condition si désiré. MA 2-2731.

BUICK Roadmaster, hard top, 1951, très propre, bonne condition. LA 4-2632.

OLDSMOBILE 1957, super 88, hard-top, automatique, équipé, radio, $900.00 comptant, balance terme facile. — MU 3-8566.

NASH Rambler 54, avec overdrive, 4 portes, parfait ordre. LA 5-8777.

MONARCH 1950, 2 tons, chaufferette et radio. TEL. : après 5 heures 30. — LA 5-5812.

MORRIS Minor 1954, échange, conditions de paiement. MU 1-1260.

BUICK 1953 automatique, radio, chaufferette en parfait ordre. — TEL.: LA 7-7409.

STATION-WAGON 1952, propre, en ordre, vendre ou échanger. LA 7-7087.

VOLKSWAGEN 1958, modèle sport (Karman Ghia), état neuf. Prix d'aubaine 6½ McMahon. TEL.: LA 5-7074.

STATION WAGON Mercury 1954, 4 portes, 3 sièges, radio, très propre, à l'état neuf, finance possible. LA 3-1388 après 6 heures.

BELLE AUBAINE

FORD 1954, Station Wagon, très propre, parfait ordre, chaussé en neuf, à sacrifier $1,450.00. Conditions si désirées. 2125 Chemin Ste-Foy, Station White Rose. TEL.: LA 7-8457.

CITADEL AUTO

245 DORCHESTER

coin Prince-Edouard

LA 3-2485

150 chars au choix

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

LUDGER FERLAND ENRG. — Parties d'automobiles neuves, usagées, neuf, vitre, 661, 1ère AVENUE. Tél.: LA 4-2920.

MAURICE POIRIER

PIECES neuves, usagées, toutes marques, radiateurs, 589, 1ère AVENUE. LA 2-4463.

Pièces d'autos

NEUVES et USAGEES

King Auto Part

237, 3ème RUE — TEL.: LA 3-1557

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS aux plus hauts prix. Echangeons, vendons. 785 DORCHESTER.

ACHETONS au plus haut prix autos 1950 à 1958. Echangeons, vendons, 210 RUE DU PONT.

ACHETONS chars usagés pour argent comptant. 2450, 1ère Avenue. LA 5-5811.

ACHETONS auto pour argent comptant. Aussi vente, échange. Beaulé Auto Enrg. 25, 3e AVENUE.

PICK-UP ou petit camion usagé demandé. MA 3-9349.

Achetons Auto

ARGENT COMPTANT

HUDON AUTO

545 1ère Avenue Tél.: LA 5-4769

Véritables Prix d'Aubaine

1957—WOLKSWAGEN

1956—WOLKSWAGEN
sport, Karmann Ghia.

1957—WOLKSWAGEN
sport, Karmann Ghia.

1956—CAMION
1-2 tonne International, 22,000 milles.

1956—CHRYSLER
Newyorker, hard top.

1952—MERCURY
5 tonnes, dompeuse.

1956—MERCURY
5 tonnes.

1956—FORD
Fairlane, 9 passagers, station wagon.

1954—CHEVROLET
Bel Air, hard top, équipé.

1956—PONTIAC
Path Finder V-8, équipé, sedan.

1958—DODGE
Custom Royal, hard top, équipé.

1948—DE SOTO

1956—LINCOLN
hard top, équipé.

1956—PLYMOUTH
sedan, équipé.

1957—CHEVROLET
coach reg., radio, 2 tons.

1956—CHEVROLET
coach, radio.

1953—METEOR
coach, hard top.

1956—CHEVROLET
station wagon, 2 portes, 6 passagers, V-8, autom.

1955—OLDSMOBILE
V-8 Holiday, hard top, sedan.

1956—BUICK
Century, hard top, équipé, coach.

1955—CADILLAC
coupé de ville, équipé.

1954—MERCURY
Montery sedan, équipé.

1956—PONTIAC
parfaite condition.

1956—FORD
équipé.

1953—METEOR
automatique, radio.

1955—PONTIAC
sedan, radio, régulier.

1958—PONTIAC
hard top V-8, automatique, Laurentien, sedan.

1955—CHEVROLET
station wagon.

1956—OLDSMOBILE
hard top, équipé, 19,000 milles, garantie.

1957—D. K. W.

1951—PLYMOUTH

1956—PONTIAC
V-8 Pathfinder, sedan.

1948—PLYMOUTH
sedan.

1954—DODGE
sedan 4 portes, Regent.

1957—PONTIAC
2 portes, automatique, V-8.

1955—STUDEBAKER
4 portes, champion.

1958—MERCEDES
Benz à gazoline.

TERME — ECHANGE — OUVERT LE SOIR

QUEBEC CITROEN ENR.

déménagé à

326 Blvd Hamel, coin Blvd Bertrand

QUEBEC-OUEST — TEL.: MU 3-3489

METEOR 57 Niagara 300, coach V-8, automatique, très propre. LA 7-3150.

OLDSMOBILE 1952, sedan très propre pour balance de finance $492. Accepterais $200.00 comptant. LA 5-8945.

DODGE 1957, Station-Wagon, parfaite condition. TEL.: MO 1-2090.

PONTIAC sedan 1952, très propre, radio, chaufferette. Aubaine $395.00 MO 3-4009.

DE SOTO 1952, 8, équipé, bon ordre. TEL.: OL 3-3892.

WILLIS 1954, 1 tonne, pouvoir sur 4 roues, avec winch. Téléphone 130, St-Henri de Lévis.

STUDEBAKER 56, 4 portes, parfait ordre, 5 pneus, très peu millage, vendre ou échanger. LA 3-6725.

ANGLIA 1951, à vendre, en bonne condition, $100.00. TEL.: MO 3-7393.

BUICK 1953, coach, très propre, moteur, en parfaite condition, radio, chaufferette, vendre ou échanger, d'un particulier. MO 3-7944.

CHEVROLET 47, 4 portes, $100, licences 58. S'adresser 510 DE MAZENOD, entre 5-7 heures.

PICK-UP International 1951, en bon ordre, $150. TErminus 7-6293.

PLYMOUTH 48, état neuf, chaufferette, radio. LA 7-9873.

BUICK super sedan équipé, en ordre, $180.00. OL 3-5124.

$7,000 — 6 automobiles, maison, outillage, garage, chaloupe, moteur, 21 BOISCLERC.

PLYMOUTH 1952, très bon ordre. S'adr: 547 rue ALFRED.

MGA 1957, parfait état, roue de broche, bas millage Victoria 2-3753.

STATION-WAGON Meteor 1950, à vendre $400. 27 De L'Assomption, Giffard MO 1-2296.

MORRIS Minor 1952, très propre. Tél., jour : LA 4-3272. Soir : MA 3-4382.

PONTIAC Sedan 1954, neuf. Besoin d'argent. 308 Route Nationale, Champigny.

BUICK 51, propre, bonne mécanique, échange accepté. LA 7-7859.

SOUFFLEUR à neige, marque Cyclone, parfaite condition, aussi gratte à neige pour camion. 68 OZANAM.

OLDSMOBILE 88 1953, bonne condition $500.00. OL 3-1131.

DODGE 1948 à vendre, radio, chaufferette, bon ordre. TEL: LA 3-3729.

ANGLIA 1954, mécanisme en bon état, bons pneus, propre, gris, intérieur cuir bleu. TEL.: OL 3-3174.

VANGUARD 1952, bonne condition, chaufferette, bien chaussé, $375.00. — VI 2-3559.

RENAULT DAUPHINE 1958, radio, chaufferette, 1,300 milles, prix d'aubaine. 785 Dorchester. LA 9-5319.

BUICK 1958 hard top, 4 portes, équipé avec transmission automatique, radio, chaufferette à l'air conditionné, 2 tons, pneus blancs, fini intérieur de luxe, millage 4,000 milles. Finance si désiré. Tél.: LA 4-4828 ou LA 5-0054.

Avant d'acheter ou d'échanger

VOTRE AUTO CONSULTEZ

NOS PRIX D'AUTOMNE

MOTORS - LTD.

Ford - Edsel

777 Blvd Charest Ouest Tél.: MU 1-4626

Près de Marie de l'Incarnation et Centre Industriel St-Malo.

2 SPECIAUX AUJOURD'HUI

1956 Chrysler sedan.

$1,995.

1956 Station wagon, Dodge.

$1,595.

Venez faire votre offre pour ces camions.

1956 Mercury ¾ ton.
1956 Mercury, pour laitier.
1954 Chevrolet 2 ton.
1951 Ford Panel.

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

ALBERT BARRE

Autos et camions

Le centre de l'auto et camions usagés à Québec

1095 Canardière

LA 9-3331 — LA 9-3333

DODGE 1956 V-8, en parfait ordre, cause départ. LA 3-6932.

AUTOMOBILES. Camions 2 tonnes avec boîte et toile, 2 boîtes camion, 1 dompeuse hydraulique 7 pouces Branford, 1 panel Chevrolet, 1 panel 1 tonne, Ford ½ tonne, panel, 2 automobiles usagées. S'adr.. Garage National Route no 2, Ancienne-Lorette. MU 3-3367.

PONTIAC Laurentien 1958, hard top, automatique, échange accepté. LA 3-5297.

STATION-WAGON Chevrolet 1958, 9,000 milles, garanti d'un an. Accepterait échange ou condition. LAPOINTE. MA 3-7274.

AUBAINE. Pick-up ½, Studebaker 1947, panel ½ Dodge 1950. TEL.: TE 9-9111.

CHARS NEUFS ET USAGES

Bonnes valeurs à bas prix

Fradet Auto Enrg

276 RUE ST-PAUL

TEL.: LA 5-9666

Ouvert le soir jusqu'à 9 hres

FORD 1953, très propre, bon état, vendre ou échanger pour Volkswagen. Tél.: MA 3-1277.

CHRYSLER WINSOR 55 Automatic, complètement équipé et peu de millage. Directement du propriétaire, $1,375. MO 3-4837.

TRIUMPH MAYFLOWER coach 51, chaufferette. LA 4-2334. 359 Ste-Agnès.

PONTIAC hard-top 52 comme neuf, 2 tons, aubaine. LA 5-5559.

CHEVROLET BEL AIR 1954, $850. TEL. LA 3-7456.

$595, CADILLAC 1951, sedan, radio, chaufferette moteur, réparé à neuf. Termes possibles. TEL. : MU 3-7859.

CHEVROLET DeLuxe 1958, 8 cylindres, automatique, power brakes, 800 milles, démonstrateur, offre raisonnable acceptée. Echange et finance si désirés. Appelez LA 3-3827.

VOYEZ LA SIMCA ARONDE

Voiture européenne qui détient 14 records du monde, 27 Internationaux.

Autos Européennes

60 DORCHESTER SUD

TEL.: LA 9-4156

AUBAINES

54 CHEVROLET Bel Air

$1,075

56 BUICK spécial

$1,850

53 PONTIAC hard top, automatique

$750

55 DODGE sedan

$1,050

53 STATION WAGON PONTIAC, 4 portes

$675

50 METEOR

$300

Autres modèles 1950 à 1958

TURMEL AUTO

DISTRIBUTEUR DU VOLVO

785 DORCHESTER.

TEL. : LA 9-5319

DEMONSTRATEUR 1958 Monarch 1957, sedan, automatique, radio. LA 7-2081.

1957 CHEVROLET coach hard top, tout équipé, en parfaite condition, facilité de paiement, appelez LA 5-8937.

PLYMOUTH 1947, radio, chaufferette, bon marché. Tél. : OL 3-1698.

CHEVROLET 1948, tout équipé, chaussé à neuf, bon ordre. LA 2-4961.

A VENDRE. Occasions. Plymouth 1954 $600. Plymouth 1956 $1,400 Plymouth 1957 $1,700 Chevrolet 1957 $1,700, 888 D'Youville. LA 2-5317.

PONTIAC 1955 automatique très bon ordre, offre raisonnable acceptée. TEL: MO 3-3211.

$100.00 CHEVROLET sedan 1941 bon ordre, bien chaussé, licence. TE 7-8390.

OLDSMOBILE 1957. Cause départ. TEL: LA 3-6163.

Les meilleurs marchés se transigent chez

LA PORTE AUTOMOBILES

LTEE

250, Est Blvd Charest

LA 9-4561 — LA 5-4531

1 JEEP, modèle 1953, avec cabine d'acier et chaufferette, vitesse sur 4 roues. En parfait ordre. Très peu de millage. S'adresser à P.-E. OLIVIER, St-Nicolas Station, TErminus 2-3184.

OLDSMOBILE 1946 automatique, chaufferette, bons pneus, très propre, en bon ordre, à vendre bon marché, cause mariage. 157 ST-VALLIER OUEST.

MONARCH 1951 en bon ordre, très propre, radio, chaufferette, automatique, 43,000 milles. LA 3-2858, 295 Notre-Dame-des-Anges.

STATION WAGON Ford 1954, customline 2 tons, parfait ordre, $900.00. LA 2-3002.

RENAULT Dauphine, 3 démonstrateurs 58, police garanti, condition facile. CARETTE AUTOMOBILE LTEE, 1265 Canardière. LA 9-4938.

RAMBLER 1958, Super 4 portes, 6 cylindres, 127 H.P., bas millage. Appelez M. Armand Girard ou M. Giroux, LAHOUDE AUTOMOBILE, 34 DORCHESTER. LA 4-4608.

AUBAINE

1955 BUICK Spécial Hard Top

$1395

1957 CHEVROLET

$1795

1953 PONTIAC Sedan équipé

$825

TERME — ECHANGE

PARE AUTO

16 Marie Incarnation,

Tél.: MU 1-1183

DES AUBAINES

55 FORD Sedan

$1,095

53 PONTIAC Sedan, tout équipé.

$895

52 METEOR Sedan

$595

52 PANEL FORD, comme neuf.

$350

51 PICK UP DOGGE

$350

GARANTIE 90 JOURS

Conditions faciles

BEDARD & ST-ANTOINE

Coin Canardière et Des Capucins

Tél.: LA 9-4011

FORD 1946 panel vitré, propre, bien chaussé, licence 1958 prix $125.00. TEL.: LA 3-0032.

OLDSMOBILE 57, super 88, 9,000 milles, 6 mois d'usage, équipement complet, parfaite condition, $2,950.00. MU 3-4510.

SEULE AUTO moyenne automatique 1958 "Ensign" Vanguard, équipé, départ Europe. Finançable lundi. 60 DORCHESTER. MO 3-0887.

CAMION-CITERNE — Ford 1953, 1,000 gallons, 3 compartiments. Ford 1951, 1,000 gallons, 4 compartiments. Réservoir 700 gallons, 4 compartiments. Pompe Viking. R. ST-GERMAIN, 6568 ST-LAURENT, Montréal, P.Q.

FORD 1956, 2 portes, intérieur de luxe, remisé l'hiver, 4 pneus neufs, équipé, 24,000 milles. Tél.: Ste-Catherine, 45 Dr Archambault.

ATTENTION

Voyez les nouveaux modèles des voitures anglaises Hillman, Sunbeam, Humber, Land-Rover, 4 w.d. chez

Côté Automobile

ENR.

105, 3ième Avenue

Aussi les voitures allemandes DKW, 3 cyl., 2 temps, traction avant.

METEOR V-8, 1956, automatique, parfaite condition, cause maladie. LA 3-0343.

OLDSMOBILE 55, Super 88, équipé, à vendre $1,500. LA 4-2224.

PONTIAC COACH 49, très propre, 60 CLOUTIER, Château d'Eau. VI 2-7248.

METEOR 57, hard-top, automatique, équipé, radio, pneus blancs. LA 2-4867.

STUDEBAKER 1950 à très bon marché. MO 1-2903.

OLDSMOBILE 98, 1956, tout équipé, bonne condition, bas prix. MO 1-2222.

PLYMOUTH 1952, très propre, 4 portes, radio, chaufferette, signaux directions, batterie neuve, moteur reconditionné à neuf. Prix $600. TEL.: MU 3-9136.

PRIX D'AUBAINE

1953 CADILLAC Coupé de Ville

$1,250

1950 DODGE Coach, moteur neuf

$450

1955 PONTIAC Sedan

$975

50 AUTRES MODELES 1950 à 1957.

TERMES - ECHANGE

G. BOURGET

210 DU PONT.

TEL.: LA 2-4538

Aubaine sans précédent

CHEZ HUDON AUTO

DEVISE TOUJOURS QUALITE

57 FORD sedan "6", radio.
56 CHEVROLET coach, radio.
53 FORD coach de luxe, équipé.
55 CADILLAC coupé de ville.
54 DODGE coupé, peu de millage.
55 FORD automatique, sedan, radio.
53 CHEVROLET, Bel Air, sed., radio.
57 PONTIAC Laurentien hard top, automatique, 6 cylindres, 13,000 milles.
54 HILLMAN hard top, équipé.
55 NASH Metropolitain 23,000 milles, équipé.
56 BUICK hard top, peu de millage, équipé.
54 DE SOTO 6 cyl. sedan, automatique, équipé.
50 DODGE 7 passagers, équipé.
58 LLOYD, 6000 milles, état de neuf.
48 PLYMOUTH sedan, équipé.
58 OLDSMOBILE 88 hard top, automatique, 8,000 milles, équipé.
52-DODGE Sedan de luxe, radio.
54 FORD Custom, sedan, radio.
51 KAYSER sedan, équipé.
50 PLYMOUTH de luxe, sedan, équipé.
52 CHEVROLET sedan de luxe.
51 PICK-UP MERCURY, ½ tonne.
58 BUICK sp. Riviera, 8,000 milles, équipé.
54 HUDSON Hornet 6, automatique, radio, convertible.
53 PLYMOUTH de luxe, sed., radio.
52 AUSTIN sedan A 70, équipé.

CONDITIONS FACILES — OUVERT LE SOIR

HUDON AUTOMOBILES

545, 1ère AVENUE TEL.: LA 5-4769

PLYMOUTH Belvédère sedan 1958, équipe au complet, 7,200 milles avec même garantie d'un neuf. TE 7-7516.

METEOR Rideau Skyliner de luxe 1954, automatique, power-steering. MA 3-9216.

CHEVROLET Bel-Air, convertible, 1957, V-8, vente sacrifice, power brake, power steering, radio, chaufferette, transmission automatique, équipé au complet, millage très bas, comme neuf. Epargnez $1,000.00. $650.00 comptant. 2156 DICKSON, Sillery. LA 7-8638.

CHEVROLET 1950, en bonne condition, à vendre. VI 9-4466.

DODGE 1950 à vendre $125.00. Vraie aubaine. VT 9-4279.

CAMION DODGE 3½ tonnes et 2 tonnes. 1955, 1956. LA 7-2081.

ZEPHIR 53, sedan, radio, chaufferette, échange et finance acceptées. MA 3-2995.

VANGUARD 1952, à vendre, $225. TEL.: LA 2-3254.

CHEVROLET sedan 1931, propre, moteur parfait $60.00. 910 Bougainville.

HENRY J 1951, poignes brûlés, $65.00, Repas. 910 Bougainville. LA 7-8652.

VENDRE, échanger, Studebaker 1957, Henry J. 1951, Hudson 1948, Austin 1950, Morris 1948, Oldsmobile 1938, parfait ordre. Repas, 910 Bougainville. — LA 7-8652.

PLYMOUTH 48, radio, chaufferette, très bonne condition, pneus neufs. — MU 3-3147.

MERCURY 1950, radio, chaufferette, pneus neufs, signal lights, seat cover, très propre, parfait ordre. LA 3-5761.

CHEVROLET camion 1957, 1 tonne, comme neuf, presque pas marché, à vendre prix d'aubaine, 580 Blvd Hamel. TEL.: MU 3-0960 ou LA 5-6505 ou MA 3-4301.

N'ACHETEZ PAS SANS CONSULTEZ NOS NOUVEAUX PRIX

UNIVERSAL

AUTO

777, 1ère AVE — LA 5-5113

CAMION 1 tonne, modèle 1956, roues doubles, équipé de signaux, boîte de bois franc avec toile, 20,000 milles. TE 7-7516.

1952 MERCURY hard-top, automatique, bonne condition. 25, 3e AVENUE.

1954 METEOR Niagara sedan, automatique, chaufferette, 36,000 milles, 4 pneus blancs, power brake, très propre, garanti. 25, 3e AVENUE.

VENTE D'UN $75.00 cash à choisir. Ford 1946, Dodge 1940, Chevrolet 1940, Chrysler 1941, Austin 1949. 25, 3e AVENUE.

CHEVROLET 1953, 2 portes, radio, chaufferette, très bonnes conditions, vendre ou échanger, termes faciles. MU 3-7005.

CHEVROLET Bel-Air 1956 coach. Parfait ordre, $1,450.00. 43 Avenue des Saules Est. TEL. : MA 3-4041.

OLDSMOBILE, 55, tout équipé, sedan à vendre ou échanger, condition facile de paiement. LA 2-0066.

CHEVROLET 1949, licencié, radio, chaufferette, $150.00 pour prompt acheteur. LA 3-5206.

MORRIS Oxford sedan 1954, très bon ordre. 164, 25e RUE.

PLUS BEAU CHOIX

d'autos 1948 à 1957

PRIX D'AUBAINES

OUVERT LE SOIR

VENTE — ECHANGE — ACHAT

GAGNON & CAUCHON INC.

2450, 1ère AVENUE

Tél. : LA 5-5811

BUICK sedan 1956, tout équipé, power steering, et power brakes, radio, chaufferette, flambant neuf $900 en bas du prix de liste, termes faciles. 580 Blvd Hamel. TEL.: MU 3-0980 ou LA 5-6505 ou Rés.: MA 3-4301.

METEOR sedan Rideau, power steering, tout équipé, comme neuf, $600.00 comptant, balance termes faciles. 580 Blvd Hamel. MU 3-0980 ou LA 5-6505 ou MA 3-4301.

$275.00 SPECIAL Austin sedan 1951, très propre, 25, 3e AVENUE.

CADILLAC Coupé de Ville 1956, équipé, pneus neufs, Acompte $1500, balance termes faciles. 580 Blvd Hamel. TEL.: Ré.: MA 3-4301 ou LA 5-6505 et MU 3-0980.

CHEVROLET Bel-Air 1957, presque neuf, tout équipé, en spécial à vendre ou à échange, termes faciles. 580 Blvd Hamel. TEL.: MU 3-0980 ou LA 5-6505 ou MA 3-4301.

JEEP Land Rover en parfait ordre, 4 pneus neufs à vendre, prix raisonnable. 580 Blvd Hamel. MU 3-0980 ou LA 5-6505 — MA 3-4301.

ATTENTION

On peut toujours compter sur quelque chose de bien parmi les automobiles usagées, coin Pont Drouin, de la Couronne et Dorchester.

SIGNALEZ

LA 4-5955

et nous irons vous chercher sans aucune obligation de votre part.

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES.

LA 4-5955 — LA 4-5591

COIN PONT DROUIN, DE LA COURONNE, DORCHESTER

(Suite de la page 24)

64 DIVERS A VENDRE

TELEVISION, 21 pouces, $89.00, $99.00, 17 pouces $69.00, garantie d'un an. Service de réparation. 773 St-Vallier Ouest. TEL.: MU 1-5496.

MACHINE à coudre, bon ordre, bon marché. 496 St-Vallier. LA 3-8791.

MACHINE à coudre à pédalies Singer, coud bien $10.00. MO 3-7243.

MACHINE à coudre White avec meuble, low-boy $219.00 pour $100.00. LA 3-3624.

SET DE CHAMBRE neuf, 3 morceaux, $99.00, chesterfield à section, 4 morceaux airfoam $269.00. Poêle Bélanger neuf et usagé. Condition de paiement facile. S'adresser Maufrand Electrique Enrg. 114 rue Turbide. MO 1-1352, le soir : MO 1-4800.

1000 BARGAINS. Radio crystal $2.95, radio à batterie complet $15.95, radio transistor $24.95. Jumelles 7 x 50 avec étui $19.95 complet. Montres Suisses, hommes et femmes, $3.95, plumes à billes 10c. Vrai Prestone $2.89 gallon. NATIONAL SURPLUS, 840 Blvd Charest Est, Québec.

ECHANGEZ vos vieux meubles, ils ont une valeur chez Maufrand Electrique. Nous avons tous les meubles dont vous avez besoin, donnons 30 mois pour payer. Appelez Maufrand Electrique, 114 Turbide, Giffard. MO 1-1352. Soir MO 1-4800. Une voiture ira vous chercher.

ROBES de soirée ½, $15.00, longue $20.00, de mariée, diadème, voile $25.00, bouquet, crinoline. LA 4-3724.

COSTUMES 2-3 pièces, 10-12, balayeuse. Bonne condition. MU 1-4552.

REFRIGERATEURS de toutes marques de 6 à 14 pieds cubes, reconditionnés à neuf. Poêles électriques 220-110, laveuses de tout genre, vendu avec garanti. Centre des Aubaines, 291 St-Vallier Est près Dorchester. LA 3-3760.

CONGELATEUR Amana, 12 p.c., état neuf. A sacrifier. LA 3-3760.

POCHES VIDES pour grain patates, légumes, charbon, sable, bran de scie, jute coton papier, QUEBEC SACK, 381 Mgr Gauvreau. LA 3-4553.

LITS, matelas, sommiers, moulins à coudre avec table, bargain. LA 3-3760.

POELES huile, poêles électriques, fournaise huile, set de cuisine, pianos, radio, laveuses, poêle patate frite, hot-dog. Brûleur DRAPEAU ENRG. 490, STE-THERESE. LA 3-7991.

SET DE SALON style Victoria, recouvert en broché, composé d'une causeuse, 1 fauteuil et 5 chaises, horloge de marbre signé Picault. LA 4-5025.

ACCORDEONS

Nous avons un très beau choix d'accordéons à BOUTONS une et 2 rangées. Attention SPECIALE aux commandes venant de la campagne. Demandez liste de prix.

Conditions faciles

Aussi réparations d'accordéons.

ST-CYR & FRERES

754 Est, rue St-Joseph

Tél.: LA 2-1233

64 DIVERS A VENDRE

SET DE SALLE à dîner noyer. Information. Entre 11 heures à 3 heures p.m. LA 3-8312.

MENAGE VENDRE, chaises, miroirs, pharmacie chirurgicale, lustre, tables. 225 ABERDEEN.

PORTES DE GARAGE pour résidence, état neuf, moitié prix. MA 3-9442.

DEPART FLORIDE, lots d'articles presque neufs à vendre, prix spéciaux. Réfrigérateur Philco, TV, lit Continental, davenport, secrétaire chêne, équipement de skis, paletot, habit d'homme 38, paletot chat, manteau fourrure 14. Oldsmobile 55 Holliday. M. Savard, concierge, 1310 Ave Charles. MU 1-2450.

MANTEAU Seal, long, 16 ans, prix d'aubaine. TEL.: LA 7-0330.

LESSIVEUSE automatique, poêles, lampes, tables, sets salons, coffres de cèdre, tapis, etc, bas prix. 41 de la Bastille. TEL.: LA 5-9146.

POELE émaillé blanc à l'huile, parfaite condition, aussi tondeuse à gazon. — MO 1-3602.

ROBE MARIEE, guipure poult de soie, 18 ans, longue, 600 pierres. MU 3-0304.

DOUCHE de chambre bain à vendre, très propre. LA 4-8237.

POELE gaz, vénitiennes, laveuse. TEL.: MU 1-3050.

ROULOTTE 5 appartements 8 x 41, état neuf. Véritable aubaine. MA 3-1931.

SET DE BATTERIES à sacrifier. S'adresser LA 4-4794.

6 PORTES intérieures B.C. Aussi brûleur à l'huile complet. OL 3-3892.

SET CHESTERFIELD 3 morceaux, machine à écrire "Underwood". TEL. : LA 4-7440.

PALETOTS homme, automne, hiver, habit usagé, gr. 42. Appelez LA 7-0445 après 6 heures.

ROBE MARIEE 8 ans, longue. LA 4-3320 après 8 heures.

POELE Gurney 30 pouces $40.00. — 1035 Ave GAUTHIER, Sillery.

APPAREILS électriques, fabriqués aux Etats-Unis. Propriétaire déménageant aux Etats-Unis. G.E., réfrigérateur électrique; G.E. Poêle électrique; G.E. lessiveuse automatique, sécheuse électrique Hamilton; congélateur électrique; appareil télévision Crosley. Très bas prix, économies fantastiques. LA 7-8638, 2156 DICKSON, Sillery.

SINGER électrique portative, garantie un an, $24.50. 624 3e Avenue.

SET CUISINE, bois naturel, avec buffet, partis de chambre en veneer et vitrée, TELEPHONE: MU 3-7372.

RADIATEUR électrique "Marcotte". Tél.: LA 3-3467.

MACHINE A COUDRE Singer, $30.00, cause départ. TEL.: LA 4-5338.

MANTEAU chat sauvage, 14 ans, $30.00. MA 3-1623.

POELE émaillé blanc, état neuf, pouvant chauffer bois, charbon. Aussi télévision 17" consul. TEL.: MU 1-5721.

MONTRES

MARCHANDS colporteurs. Obtenez les meilleurs prix dans le gros, sur les montres et bagues à dimants. 17 pierres pour dames avec bracelets extansion 7.50, 21 pierres pour hommes avec bracelet extantion à 7.50. Demandez les illustrations. Ecrire dépt 822, Le Soleil ou TEL.: LA 2-8952.

64 DIVERS A VENDRE

HABITS, paletots 44, 46, cause mortalité, bas prix. MA 3-9291.

POELE combiné bois, charbon, électricité, blanc, très propre. TEL.: LA 7-7847.

MANTEAU rat musqué court, grandeur 14 ans, $100.00 costume blin-blin, brun foncé, 16 ans, $60.00, cause embompoint. TEL.: MA 3-0998.

POELE Bélanger, bois, charbon $25.00. Laveuse $20.00. Brûleur à l'huile Victor avec drum, $15.00. MU 1-1879.

PLUSIEURS COMPTOIRS vitrés et cases au mur, ainsi que ilots pour magasin. S'adresser 299 rue St-Paul, Québec.

FOURNAISE huile, comme neuve, bonne jusqu'à 7 pièces, baril, tuyaux, régulateur d'air. A sacrifier 89 Bonaventure, Charlesbourg Ouest.

POELE émaillé blanc, très propre avec 2 brûleurs Lynn. MO 1-1990.

HARMONIUM petit modèle, parfait ordre, $50.00. 337 Ste-Agnès. LA 3-9123.

RADIO Rocket $2.00 jumelle 7 x 50 IF avec case $18.95. Vrais Prestone Eveready $2.79 gallon, montre pour homme $2.95, Ball Pen 10c. National Importation 870 ST-JOSEPH Est.

CHESTERFIELD, couvertures laine, pick up avec disques, prix d'aubaine. — MO 3-4572.

CARROSSE Sunshine pour bébé, état neuf. S'adresser LA 7-7155.

SET DE BOUDOIR tout neuf, aussi 2 lampes torchères. 22 Ouest St-Vallier. — LA 3-7547.

REFRIGERATEUR "Crosley Shelvador", poêle à gaz "Clare Jewel". Bonne condition. LA 7-3139.

FOURNAISE Gurney à sections, capacité 2800 pieds de vapeur, bonne condition, en opération actuellement, pour être démontée le 3 octobre. $225.00. LA 4-4326.

MANTEAU mouton perse noir, ¾ 14 ans. TEL: LA 2-6340.

POELE de cuisine blanc installé à l'huile, 2 brûleurs neufs, très propre $85.00. LA 2-3002.

POELE L'Islet émaillé blanc et noir, huile ou bois. MO 3-0811.

CLAVIGRAPHE portatif Smith Corona, clavier Européen. Français à vendre. Etat de neuf, prix avantageux. LA 9-4181.

HABIT de neige en nylon rose 2 ans. Chaise pour bébé avec pot. LA 2-3002.

MACHINE à coudre White électrique Consol. A sacrifier. S'adresser 1255 ST-CYRILLE OUEST.

POELE combiné système à l'huile Lynn fourneau, ronds électrique 220. $135.00. LA 4-8250.

MANTEAUX COURTS, rat musqué 1 pâle 1 teint vison 16-18 ans $85.00 seal noir garni mouton gris 14-16 ans $35.00 4 rat musqué rasé $25.00. Collet renard beige très pâle $30.00. Tous état de neuf. LA 3-7527. LA 7-9377.

SOMMIER lames, neuf $15.00 fauteuil tournant vert pâle $40.00 LA 2-4267. 108 BERTHIAUME, Appt. 4.

POELE électrique, en très bonne condition. Prix avantageux. MU 3-9869.

LEMIEUX ENR.

Meubles usagés et neufs

SETS de chambre, salle cuisine, poêles, lampes, lits, sommiers, matelas. Achetons, vendons, échangeons. Conditions faciles. 29 rue St-Vallier Est près Blvd Langelier. TEL.: LA 5-9321.

64 DIVERS A VENDRE

MANTEAU imitation rat musqué 20 ans. Paletot d'homme en laine doublé mouton, collet chat sauvage (38). Table de cuisine. LA 2-7795.

POELE avec brûleur, carosse de bébé, 2 buffets cuisine. Tél. : OL 3-5261.

MACHINE COUDRE à louer ou à vendre. 545 St-Jean. LA 9-4323.

SYSTEME AIR-CHAUD à l'huile, automatique. TErminus 7-8343.

MANTEAU fourrure presque neuf, en seal français, 14 ans. MO 3-9533.

POELE BLANC Entreprise, presque neuf, ainsi que brûleur Kemac, parfait ordre, bonne condition. S'adr. : 30 du Roi.

POELE A L'HUILE combiné avec 2 ronds électriques, presque neuf, $100.00. — LA 2-7470.

SET SALLE à manger propre, moderne, prix raisonnable. LA 4-6511.

GENERATRICE Hercule 3,000 watts A.C. 110. — MO 3-7036.

MANTEAU pattes mouton Perse noir, parfait état (42-44) prix spécial $100.00. S'adresser 496 FRASER.

RESERVOIR à vapeur haute pression, 15 forces, brûleur à l'huile de 2 jets, brûleur à l'huile 1 jet, tank eau chaude 100 gallons, thermos, 1 fan de restaurant sur pied. Teinturerie Cartier, 813 Cartier. LA 2-8274.

BEAU POELE combiné, gaz, huile, dernier modèle. LA 3-6862.

REPASSEUSE automatique, polisseuse, bon état. 6 Rue Turbide. MO 3-0838.

POISSONS tropicaux aquarium et accessoires à vendre. 426 Aqueduc.

LAVEUSE General Electrique, récent modèle, parfait ordre. $55.00 — Tél. : MU 3-8808.

FOURNAISE à eau chaude Emco, capacité 12 radiateurs avec brûleur complet, poêle avec brûleur. LA 3-7537.

SET CHESTERFIELD 5 morceaux, set salle dîner, set cuisine. S'adresser 367 24e RUE.

LEVIS, poêle blanc, brûleur, lit ¾ — TErminus 7-1590.

CARABINE 303 répétition, modèle sport $35.00. MU 3-8250.

POELE 220, blanc, propre, 5 fenêtres complètes, style français. LA 4-3176.

POELE système huile. Lit complet. Set dîner. Manteau, etc. LA 3-9204.

AMEUBLEMENT 5 pièces, poêle et brûleur, laveuse électrique. LA 4-2336.

$20.00 — $20.00 — Carabine 303, carabine 32. MOULIN SINGER. TErminus 7-8343.

DRAPEAU ENR. — Achetons, vendons, échangeons, meubles et occasions de toutes sortes. 490 Ste-Thérèse. LA 3-7991.

SET CUISINE neuf, $35.00, ménage toutes sortes, fournaise, $10.00. LA 2-4803.

TAPIS 9 x 12 tout neuf, à vendre. Tél. : LA 3-9262.

REFRIGERATEURS domestiques usagés, en bonne condition, très bon prix. Réfrigérateur commercial, 4 portes. C.-H. Chabot Réfrigération, 360 St-Vallier Ouest. LA 9-1746.

PEINTURE A L'HUILE $3.50 LE GALLON

INTERIEUR et extérieur. Couleurs assorties. Satisfaction garantie ou argent remis. La CIE ASSH, INC, 842 RUE ST-JOSEPH EST. Tél: LA 2-6458.

64 DIVERS A VENDRE

JAQUETTE dos rat musqué, teint vison, très propre, 14 ans, $75.00 manteau demi saison Kilgarnock $30.00 très propre. Tél. : LA 5-9604.

MANTEAU tweed pour dame, 14 ans. Tél. : LA 7-4412.

FOYER ARTIFICIEL avec feux, carrosse poupée, pupitre pour enfant. LA 7-6873.

MANTEAU SEAL brun, fillette, 8 ans. S'adr.: 2 BEGIN, Lauzon. TEL.: TErminus 7-5423.

SPECIAL. Hache-viande Toledo, Steakmaker Hobart. Balance calculatrice Dayton. S'adresser à: J.-R. POLIQUIN, 775 Côte d'Abraham, Québec.

ECHANGE de lainage et coton pour couverture de laine et tapis toutes grandeurs. Allons à domicile. Demandez catalogue TEL.. LA 5-9146.

PRIX très bas, robe de mariée, blanche, longue, matériel d'automne 16-17 ans. TEL. : LA 7-9125.

1 SOUFFLEUR à neige et tondeuse à gazon qui s'adapte sur ce souffleur de marque Boleus, 3 vitesses avant, 1 vitesse arrière, moteur 6 forces n'ayant presque pas servi 1 souffleur de marque Simplicité et tondeuse à gazon qui s'adapte sur ce souffleur, moteur de 3½ forces, sans vitesse. A l'état de neuf. Conviendrait bien pour poste à essence ou résidence privée. 1 scie à chaîne neuve de marque Boleus, moteur 6 forces, lame 20 pcs, n'ayant jamais servi, à vendre bon marché. S'adresser à P.-E. Olivier, St-Nicolas Stat. TErminus 2-3184.

DISQUES anglais louer, Electro Blender état neuf à vendre. MO 3-9863.

LAVEUSE semi-automatique aucune installation nécessaire, frigidaire, stores vénitiens. Habit garçons 5 ans. TEL.: LA 7-2302.

BRULEUR, type Gun-type capacité ¾ gallon à 2½ gallons. Belle aubaine. MO 1-2403.

LIT double, matelas, sommier, lit simple, matelas, sommier, glacière. LA 3-3465.

SET cuisine chromé avec buffet en arborite très propre. Carrosse Sunshine chromé, pousse-pousse aile chromé en parfait état. LA 5-5851.

SET de salle à dîner en noyer en très bonne condition. LA 7-7875.

ROBE de mariée modèle exclusif, grandeur 13 ans, voile, diadème. A sacrifier MU 1-2211.

ARTICLES de ménage, set de chambre à coucher, set salle à manger, autres articles. 90 St-Cyrille-Ouest.

CARABINE 22 Cooey, modèle 60, à répétition, télescope Weaver 4 x, étui, cleaning rod et 200 balles L.R. Le tout $38.00. TEL.: LA 7-1495.

POELE combiné électrique avec souffleur pour huile, Boston Breeze, comme neuf. A sacrifier pour prompt acheteur. TErminus 7-5308.

POELE émaillé blanc, système huile. 463 Blvd Charest O. LA 5-6011.

TERRE de remplissage et sable à vendre, tracteur pour terrassement. — OL 3-1943.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques, vendeuses, table à boules, machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS, 654 ST-VALLIER OUEST.

64 DIVERS A VENDRE

POELE A L'HUILE émaillé beige, poêle électrique 110, avec fourneau. Aubaine. 62 Loyola, Giffard. MO 3-6592.

CAPE en taupe, parfaite condition, $35. MU 3-3549.

POELE électrique combine (McClary), état neuf, prix d'aubaine, $250.00. — MO 3-6971.

MANTEAU seal Hudson noir, grandeur 16 ans, manteau drap d'automne, 16 ans, 2 petites tables de salon. 471, 7e Rue.

PALETOT garçon (16 ans), trousseau baptême, 2 manteaux fillettes (10 ans), lingerie fillette 10-12 ans, lingerie d'enfant. LA 4-3313.

BATTERIE de cuisine, acier, inoxydable, 18-8, 3 plis. LA 7-6660.

LIT ¾, lit pliant, fournaise bois, charbon, brûleur 10 pouces, brûleur Kemac, grande barrière. MA 3-2216.

TAPIS 3 x 3½, tapis passage 7 verges x 36 pouces. MA 3-2312.

SET SALLE à dîner en chêne 9 morceaux. LA 4-3120.

CAPE fourrure magnifique costume neuf, 16 ans. Sacrifie: habits garçon, état neuf, aussi bassinette. MO 1-4953.

POELE noir et blanc avec brûleur, 2 drums, carburateur, tuyaux, à prix d'occasion. LA 3-7127.

POELE électrique 3 ronds avec fourneau. TEL.: VI 2-2985.

TAPIS salon 9 x 10½, miroirs. Manteaux taupe court 14 ans. Etat neuf. LA 2-5093.

POELE Findlay blanc, huile, électricité 220, paletots garçon 10-12 ans, corvette 14 ans, ensemble 3 morceaux fillette 6 ans. LA 2-7843.

POELE Légaré (crème) avec réchaud, 2 brûleurs, grille pour bois et charbon, vraie aubaine. LA 4-2002.

PETIT RADIO de table, parfaite condition. Planche à repasser ajustable. Robe mariée longue 14 ans, robe toilette 14 ans. LA 5-8071.

POELE de cuisine en tôle d'acier, avec brûleurs $30.00. LA 3-0928.

ROBE longue pour noces d'argent, femme et fillette. LA 2-2421.

MAGNIFIQUE ROBE de mariée, modèle exclusif, grandeur 12 ans, blanche, longue, petite traîne, diadème, crinoline, prix raisonnable. LA 3-2474.

POELE à bois $10.00, fournaise à l'huile neuve, jack-heater avec brûleur $10.00. MO 1-5084.

1 POELE électrique, 24 pouces 220, parfait ordre. MO 1-2338.

ROBES, MANTEAUX, grandes filles, 14 ans, paletots d'hommes, grandeur 36-38, bon marché. 975 Avenue CABOT.

REFRIGERATEUR 4 portes, poêles 2 ponts, chaise roulante, pupitres, garde-robe. DEMERS, 240 La Couronne — LA 2-2685.

SACS coton de mil, légèrement endommagés, blanchis, $3.00 douzaine. Quebec Sacks, 381 Mgr Gauvreau.

ENREGISTREUSE R.C.A., quasi neuve, avec 8 heures de bobine, valeur $340.00 pour $185.00, TEL.: MO 1-5291.

PEINTURE CORVETTE $3.60 LE GALLON

INTERIEUR, extérieur. Peinture Corvette Enrg., 313 STE-THERESE — TEL.: LA 3-1123.

64 DIVERS A VENDRE

PALETOT d'hiver pour homme, paletot printemps grandeur moyenne, aussi complet, carrosse. MU 3-0490.

TUYAUX usagés ½" à 8". Spécial 400' tuyaux 30" diamètre. R. ST-GERMAIN, 6568 ST LAURENT, MONTREAL.

ROBE MARIEE longue, blanche, grandeur 10 ans, voile et coiffe. TEL.: MA 3-3355, soir seulement.

POELE presque neuf à vendre. S'adresser à 67 St-Onge, COURVILLE.

CHASSIS, drum, verchère, banneau d'enfant, table, brique 50c le cent. Alexandre Barbeau, ST-ROMUALD. TEL.: TE 9-9545.

ACHETERAIS lit simple bois naturel 36" x 72". LA 2-6972.

ENVELOPPES de lama blanc, une avec jambes et bras, manteau bleu 3 ans. — MO 3-7220.

PARC D'ENFANT, radio de table, chaise aluminium. LA 2-5467.

BAIN, toilette, lavabo neuf et usagé. S'adresser: 1115 St-Vallier-Est. TEL.: Rés. et bureau: LA 4-3382.

EQUIPEMENT complet pour finition et agrandissement des photos. TEL.: LA 3-4242.

MANTEAU CHAT civet 12, parfaite condition. TEL.: LA 7-8897.

BRULEUR Kemac, valeur $100.00 pour $45.00. MU 1-5755.

FOURNAISE HUILE Fawcett avec pot, état neuf, radiateur électrique fonte. — MA 3-2251.

MOUTON Perse noir garni vison, 17 ans. LA 4-7930.

ROBE DE MARIEE longue en poult de soie garnie de dentelle, portée au mois d'août, grandeur 11 ans. Aussi voile et souliers de satin. LA 3-9897.

PIANO Lavigueur et Hutchison en bonne condition, véritable aubaine. — LA 3-9897.

REFRIGERATEUR Astral 2½ p.c. en parfaite condition. LA 7-3301.

LIT 48 pouces, complet, bas prix. TEL.: LA 2-8944.

FOURNAISE huile, peut chauffer 5 appts, 2 glass heat, 1 avec support état neuf, bain sur pattes, lavabo, toilette, petit radio G.E. de table. — LA 3-8641.

POELE HUILE combiné, propre, chesterfield, prélart incrusté. LA 3-9114.

MENAGE complet à vendre, cause départ. MA 3-7043.

POELE Bélanger combiné avec brûleur à l'huile, très propre. LA 3-2298.

2 GROS AQUARIUMS équipés, avec magnifique poissons, soit pour bureau professionnel, particulier. 255 ARAGO EST.

MACHINE A COUDRE la fourrure (Bonus), petite laveuse (Roy), aubaine, tout à l'état neuf. MU 3-3940.

AUBAINE tape recorder stériophonique haute fidélité, 4 haut-parleurs plus 35.00 de tape 1 mois d'usure. 290 St-François Est. LA 4-3133.

DEUX drums huile 45 gallons chacun avec chantepleures. LA 7-3537. —

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons et vendons meubles et tout autre article. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110 RUE ST-PAUL Tél. : LA 9-1741.

64 DIVERS A VENDRE

MACHINE A ECRIRE, bonne condition. 425 De L'Eglise, chambre 308.

MACHINE A COUDRE Pfaff. Le Syndicat de Québec est le seul distributeur à Québec autorisé à vendre la machine à coudre Pfaff et à donner la garantie. TEL. : LA 9-3647.

MANTEAU de mouteau Perse à l'état de neuf. LA 3-2797.

FOURNAISE (pot) deux drums un an usure, chesterfield. 106 St-François Est. TEL. : LA 2-7358.

CAPE DE TAUPE, 12-14 ans, en parfaite condition. MU 3-4801.

TOILETTE, mariée, $115.00 pour $50.00 longue, blanche, 12 ans. LA 9-3556.

POELE blanc, L'Islet, 2 brûleurs à l'huile, 6 ronds plus feux électriques $50.00 — OL 3-1479.

MANTEAU, robe, grandeur 14 ans, état neuf, bon marché. LA 3-0728.

PALETOT d'hiver garçon, grandeur 14. S'adresser LA 7-4413.

2 MANTEAUX d'hiver, 14 ans, 5 robes, 13-14 ans. LA 3-6470.

GRAND SPECIAL, appareils électriques et meubles neufs. LA 3-7640 - LA 4-1146.

PIANO Ennis Poêle d'hôtel. Une annonce d'hôtel Canot avec trailer. S'adresser Hôtel Labranche, Ste-Tite des Caps. TEL.: 902-s-13.

2 PARDESSUS pour jeune homme de 18 ans, 2 pardessus 36-40 pour homme, patins 7, cause mortalité. MO 1-4857, 2110 Blvd Ste-Anne, Appt 8.

ROBE MARIEE 12 ans, en velours blanc, ¾, création Jean Fortin, trousseau de baptême, plusieurs robes et manteaux 12-14 ans. 860 rue St-Joachim.

CAPE de fourrure, astrakan, australien noir. Aubaine. MO 3-6760.

PALETOT d'automne pour homme, en cashmere de laine, gr. (40). Veste de cuir d'homme (38) tout neuf. 908 4e Avenue.

HABIT automne, hiver, tweed $50.00, moitié prix, 16 ans. LA 4-3153.

POELE blanc avec brûleur à l'huile, en bonne condition, bas prix. — Tél.: LA 9-1961.

ANTENNE de télévision $250 à sacrifier pour $75, brûleur à l'huile Kemac, $35. TEL.: MU 1-4531.

DIVAN LIT, état neuf, à vendre. TEL.: MA 3-3376.

MACHINE coudre électrique, portative, marque Arrow, état neuf $80.00. — MO 1-4604.

MACHINE à écrire neuve. S'adresser le soir : LA 3-7513.

CALCULATEUR 4 opérations $50.00, additionneuse électrique, cash, garagiste, clavigraphe. LA 3-6607.

COLLERETTE, lapin teint, vison état neuf, $30.00. LA 3-8067.

PUPITRE 4.00, manteau fourrure 8-10 ans, manteau printemps 8-10 ans $25.00. MU 3-8726.

MANTEAU pattes mouton noir, 20 ans, $39.00, manteau drap 16 ans, $12.00. Plusieurs robes 14 ans. 493 St-Vallier Est. LA 3-8791.

HAIES DE BERBERIES

POUR CLOTURE d'ornement, téléphone MO 3-3414.

(Suite à la page 26, 1ère col)

(Suite de la page 25)

64 DIVERS A VENDRE

2 CAPES fourrure, manteau seal 40-42, manteau court 34-36, coutellerie, balai électrique, pharmacie, cadres, vaisselle, etc. 517 St-Vallier Est, appt. 3. Après-midi seulement de 1 à 7.

A L'ETAT DE NEUF, paletot garçon, 8 ans, set de chambre juvénile, jouets. Aussi meubles à couture, armoire à lingerie, manteau de seal transformable $15.00 et bon piano. LA 2-3083.

BASSINETTE 20 x 40 moderne, jumper, école 8 ans, buffet enfants, tricycle, prélart. MA 3-4605.

MATELAS Beauty Rest 39 pouces, plusieurs chaises, vêtements assortis — LA 3-3019.

MANTEAU d'hiver de fillette grandeur 10 ans, état neuf $9.00. S'adresser 95 Ouest, CREMAZIE. LA 5-7821.

CAPE d'écureuil de Russie, bonne condition, aussi osteriser TEL.: LA 2-7871.

LESSIVEUSE automatique Westinghouse modèle 1957. S'adresser MU 3-8844.

CHESTERFIELD, 3 morceaux, propre $40.00. — 874 Avenue BROWN, Appt. 1.

POELE HUILE, Poêle tortue, glacière, set brûleur, enregistreur sur tape et disque. MA 3-3128.

MATELAS Beauty Rest, machine à coudre, trench, habits propre, manteaux. LA 7-2274. Mme Nadeau.

FOURNAISE huile, comme neuve, bonne jusqu'à 7 pièces, baril, tuyaux, régulateur d'air, à sacrifier. 89 BONAVENTURE, Charlesbourg-Ouest.

TRENCH marine pour homme, ensemble fillette 6 ans, chaise chromée jaune, jupe noire 6 ans. TEL.: MO 3-9582.

PIANO automatique, belle sonarité, 4 chaises chromées, tricycle. MU 3-9844.

SET DE CHAINE de camion, 1 certiseuse, 2 pneus 760-15, 670-15, 1 trailer, 1 glissade 8 pieds. TErminus 7-8028.

POELE électrique, 220 automatique, 40 pouces long, très propre. MA 3-9529.

POELE avec brûleur, peut chauffer bois, 2 fauteuils. 550 d'Aiguillon.

FOURNAISE à l'huile Gurney, bon ordre, avec équipement, convient pour 6 appts. MA 3-9721.

10 REFRIGERATEURS usagés, 4 poêles électriques 220 volts, 3 laveuses automatique, en parfaite condition, prix raisonnable, garantie. 504 Canardière. LA 3-3952.

SET DE SALON à section, 3 morceaux, très propre. MO 1-3895.

BICYCLE fille, manteau ¾ chevreau gris, lit double en fer brun, costume 14 ans, manteau fillette 12 ans. LA 7-7562.

ATTENTION GARAGISTE. Un lift et compresseur 2 mois d'usure, garantie de neuf, prix $1000.00. Véritable aubaine. 189, 2ième Ave TEL.: MU 3-0980 ou LA 5-6506 ou MA 3-4301.

SET DE CHAMBRE à coucher, set cuisine à vendre. LA 3-8254.

TUNIQUES grises, jupes velours feutre, plad, gilets, corvette grise avec capuchon rose, fillette 12-14 ans, jambières cuir, grandeur 13. Habits homme 37-38, le tout en parfaite condition. — LA 7-6544.

CHAISE HAUTE chromée, parc d'enfant, coussin, carrosse, parfait ordre, paletot d'hiver gris, garçon 13. LA 3-5661.

POELE Enterprise, bois, charbon, poêle électrique Sunshine 110 volts. MA 3-2084.

SET CHAMBRE, lit double avec sommier à lames et matelas Simmons. — TEL.: MA 3-3145.

SET SALLE à manger, fini noyer, 9 morceaux, $50.00. MU 3-0833.

6 CHAISES cuisine en bois. — TEL.: LA 3-6618.

CHESTERFIELD très propre, 3 morceaux. TEL.: LA 4-5632.

LIT d'enfant 26 x 52, avec tiroir. TEL.: LA 5-5609.

MANTEAU rat musqué naturel, globe terrestre lumineux, table noyer, chaise berçante Windsor, lampe marbre. — LA 7-3673.

MATELAS 5 pieds x 25 pouces, bassinette, bureau, cuve. LA 5-6880.

MACHINE à coudre Singer électrique $25.00. LA 4-6369.

BRULEUR huile Silent Glow, un an d'usage, 2 brûleurs, waterfront, bon marché. LA 2-3980. 137 Villebon.

3 ENSEMBLES pour enfants, 2 filles, 1 garçon. TEL.: MA 3-9379.

ATTENTION, peinturage domicile, menuiserie générale, fabrication meubles. Demandez Veilleux. LA 3-5911.

LINGE de dame, 20 ans et enfant, articles sport. MO 1-2113.

PICK-UP 5 mois d'usage, très propre, 3 vitesses, portatif, $20.00. S'adr.: 215 Arago Ouest.

BALANCE comptoir, glassheat, radio de table, 2 pneus neufs neige 850-14 pour Oldsmobile 88, Clipper électrique. 46 Normandie. LA 9-4218.

COSTUME gris 2 tons. 12 ans. TEL.: MO 3-3433.

TAPIS mur à mur, 15 x 30, valeur $800.00 pour $400.00, set salle à dîner en acajou, valeur de $1,000.00, pour $400.00. MU 3-8043.

POELE Bélanger avec brûleur, waterfront, poêle électrique 110. Aubaine. — LA 7-2100.

TABLE à café, table de bout, rideaux, draperie, le tout très bon marché. — LA 3-3023.

LINGE d'enfant, jouets, toaster, paletot, tricycle, tapis, patins, escabeau. — LA 2-3541.

LIT DOUBLE, 4½ pds, avec sommier, matelas, couvre-sièges neufs pour Mercury 1951. Lustre. MU 3-8082.

2 RADIOS combinés. S'adresser 264-268 Latourelle.

LAVEUSE Beatty $15, réfrigérateur Leonard $90.00, en bon ordre. LA 5-9159.

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

67 ENTREPOTS A LOUER

QUEBEC-OUEST. Entrepôt ou garage, plancher ciment 55 x 35, grande cour, accommodant 10 autos, entrée 220. TEL.: MU 3-0819.

ENTREPOSAGE meubles dans bâtiment chauffé, d'accès facile. Taux au mois calculé sur l'espace occupé. BOIVIN & LEVASSEUR. 15 ST-PIERRE. LA 2-1771.

ENTREPOT à louer toute dimension désiré, centre de camionnage, grande cour, accommodation de téléphone, vente service, etc. 190, 2ième Avenue. Entrepôt Central Enrg. TEL.: LA 5-7111.

68 ENTREPOTS A VENDRE

ENTREPOT Centre Industriel St-Malo, grand terrain, prêt à opérer à quelques mois d'avis. TEL.: LA 7-1732.

ENTREPOT boutique et Show-room, stationnement facile, dimension 43 x 36, 3 étages, bureau, bâtisse neuve à vendre $20,000. 189, 2ième Avenue, Limoilou. TEL.: MU 3-0980, LA 5-6506 ou MA 3-4301.

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

70 ECOLE

ECOLE BLUTEAU — Cours commercial jour, soir, français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie, dactylographie, diplôme aux finissants. Position assurée. Acceptons élèves de 4ième terminée. 4?5 CANARDIERE. LA 4-1215.

ECOLE FORTIN, 1090 St-Jean, commercial bilingue, dactylo, conversation anglaise, privé. LA 5-7096 après 6 hres soir.

COURS PAR CORRESPONDANCE, 8e, 9e, 10e, 11e années pour aspirantes gardes-malades, le scientifique pour garçons, 12e année. Livres fournis gratuitement. EXAMEN DU DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE. Aussi français, anglais, etc. INSTITUT RAYMOND ENR. 1475 Chemin Ste-Foy, Québec.

INSTITUT D'AUBIGNY. COURS PAR CORRESPONDANCE. C. P. 131, Haute-Ville, Québec. 8e, 9e, 10e, 11e, 12ième années scientifiques, garçons et filles, 11ème pour aspirantes gardes-malades, examens et diplôme du Département de l'Instruction Publique. Cours spéciaux : sciences, mathématiques, manuels fournis gratuitement. Tél.: TE 7-7539.

INSTITUT DENYS

INSTITUT DENYS — Jour, soir. Cours commercial, scientifique, conversation anglaise, cours spécial pour aspirantes gardes-malades, 4 mois. Cours spécial de 6e, 7e, 8e et 9e et préparatoire à l'Ecole Technique. 722 St-Jean, Québec. TEL.: LA 9-3751 — MU 1-2808.

APPRENEZ UN METIER
CHEZ VOUS OU A L'ECOLE MEME
COURS DONNES EN FRANÇAIS

1 Auto-mécanique	7a Dessin industriel
2 Soudure	7b Lecture des Plans
3 Débossage	8 Electricité
4 Radio pratique	9 Mécanique diesel
5 Réfrigération	
6 Machiniste	10 Télévision

Envoyez-moi, sans obligation, votre brochure en couleurs, me donnant plus amples détails du Cours No ...... Cours du jour ( ). Cours du soir ( ). Cours par correspondance ( ).

1ère LEÇON GRATUITE

Nom ....

Adresse ....

Ville .... Tél.: ....

ECOLE AVIRON
INSTITUT TECHNIQUE
3035, rue St-Antoine, Montréal,
WEllington 7-3904

70 ECOLE

INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE. Cours commercial, 10e, 11e, 12e scientifique, 11e année pour aspirantes gardes-malades. Examen du Département de l'Instruction Publique. Comptabilité supérieure, 8e et 9e année, anglais conversation, chimie, physique, mathématiques, sténo-dactylo. Cours spécial préparatoire à l'Ecole Technique. 722 rue ST-JEAN, Québec 4.

DEVENEZ détective, agent secret, investigateur. Hommes ambitieux de 18 ans et plus demandés pour se qualifier dans ces diverses branches de l'investigation. Cours par correspondance. Informations gratuites. Ecrivez à Canadian Investigators Institute. — Dépt 4, Casier 11, Station Delorimier, Montréal.

MISS ALLEN, professeur d'anglais, cours privés ou petits groupes. Conversation et composition de lettres. Aucun devoir. Cours d'été. 1080 STE-URSULE, 1er plancher.

INCOMPARABLE — Sténo, français, anglais, strictement privé. Mlle EVA BEDARD, 1155 Scott (Grande-Allée). — LA 2-2112.

INSTITUT THOMAS

INSTITUT THOMAS, 1070 Saint-Jean. Jour, soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours d'été sténographie, dactylo, comptabilité. TEL.: LA 7-7490 — LA 7-4653.

BART SCHOOL

BART SCHOOL. Jour, soir, spécialité conversation anglaise. Cour commercial anglais, français. TEL.: LA 2-5889 — LA 7-6412 — LA 7-4333. 751 Côte d'Abraham.

71 EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU EXTERMINATION ENRG. Spécialité extermination insectes et rongeurs, coquerelles, punaises, rats, souris, etc. 550, 15e RUE. LA 2-1661.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

FILLE ou femme demandées comme cuisinière, le soir. S'adresser en personne Au Poulailler. 1293, 1ère Avenue.

LE TEMPS est de l'argent, utilisez vos heures libres pour vendre les produits Avon, vous verrez vos profits monter de jour en jour. TEL.: LA 3-7706.

CONTREMAITRESSE et assistante contremaîtresse. Personne d'expérience, capable de travailler à Montréal et prendre direction complète département de couture dans brassières de qualité. Salaire et conditions très avantageux à personne qualifiée. S'adresser au bureau de Vanity Brassière, 7255 Alexandra, Montréal.

DEMANDEE: femme de confiance, aimant les enfants. Travail général de maison, 3 jours par semaine. 1095 ROUTE NATIONALE No2, ANCIENNE LORETTE. Tél. MU 1-4151.

FILLE GENERALE demandée pour maison de chambres, devra coucher chez elle. S'adresser 448 Dorchester.

VOTRE temps libre profitablement employé en visitant parents, amies et leurs amies, en prenant commandes: 1,000 vêtements pour toute la famille aussi literie, marchandise à la verge. Rien de plus facile, agréable, payant, avec nos catalogues échantillonnés. Prix défiant toute compétition. Satisfaction assurée ou argent remis. Généreuses commissions, bonis, cadeaux. Aucune expérience. Aucun déboursé. Joignez-vous à nos 5000 représentantes. LINGERIE DU JOUR INC. 4235-8 Iberville, Montréal.

P. LORTIE ENR. La gagnante du set de vaisselle inoassable : Mme Jean Paquet, 40 John West, Ste-Foy. Pour obtenir votre billet gratis : TEL. MU 3-8144.

POUR MAISON privée, aimant les enfants, 4 et 2 ans, chambre seule, 5 pièces, très bon salaire. MU 3-0011 — OL 3-1450.

VENDEUSE demandée, pour sollicitation facile, libre de voyager en dehors de la ville. Bon revenu pour personne débrouillarde et travaillante. S'adresser LA 3-8136.

$23 PAR SEMAINE pour porter jolies robes, données comme bonis. Montrez robes North American Fashion Frocks à amies. Ni expérience, capital ou sollicitation nécessaires. North American Fashion Frocks Ltd. 3425 Industrial Blvd, Dépt A-4503, Montréal.

LE SERVICE CIVIL DU CANADA
DEMANDE
POUR LE MINISTERE DU TRANSPORT
REGION DE MONTREAL DES
SERVICES DE L'AIR

TECHNICIEN (LABORATOIRE)

$3,750 — $4,350

CONCOURS : 58-M977

TECHNICIEN (LEVEES)

$3,750 — $4,350

CONCOURS : 58-M978

Assez bon nombre d'années d'expérience dans un poste comportant des travaux comparables ou connexes aux fonctions à remplir.

Une connaissance du français et de l'anglais suffisante pour remplir les fonctions en cause, est requise.

Pour plus de détails, veuillez communiquer avec la Commission du service civil. Les formules de demande d'emploi qui s'obtiennent au bureau de la Commission du service civil, aux bureaux de Poste ou à l'agence du Service national de placement, doivent parvenir à la Commission du service civil, suite 950, 685 rue Cathcart, Montréal, au plus tard le 8 octobre 1958. Mentionner le numéro de concours pertinent indiqué ci-dessus.

73 FEMME DEMANDE EMPLOI

INFIRMIERE licenciée offre ses services à domicile personnes âgées, convalescents. Ecrire DEPT. 828 LE SOLEIL.

REPARATIONS et confection générale (couture à domicile pour qui le désire). LA 4-6185.

3 ANS D'EXPERIENCE dans ouvrage général de bureau. Ecrire dépt. 848 Le Soleil.

BELLE ECRITURE, très bon français, offre ses services pour correspondance (à l'année), adresser cartes de souhaits, remerciements, faire-parts, décès, etc. Strictement confidentiel. LA 7-2655.

AUX COMMISSIONS SCOLAIRES. Serais intéressé à enseigner 3e, 4e, 5e, 6e année, possède diplôme, âge 24 ans, mariée. Ecrire DEPT 847, LE SOLEIL.

DAME campagne demande travail à la maison à temps partiel. Ecrire Dépt 850 Le Soleil.

COUTURIERE, confection pour enfants, vieux, neuf, manteau, paletot, robes, carcost, réparations générales. St-Esprit. — LA 3-6814.

JEUNE FILLE, accepterait ouvrage temps partiel pour payer ses cours. MU 3-9784.

DACTYLO bilingue cherche emploi à temps partiel. LA 4-0271.

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

75 FERME A VENDRE

Ferme à vendre

(près frontière américaine)

St-Herménégilde Co. Compton, P.Q. 157 acres, dont 50 acres en culture, balance boisée et en pâturage. Bâtiments et résidence en très bonne condition. Prix $5,000 dont $1,000 comptant, balance termes faciles.

Propriétaire

VOLNEY J. HURLEY

Sawyerville, Qué.

Une formule moderne pour résoudre vos problèmes et faire vos transactions avec succès les annonces classées du Soleil.

77 FILLES DEMANDEES

VENDEUSE d'expérience, dans confection pour dames, bon salaire. S'adresser 1045 rue St-Jean, entre 6 et 7 heures.

FILLE DE CHAMBRE demandée, bon salaire. S'adr. 1194 St-Vallier-Est. — (Carré Parent).

77 FILLES DEMANDEES

NOUS COMMENÇONS à prendre des applications comme vendeuse et aide de bureau pour le nouveau centre d'achat de Ste-Foy. S'adresser M. Ruflange, magasin United, 240 rue St-Joseph Est, Québec.

JEUNE FILLE demandée pour être secrétaire pour une bonne compagnie, connaissance de dactylo, un peu de comptabilité, bilingue pas nécessaire. a V. P. s'ad. 759 Boul. Charest Est, entre 9 heures et midi. Demandez le gérant.

SECRETAIRE demandée pour travail général, dans bureau d'avocats, sténographie non obligatoire, bonne condition de travail, salaire suivant compétence. LA 2-3831.

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

78 FINANCE

EVALUATIONS d'incendie et divers. Antonio Fiset. TEL.: LA 3-9306.

AVIS AUX MARCHANDS

Finançons vos ventes à terme et aussi ventes de particuliers.

General Finance Corp. Ltd.

61 d'Auteuil - Tél.: LA 5-4941

81 GARAGES A LOUER

ST-SACREMENT des Jésuites, chauffé, neige enlevée. LA 7-3663.

GARAGE à louer, chauffé. 475 BRUNEAU. MO 1-2514.

RUE FRASER, entre Park et Moncton. S'adresser 444 FRASER.

ST-SACREMENT, garage à louer, 830 Ave des Jésuites. TEL.: MO 3-9319.

ST-SAUVEUR 2 garages hivernement 17-20 pieds. 164 Ave Parent. LA 5-9333.

GARAGE privé à louer pour l'hiver. 530 de la Salle.

GARAGE près de la rue St-Amable et Claire-Fontaine. LA 2-1703.

GARAGE pour hivernement, $10.00 par mois. 112 Ave Lamontagne. LA 4-3656.

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

83 GARAGES DEMANDES

GARAGE DEMANDE près rue Frontenac. TEL.: MU 3-8931.

GARAGE demandé aux environs St-Cyrille et des Erables. MU 1-3246.

GARAGE demandé 25 x 15 pieds, Centre de la ville. LA 4-1451.

85 HOMME DEMANDE EMPLOI

DESSINATEUR, 2 ans d'expérience en architecture désire position permanente. LA 7-9961.

HOMME 35 ans, comme gérant d'épicerie, boucherie. Bonne expérience et références. Ecrire dépt 845, Le Soleil ou tél.: LA 2-6607.

INFIRMIER expérience demande service privé pouvant fournir bonnes références. MO 1-3776.

HOMME seul, dans cinquantaine, gérant, acheteur, organisateur magasins en série, désirerait situation directeur de personnel, agent relations extérieures ou équivalent, gages modérés, bilingue. Meilleures références. Ecrire Dept 838 Le Soleil.

HOMME désire travail dans restaurant, maison privée, capable de tous les ouvrages. Bonne réputation. TErminus 2-3102.

COMME homme de service dans radio, TV et installation, très bonnes références. Plusieurs années d'expérience. Ecrire Dépt 851 Le Soleil.

HOMME demande ouvrage dans poste service ou garage, bilingue. LA 5-5271.

MENUISIER, prendrait réparation, finition table d'évier en arborite. — LA 4-3458.

DESIRE emploi sérieux. Références, honnête, sobre et stable, 12 ans d'expérience, maintenance et chauffage 4e classe. Ecrire Dept 834 Le Soleil.

JEUNE HOMME bilingue, 9e année, demande ouvrage comme commis ou autres. Tél.: LA 7-9609.

MENUISIER, contremaître avec expérience, prendrait travail heure ou contrat. LA 7-3553.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

89 HOMMES DEMANDES

PATISSIER d'expérience demandé, bon salaire. Pâtisserie Cimon Inc. 471 ST-JEAN.

HOMMES pensez à votre avenir, apprenez à bon marché métiers soudeurs, mécanique automobile, moteur Diesel, débossage. Demandez prospectus. ECOLE METIERS MELOCHE, 451, 3ème Avenue, Québec.

NOUS AVONS BESOIN de 5 hommes de 18 à 40 ans, pour la ville de Québec et les environs. Possibilité de $60 par semaine et plus. Travail facile de 9 heures a.m. à 5 heures p.m. Transport gratuit. S'adresser à: A. Spahr, 225, 3e Avenue, Québec, de 10 heures a.m. à 4 heures p.m.

VENDEUR de beigne au miel demandé. S'adresser à 116 Maufils.

TERRITOIRE disponible pour vendeur possédant automobile, désirant se créer un revenu intéressant, entraînement gratuit, base de commission. MO 1-4173, de 9 à 12 p.m. pour rendez-vous.

AGENTS demandés par compagnie réputée pour vendre des vêtements sur mesures, directement du manufacturier au consommateur. Plein temps ou partiel. Vaste sélection de magnifiques étoffes tout laine, se vendant pratiquement sur démonstration. Bas prix, commissions élevées, complets boni gratis. Occasion splendide de gain. Expérience pas nécessaire. Ecrivez maintenant pour des échantillons. CROSBY COMPANY, DEPT "L" CASIER 3012, Montréal.

HOMME ACTIF de bonne réputation pour servir territoire RAWLEIGH. Se présenter l'avant-midi, 466 DE LA COURONNE, chambre 509.

3 NOUVEAUX VENDEURS

pour occuper situation nouvellement créées par suite du développement de l'affaire.

Vous représenterez la plus importante maison du genre dans le monde. Aucune compétition.

NOUS VOUS OFFRONS

1—Un revenu annuel de $5,000 et davantage.

2—Des occasions d'avancement.

3—Bénéfices d'assurance et

4—Partage des profits.

Si vous avez une bonne apparence, êtes âgés de 25 à 40 ans et êtes courtois, présentez-vous dimanche le 28 septembre à 2 heures précises à l'Hôtel Victoria, demandez M. JEAN LAPOINTE.

COMPAGNIE DEMANDE DES HOMMES

pour les représenter dans toutes les parties de la ville et la province.

Pour faire des prêts sur propriété en 1ère et 2ième hypothèque ainsi que la vente et achat de propriétés et commerces.

Grosse commission et pourcentage vous seront payés sur chaque transaction.

S'adresser en personne à : 525 - 3e Ave, Limoilou, et demander le gérant.

89 HOMMES DEMANDES

JEUNE HOMME 18 - 22 ans, bilingue de préférence, bonne apparence, instruction minimum 9e année, désirant se créer un bon avenir dans commerce très intéressant. Vacances payées. Assurance-maladie. Commencement, livraison sur camion et préparation de commandes, servir au magasin et étude du stock pour devenir voyageur dans à peu près 3 ans. Inutile de faire application sans bonne volonté de travail et désir d'étudier. Faire application C.P. 67 LIMOILOU.

COMMIS d'hôtel, travail de nuit. Ecrire Dépt 841 Le Soleil.

ATTENTION — Position stable pour homme sérieux et travailleur, âgé 20 à 40 ans. Travail propre, jour seulement. Chance d'avancement rapide, à Québec, Trois-Rivières, Lac St-Jean et autres. Se présenter ou écrire lundi le 29 septembre de 2 heures à 5 heures p.m. ou mardi de 10 heures a.m. à 2 heures p.m. HOTEL MONTCALM, chambre 95, M. L. DAVIAULT.

REPRESENTANTS pour territoires. Territoires protégés disponibles pour ligne variée de produits indélébiles et encres, annoncée par publicité d'¼ de million par an. Organisation et entraînement donnés par gérant des ventes. Ceci peut devenir un commerce de $20,000 par an pour vous. Pas de paiement de franchise demandé, mais petit placement dans inventaire initial sera discuté. Intéressants rabais accordés. Ecrire en donnant tous renseignements à Dept 802, Le Soleil.

HATEZ-VOUS ! ! ! Quelques territoires exclusifs encore disponibles pour la vente d'une marque de scie mécanique reconnue. Ecrivez immédiatement au Dept 839 LE SOLEIL.

VENDEURS avec ou sans expérience de la vente demandé, apparence soignée, bonne personnalité, ambitieux pour position de vendeur dans la ville Québec et des environs. Très bon revenu, possibilité future. S'adresser 388 Blvd Langelier, demander M. Emile Champagne.

FABRICANT d'un produit nouveau. Poli à meubles, teinture pour retoucher meubles égratignés. Désire distributeurs dans toute la province, commission 40 pour cent. Ecrire Dept 849 Le Soleil.

NOUS AVONS deux bons territoires libres à Lévis et Lauzon. Produits WATKINS, 132 Christophe-Colomb-Est, Québec.

A QUI LA CHANCE? Vendeur sérieux pour couvrir territoire protégé. Produits à vendre pour compagnie universellement connue. Payons la plus haute commission. Aucun risque, période d'essai pour vous convaincre. Catalogue sur demande. FAMILEX DEPT. S 4, 1600 Delorimier, Montréal, ou M. J.-E. Doyon, 365, 14ième Rue, Québec, Qué.

SOYEZ votre propre patron, territoires exclusifs. Province. Plein temps ou partiel. Nouveauté $100 et plus par semaine, à bon vendeur. Tél.: LA 4-4365 ou écrire 597 de la Salle, Québec, a-s M. ROUSSEL.

ON DEMANDE représentant à temps partiel, pour Québec, Lévis, Lauzon et les environs, de préférence ancien agent d'assurance. Ecrire Dept 854 Le Soleil.

AGENT pour province de Québec pour articles exclusifs d'importation, pas de compétition, cigarettes, nouveautés, aliments de fantaisie. A base de commission. Ecrire Palais de Paris, 2112, Boulevard St-Laurent, Montréal, P.Q.

CONTROLEUR DEMANDE

HOMME BILINGUE possédant expérience d'administration d'industrie et pouvant agir comme contrôleur et gérant des ventes. Bon salaire et logement fourni. Toute application sera gardée confidentielle et devra fournir références. Ecrire Dépt 844, Le Soleil.

POSITION

PERMANENTE et bon revenu pour jeune homme de 22 à 35 ans. Inutile de vous présenter si vous n'avez pas les qualifications suivantes: sérieux, ambitieux, sobre, honnête, bonne apparence, instruction 9e année. Se présenter chambre 212, de 2 à 4 heures, 350 Blvd Charest est.

GERANT DE VENTE

UNE DES PLUS GRANDES COMPAGNIES a besoin d'un homme pour prendre charge d'une succursale à Québec. L'homme devra être marié, avoir belle personnalité, être ambitieux, bilingue et avoir une automobile. Expérience pas nécessaire. Salaire et commission intéressants. Pour appointement appelez — LA 4-6479 entre 1 et 5 heures. Demandez le gérant.

ATTENTION MESSIEURS

UNE PROPOSITION des plus intéressante sera faite à quatre hommes possédant automobile et ayant quelques expérience dans la vente. Travail de jour seulement, aucune sollicitation de porte en porte, aucune marchandise à vendre. Grosse possibilité de revenu. Territoire Québec et banlieue. Renseignements complets samedi 3 heures p.m. ou lundi 7½ heures p.m. précises. 859 des Frênes Est, Québec.

VOTRE AMBITION

ETAIT peut-être de devenir opérateur de 'Bulldozers' 'Loaders' Pelles mécaniques, électriques et Diesel, etc. Ceci peut maintenant devenir réalité en venant à notre Ecole pour apprendre par la pratique, l'opération de ces machines, ainsi que la maintenance, à un prix très raisonnable. La seule Ecole du genre qui se spécialise dans ce domaine. Ecrivez, téléphonez ou venez le constater par vous-même. ECOLE D'OPERATEURS DE MACHINERIE LOURDE, 380, Boul. des Laurentides, Pont Viau, Montréal, 9, Qué.

DERNIERE CHANCE

de vous associer à compagnie offrant possibilité revenus supérieurs et sécurité pour travail à commission. Seulement un territoire disponible et notre gérant régional est prêt à vous interviewer. Nos produits électriques sont vendus aux magasins, usines et industries. Renouvellement annuel de 85% des commandes qui paie pleine commission. Chèques hebdomadaires payés sur commandes reçues. Auto indispensable. La plus importante compagnie du genre. Plusieurs de nos employés à notre service depuis 10 ans et plus. Ecrivez aujourd'hui à THE CERTIFIED ELECTRIC CO., Dundas, Ontario.

2 Ingénieurs Stationnaires d'expérience

pour travailler à Schefferville, P.Q.

Candidats devront avoir certificat 2A ou 3A de la province de Québec, avoir l'expérience des chaudières électriques. Connaisances des contrôles Bailey serait un avantage. Limite d'âge: 49 ans. Candidats choisis devront subir examens écrits.

Ecrivez en mentionnant âge, expérience, instruction, état civil et références au :

Bureau du Personnel
IRON ORE COMPANY OF CANADA
810, COTE DE LIESSE,
MONTREAL

SITUATION A VIE

Si vous vous qualifiez

NOUVELLE INDUSTRIE CANADIENNE, division d'une compagnie américaine de 60 ans, A.A.A.1, a besoin d'un vendeur d'expérience avec automobile pour la région de Québec. Celui qui sera choisi aura d'excellentes chances d'avancement, sera encouragé et aidé pour gagner plus d'argent d'année en année. Il vendra des commodités nécessaires, tous les jours au commerce, à l'industrie et aux institutions. Il ne vendra que de la marchandise à des clients qui achètent 4 fois et plus par année. Il profitera de commissions généreuses avec une avance de salaire hebdomadaire. Nous l'entraînons à l'usine et sur la route. Pour entrevue personnelle, appelez monsieur J. Casey, Château Frontenac, de lundi 29 septembre à mercredi, 1er octobre.

90 HOMME ET FEMME

DESIREZ-VOUS vous marier, téléphonez Mme Langlois, 13 Languedoc. LA 3-7458.

OFFRE INTERESSANTE, homme seul offre de partager gratuitement logement 3 pièces, chauffées et bien éclairées avec couple sérieux et honnête, en échange de l'entretien du dit logement. MU 3-4313 ou MU 3-8604.

90 HOMME ET FEMME

HOMMES, FEMMES: Faites $75 à $100 par semaine en vendant nos 250 produits. Ecrire Produits Bérubé, St-Alexandre (A), Cté Kamouraska.

MESDAMES, MESSIEURS — Voici une chance unique pour vous tous, agents, commerçants, vendeurs. Avez-vous besoin d'un revenu supplémentaire de $50 et plus par semaine. Venez nous voir. Nous sommes représentants directs de manufacturiers et marchands de gros. Nous avons en stock les meilleures marques de bas nylon, avec ou sans coutures. Extensible nylon, laine et nylon, pour écolières, écoliers, hommes, femmes et enfants. Toujours au plus bas prix de gros, meilleure qualité. Venez aussi voir les fameux manteaux de fourrures synthétiques "Sirbain" pour vendre à commission. S'adresser ZINNIA LINGERIE ENR. 353, 16ème Rue, Québec. LA 2-6689.

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

98 INFORMATION

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez: Secrétaire CASIER POSTAL 1861 Québec. Tél. LA 4-6108. Chicoutimi LI 3-4602.

DESIREZ-VOUS vous marier, téléphonez Mme Langlois, 13 Languedoc. LA 3-7458.

MME BERNARD (couturière) ayant plusieurs années d'expérience invite sa clientèle à sa nouvelle adresse. 638, 11e rue St-Fidèle. Tél.: LA 3-0448.

SUIS AUCUNEMENT responsable des dettes contractées en mon nom par mon épouse (Pierrette Gendron). Signé Marcel Patry, 297 Letellier.

105 LOCAL A LOUER

DISPONIBLE à 31 McMahon, pour bureau, salle d'échantillon, club, salle de réception, restaurant, etc. S'adresser à Marc Gibert, 990 avenue Bégin — MU 1-3408 — Résidence LA 7-2814.

LOCAL chauffé, 25 x 38, plancher bois franc. L. HALLE, 11 rue la Martinière. TEL.: LA 2-6898.

1,800 PIEDS de plancher, chauffé, éclairé, stationnement facile, idéal bureau, salle d'échantillons, loyer raisonnable. LA 5-6694.

LOCAL, coin 3e Avenue et 9e Rue, conviendrait pour salle d'échantillons, dentiste ou coiffeuse, aussi pour bureau ou entrepôt. Libre immédiatement. TEL.: LA 4-2659 — LA 2-6760.

LOCAL A LOUER, à 49 de la Normandie, comprenant bureau et salle d'échantillons et entrepôt pouvant servir boutique, libre 1er octobre. LA 5-9980.

RUE ST-JEAN, près carré d'Youville, magnifique local pour bureau, 2e plancher, chauffé, salle de bain. Libre 15 octobre. S'adresser lobby Hôtel Montcalm. 949 St-Jean.

LOCAL à louer, libre, centre des affaires, rue St-Joseph. LA 7-1732.

RUE ST-LOUIS, conviendrait, bureau médecin ou salon coiffure. — LA 3-2236, LA 3-7597.

800 PIEDS PLANCHER — pour ébéniste, plombier, électricien, boutique bien finie, plancher ciment. Endroit central possession immédiate, 683 ST-VALLIER-OUEST. LA 7-0576.

CENTRE des affaires St-Roch, grandes vitrines chauffé. S'adr.: 481 de la Chapelle. TEL.: LA 9-4497.

RUE SOUS-LE-FORT, chauffé, 2 grandes vitrines. TEL.: LA 4-5226.

LOCAL NEUF

LOCAL comme salle échantillons, bureau médecin, salon coiffure, sera fini goût preneur. S'adresser 313 DUROCHER.

A LOUER

MAGASIN RUE ST-JOSEPH: 16' x 30' plus cave, $225.00 par mois, chauffé.
MAGASIN AVE DES OBLATS: 20' x 36' chauffé, $125.00 par mois.
SALON DE BARBIER: Ou salon de coiffure, situé à St-Pascal.
BUREAUX A LOUER: 895, Place d'Aiguillon, 600'.
Edifice Turcotte & Létourneau, 1500'

H.-P. CIMON
895, PLACE D'AIGUILLON
Tél.: LA 5-5169

Une formule moderne pour résoudre vos problèmes et faire vos transactions avec succès les annonces classées du Soleil.

107 LOGEMENTS A LOUER

3e AVENUE 629. En haut Banque Dominion. Logement 6 grandes pièces, plus chambre bain, chauffé, eau chaude $100. LA 5-5427 — LA 3-2398.

4 PIECES chauffées $60.00 mois. S'adresser à M. Henri Lachance, 28 ST-JOSEPH OUEST, 2e étage.

BUNGALOW seul, neuf, moderne, Ste-Foy, 6 appts, grand terrain, logement commercial, 4 appts. Tél.: VI 2-7230.

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, logement neuf moderne 4 appartements chauffés, service laveuse, châssis aluminium. S'adresser jour 116 de L'Espinay. Soir: MO 1-1291.

AVENUE ROYALE, Villeneuve. Logement de 3 pièces, plus bain, chauffés, libre immédiatement. Prix $45.00 par mois. H.-P. CIMON, 895 Place d'Aiguillon. TEL.: LA 5-5169.

ST-FIDELE. Logement neuf, 4 pièces chauffées, très propre. Libre 1er novembre. 504, 24e RUE, appt 2.

LOGEMENT neuf, 4 pièces, prêt pour octobre $75.00 à 2752, 4e Avenue. — MA 3-2034.

ANCIENNE-LORETTE, grande maison, 2 étages, privilège de sous-louer, chauffée, eau chaude année, acceptons enfants. MU 3-0140.

QUARTIER Basilique, 2 pièces chauffées, MU 3-8023 — LA 5-7904.

3 PIECES, chambre bain, chauffées, eau chaude, moderne. 70 L'Espinay.

4 PIECES A LOUER, 769 MONK, appt 12. MU 3-3005.

1?e RUE, 5 appartements, modernes, très propre, chambre bain, douche, passage, balcon avant, $90.00 mois, chauffés, eau chaude fournie. LA 4-9674.

ST-ALBERT, 4 appts, chambre bain, chauffés. S'adresser 2707, 1ère Avenue.

ST-JEAN-BAPTISTE, 3 pièces, chauffées, plus chambre bain, entrée de cour, sous-sol, $35.00 par mois. LA 7-6884.

LOGEMENT 3 appts, chambre bain, non chauffé, Giffard Nord. MO 3-7074.

LOGEMENT 4 pièces, $50 par mois. J. LESSARD, 139 de Niverville. TEL.: MO 1-4346.

ANGE-GARDIEN, maison seule, 8 appts, grande cour, $45.00, communication facile. MO 3-7018.

LOGEMENT 4 appts, chauffés. L. BELANGER, 71 Jeanne-Mance. LA 4-2314.

ST-ALBERT, 3 appts, chauffés, $55.00 par mois. S'adr.: 3190, 2e Avenue, 2e plancher. TEL.: LA 4-4596.

ST-PASCAL, petit 3 pièces, chauffé, meublé, $45.00. — Semaine $12.00. — MO 1-1495.

3 PIECES, chauffées, entrée 220, $50.00 par mois. TEL.: LA 2-7918.

ST-PIE X, Logement 4 pièces, chauffé, 2e plancher, libre 15 octobre, plancher cuisine recouvert tuile, $70.00 par mois. MO 3-7112.

BEAUPORT, 3 pièces, chambre bain, libre. MO 3-4986.

A ST-PASCAL, logement neuf, 7 pièces, chauffé, moderne, $150. LA 4-4495.

4 PIECES, chauffé, sous-sol, très confortable 380, 24ième Rue, près, 4ème Avenue, $70.00. MA 3-3829.

LOGEMENT 3 pièces, plus chambre bain, pas chauffé. LA 2-4159.

LOGEMENT à louer, 2 appts, peinturés à neuf, entrée seule $18.00 par mois. TEL.: MO 1-2030.

ST-MALO, Logement neuf, 3 appts, eau chaude, pas chauffé. LA 9-3998.

CHARLESBOURG, maison moderne, 10 pièces, chauffage central, garage. — LA 3-8253.

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, 4 appts, remis neuf, bas ayant 220. — S'adresser 589 St-Vallier Ouest.

2 APPTS, plus chambre bain. S'adr. 8140 SAMSON. TErminus 7-5368.

QUEBEC-OUEST, logement 3 appts, chambre bain. TEL.: MA 3-1411.

LOGEMENT 4 appts, chambre bain, centre village St-Michel Bellechasse, côté fleuve. S'adr. Paul DESCHENES, St-Michel.

2 PIECES, meublées, entrée, toilette, seules, $8.00. — 625 DOLLARD. LA 3-3682.

LOGEMENT A LOUER, 3 appartements, chambre de bain. TEL.: LA 4-6819.

STE-CLAIRE D'ASSISE, 4 pièces chauffées, eau chaude à l'année, à sous-louer, $70 par mois, libre entre 15 et 28 novembre. TEL.: LA 4-6417.

3 PIECES, chambre bain, $35.00 par mois. 117 STE-ANNE. LA 3-3564.

FRASER, 3 appts, chauffés, eau chaude, meublés (non). LA 4-8908, LA 5-8200.

ST-PASCAL, 4 pièces, chambre bain, chauffées, eau chaude fournie, 1er octobre. 325 MAILLOUX, appt 1.

BEAUPORT, petit 4 pièces neuf, non chauffé. TEL.: MO 3-9812.

PAROISSE Sts-Martyrs, 4 pièces ensoleillées, chauffées, eau chaude fournie, idéal pour 2 dames. LA 7-3776.

ST-PAUL-APOTRE, 4 pièces, salle bain, chauffé, $70.00, libre 15 octobre. — LA 4-7419, après 6 heures.

LOGEMENT, maison neuve, 4 appartements chauffés $60.00 par mois. TEL.: MO 1-3449, Beauport.

LOGEMENT 4 appts. S'ad: 270 CHATEAUGUAY. Tél. LA 4-8768.

3 PIECES 347 Ave des Sables $25.00 par mois. S'ad: 842 EST ST-JOSEPH.

SOUS-SOL 4 pièces, plus chambre bain, chauffé, eau chaude à l'année, laveuse et sécheuse, repeint à neuf. TEL.: après 5 heures. LA 3-5650.

3 APPARTEMENTS, S'adr. à MA 3-1438.

RUE FRASER, 2 pièces comprenant cuisine, chambre, boudoir, chambre bain. 630 Fraser, appt. 2.

GIFFARD Nord, 3 pièces, plus chambre bain, chauffé. MO 3-9936.

2 PIECES à louer, meublé et propre. Epicerie L. P. Langlois, 197 des Pins Est, Québec.

3 PIECES plus chambre bain modernes, $50.00. 625, 10e rue, appt. 2, 1er étage. LA 5-9555 ou LA 7-5560.

ANGE-GARDIEN, 3 appts chauffés. — MO 3-7036.

4 PIECES plus chambre bain, meublé ou non, section résidentielle. Avenue Maguire, arrêt d'autobus, stationnement gratuit. LA 7-4123.

LOGEMENT 4 pièces plus chambre de bain, chauffé, prix $55.00 avenue Sauriol, Beauport. TEL.: MO 3-0913.

3 APPTS, Avenue Jeanne d'Arc, Château d'Eau. VI 2-3572.

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, 4 pièces, chauffées, chambre de bain. Tél.: LA 3-6091.

339 AVENUE GAUVIN, Québec Ouest, 3 pièces, $33.00. LA 9-4537.

5 APPTS plus chambre bain, 2e étage. 2336 Blvd Hamel, libre. LA 3-3738. Demandez Mme Andrews.

MAISON NEUVE 4-5 pièces, chauffées, octobre ou novembre. MO 1-4147.

ST-CHARLES GARNIER, près église, 4 appts plus bain, chauffés, semi sous-bassement, idéal pour deux. — Tél.: MU 3-4744.

CANARDIERE, beau grand 7 pièces, moderne, libre pour bureau ou logement, garage si désiré. TEL.: LA 3-9578.

LOGEMENT 7 pièces, chambre bain, pas chauffé, 4e étage, $55.00 par mois. Rue St-François, voisin Hôtel St-Roch. Aussi 2 flats 2 pièces chauffés, 4e étage. S'ad. Edgar Miville, Hôtel St-Roch. LA 2-3921.

ST-PASCAL 690 de la Ronde, appt. 6, 4 pièces, chauffage, libre 1er novembre. LA 9-3531 jour.

PAROISSE St-Dominique, 5 pièces, non chauffé, 1er novembre. LA 3-3546.

MAISON SEULE avec garage à louer à Giffard, près église, 6 pièces, chambre bain et chambre de toilette. Libre entre 15 octobre et 1er novembre. S'adresser 16 St-Rédempteur, Giffard.

5 APPTS, pas chauffé, $65.00, 210 de la Ronde. MO 1-2041.

BLVD HENRI BOURASSA, 3 pièces, chauffées, plus salle de bain, moderne, construction neuve, $60.00 libre immédiatement. LA 3-2313.

5e RUE, 1er étage, 6 pièces et chambre de bain, non chauffé, garage, $70.00 — MA 3-1443.

4 PIECES, neuf, 1er étage, rue des Lilas Est, St-Albert-le-Grand, libre 1er décembre ($75.00). LA 4-1663.

LOGEMENT 6 appartements. MA 3-2009.

LOGEMENT 2 appts, maison seule. S'ad. 518 Blvd Charest Ouest. Tél.: LA 4-7343.

LOGEMENT à louer à Ste-Monique des Saules, 253 rue St-Charles, 6 appartements, chambre de bain. Tél.: LA 7-5514.

4 PETITES chambres chauffées. Saint-Thomas-d'Aquin. $55.00. TEL.: LA 7-8202.

ST-SACREMENT, 5 pièces chauffées, libre fin novembre. MU 1-2683.

4 APPTS, chambre bain, modernes. LA 4-0613. Notre-Dame de Grâces.

4 APPTS, chambre bain, douche, près église Jacques-Cartier, tank eau chaude. LA 3-8694.

LOGEMENT neuf 4 appts plus chambre de bain, chauffé ou non, 235 Blvd Pie XII, Ste-Foy. OL 3-3960.

LOGEMENT neuf moderne, chauffé, 5 pièces plus chambre de bain, St-Sacrement $80.00. LA 4-4601 — MA 3-2060.

4 APPTS très éclairés, prix modique. TEL.: LA 2-1631 ou LA 4-2202.

4 PIECES plus chambre de bain, douche, eau chaude, chauffage automatique, garage. S'adresser 936 Blvd Ste-Anne, MO 3-3741. Libre 1er octobre.

ST-SAUVEUR 3 pièces, chambre bain, à louer. TEL.: LA 9-3613.

STE-CLAIRE D'ASSISE, 2 logements non chauffés. TEL.: LA 2-7236.

3 APPTS, chambre bain, chauffé, fini moderne 50.00 mois. 23, 25e RUE-EST, Gros-Pins. MA 3-1094.

LOGEMENT 4 appartements $35.00 par mois, libre actuellement, adultes seulement. S'adresser 245 Boisseau.

STE-CLAIRE D'ASSISE, près église, 6 pièces modernes, fermées, passage, entrée seule, balcon, chauffées, $110.00. — LA 4-9170.

DEMI SOUS-SOL 3 pièces chauffées, meublées ou non. 166 Grande-Allée Ouest. LA 5-7301.

COURVILLE, 4 grandes pièces, eau chaude, stationnement, mois $35.00. MO 3-4847.

ST-SAUVEUR, 4 pièces, non chauffées, tél.: LA 4-7673.

LOGEMENT 5 grandes pièces, pas chauffé. S'adr 33, 14e rue Est, St-Rodrigue.

2 APPARTEMENTS à louer, paroisse St-Joseph. LA 3-0609.

6 GRANDES pièces non chauffées dans St-Albert le Grand, $75.00 par mois, libre immédiatement si désiré ou 1er novembre. MA 3-9140.

LOGEMENT neuf 4 appartements, plus chambre de bain, chauffé. 21 MYRAND-NORD. MU 1-5723.

LOGEMENT 4 pièces plus chambre de bain $40.00. 72 rue Montmorency, Boischatel. TEL.: MO 1-5154.

PARC FALLAISE, 3½ grandes pièces, chauffé, très propre, garage $90.00. TEL.: LA 4-7022, soir LA 7-9387.

3 PIECES plus chambre bain, chauffées, entrée 220. Visible jour 865 ST-VALLIER-OUEST.

ST-RODRIGUE, 5 pièces, chauffées, près église, centre d'achat, $75.00, libre 1er novembre. MA 3-2697 ou MA 3-8389.

5 PIECES, plus chambre bain, moderne, chauffées. S'adr.: 886 Madeleine de Verchères.

ST-ROCH, 4 pièces, chauffées, bain, $52.00, un enfant. LA 9-3941.

ST-THOMAS D'AQUIN, 3 pièces, modernes, chauffées, libres 1er novembre. MU 3-7560.

3 PIECES, chauffées, éclairées, eau chaude, 220. MA 3-2506.

LOGEMENT 3 pièces, peinturé à neuf, libre immédiatement. TEL.: MU 3-8950.

ST-ALBERT, 76 des Pins Est, 5-3 pièces. LA 3-8816 — LA 4-1324.

3 APPTS, plus chambre bain, libre 1er novembre. LA 5-5850.

LIMOILOU, 1er étage, 5 pièces, non chauffées. TEL.: LA 2-2875 après 6.30 heures p.m.

4 PIECES, chambre bain, galeries avant et arrière, $40.00 par mois, situé rue Marie de l'Incarnation, adultes seulement. TEL.: LA 7-9616.

ST-ALBERT LE GRAND. — 4 pièces, chauffées, 2e étage, adultes seulement, 1er novembre. TEL.: MA 3-3236.

LOGEMENT neuf, très moderne, 7 pièces, St-Pascal. TEL.: LA 4-4495.

MONCTON, 6 pièces, entièrement meublées, chauffées, éclairées, salle bain moderne, Bendix, réfrigérateur, poêle électrique, garage, libre début novembre. Appointement. LA 7-6363.

ST-PASCAL, grand 5 pièces, modernes, chauffées. LA 2-4624.

DANS ST-ROCH, libre immédiatement. TEL.: LA 5-7646.

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

108 LOGEMENTS DEMANDES

DANS Haute-Ville, trois ou quatre pièces modernes, chauffées, chambre bain. Près église. TEL.: LA 7-6135.

5 ou 6 PIECES, chauffé, quartier Limoilou. TEL.: MA 3-9926.

BESOIN urgent logements, ville et banlieue. Service aux Locataires. LA 3-0204.

4 OU 5 PIECES non chauffées dans Limoilou, St-Pascal ou Beauport, 1er novembre. LA 3-4878.

5 PIECES pour adultes, Jacques-Cartier ou Limoilou. LA 3-6219.

4-5 APPTS, bain, non chauffés, couple âgé. LA 4-7245.

DANS ST-PASCAL, centre ou près, 5 ou 6 pièces pour octobre, novembre ou décembre. MO 1-2461.

PROPRIETAIRE

Confiez la location de vos immeubles à notre Société qui a toujours des clients désireux de louer un appartement. LA 9-5311.

TRUST GENERAL DU CANADA

110 MACHINERIE A VENDRE

SOUFFLEUR à neige marque Cyclone, bon état. Aubaine $2,500. 620 Arago Ouest. TEL.: MU 3-0912.

COMPRESSEUR de garage 1½ force. TEL.: MU 3-4714.

FOURNAISE Gurney, à sections, capacité 2,800 pieds de vapeur, bonne condition, inopération actuellement pour être démontée le 3 octobre, $225.00. Tél.: LA 4-4366.

SHAPER en fonte, à 2 têtes sur ballbearing, table 48 x 32. TEL.: LA 3-2662.

MACHINERIES LANDIS

Neuves et reconditionnées, machine à coudre les semelles "shaft", à finir, machines à clouer "Auto-Soler" machine à aiguiser les patins sur le long, petites machines diverses, fendeuses, mincisseuses, agrandissement, etc. MONTREAL SHOE MACHINERY CO. LTD., 99 ST-VALLIER EST, QUEBEC.

110 MACHINERIE A VENDRE

RESERVOIR ovales ou ronds, neufs et usagés de toutes les dimensions. Réservoir de chemin de fer. Pompes Viking. R. ST-GERMAIN, 6568 ST-LAURENT, MONTREAL, P.Q.

LIFT TRUCK, capacité 6,000 livres, en très bonne condition, à vendre, à très bon marché. Cause décès. LA 2-2776.

COMPRESSEURS A LOUER

OU A VENDRE avec marteaux à air Jack drill.

ARMAND LEPAGE
38 CADILLAC, Limoilou
Rés.: LA 5-7264 — LA 3-4505

SOUFFLEUSES "SICARD" à neige

Camions équipés avec charrues et ailes de côté, camions 5 à 20 tonnes, float, pelles mécanique, tracteurs, compresseurs Moto-Crane, Crane "Larraine", rouleaux à asphalte, 1 tonne à 10 tonnes.

MACHINERIE MAHEUX
500, avenue St-Sacrement
Québec — Tél.: MU 3-8940

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

112 MAGASIN A LOUER

3000 PIEDS de planchers à louer en face de la gare du Palais, avec ascenseur, $340 par mois. Conviendraient pour commerce de gros et détail. S'adresser 353½ St-Paul. LA 3-8063.

36 ST-JOSEPH-OUEST, 15 x 30, plus arrière de magasin 30 x 40 $225.00 mois, chauffé. LA 4-5225.

34 ST-JOSEPH-OUEST, 15 x 30, $175.00 par mois, chauffé. LA 4-5225.

MAGASIN à louer, ameublement pour lingerie à vendre. TEL.: LA 7-8634.

120 MAISON A LOUER

CHATEAU D'EAU, petite maison, seule, libre immédiatement. VI 2-2760.

MAISON seule, 5 appartements sur la 26e Rue-Est, Charlesbourg, $70.00 par mois. Libre pour 1er octobre. Pour information MA 3-1385.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

121 MAISONS A VENDRE

ST-ROCH — du PONT. Maison chambres, magasin. Revenu $8,100.00. — LA 4-2934 — LA 4-2159.

PLAIN-PIED avec revenu, direct du propriétaire, 461 VITRE. LA 2-2940.

ST-JEROME Charlesbourg, 24e rue Est. Maison 5 pièces système chauffage. Tél.: LA 4-6188 — LA 5-8711.

PLAIN-PIED neuf 65 x 32, revenus sous-sol, coin rues, garage. 503 Vitre. — LA 4-6177.

STE-FOY, en face Château Bonne-Entente. Faites vous construire à votre goût. Pour une meilleure construction et le choix de votre terrain, consultez YVES GERMAIN INC., TEL.: Chantier OL 3-1574. Bureau LA 9-1808.

CAP ROUGE, Limite Ste-Foy, maison 9 pièces, chauffé, terrain. Conditions faciles. Roymond Bélanger, 479 Couronne. LA 3-5352.

MAISON neuve, St-Pascal, rue Vitré, 4 logements, chauffage eau chaude. — MO 3-6485.

CHEMIN ST-LOUIS, direct propriétaire, plain-pied, 7 pièces, sous-sol fini, salle jeux, bar, bureau, buanderie avec sécheuse et laveuse, chambre à coucher, hypothèque $14,000.00. Coin de rue terrain fini 120 x 86, plus carport. — LA 7-7132.

ORSAINVILLE, maison neuve 6 pièces chauffées, conditions faciles. MU 1-2684 — MA 3-9185.

PRES HYDRO, Charlesbourg Ouest, 3 logements, terrain 350 x 50, rivière, logement libre. Bonnes conditions. LA 5-7776.

CHARLESBOURG, 33e Rue Ouest, maison et terrain à vendre que vous pouvez visiter en tous temps. Construit par Albert Noël Inc. 725, 21e Rue. TEL.: LA 3-4285 — Chantier MA 3-3619.

PRES EXPOSITION, maison 5 logements, 4 et 7 pièces. Revenu $3,000. Prix $23,500. TEL.: LA 5-6570.

OUVERT POUR VISITER

471-451 Ave Rouville Ste-Foy, plain-pied, 6 grandes pièces, fini moderne, 3 et 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, extérieur fini brique américaine et pierre de granit, prix à partir de $12,800, $1,200 comptant. ARTHUR BOUCHER, constructeur. MU 1-1504.

MAISON DE 19 LOGEMENTS

Avec frigidaire et poêle fournis.

REVENU: $19,000

ACOMPTE: $20,000

Balance : conditions.
S'adresser à :
O. LEROUX
525, 3e Ave, Limoilou
Tél.: LA 4-3836

Plusieurs autres propriétés de 8, 10 à 42 loyers à vendre.

PROPRIETE EN BRIQUE DE 5 LOGEMENTS

Un 9 pièces libre à l'acheteur.

Revenu: $4,620

Acompte: $10,000

Balance: conditions.

S'adresser à:

O. LEROUX

525 — 3e Ave, Limoilou.

Tél.: LA 4-3836

121 MAISONS A VENDRE

CHARLESBOURG, maison neuve 6 pièces chauffées. Sacrifier. Condition. Prix avantageux, pour vente immédiate. MU 1-2684. MA 3-9185.

RUE DOLBEAU, 6 pièces, propres, chauffées, plâtre, brique. $9,800.00. LA 3-6770.

ST-FIDELE, 2 logis, 7 pièces, chauffés, plâtre, brique $22,000. LA 3-6770.

J'AI LA PROPRIETE que vous désirez. L. HUNT. LA 5-7688.

PLAIN-PIED 5 appartements, garage, direct propriétaire. 705 VITRE. LA 2-1954.

PERE MARQUETTE. Maison appartements, 5 logements. Bon placement. Appelez M. Gourdeau. Royal Trust. — LA 2-4031. Le soir LA 2-8635.

ST-PASCAL — 2 grands logis, 5 pièces, brique. Acompte $6,000. LA 3-6770.

OCCASION $21,000. Eymard, 6 pièces, 2 flats, garage, bon revenu. Acompte $6,000. CARETTE & CHEVRIER. — LA 3-6770.

LE NOBLET. Plain-pied 6 pièces, salle jeux, finition moderne, briques américaines, plâtre. TURMEL. LA 3-4567.

NOTRE-DAME LAURENTIDES. Cottage 5 pièces, non chauffé, terrain. LA 3-4567.

DOBELL. Luxueux plain-pied 7 pièces, chauffé, garage, foyer naturel, sous-sol fini. TURMEL. LA 3-4567.

1ère AVENUE, 2 logements 5 pièces, chauffé, centre commercial. LA 3-4567.

CHOQUETTE. Propriété 2 logements, 5 pièces, chauffée, moderne, $17,500.00. — LA 3-4567.

DES LILAS, 5 logements, 7-4 pièces, chauffés, modernes. Turmel. LA 3-4567.

LOUISBOURG Bungalow moderne, 5 pièces, salle jeux, briques, plâtre, prêt à occuper. Acompte $2,000.00. LA 3-4567.

ST-GABRIEL. Propriété 4 logements, 8-3 pièces, $19,500.00. LA 3-4567.

PONT SCOTT. Cottage 6 pièces, non chauffé, prix $9,000.00. Turmel. — LA 3-4567.

24ième RUE, 2 logements, 5 pièces, chauffé, garage, moderne. LA 3-4567.

ST-PASCAL. Propriété 5 logements, chauffée, moderne, garage, prix $25,000, ou échangerait pour bungalow. Turmel, LA 3-4567.

ST-ROCH. Cottage 5 pièces, chauffé, prix $6,500.00. Turmel. LA 3-4567.

STE-FOY. Propriété 6 logements, chauffée, moderne. $36,500.00. TURMEL. — LA 3-4567.

ANCIENNE-LORETTE Cottage 7 pièces, chauffé, moderne, prix $12,000.00. TURMEL. LA 3-4567.

BEAUPORT. Bungalow ultra-moderne, 5 pièces, chauffé, foyer, $16,000.00. — LA 3-4567.

CHARLESBOURG. Cottage 5 pièces, chauffé, moderne, $9,000, acompte $4,600. LA 3-4567.

1ère AVENUE, Charlesbourg. Cottage 10 pièces, chauffé, près église. LA 3-4567.

MURRAY. Propriété 2 logements 9 pièces, chauffée, garage. Turmel. LA 3-4567.

D'AMOUR. Split-Level 7 pièces, chauffé, moderne. Acompte $5,500.00. — LA 3-4567.

LE CAVELIER, 3 logements 6-4 pièces, modernes. Acompte $10,000.00. LA 3-4567.

STE-FOY, domaine, Bonne Entente, 6 pièces, plain-pied, fini plâtre, chambre bain tuile céramique, seulement, $200 comptant. ROYAL TRUST. LA 2-4031, soir, MU 3-4378.

RUE HEBERT, 3 logements 3 pièces chacun, chauffage à l'huile, prix raisonnable. TEL.: M. GOURDEAU, ROYAL TRUST, LA 2-4031 soir — LA 2-8635.

SILLERY, Villars, 8 pièces, brique, sous-sol fini, prix raisonnable. TEL.: M. GOURDEAU, ROYAL TRUST. LA 2-4031, soir LA 2-8635.

MAISON appartements à vendre, cause maladie. S'adr.: 8 Ave St-Denis. — LA 3-1087.

BOISCHATEL, 7 pièces, modernes, construction récente. LA 4-3537.

RUE LAPLANTE, St-Louis Courville, 2 logements, 4-5 pièces. LA 4-3537.

RUE ST-EDOUARD, Giffard. Maison 1½ étage, 5 pièces, terrain 50 x 80, prix d'aubaine. LA 4-3537.

ST-ALBERT, $17,500. Acompte $5,000, 2 logis, modernes, 6-4 pièces, brique américaine, grand terrain. LA 3-6770.

ACOMPTE $2,500, près école Supérieure Ste-Foy, 6 pièces, chauffées, garage, grand terrain. Carette & Chevrier. — LA 3-6770.

ST-THOMAS D'AQUIN, $17,000. Plain-pied 7 pièces, cave finie, brique. — Acompte $5,000.00. Carette & Chevrier. LA 3-6770.

SILLERY

RUE DICKSON, près Pasteur, belle résidence 6 pièces, 3 chambres à coucher, salle jeu, foyer, magnifique terrain, propriétaire transféré. LA 7-6262.

STE-FOY

RUE LAROCHELLE, St-Louis de France, 3 chambre à coucher, construction 1ère qualité, brique américaine, etc. Terrain 80 x 90. Comptant $1,300.00, 2e hypothèque de $1,200 si désiré, balance 1ère hypothèque à $70.00 par mois. J.-Adrien BOIVIN Ltée, MU 1-3527 — LA 7-3554.

HAUTE-VILLE

Chemin Ste-Foy

Propriété de 5 logements avec loyer de 10 pièces, libre à l'acheteur.

A SACRIFIER :

$20,000 comptant

Balance : conditions

S'adresser à :

O. LEROUX

525, 3e Avenue, Limoilou

Tél.: LA 4-3836

ST-PASCAL

Propriété neuve en brique et plâtre, de 6 loyers.

Revenu: $6,000

Acompte $4,800

Balance conditions. Possession immédiate. S'adresser à :

O. LEROUX
525, 3e Avenue, Limoilou
Tél.: LA 4-3836

STE-PETRONILLE

Près de l'église et de l'école. Propriété de 12 appartements meublés. Peut être habitable à l'année. Belle vue sur le fleuve. Conviendrait pour tout genre. A vendre ou à échanger pour personne sérieuse. S'adresser à:

O. LEROUX

525 — 3e Avenue, Limoilou.

Tél.: LA 4-3836

MAISONS A VENDRE

Parc Falaise, place de Bruyère. Maison 8 pièces avec garage. Terrain 80 x 96. Comprenant salon 25x12 avec foyer, hall 8x10, salle à manger avec salle de famille adjacente 10½x27. Chambre principale 12x15 avec salle bain communicante. 2ième chambre 15½ x 10½, 3ième chambre 10 x 8½, 4ième chambre ou bureau 12x8. Cuisine 16x10 avec armoires en acier. 2ième chambre bain tuile céramique. Fenêtres Pella. Plancher chêne. Livraison immédiate. Aussi maison 7 pièces.

EUGENE CHALIFOUR INC.

2485 Chemin St-Louis. Tél.: LA 7-1627 soir LA 7-1108

PARC BOIS-BRILLANT

Jolies maisons (nouveau modèle) 8 pièces, 4 chambres à coucher et salle de jeux finie. Près Cité Universitaire et nouveau Centre d'Achats. Entrée à 2665, des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy.

CHAMBERLAND & RICHARD

TEL.: Bur.: LA 7-9533 — Rés.: LA 7-3880 et LA 7-6308

(Suite à la page 27, 1ère col.)

(Suite de la page 26)

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY, 2 grands logis, modernes, 7-4 pièces, $20,000. LA 3-6770.

STE-FOY, 6 pièces, moderne, plâtre, brique, $11,500.00. Acompte $2,000.00. — LA 3-6770.

CHARLESBOURG, 5 pièces, bain, chauffées, modernes. Acompte $900.00. ROGER. LA 4-2542.

ST-ALBERT — 3 logements, 1 grand, 2 petits. ROGER. LA 4-2542.

RUE PERE ARNAULT, 2 log. 7 et 4 pièces. Prix $10,000. Ac. $4,000. ROGER LA 4-2542.

RUE ST-PHILIPPE, 2 logements, 4 pièces, garage, $4,800. LA 4-2542.

ST-SACREMENT, 12 pièces, grand terrain, chauffage huile, 1330 de Longueuil.

ST-RODRIGUE, 2 logements, 5 pièces, chauffés. Acompte $3,000. ROGER. — LA 4-2542.

BLVD BENOIT XV — 6 logements, 5 pièces, chauffés. ROGER. LA 4-2542.

ST-ALBERT — 5 logements, 7-4 modernes, chauffés. ROGER. LA 4-2542.

MAISON NEUVE, à vendre, à St-Pascal, de 5 logements. LA 4-4495.

LEVIS — 2 logements 5 appartements, terrain 60 x 90. TErminus 7-4923.

CHARLESBOURG. Maison moderne, 10 pièces, chauffage central, garage. — LA 3-8258.

MAISON 3 étages, située rue St-Vallier, près Boul. Langelier. S'adr.: 30 St-Vallier Est.

ST-LOUIS FRANCE — $17,600, grand plain-pied, moderne, 6 pièces. LA 3-6770.

DEMONTIGNY, 7 pièces, chauffées, plâtre, brique, $18,000. Acompte $4,500. — LA 3-6770.

STE-FOY, près Université Laval, très moderne, 8 pièces, foyer, garage. Acompte $4,000. Carette & Chevrier. LA 3-6770.

ST-SACREMENT, $23,000. Acompte $8,000 grand 9 pièces, cave finie, brique, garage, terrain 100 x 100. LA 3-6770.

SILLERY — Parc Falaise. Eugène Chalifour Construction. 2485 CHEMIN ST-LOUIS. LA 7-1627.

VILLE DE STE-FOY. Maison 6-7-8 pièces, W. LEGARE. TEL.: MU 3-4446 — LA 7-8025. Soir LA 7-6939.

STE-FOY, 3 logements, 6-5 pièces, bain, modernes. LA 2-7319.

ST-RODRIGUE — 6 pièces, bain, moderne. Acompte $2,000. Roger. LA 4-2542.

STE-MONIQUE. Cottage 4 pièces, grand terrain. Prix $5,500. ROGER. LA 4-2542.

PLAIN-pied 40 x 41 brique, pierre, Cap-de-la-Madeleine, 58 Duplessis, accès au St-Maurice. Frontenac 4-4009.

MAISONS A VENDRE

STE-FOY, rue Rouville, 2-6 pièces, 3 et 4 chambres, finies modernes, pour acheteur sérieux, direct propriétaire. LA 4-9587.

BON PLACEMENT

30 LOGEMENTS (bachelor) près Château Frontenac avec poêles et réfrigérateurs et 2 magasins modernes. Peut se transformer en hôtel sans frais. Revenus $20,820, dépenses $5,263.88. Prix $155,000. Comptant $55,000. L. HUNT, 1007 St-Jean — LA 5-7688.

121 MAISONS A VENDRE

ORSAINVILLE, 2 logs 5 pièces. Prix $10,500. Acompte $2,500. ROGER. LA 4-2542.

AVENUE LAMONTAGNE — 5 logements, 7, 5 et 4 pièces. ROGER. LA 4-2542.

5 PIECES, chauffées, 24e Rue, Paroisse St-Pie X, libre. MO 1-1616.

PARC CHAMPOUX, 9 pièces, plus grande salle de jeux, buanderie, cave à légumes et toilette au sous-sol. Détail sur rendez-vous seulement. Succession: NOTAIRE GASCON. LA 4-2495.

DIRECT propriétaire, plain-pied 6 pièces, terrain fini, 1ère hypothèque de $5,000.00 seulement, balance payable sur condition. 496 CARSWELL, Ste-Foy.

ST-ALBERT, plain-pied 6 pièces, chauffée, garage, grand terrain. MA 3-3041.

ST-MALACHIE. Maison huit pièces, village, isolation dépendances vaste terrain, arbres. Ecrire Dépt 837 LE SOLEIL, Québec.

ATTENTION—Occasion, beau plain-pied, 6 pièces, bain, plâtre et brique, possibilité de logement en bas, à vendre ou échanger, ville ou campagne, accepterais même automobile si cela accommode. S'ad. 891, 25e Rue, St-Pie X.

DOIT VENDRE plain-pied, 6 grandes pièces, petit revenu couvrant chauffage et taxe. Paroisse St-Pie X. Téléphone MO 3-6291

4 LOGEMENTS modernes coin de rues, près école, église. Direct propriétaire, $18,900. TEL: MO 3-6291

BRIQUE américaine, 5 pièces, fini plâtre, St-Pascal, direct du propriétaire S'adresser à 90 GOUPIL.

SILLERY. Grande maison face à l'église, près école, 8 chambres plus 2 salles de bain et salle de jeux. Belle finission, foyer naturel, tapis mur à mur. Beau grand terrain avec piscine. Prix raisonnable et bonnes conditions. Pour visiter. LA 7-3880.

DEVELOPPEMENT J.-A. VERRET. Boul. Henri IV, Ste-Foy. Magnifiques maisons 6 pièces, dont 3 et 4 chambres à coucher, pierre et brique américaine, comptant à partir de $300. si désiré. Livraison immédiate. Tél.: LA 7-0151 — soir LA 2-1117. Ouvert le soir du lundi au jeudi inclusivement de 6 h. 30 à 8 h. 30. Durant les travaux du Rond-Point. Direction par le chemin Ste-Foy via Boul. Henri IV.

STE-FOY, Gregg, 7 pièces, prix modique. Appelez M. Quart Royal Trust. LA 2-4031 soir MU 3-4686.

STE-FOY. Domaine Bonne Entente, plain-pied, 4 chambres à coucher, carpot, seulement $600.00 comptant. Appelez M. Quart, Royal Trust. LA 2-4031 soir. — MU 3-4686.

BUNGALOW 6 pièces; Ste-Foy, intérêt 5%, conditions faciles, $14,000, $3,000 comptant. Ecrire Dépt 410, Le Soleil.

AUBAINE $35,000

MAGNIFIQUE 10 pièces, (7 ans), 3 salles bain, salle de jeux, garage, chemin St-Louis, Sillery. Acompte $8,000. Carette & Chevrier. LA 3-6770.

OFFRE EXCEPTIONNELLE

AUCUN ACOMPTE demandé. A échanger pour propriété à revenus, motel 20 unités avec grill moderne, taverne, salle à manger, sur route Nationale 2, vaste terrain avec plage. CARETTE & CHEVRIER. LA 3-6770.

OUVERT JOUR ET SOIR

9 A.M. à 10 HEURES P.M

Ste-Foy, au Parc Neilson. Maisons neuves, bungalow, split-level 5, 5½, 6, 6½ et 7 pièces Livraison immédiate. Prix à partir de $12,000.

$500 COMPTANT

Conditions faciles — Tél.: MU 3-4425 — R. DE ROSA

ST-LOUIS DE FRANCE

RUE DE BOULOGNE (par Valmont)

Nouveaux modèles de maisons, les derniers terrains d'un projet de 125, 7 et 8 pièces, 4 chambres à coucher, salles de jeux, une et deux chambres de bain. Abris d'autos, plâtre, brique, pierre. Près école et de l'église. Le comptant à votre discrétion.

F. & R. COUILLARD

MU 3-7706 — LA 7-1748

OCCASIONS

ST-COEUR DE MARIE; 8 logis. Brique solide, chauffage huile. Tuile céramique chambre bain. Très bon placement à 10% net. Acompte $20,000.00.

ST-OLIVIER; 7-4 pièces. Façade brique, plomberie cuivre. Acompte $2,500.00.

ST-ROCH; 3 logis. Clapboard. Cour. Acompte $2,000.00.

ST-JEAN-BAPTISTE; 9-4-4 pièces. Brique, plomberie cuivre, chauffage huile.

ST-PIE X; logement 7 pièces et 4 petits logis. Chauffage huile. Chambre bain terrazo. Occasion pour acheteur désirant un grand logement.

ST-ROCH; maison 10 pièces meublées. Brique, 3 toilettes. Electricité refait à neuf. Cave. Cour. $8,500.00.

ST-CHARLES GARNIER; 12 pièces. Pierre et brique, chauffage huile. Salle de jeux. 2 toilettes. $21,500.00.

ST-SAUVEUR; 4 logis. Brique, chauffage glass-heat, plomberie cuivre. Revenu 10% net. Prix $22,000.00.

ST-ROCH; brique. Cave. Hangar. $6,500.00.

JACQUES-CARTIER; 5 logis, un magasin. Brique, chauffage huile. Bain et douche dans chaque logement. Prix $22,000.00.

ST-DOMINIQUE; 10 revenus. Brique solide, chauffage huile. Très bon ordre Acompte $20,000.00.

ST-SACREMENT; 7 pièces. Brique, chauffage huile. Sous-sol semi-fini. Très propre. Tapis, prélarts, vénitiennes compris. $13,900.00.

ST-RODRIGUE; 7 pièces. Chauffage huile, plâtre. Très propre. Près église. $10,000.00.

IMMEUBLES MONTCALM INC.

85 Crémazie Ouest — Tél.: LA 9-1711

TRUST GENERAL DU CANADA

SILLERY — PLAIN-PIED DE 7 PIECES — Brique américaine, 3 chambres à coucher. Garage en plus. Construction récente. Prix très avantageux. Plus de renseignements vous seront donnés en appelant à LA 9-5311, demandez C.-E. Dallaire. (Résidence LA 7-9357)

STE-FOY — PAROISSE ST-THOMAS D'AQUIN — PLAIN-PIED DE 6 PIECES 30' x 36' sur un terrain de 50' x 100'. Finition : brique et plâtre. Sous-sol fini. Réelle aubaine pour $18,000.00. Conditions de paiement faciles. Appelez à LA 9-5311 demandez Guy Marmette. (Résidence VI 9-3119).

STE-PETRONILLE — MAGNIFIQUE RESIDENCE d'un étage ½ habitable à l'année. Bâtisse 44' x 54½'. Terrain 185' x 100'. Plusieurs arbres fruitiers et décoratifs. 8 grandes pièces plus salle de bain. Système de chauffage électrique. Pour une visite, appelez à LA 9-5311.

SILLERY — PLAIN-PIED DE 6 PIECES, et 4 pièces au sous-sol. Grandeur de 31' x 43' sur un terrain de 50' x 95'. Finition extérieure, pierre des champs et intérieur sur plâtre. Chauffage à l'huile. Appelez à LA 9-5311 demandez L.-A. Prévost. (Résidence LA 4-7254).

SILLERY. RUE LEMOINE. PLAIN-PIED DE 7 PIECES. 42½' x 46' sur un terrain de 75' x 105'. Finition extérieure, bois, brique et pierre; finition intérieure, plâtre. Appelez à LA 9-5311, demandez Michel Delage. (Résidence MU 1-2901).

7 PIECES — GROS-PIN. Prix demandé $10,000.00. Près de l'école. Intérieur en plâtre. Chauffage à l'huile. Terrain de 60' x 80'. Vous aurez plus d'informations en appelant à LA 9-5311, demandez Guy Marmette. (Résidence VI 9-3119).

ST-LAURENT, I.O. — Maison d'été de 9 pièces. Finition intérieure bois décoratif, et gyproc. Système de chauffage électrique. Terrain 170' à 200'. Bâtisse de 25' x 40'. Prix demandé $15,000.00. Appelez à LA 9-5311.

RAYMOND-CASGRAIN — 7 LOGEMENTS, dont 5 de 6 pièces et 2 de 3 pièces. Revenu brut de $7,320.00. Carré de 63' x 41' sur un terrain de 150' x 80. Pour une visite, appelez à LA 9-5311, demandez Guy Marmette. (Résidence VI 9-3119)

PROPRIETE A REVENU — 2 LOGEMENTS rue Davaugour, coin de rue. Revenu de $1,380.00 Chauffage à l'huile. Finition extérieure brique sur façade et intérieur très propre. Pour une visite appelez à LA 9-5311, demandez J.-P. Julien. (Résidence MA 3-3085).

RUE DE LONGPRE — PAROISSE ST-THOMAS D'AQUIN — 3 LOGEMENTS, 2 de 5 pièces, 1 de 4 pièces, dont un libre à l'acheteur. Construction 1956, en très bonne condition. Revenu de $3,000.00. Appelez à LA 9-5311 demandez Michel Delage. (Résidence MU 1-2901).

PROPRIETE COMMERCIALE RUE DE LA COURONNE 45' x 26'9 sur un terrain de 27' x 47'. Epicier, boucher. Très gros chiffre d'affaires. Plus de renseignements vous seront donnés en appelant à LA 9-5311, demandez J.-P. Julien. (Résidence MA 3-3085).

MAISON A REVENU — ST-SACREMENT 8 LOGEMENTS DE 5 PIECES. Revenu brut de $8,400.00 et pouvant être augmenté. Propriété en bonne condition. Pour plus d'informations, appelez à LA 9-5311, demandez C.-E. Dallaire. (Résidence LA 7-9357).

1016 RUE DEMONTIGNY — SILLERY — 4 LOGEMENTS. Grand terrain, garages, très bonne construction, et conditions faciles de paiement. Plus de renseignements vous seront donnés en appelant à LA 9-5311, demandez L.-A. Prévost. (Résidence LA 4-7254).

MOULIN A SCIE avec accessoires et hangar, résidence privée ainsi que 3 lots situés dans la banlieue de Québec. Réelle aubaine pour $15,000.00. Appelez à LA 9-5311.

TRUST GENERAL DU CANADA

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY. Ménard, plain-pied, 4 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine avec dînette, excellent achat. Appelez M. Quart, Royal Trust. — LA 2-4031 soir MU 3-4686.

GIFFARD, plain-pied 5 pièces, chauffé. MO 3-0983.

SILLERY, 8 logements modernes, près des magasins, autobus ou échanger pour maison seule. 1740 rue St-Michel. — MU 1-2063.

ST-CYRILLE OUEST, directement du propriétaire, 2-6 pièces, 1-5, garages, brique, chauffage huile, logement libre si désiré. LA 7-3130.

ST-PIE X, propriété 2 logements modernes, 5 pièces, chauffées, finie plâtre, extérieur en brique, garage, coin rue, près église, école. MO 3-6250.

MAISON SEULE, emplacement proche, Jardin Zoologique, 1ère Avenue, Orsainville. MA 3-1254

ST-ALBERT LE GRAND, neuve, 2-5 pièces plus 1-3 pièces, 62 Sapinière. Aussi maison 8 pièces, rue des Ormes, très bonnes conditions. S'adresser MA 3-4892.

ST-SACREMENT — Maison seule ou avec revenus, bâtie épreuve du feu, conviendrait comme clinique, petit hôpital, bureaux, grande famille. Appointement: LA 7-1732.

ROND-POINT Levis, maison seule moderne, grand terrain, etc. Marcel Morel 1342 Marie-Rollet. LA 7-1732

PLAIN-PIED dans St-Sacrement, Sillery, Ste-Foy etc. Prix $8,700 en montant. Appointement. LA 7-1732.

ST-SACREMENT — Maison 2 logements, 5-6 appts plus chambre bain, chauffage eau chaude, garage. LA 7-1732

STE-FOY, 7 appartements, 2 chambres bain, terrain, 120' x 130', maison libre. Bargain. TEL: LA 7-1732.

LORETTEVILLE et Ancienne-Lorette, grandes maisons seules, à vendre, grand terrain. LA 7-1732.

STE-FOY. Plain-pied, moderne, 6 appartements, libre $13,000.00. — TEL.: LA 7-1732.

LIMOILOU, 6 appartements, 2 planchers, modernes, prix $13,200. TEL.: LA 7-1732 pour visiter.

ULTRA SPECIAL. Orsainville, 2 logements 5 pièces, $12,000. Conditions. MU 1-5462.

STE-FOY. Résidence brique plâtre, sulsash, grand terrain, $69.00 mensuellement. MU 1-5462.

PRES RUE ST-JEAN, 4 logements, brique solide, $25,900. MU 1-5462.

CHARLESBOURG. 192, 1ère Avenue, bonne grande maison bien située.

STE-FOY, plain-pied 5 pièces, 3 chambres à coucher, garage, grand terrain, paysage. Directe du propriétaire. S'adresser 184 BLVD. PIE XII ou OL 3-3823

JACQUES-CARTIER. 4 logements, chauffage huile, tuyauterie cuivre, bon état. Aubaine, 236 CHATEAUGUAY.

ST-PASCAL

895, 25e RUE, plain-pied, neuf, 3 chambres à coucher. Acompte raisonnable, balance $64.30 mois.

SILLERY

JOLI COTTAGE moderne 6 pièces, ch. bain, chauffage huile, garage, grand terrain, fleurs arbustes $13,000, ou à louer $125. mensuellement. 1295 ROUSSEAU.

121 MAISONS A VENDRE

PAROISSE St-Dominique. Avenue Parc, maison de chambres, meublée, comptant $2,000, prix avantageux, Ave des Erables 3 logements, très propres, comptant $5,000. Moncton, 3 logements, 7-8-8 pièces, très propres, prix et conditions raisonnables. J.-A. COUILLARD, Tél: MU 3-4146

GIFFARD maison à vendre près de la ville, système chauffage à l'huile, 10 pièces. 93 AVE CHARLEROI. MO 3-0276

41ième RUE OUEST, Charlesbourg, bungalow en construction, comptant bas, 6 pièces. 538 Bardy, Appt 2.

ST-THOMAS D'AQUIN, 6 pièces, chauffage central, fini élaboré, $5,000 comptant. LA 7-6295.

STE-FOY. Boul. Pie XII, près chemin St-Louis, plain-pied 5 pièces, plus chambre bain et chambre de lavage, chauffage huile, terrain 150 x 100, fini, cause départ de la ville. LA 3-2862.

ST-PASCAL, 2 logements 5 grandes pièces, moderne, sous-sol fini, salle et chambre. MO 1-2349.

CHARLESBOURG, directement du propriétaire, 9 pièces, chauffage central, grand jardin, arbres fruitiers. MA 3-4783.

BEAUPORT, 954 Boulevard des Chutes 6 pièces, cave finie tuile. Terrain 50 x 100. Départ. MU 3-7071.

PAROISSE N.-D. DU CHEMIN, propriété seule, 8 pièces, chauffage huile. TEL.: MU 3-7071.

ACOMPTE $7,000. — St-Pascal, 6 logis, 5 pièces modernes, chauffés, brique, revenus $5,600, hypothèques 6 p.c. longs termes. Carette & Chevrier. LA 3-6770.

ST-SACREMENT. — Grand 6 pièces, très moderne, $22,000. Carette & Chevrier. — LA 3-6770.

MAISON à vendre, près de l'église St-Sauveur, deux logements de trois grandes pièces. Trottoir refait à neuf, solage et escalier d'en arrière refaits à neuf aussi. C'est-à-dire tout est en parfait ordre. Arrangements: $500.00 cash et $8,000.00 payable $50.00 par mois, capital et intérêts. Tél. LA 3-5713 ou LA 4-1996.

AUBAINE. Succession rue Dolbeau, rue Sous-le-Fort. Acompte $5,000, maison 5 logements chauffés. LA 3-3174.

AVENUE SALABERRP, coin Salaberry, Crémazie, maison 14 chambres, avec 4 garages, cour, direct propriétaire. — LA 5-7653.

ST-FIDELE 2 logements 6 pièces, plâtre, brique, garage, directe du propriétaire. Cause départ. LA 3-8620.

BEAUPORT. Maison neuve, 30 x 42, moderne, chauffage, eau chaude, garage. MO 3-4847.

ST-ALBERT LE GRAND — Maison à vendre, 2 logements de 5 appts, direct propriétaire. L. Lemieux, 192 Des Peupliers Est. MA 3-2330.

ST-MALO — Rue Ste-Thérèse, 3 logements 5 pièces, plus salles de bain, prix modéré. EMILE BROUSSEAU, 825, St-Jean. LA 2-5768.

RUE PRESTONE, SILLERY

MAISON 7 pièces plus sous-sol fini, garage, etc. Tapis mur à mur avec tentures, prix d'aubaine. LA 5-5896.

BLVD LAURIER

AUBAINE. $2,500. comptant, balance comme loyer. Maison 8 pièces, tapis mur à mur, garage, joli parterre, arbustes, etc. Il faut vendre. LA 5-5896.

MAISONS A VENDRE

Beaux choix de maisons seules ou à revenus à de très bas prix. Dans différents quartiers de la ville. Conditions faciles. Consultez

J.-W. COOK LTEE

Conseiller en immeuble

378 Est du Roi — LA 4-9393 — MA 3-7163 et OL 3-1773

DEVELOPPEMENT J.-A. VERRET

Boul. Henri IV, Ste-Foy. Magnifiques maisons 6 pièces, dont 3 et 4 chambres à coucher. Pierre et brique américaine, comptant à partir de $300. si désiré. Livraison immédiate. Visible samedi et dimanche après-midi. Ouvert le soir du lundi au jeudi inclusivement de 6.30 à 8.30 heures. Durant les travaux du Rond Point. Direction par le Chemin Ste-Foy, via Boul. Henri IV.

Tél.: LA 7-0151 - Soir LA 2-1117

MAISONS A VENDRE

Ville Ste-Foy

Ave du Coteau— Entrée par Chemin Ste-Foy, rue Rigaud ou 4 Bourgeois.

Plus que 3 maisons dans cette rue qui est pavée. Maison 6 pcs et 6½ pcs — 3 et 4 chambres à coucher — Pierre et brique — Plâtre peinturé — Grandes pièces. Beau site.

$13,800 à $14,800

Paiement initial : $2,600 et moins.

(Bal. $74.00 par mois, capital et int.)

Rue Jean-Noël— Entrée rue Dolan, sur Chemin St-Louis.

Maison 6½ pièces, brique américaine, 4 chambre à coucher — Cuisine-dinette — Salon et salle de bain en tuile céramique. Centre très résidentiel entre Chemin St-Louis et Boulevard Laurier. Livraison sur demande.

Prix : $15,000.00

Comptant $2,500.00 ou moins si 2ème hypothèque.

(Paiements mensuels : $79.95 capital et int.)

Informations à la Maison Modèle, Ave du Coteau

Tél.: OL 3-3183 — MU 3-4446

Après 8.00 p.m. — LA 7-6939

WILFRID LEGARE INC.

Ent.-généraux

Au service du Public depuis plus de 25 ans

PARC NEILSON A STE-FOY

ROND-POINT — PONT DE QUEBEC

LE DEVELOPPEMENT RESIDENTIEL LE PLUS POPULAIRE

10 MODELES

3 ou 4 chambres à coucher — Prix à partir de :

$12,000

Acompte à partir de :

$500

Mensualités à partir de janvier 1959

OCCUPATION IMMEDIATE

Venez au bureau où l'on vous convaincra que vous ne pouvez faire un meilleur achat nulle part ailleurs.

ECOLE DANS LE PARC.

CENTRE D'ACHATS

Un centre d'achats de 35 magasins sera construit dans le Parc d'ici peu.

Si vous désirez que votre terrain soit "gazonné" informez-vous sur place des moyens très faciles.

CARACTERISTIQUES

- Extérieur pierre et brique.
- Grand sous-sol avec cuve double, hauteur 8 pieds.
- Intérieur fini plâtre
- Abri ou garage pour auto.
- Quincaillerie marque Weiser.
- Murs extérieur et intérieur peinturés, 3 couches à l'huile.
- Armoires coulissantes.
- Armoires suspendues.
- Fenêtres Pierson
- Salle de bain tuile céramique.
- Terrain nivelé, lot boisé.
- Drain agricole.
- Chauffage central.
- Tuyauterie de cuivre.
- Ventilateurs électriques dans la cuisine.
- Dépense froide dans la cuisine.
- Moustiquaires aluminium.

Il est de votre intérêt de vous adresser au bureau avant de voir nos maisons, étant donné que notre domaine est si vaste, et que nos maisons sont construites sur un grand nombre de rues en même temps.

OUVERT DE 9.00 A.M. A 10.00 P.M. TOUS LES JOURS

RAYMOND DE ROSA INC.

MU 3-4425

Votre protection : 15 ans de service impeccable au public.

121 MAISONS A VENDRE

VISITEZ 2 maisons modèles, brique américaine, charpente madrier, finies plâtre. Libres à l'acheteur. Paroisse St-Jérôme, Charlesbourg, 25e Rue Est, coin 14e. LA 3-7362.

MAISON à vendre, 2 logements, 313, 9e Avenue, Charny. TE 2-2562.

MAGNIFIQUE MAISON, 2 magasins, 3 logements. Coin de rue près de l'église, Revenu annuel $5,800.00. Déboursé initial $8,000.00. Direct du propriétaire. — LA 7-5563.

STE-FOY, 2630 Place Beauséjour, bungalow 7 pièces, direct propriétaire. — MU 1-5226.

CONROY 3 logis 3-4-6 pièces, chauffage huile. LA 3-9968.

ST-JEAN-BAPTISTE, en haut, rue St-Jean, maison 7 pièces, 2 chambres bain, revenu $200.00 par mois, système huile, garage $12,000. Emile Brousseau, 825 St-Jean. LA 2-5768.

SILLERY. — Maison appartement, 7 flats de 5 pièces, plus petit poste de commerce moderne avec 4 garages, donnant bons revenus. Emile Brousseau, 825 St-Jean. LA 2-5768.

COIN ST-PATRICE et St-Augustin, propriété 4 logements, 4 chambres plus postes de commerce d'épicerie et barbier, planchers durs chauffage à l'huile, le tout en très bon état, revenus $442.00 par mois. Emile Brousseau, 825 Saint-Jean. LA 2-5768.

SILLERY, William, bungalow 6 pièces, chauffage huile. YVES GAGNON — LA 3-9968.

CHRISTIE — 2 logis 4 - 7 pièces, plâtre, brique. GAGNON. LA 3-9968.

ST-EUSTACHE 3 logis plâtre, brique, non chauffée. GAGNON. LA 3-9968.

LOCKWELL, 6 logis, revenu annuel $5,320.00, chauffage huile, brique, bon état. YVES GAGNON. LA 3-9968.

RUE LOCKWELL — Maison 2 logements, 4 pièces, modernes, salle de bain en couleurs. Prix modéré. Emile Brousseau, 825 St-Jean. LA 2-5768

ST-PASCAL — Magnifique maison 2 logements, 5 grandes pièces, plus salle de bain, très moderne. Emile Brousseau, 825 ST-JEAN. LA 2-5768.

3e AVENUE — Bien située, maison 7 flats plus 6 chambres de revenus. Revenu annuel $4,000.00. Acompte $12,000, balance facile. Emile Brousseau, 825 St-Jean. LA 2-5768.

RUE ST-VALLIER-OUEST, maison seule, 7 pièces plus salle de bain, système chauffage à l'huile, $3,000 d'acompte, balance comme loyer. Emile Brousseau, 825 St-Jean. LA 2-5768.

ST-PASCAL près église, magnifique propriété 5 flats 3-4-7 pièces, plus salle de bain, moderne, salle de jeux. Emile Brousseau, 825 St-Jean. LA 2-5768.

ST-COEUR DE MARIE. 2 logis, un magasin, chauffage huile. Revenu net 10%. YVES GAGNON. LA 3-9968.

UN CHOIX de propriété de tout genre, Québec, Sillery, Ste-Foy. YVES GAGNON. LA 3-9968.

ORSAINVILLE, maison pierre champ, 6 pièces, plus chambre bain. MA 3-1137.

MAISON à l'extérieur de la ville pour $3,000. Cause de départ. Belle occasion. LA 4-9393.

MAISON 4 logements à la haute-ville pour $13,500. LA 4-9393.

MAISON SEULE à Ste-Foy, $1,000 comptant, balance comme loyer. LA 4-9393.

ST-ALBERT LE GRAND. Cottage moderne, 7 pièces, coin de rues, conviendrait à un professionnel, à vendre $27,500.00. — TEL.: LA 5-6505 ou MA 3-4301.

RUE SOUS-LE-FORT, 4 étages, chauffage à l'huile, contenant magasin et logements. TEL.: LA 4-5226.

SILLERY

DES GOUVERNEURS, belle résidence 8 pièces, 4 chambres à coucher, 3 salles de toilette, garage, salle jeu, beau terrain. LA 7-6262.

BLVD CHAREST EST JACQUES-CARTIER

Propriété avec terrain faisant 3 rues

PAUL MAHEUX

75 Est Blvd Charest

TEL.: LA 3-4167

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

122 MAISON DEMANDEE

VOTRE PROPRIETE vendue très rapidement avec L. HUNT. LA 5-7688.

BUNGALOW ou bloc appartements, directement propriétaire, prix d'occasion pour argent comptant. M. Blais. — LA 5-8945.

SERAIT ACHTEUR d'un bungalow de 7 pièces, situé dans Sillery ou Ste-Foy et désire acheter directement du propriétaire ou de l'entrepreneur. Ecrire Dépt. 843 Le Soleil.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce rapidement — Consultez WILFRID ROGER — 197, 4e RUE — LA 4-2542.

VOUS VOULEZ VENDRE vite propriété seule ou à revenu. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. LA 4-3836.

MAISON demandée. Notre-Dame du Chemin, ou St-Dominique, 2 ou 3 logements, chauffés ou non. JEAN-PAUL FRENETTE, 993 BOURLAMAQUE. Tél: LA 3-7938

ACHETERAIS maison plain-pied, 7-8 pièces avec un ou deux revenus ou un terrain situé haute-ville, préférence St-Sacrement. Ecrire département 853 LE SOLEIL.

DIRECT du propriétaire, achèterais maison, 2 loyers, 5-6 pièces, St-Roch, Jacques-Cartier, St-Sauveur. Ecrire L. Gamache, 666 rue Fleurie.

PROPRIETAIRES

Nous avons plusieurs clients et (successions) désireux d'acheter des propriétés à revenus. Permettez-nous de leur offrir la vôtre.

Service d'Immeubles
TRUST GENERAL DU CANADA
71, rue St-Pierre,
LA 9-5311

ACHETEURS SERIEUX DE PROPRIETES

Aussi commerces, hôtels, terres et terrains, etc. GROSSE COMPAGNIE DE FINANCE ET PLACEMENT est acheteur dans toutes les parties de la ville et la province. Pour la vente ou la finance, écrire ou s'adresser à:

525 — 3e Ave, Limoilou.

Tél.: LA 4-3836.

126 Maison de campagne à vendre

BELLE PROPRIETE, 7 milles pont Québec, village St-Nicolas, garage, grand terrain, Cause départ. TEL.: TE 2-3215.

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

127a MARCHANDISES SECHES

SURPLUS DE TOUT GENRE, choix de ½ million de stock. Demandez catalogue gratis. ARCADE JOBBING, 90 EST ST-JOSEPH, QUEBEC, P.Q.

MARCHANDS ET COLPORTEURS. Achetez marchandises de première qualité, faites de tissus nouveaux et à la dernière mode. Nos prix défient toute commande d'essai car nous garantissons remboursement. Demandez catalogue automne-hiver illustrant nouvelles marchandises pour hommes, dames et enfants ainsi que coupons. Epargnez en achetant de MONTREAL JOBBING LTEE, 857-859 St-Joseph Est, Québec P.Q.

128 MATERNITE

HOPITAL PRIVE pour maternité, soins professionnels, confidentiels, pension, pouponnière. 1480 Frontenac. MU 1-3275.

MATERNITE LAROCHE, privée, dames, demoiselles. 194 PIERRE-BERTRAND. Québec. MU 3-4084.

MATERNITE licenciée pour filles pension avant terme. Servante demandée. 960 D'ARTIGNY. TEL : LA 2-1966.

HOPITAL de la MISERICORDE, épreuve du feu, chambres privées, salle surveillance médicale permanente, médecin au choix. Infirmières diplômées. Confidentiel. Avantages religieux. Admission d'avance. Mère DIRECTRICE, 1212 CHEMIN STE-FOY. LA 7-4411.

Une formule moderne pour résoudre vos problèmes et faire vos transactions avec succès les annonces classées du Soleil.

132 OBJETS PERDUS

JAMBIERES cuir perdues, de St-Albert à 3e Ave. Récompense. LA 4-1480

CHAPELET en cristal de roche avec étui brune, dedans vert et porte-monnaie beige pâle, portant les initiales C.T. parcourt des Ursulines à l'Oratoire, autobus No 7. Récompense promise. MU 3-7645.

PERDU d'Auteuil, visons bruns. Récompense promise. LA 4-5532.

133 ON DEMANDE A ACHETER

ACHETERAIS engin stationnaire Diezel, 50-60 forces, usagé. J.-T. FECTEAU, Ste-Marie de Beauce. TEL. 47.

ON DEMANDE une chaise de barbier. LA 3-9212.

BONS PRIX PAYES pour toutes nouvelles idées. Patentes ou informations sur ancienne machine à cigarettes qui n'est pas sur le marché. Tabagie TREMBLAY, 299 rue St-Paul, Québec.

138 PENSION POUR ENFANTS

PRENDRAIS enfants en pension, bons soins. TEL.: MA 3-1288.

AU PETIT LIT DE FRANCE, pension privée, bébés naissants. MU 1-2740.

PRENDRAIS enfant en pension. — MO 3-3192.

PENSION bébés, tout âge, temps partiel ou à l'année. MO 3-3950.

NAISSANT à 4 ans. Références, discrétion. Bons soins. LA 5-8530.

PENSION privée, pour enfants. — LA 4-1865.

PENSION pour enfant jusqu'à 5 ans. — VI 2-7128.

PRENDRAIS enfants en pension, prix raisonnable, bonnes références. — Tél.: LA 3-5440.

AU PETIT BERCEAU

POUPONNIERE, bébés naissants, et garderie, infirmières licenciées. LA 9-4094.

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

139 PERSONNELLES

AGENCE MATRIMONIALE LICENCIEE. Hommes ou femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie? Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme A. TARDIF — 225, 3e AVENUE. LA 3-6945.

HOMMES, filles, veuves, veufs, désirez-vous fonder un foyer. Téléphonez Mme LANGLOIS, 13 LANGUEDOC. LA 3-7458.

144 PIANO A VENDRE

PIANO WILLIAM et radio, à vendre. — LA 4-7850.

PIANO très propre Heintzman. VI 2-4164

PIANO automatique, petit modèle, marque Lindsay, propre, avec 75 rouleaux. S'adr.: 212 Des Lilas Est.

PETIT PIANO fini noyer, presque neuf. S'ad. 820 Des Frênes Est. Appt. 2.

145 PIANO DEMANDE

PIANO demandé. TEL.: MO 3-4618.

153 RADIO A LOUER

RADIO, pick-up, location semaine, mois, chambre hôtel, hôpitaux. TELEPHONE MU 1-1630.

155 RADIO A VENDRE

RADIO D'AUTO R.C.A. Victor, 6 lampes, 12 volts. Parfaite condition. S'adr 71, COLOMBIERE Ouest.

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

159 SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE demandée, cuisine et entretien, logé. Soir : LA 4-7020.

OUVRAGE général, 2 adultes. Bon salaire. TEL. : MU 3-4729.

BONNE demandée, avec expérience. — TEL.: MU 3-0734.

SERVANTE demandée pour ouvrage général de maison, références exigées. LA 7-1130.

CUISINIERE demandée, pour maison privée, expérience et références exigées, salaire $25.00 par semaine, 1071 DES BRAVES. LA 7-7539.

BONNE générale demandée, $20.00 par semaine. MO 3-9344.

BONNE DEMANDEE, devra coucher en dehors. TEL.: LA 4-4791.

SERVANTE capable, avec bonnes références, aimant les enfants, pour ouvrage général, S'adr. 1098, Parc Thornhill, Sillery. Tél.: LA 7-9384.

BONNE ou SERVANTE aimant enfants pour famille can. fr., radio, T. V., chambre et bain privés, lessiveuse et sécheuse automatiques, femme de journée hebdomadaire. $100.00 par mois. — 3773 VENDOME N.D.G., Montréal.

SERVANTE pour ouvrage général, 2 enfants, 576 Christophe-Colomb Ouest.

A STE-FOY : 2 soeurs ou amies, 1 à la cuisine, l'autre au ménage pour famille avec enfants. OL 3-3541.

BONNE demandée, devra coucher chez elle TEL LA 2-6036.

AGE MOYEN, sachant faire cuisine, entretien maison, 5 grandes personnes, de 8 h. am. à 8 h. pm. références. 1935 ST-CYRILLE OUEST près Madeleine de Verchères.

SERVANTE recommandée pour 2 adultes, lavage au dehors, confort complet, heures faciles, bon salaire, pour personne compétente. S'adresser Mme Pouliot, 114 des FRENES Ouest. MA 3-4452.

FEMME ou fille demandée, 30 ans et plus, entretien maison, pas de lavage, pas de cuisine, laveuse vaisselle automatique, chambre seule, 4 enfants en bas âge. MA 3-1384.

JEUNE FILLE demandée dans famille ayant tous les accessoires électriques, salaire, $20.00 par semaine. OL 3-1277. 3800 Le Corbusier, Ste-Foy.

SERVANTE générale demandée, sachant faire cuisine, pour 2 dames. Références exigées. TEL.: LA 2-7940.

STE-FOY, couple sans enfant, ouvrage général, prendrais fille-mère avec bonne référence. LA 7-7706.

FILLE fiable pour prendre soin 2 enfants. 833 des JESUITES, appt. 1.

JEUNE FILLE pour ouvrage général, 1 enfant. Références. LA 7-7719.

SERVANTE DEMANDEE

SACHANT faire la cuisine, avec références, pour maison privée, $125.00 par mois. LA 3-9002.

122 MAISON DEMANDEE — 122 MAISON DEMANDEE

MAISONS DEMANDEES

NOUS AVONS DES ACHETEURS SERIEUX POUR L'ACHAT DE MAISON SEULE OU A REVENU. SI VOUS DESIREZ VENDRE RAPIDEMENT VOTRE PROPRIETE :

CONSULTEZ

J.-W. COOK LTEE

Conseiller en immeuble

378 Est du Roi - LA 4-9393

IMMEUBLES

OCCASIONS

LORETTEVILLE : Rue Lavallée, maison seule de 8 pièces, chauffée à l'huile, grand terrain.

RUE SASSEVILLE : Plain-pied, 6 pièces modernes, libre immédiatement.

CANARDIERE : 7 logements de 6 à 8 pièces, centre commercial.

RUE ST-DOMINIQUE : 3 loyers, pierre et brique solide, conditions de paiement. Prix $14,000.00.

RUE DE LA RONDE : $32,000.00, coin de rues, 5 logements de 3-4 et 8 pièces, conditions de paiement intéressantes.

RUE PICARDIE : Beauport, 6 logements, 4 pièces, non chauffés, à conditions.

11ième RUE : Coin 31ème Avenue, 8 revenus, chauffage à l'huile, conditions de paiement intéressantes.

COMMERCES:

SALON DE PHOTOGRAPHIE : Haute-Ville;

VERGER A VENDRE : Sur la rive sud, avec maison de 13 pièces;

HOTELS MOTELS : Licenciés, différents endroits dans la province;

COMMERCES : Plusieurs commerces de tous genres à vendre.

Venez me consulter avant d'acheter.

LA PLUS VIEILLE MAISON DE CONFIANCE DU QUEBEC

H.-P. CIMON

COURTIER EN IMMEUBLE & ASSURANCES

895, PLACE D'AIGUILLON, TEL.: LA 5-5169

J.-A. TURMEL

Courtier en Immeubles

Vente, achat, échange
Propriétés ou Commerces

90 L'ESPINAY

LA 3-4567 — LA 4-8076

159 SERVANTES DEMANDEES

BONNE expérimentée, 3 enfants, pas cuisine, bungalow $15.00 semaine. Madame Ouellet 2845 Chomedy, Ste-Foy. LA 7-9210.

BON SALAIRE à personne compétente pour ouvrage domestique, 25 ans ou plus. Références exigées. 3 adultes. S'adr.: entre 4-5 heures. LA 5-5491.

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

159c TELEVISIONS A LOUER

LOUER TV neuves, bas prix. ASTRA TV. LA 9-4234 Soir LA 2-8097.

LOCATION DE TELEVISION. Les 3 mois payés vous seront crédités sur l'achat d'un appareil neuf. Québec Electronique Enrg. 621 St-Jean. TEL.: LA 4-4237 ou LA 4-7828.

TELEVISION, 17-21 pouces, résidence, hôtel, semaine, mois. Spécial pour hôpitaux. Universal TV Service. LA 2-8676.

TELEVISION à louer. Le système le plus pratique pour hôpitaux, motels, hôtels, chambre, etc. J.-ROMEO CROTEAU, 179 St-Joseph-Est. LA 2-3928. Soir et dimanche. LA 7-1313.

TELEVISION, RADIO, louer, hôpitaux, maison privée, hôtel, vente, échange. JACQUES BEDARD ENR., 129 ST-LUC. LA 5-6082.

LOCATION TV, neuves, portatives, 17 pouces, pratique, hôpitaux, motels, bureaux, maison privée. LA 7-5383.

159d TELEVISIONS A VENDRE

TV 17-21 pouces, garantie comme neuves $69 et plus. 252 Du Pont. — TEL. : LA 3-8071.

BAS PRIX, télévisions neuves G.E. Westinghouse, Victor, Sylvania, Phillips. LA 3-7640.

Une formule moderne pour résoudre vos problèmes et faire vos transactions avec succès les annonces classées du Soleil.

162 TERRAINS A VENDRE

SILLERY, les seuls terrains à Sillery avec vue sur le fleuve au prix d'aubaine de .30 le pied carré. Appelez M. Gourdeau. Royal Trust. LA 2-4031, le soir: LA 2-8635.

ST-JEROME de Charlesbourg, terrains à vendre. Conditions faciles. Le Parc Richelieu Ltée. TEL.: LA 5-8711. Soir LA 7-0405 — LA 4-6188.

PLACE MERICI, magnifiques terrains avec vue sur fleuve, adossés parc des Champs de Bataille. LA 7-1477.

RUE MOREAU d'Argenteuil, Lanoraie, Parc Neilson, magnifiques lots à bâtir, prix raisonnables, conditions faciles. — MU 3-4425.

ST-RODRIGUE, côté Ouest, coin de rues. 60 x 100. LA 5-8927.

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains, près église école, différentes grandeurs, $100.00 comptant, $10.00 mois. ODILON HAMEL. MA 3-2767.

TERRAIN avec garage et bâtisse situé Blvd Masson. TEL.: LA 7-4032.

STE-MONIQUE DES SAULES, sur la rue Paquet, 75 x 110. LA 2-2124.

BEAUPORT, terrain 70 x 90. TEL. MO 1-4684.

QUEBEC, Ste-Foy, Charlesbourg et environs, terrains industriels, commerciaux, résidentiels. S'adresser André Lepage. Baillargeon & Baillargeon, notaires. — LA 5-4637.

CHARLESBOURG, rue du Patro, terrain 100 x 100 formant coin de rue 25 le pied. OL 3-1320.

ST-RODRIGUE, terrains 6 - 7e rue, voisin Steinberg, différentes grandeurs. LA 2-6775.

DE LA RONDE. Lot 50 x 80. Aubaine $2,000.00. LA 2-6775.

TERRAINS RESIDENTIELS ET INDUSTRIELS entrepôts en général, etc. — TEL.: LA 7-1732.

PRES BOULEVARD St-Cyrille et Université, choisissez votre plan et votre terrain. CHARLES ROULEAU. MU 1-5462. LA 7-1747

MAGNIFIQUES TERRAINS, Charlesbourg, 33ème RUE EST, près autobus, $1,950 — MU 1-5462.

60 x 100, cave creusée, rue Sociale, parc Boudreau. Prix raisonnable. TE 2-3077

TERRAIN COMMERCIAL

150,000 pieds, centre de la ville, voie d'évitement, grande possibilité, prix d'aubaine. LA 5-5896.

POUR TRIPLEX

AVE BON AIR, paroisse St-Thomas d'Aquin. Beau grand terrain 70 x 112. TEL.: LA 7-6262.

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

162 TERRAINS A VENDRE

SPECIAL Avenue Bellevue, terrain boisé, près autobus, ville Québec. MU 1-5462.

BEAUPORT terrain résidentiel 75 x 86. MO 3-6737

TERRAIN sur la rue des Saules Ouest, 55 x 85. LA 2-5752.

ST-PASCAL, terrain 50 x 85, près Steinberg's, trottoir construit. MA 3-7175.

RUE PIERRE-BOUCHER. — Paroisse St-Pie X, terrain 50 x 90, $2,200. — MA 3-3002.

TERRAIN 60 x 80, $2,000, rue Colombière Ouest. S'adr.: 59 CHAMPFLEURY.

ST-ALBERT rue Godbout-Est, industriels ou résidentiel. TEL.: LA 3-9363

10 MILLES QUEBEC, 03 le pi. Comptant $25.00, balance $3.00 par semaine. TEL.: VI 2-2132 — La 5-9105.

TERRAINS à vendre à Ste-Foy pour $2,500 et $1,500.00. LA 4-9393.

A VENDRE grand terrain à proximité de l'église, école à moitié prix, situé rue Delage, à Ste-Foy. — S'adresser LA 7-8952.

PONT DE QUEBEC. Coin des rues Fabre et Montreux, 2 lots de 65 par 116 pieds. Quebec Land & Realty Company. LA 5-9602.

BOIS DE COULONGE. Terrain de 107 par 90 pieds. Magnifique développement. Quebec Land & Realty Company. LA 5-9602.

GRAND TERRAIN

PRES DE L'EGLISE et de l'école St-Rodrigue. MA 3-1468

TERRAIN COMMERCIAL

AVE ROYALE, Giffard, intersection Ave Poulin, 8,200 piede carrés. MO 3-0186.

RUE ST-VALLIER EST

7,000 pieds de terrains rues St-Vallier et Christophe-Colomb, face rue St-Anselme

PAUL MAHEUX
75 Est Blvd Charest
LA 3-4167

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

165 TERRE A VENDRE

PLUSIEURS TERRES, St-Basile, Montmagny, Bellechasse, Montmorency, avec roulant, animaux, bois de commerce, plusieurs de ces fermes ont contrat pour vente de lait à Québec. EDMOND GAGNON, 26 Royal, Giffard. LA 4-3537.

1 x 30 ARPENTS, ruisseau, 10 milles Québec, $2,300. VI 2-2132 — LA 5-9105.

TERRE A VENDRE 35 milles de Québec avec bâtisses et instruments aratoires pour $6,500. LA 4-9393.

167a VOYAGE

COMPAGNON ou compagne en auto au Mexique. Ecrire Alfred Simard. Boîte Postale 52, Québec 8.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

YACHT 18' genre Peterborough, avec moteur hors-bord 45 H.P., à sacrifier complet ou séparé. TEL.: LA 3-0223.

CHRIS-CRAFT cruiser 26 pieds, équipé, poêle, glacière, évier, toilette, coucher 5, réelle aubaine, prendrais échange hors-bord. TErminus 9-9222.

CANOTS automobile, chaloupes et moteurs Scott Atwater à vendre ou à louer, prix d'aubaine. 580 Blvd HAMEL. TEL.: MU 3-0980 ou LA 5-6505 ou MA 3-4301.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

AREX COMPOUND

Soulage DOULEURS RHUMATISMALES, MAUX DE TÊTE, NÉVRALGIES, GRIPPE. C'est une excellente préparation.

En vente dans toutes les pharmacies

GÉRANT DE DISTRICT

REGION DU BAS DU FLEUVE

Opportunité exceptionnelle pour homme qualifié dans importante compagnie d'assurance.

Travail consistera à prendre direction d'un district, à recruter et entrainer nouveaux vendeurs, pour la région du Bas du Fleuve et de la Gaspésie.

Qualifications

1. Age de 30 à 40 ans;
2. Minimum de 2 ans d'expérience dans la vente d'assurances;
3. Instruction minimum — 10ième année;
4. Doit être bilingue;
5. Doit posséder auto modèle récent;
6. Résider ou libre de déménager à Rimouski.

Au candidat sérieux et ambitieux rencontrant ces qualifications, nous paierons un salaire substantiel, ainsi que commissions sur les vendeurs.

Un entrainement solide sera donné au candidat choisi. Autres bénéfices : fonds de retraite — assurance-groupe. Toute application sera tenue strictement confidentielle.

ECRIRE MENTIONNANT AGE, EXPERIENCE ET TOUTES AUTRES QUALIFICATIONS A DEPT 1801 LE SOLEIL, QUEBEC

25e anniversaire de Ville Val St-Michel

La célébration du 25e anniversaire de fondation de la Ville Val St-Michel a brillamment débuté jeudi soir alors que l'on a proclamé la gagnante du titre de "Miss Val St-Michel" à la suite d'un concours de popularité. C'est Mlle Louise Bourget qui a décroché le titre tandis que Mlle Madeleine Bacon a également été félicitée pour la belle lutte amicale qu'elle avait livrée à sa concurrente. Sur cette photographie, on aperçoit au centre, M. ANDRE LESSARD, président du Comité des divertissements et décorations, et à sa gauche, "Miss Val St-Michel", Louise Bourget, et, à sa droite, Mlle MADELEINE BACON ,candidate qui a également un beau succès. "Miss Val St-Michel a été portée en triomphe après son couronnement à travers la ville ainsi qu'à St-Gérard et à Loretteville. Le programme de la journée comprend une messe et une fête champêtre pour les enfants cet après-midi à deux heures et danses canadiennes ce soir, à 8 heures. Demain il y aura messe d'action de grâce à midi avec sermon de circonstance par Mgr Eugène Michaud, aumônier des religieuses de l'hôpital de l'Enfant-Jésus. A 2 heures, il y aura parade et banquet le soir à 7 heures à l'Ecole Centrale, suivi d'une soirée de chants, musique et danses.

(Photo A. Groslouis, Village Huron)

On découvre en forêt l'arme qui aurait servi à abattre M. Wellie Grondin à Woburn

La carabine qui aurait servi à tuer M. Wellie Grondin, 53 ans, de Mégantic, dans son chalet d'été sur la route de Woburn, mardi dernier, a été trouvée par la police jeudi après-midi. L'arme se trouvait à l'orée d'un bois à quelques milles du lieu du drame. Elle était dissimulée sous des herbages.

Le lieutenant Martin Healy, en charge de la brigade des crimes à la Sûreté provinciale, dit que l'arme a été envoyée à Montréal pour déterminer à l'aide d'expertise si la balle qui a tué M. Grondin correspond au calibre de la carabine trouvée.

Le lieutenant Healey dirige les recherches dans cette affaire d'assassinat assisté de l'agent Antoine Gaudreau. Il a rapporté, que l'enquête du coroner en marge de meurtre de M. Grondin, a été fixée, à jeudi prochain, le 2 octobre. Elle aura lieu à la morgue Jacques & Frères, de Lac-Mégantic, sous la présidence du Dr Joseph Aubut. Une dizaine de témoins seront entendus, Pierre Grondin, 17 ans, fils de la victime, est détenu comme témoin important. Il a été appréhendé à Montréal, mercredi soir, à la suite d'une tentative de vol sur la personne. Le jeune homme a été conduit au quartier général de la Sûreté provinciale à Québec, hier soir, après avoir été ramené de Montréal à Lac-Mégantic par l'agent Gaudreau.

Certains des témoins qui seront entendus ont vu M. Grondin, vers 3h. mardi après-midi, alors qu'il se dirigeait dans son automobile à son chalet d'été, situé sur le chemin de Woburn. D'autres ont vu le jeune Grondin dans le véhicule de son père une heure après. Ils ont également aperçu le jeune Grondin abandonner la voiture à la suite d'une embardée dans le fossé sur le chemin de St-Jean-Vianney, en direction opposée de Lac-Mégantic. Ils l'ont ensuite vu partir à pied portant une carabine. C'est cette carabine qui aurait été trouvée à un demi-mille environ de la voiture abandonnée par le jeune homme.

Le lieutenant Healy signale que l'examen de la pièce où s'est déroulé le crime ne laissait pas supposer qu'il y eut lutte avant le meurtre. Tout avait été laissé en ordre. M. Grondin gisait sur le côté, au pied de l'escalier conduisant à l'étage supérieur. Il avait reçu une balle en plein visage ce qui laisse croire qu'il a été tué à bout portant.

Les amis de Chamoun posent leurs conditions

Beyrouth, 27 (UPI) — Les partisans de l'ancien président pro-occidental Camille Chamoun, ont demandé hier la moitié de la représentation dans le cabinet, comme prix pour mettre fin à leur opposition au gouvernement dirigé par l'ancien chef rebelle, le premier ministre Rashid Karami.

La Phalange chrétienne a organisé une bruyante manifestation contre M. Karami dans le secteur chrétien de la capitale du Liban. Des unités semi-militaires ont bloqué les routes qui conduisent à Beyrouth.

Le blocus des routes par où proviennent tous les approvisionnements de la ville, pourrait avoir des conséquences graves. Il pourrait forcer l'Armée libanaise à intervenir directement par une action militaire.

Entre-temps, les forces américaines d'occupation débarquées en juillet pour sauver le président Chamoun, rembarquent leur équipement lourd et se préparent elles-mêmes à évacuer entièrement le Liban. Il y a encore 8,000 soldats et fusiliers marins américains au Liban. Leur évacuation sera probablement terminée vers la mi-octobre.

M. Karami, comme chef rebelle dans le port de Tripoli, a été l'un des adversaires les plus acharnés de l'ancien président Chamoun. Son choix comme premier ministre par le nouveau président M. Fuad Chehab, a causé un vif ressentiment dans les milieux chrétiens.

Techniquement, la rébellion a pris fin parce que les anciens rebelles forment maintenant en majorité le nouveau gouvernement, mais les troubles au Liban ne semblent pas près de diminuer.

La démonstration d'hier soir est un démenti à la déclaration du président Chehab qui avait annoncé qu'"il n'y aurait pas de vainqueurs ni de vaincus" dans son gouvernement. La Phalange demande la moitié de la représentation dans le cabinet et menace de continuer la grève générale. Il y a encore plusieurs barricades à Beyrouth, des attentats et de nombreux incidents dans le quartier rebelle de Basta.

Soulagement des HÉMORROÏDES

Ne souffrez pas plus longtemps. Pour un soulagement immédiat— soignez les hémorroïdes douloureuses avec l'onguent médicamenté du Dr. Chase. Il calme en cicatrisant. Un traitement sûr au foyer depuis plus de 50 ans.

LENITIF CICATRISANT ONGUENT Anticeptique DR. CHASE

53-10FR

Appel à tous les Casault

Les familles Casault célébreront l'an prochain, le deuxième centenaire de l'arrivée du premier Casault en Amérique : Jean-Baptiste-Louis, qui, venu de Normandie, s'établit au pays le 20 décembre 1759.

A cette occasion les descendants de ce premier Casault tant du Canada que des Etats-Unis se réuniront à Montmagny, ainsi que les familles apparentées. Pour assurer le succès de cette rencontre de famille, on est prié de communiquer pour renseignements avec le secrétaire-général M. Ulric Casault 40 rue St-Alphonse, Cap-de-la-Madeleine, P. Q.

FAIRBANKS MORSE Gibson

POÊLES ÉLECTRIQUES

Les semaines sociales de Moncton

Besoin plus grands de chefs sociaux dans le Québec

Moncton, 27 (PC) — Etant minoritaires et étant conséquemment appelés à vivre "dangereusement", les Canadiens français ont besoin, plus que les groupements majoritaires, de chef sociaux de haut calibre, a déclaré hier soir le Dr Louis-Philippe Roy, directeur du quotidien l'Action Catholique, de Québec. Le Dr Roy parlait à Moncton à la 35e session des Semaines Sociales du Canada.

Le chef social est un homme qui, dans le milieu où il vit, s'impose par ses qualités morales et professionnelles, a-t-il ajouté.

M. René Bélanger, président de la Fédération nationale des employés des corporations municipales et scolaires, a déclaré pour sa part que le salarié catholique au Canada français "ne saisit pas la nécessité de l'action collective". Il a précisé qu'"on a négligé de lui enseigner, lorsqu'il allait à l'école les éléments du syndicalisme et de l'association professionnelle".

La Fédération que préside M. Bélanger est affiliée à la CTCC.

"Le salarié catholique au Canada français est soumis à des conditions sociologiques et psychologiques qui ne peuvent faire autrement que de le laisser dans un état de confusion indescriptible", a ajouté M. Bélanger.

LES "SYNDICATS ETRANGERS"

Selon lui, les principales causes de cet état de choses sont "l'influence des syndicats étrangers et la recherche de l'intérêt immédiat."

Et M. Bélanger de poursuivre: "A ces tendances s'oppose l'esprit du syndicalisme catholique, qui en plus de vouloir bâtir un ordre social chrétien, veut être un syndicalisme authentiquement canadien."

La session a débuté jeudi. Elle se déroule à l'auditorium du collège Notre-Dame d'Acadie, sous la présidence du R. P. Richard Arès, jésuite.

L'AUTORITE

Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et primat de l'Eglise canadienne, a adressé la parole à l'ouverture de la session. Il a dit que la société moderne perd le sens véritable de l'autorité.

Efficacité du Bomarc

(Suite de la dernière page)

gnements seront colligés, étudiés et transmis aux bases de lancement par des appareils électroniques qui indiqueront la course des projectiles, le moment du lancement et les points d'interception.

Lorsque le Bomarc sera assez près de sa cible, il sera guidé par son propre système de détection.

Service des signaux

EN MONTANT

Pte au Père, 158 — 08.45 am Orleans, 12.40 pm Calgaria, 12.55 pm Abelone Vendila, Byklefjell due 8.00 pm, Sunjarv due 4.00 pm/27, Rubens due 9.00 pm, Port Said due 2.00 pm/27, Vivita due 05.00 am/27, Salacia due 7.15 pm, Sunhenderson due 09.00 am/27, Sunadele due 5.30 pm, Beaverdell due 12.30 pm/27.

St-Jean, 14 — 1.25 pm Troisdoc.

Québec, 0 — V. G. C. Ernest Lapointe due 6.30 pm, Lawrendoc due 4.00 pm, Prins Willem V due 4.00 pm, Troisdoc due 3.00 pm, Dep: 10.30 am Texaco Warrior.

St-Nicolas, 13 — 11.40 am Louisburg, 12.50 pm Texaco Warrior.

Trois-Rivières, 68 — 10.10 am Coastal Carrier, 11.55 am Lakeshell, 12.15 pm Empress of France, 11.30 am St-Léon C, 11.45 am Jeanne A. B., 1.15 pm Notre-Dame du Cap, Arr: 10.50 am Sterncliffe Hall, 11.55 am A. H. L Transport, 12.05 pm Nord de L'Ile, Dep: 12.25 pm Morrisburg, 09.00 am Safeguarder.

Sorel, 100 — 12.30 pm Malaga, 11.50 am Woodford, Arr: 2.00 pm Frontenac.

Cap St-Michel, 125 — 1.30 pm Blue River, 11.50 am Guernsey, 11.40 am Wabana, 10.10 am Keyport, 09.10 am Mont Ste-Marie.

EN DESCENDANT

Iroquois, 92 — 9.15 am Prins Willem III, 11.45 am Prins Willem George Frederik, 1. pm Mondoc, 1. pm Geo. M. Carl, 1.40 pm TransOntario.

Coteau, 34 — 9.40 am Torsholm, 8.15 am Keynor, 10.40 am Coalhaven, 11.50 am Hasting, 12.45 pm Britamoil.

Cascades, 22 — 10.05 am Norman B. Macpherson, 11.20 am Barrie, 12.40 pm Transbay, 1.30 pm Prins Willem IV.

Lachine, 7 — 9.45 am Griffon, 10.35 am Saskatoon, 11.30 am Markelo, 12.40 pm F. H. Brown, 1.30 pm Svanefjell.

Cap St-Michel, 125 — 1.30 pm V. G. C. Berthier, 12.25 pm Transinland, 12.50 pm Carinthia, 11.50 am F. W. Moore.

Sorel, 100 — Arr: 12.25 pm Rina B. 11.15 am Bayshell, pass: 1.55 pm Ivernia.

Trois-Rivières, 68 — 8.55 am Lunan.

St-Nicolas, 13 — 10.15 am Louis G. 1.20 pm Lunan.

Québec — Arr: 10.20 am Cairnavon, pass: 11.30 am Franquelin, 11.45 am Manitculin.

St-Jean, 14 — 9.40 am Clemens Sartori, 10.10 am J. S. Walton, 10.45 am St-Yves, 11.35 am Sarah B, 12.45 pm Franquelin, 12.45 pm Germain L, 1.05 pm Manitoulin, 1.15 pm Frank J. Humphrey.

Pointe au Père, 158 — 9.50 am Transatlantic, 10.15 am Delphic, 11.20 am Indian, 11.35 am Callisto.

Bourse Américaine

Cours fournis par A. M. Kidder & Sons et transmis par la Presse Canadienne

Séance du 26 septembre 1958

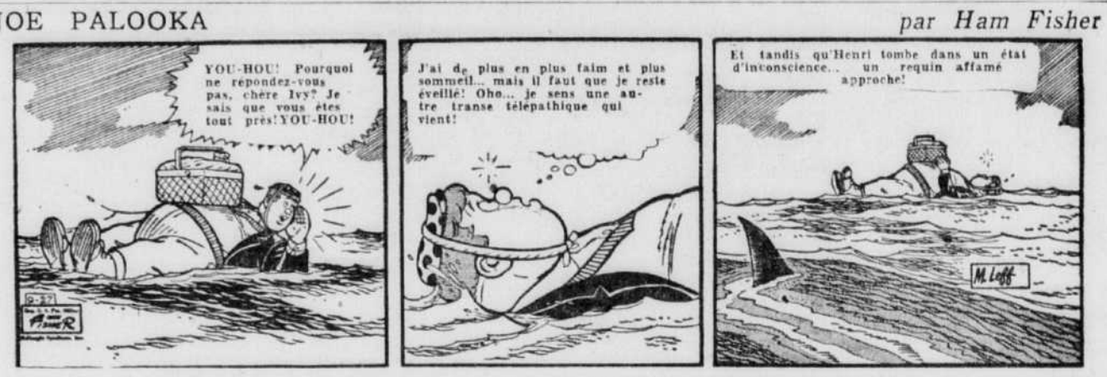
Titres	haut	bas	ferm.
Braz Tract	7	6¾	6¾
Brown	12¾	12¼	12¼
C Marconi	3⅞	3⅞	3⅞
Con Smelt	20¾	20	20¼
Creole	69⅝	68¼	69⅝
Elect. Bond and Share	33⅝	33¼	33¼
Ford of Cda A	101½	100½	101
Humble	72	71¼	71½
Imp Oil	47⅜	46⅝	47¼
Int Pete	51⅞	51⅜	51⅝
Mass Harr	10½	10¼	10¼
Molybdenum	26⅝	26¼	26¼
Mesabi	32⅜	32¼	32⅜
Pac Pete	19¼	18⅝	18⅞
Stand Prod	16⅜	15⅝	15⅝
St Law Corp	16⅜	16⅛	16⅜
Tri Cont Wts	27⅝	27	27
Webb & Knapp	1½	1⅜	1½

BOURSIERE: Kimie Tojo, âgée de 26 ans, fille du premier ministre japonais du temps de guerre, le général Hideki Tojo, suit maintenant des cours post-universitaires de Droit à l'université Hosei de Tokyo. Une bourse lui a été offerte par l'école de Droit Portia à Boston, et elle espère se rendre bientôt aux Etats-Unis.

DANNY FORTUNE — *par Bob McCormick et Bill Dulmage*

LES AVENTURES DE PAULINE — *par Buford Tune*

JOE PALOOKA — *par Ham Fisher*



MARISE DUCLAU et sa famille — *par McEvoy et Striebel*

LE COEUR DE JULIETTE — *par Stan Drake*

RIP LE DETECTIVE — *par Alex Raymond*

MANDRAKE, le magicien — *par Lee Falk et Phil. Davis*

MUTT et JEFF — *par Al Smith*

MIQUE — *par Bressy & Robert*

GALOPIN — *par Ward Greene*

Un général américain croit que la défense de l'Amérique serait efficace contre les projectiles

(Il y a un an, le commandant de la Défense de l'Air de l'Amérique du Nord déclarait que le continent américain se révélait absolument "vulnérable", sous l'aspect défensif, à toute attaque massive éventuelle de projectiles téléguidés. Le reportage suivant fournit la réponse à l'état actuel de la défense contre ces projectiles).

Par James L. Kilgallen

New York, 27 (UPI) — Un officier supérieur de l'état-major de la Défense de l'Air de l'Amérique du Nord a affirmé aujourd'hui que le système de défense contre les projectiles téléguidés pourrait fonctionner avant toute menace significative d'utilisation massive des projectiles intercontinentaux téléguidés russes.

Le général Harvey T. Alness, chef-adjoint de l'état-major pour la stratégie et les opérations de la Défense de l'Air de l'Amérique du Nord, a rappelé qu'il planait, aussi récemment que l'an dernier, un doute considérable sur la possibilité de construire un tel système de projectiles contre projectiles.

Il a ajouté que, néanmoins, les progrès accomplis depuis un an — depuis que les Russes portaient leur spoutnik sur un orbite le 4 octobre de l'an dernier — indiquent avec certitude que notre défense contre les projectiles téléguidés s'accélère parallèlement à l'intensification de la puissance en projectiles de tout ennemi.

Le général Alness a ajouté: "Nous devons maintenir nos efforts maxima pour résoudre ce problème. Nous ne pouvons nous accorder aucune détente. Le chemin à franchir reste long".

Les officiers militaires avouent que la défense des Etats-Unis et du Canada constitue le plus important défi jamais lancé en temps de paix.

La menace d'une attaque efficace par la voie des airs avait semblé abruptement accrue il y a un an par la révélation — grâce au spoutnik — que la Russie possédait des projectiles intercontinentaux. La fusée massive qui avait propulsé le spoutnik sur un orbite représentait le premier indice de la puissance russe dans le domaine des projectiles intercontinentaux téléguédés. Les Soviets avaient déjoué les prévisions par un essor soudain et inattendu dans la technologie des armes.

La question s'était alors posée immédiatement de l'efficacité de notre système actuel de défense de l'Air.

A ce moment, il n'existait aucune autre réponse bouleversante du général Earle E. Partridge, commandant en chef de la Défence de l'Air de l'Amérique du Nord, qui avouait: "Si l'arme de l'agresseur est un projectile intercontinental téléguidé, notre continent reste presque aussi vulnérable aujourd'hui qu'en 1946, car je ne possède aucun réseau de radar pour repérer ces projectiles ni aucune défense contre eux".

C'était l'an dernier.

La réponse des Etats-Unis et du Canada à cette nouvelle provocation de la Russie consistait à affronter promptement cette menace de la technologie balistique des Russes. Des contrats ont été accordés à des industries américaines et canadiennes diverses pour l'invention d'un système efficace de défense contre les projectiles intercontinentaux.

Tout d'abord l'avionnerie Douglas a obtenu un contrat pour la conception et la construction de la fusée Zeus, premier projectile contre projectiles. Ensuite la corporation General Electric se voyait octroyer un contrat pour la mise au point d'un système de repérage des projectiles à long rayon connu sous le nom de système d'alerte préliminaire des projectiles intercontinentaux.

L'autorité militaire estime que le système de défense de l'Air actuellement en service pour assurer la protection des Etats-Unis et du Canada ne deviendra pas désuet dans un avenir prévisible. Ce système, construit au coût de $18,000,000,000, a été conçu pour repérer le bombardier piloté. Ce bombardier continuera à présenter une menace même après que les Russes posséderont des projectiles intercontinentaux téléguidés efficaces en nombre significatifs.

Dès lors, le problème de l'Amérique consiste à amplifier la puissance de son système actuel de défense de l'Air. Les quatre phases essentielles de la défense de l'Air — le repérage, l'identification, l'interception et la destruction — doivent s'exécuter en quelques secondes au lieu de plusieurs minutes.

Le délai d'alerte contre une attaque de bombardier se situe présentement au voisinage de trois à quatre heures. Au siècle des projectiles téléguidés, cet intervalle sera réduit, dans l'opinion officielle, à un maximum de trente minutes "depuis le lieu du lancement à l'objectif qui doit être détruit".

La mission de la Défense de l'Air de l'Amérique du Nord consiste à détourner la guerre en donnant une alerte suffisante à notre puissance d'attaque et en élevant un obstacle infranchissable à l'agresion ennemie.

Le système de défense, établi il y a quatre ans, est conçu pour commander 15,000 milles de frontières et plusieurs millons de milles cubes d'atmosphère. Il protège la majeure partie du continent nord-américain, et demeure l'unique opération militaire conjointe au sein des frontières continentales. Il emploie 20,000 hommes dans des postes disséminés depuis le milieu de l'océan Pacifique jusqu'à l'immensité arctique au Canada et au milieu de l'Atlantique.

Le quartier général du commandement conjoint est établi à Colorado Springs, au Colorado, et il est commandé par le général Partridge et son adjoint, le vice-maréchal de l'Air C. Roy Slemon, de l'A.R.C.

Le chef birman doit démissionner

Rangoon, Birmanie, 27 (UPI) — Le premier ministre U Nu, qui est la cible de violentes attaques depuis plusieurs mois, a annoncé hier soir qu'il démissionnera le mois prochain en faveur du général Ne Win, commandant suprême de l'Armée birmane.

Dans un discours radiodiffusé, M. U Nu a dit que son collègue lui succéderait afin de mettre fin à la crise politique dans son pays situé à la frontière de la Chine rouge. Le futur premier ministre, M. Ne Win, continuerait la politique de neutralité de la Birmanie dans les affaires étrangères.

M. U Nu a été premier ministre presque continuellement depuis que la Birmanie a acquis son indépendance en 1948. L'onnonce de sa démission arrive au moment où la tension est très grande dans le pays, alors que les éléments communistes enregistrent des progrès en même temps que les autres partis d'opposition.

Douleurs Périodiques
Malaises Fiévreux soulagés sûrement avec
ANTALGINE

LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de : — JOSEPH-ADJUTOR BOUCHARD, Marchand Général, Les Escoumins, Co. Saguenay, P.Q. Failli.

AVIS est par les présentes donné que Joseph-Adjutor Bouchard a fait une cession le 19 septembre, 1958, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 7 octobre, 1958, à 11.30 heures A.M., au bureau du Séquestre Officiel au Palais de Justice, en la Cité de Québec, P.Q.

Daté de Québec, ce 22 septembre 1958.
J.-P. BEDARD
Syndic.

Bureaux: — 71, rue St-Pierre, Québec 2.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
COUR SUPERIEURE
(En Matière de Faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:— EMMANUEL YOCKELL, garagiste, 1180, Ave Royale, Villeneuve, Qué. Débiteur;

AVIS est par les présentes donné que: — MARDI, le 7 octobre 1958, à 2 heures p.m. sera vendu par encan public, à la place d'affaires du débiteur, 1180, Ave Royale, Villeneuve, les item ci-après décrits savoir: —

ITEM A) Ameublement de restaurant: Pour être vendu en détail, comprenant réfrigérateur à crème glacée, poêle à patates frites, à hot-dog, caisse enrégistreuse, réfrigérateur à liqueurs, etc. $1,075

ITEM B) Outillage de garage: pour être vendu en détail, comprenant machine à graisser, compresseur et une foule d'articles communément employés dans un garage. $979

ITEM C) Ameublement de Bureau: comprenant bureau, clavigraphe, machine à additionner, etc. $210

ITEM D) Fonds de commerce de parties neuves et usagées. $100

Ces item seront visibles le matin de la vente à 1180, Ave Royale, Villeneuve, de 9.00 heures A.M. à 12 heures A.M.

Les item plus haut mentionnés seront offerts en vente (en bloc ou en détail) tel que plus haut désigné et ce au plus haut et dernier enchérisseur.

L'inventaire peut être examiné en tout temps en s'adressant aux bureaux des syndics soussignés.

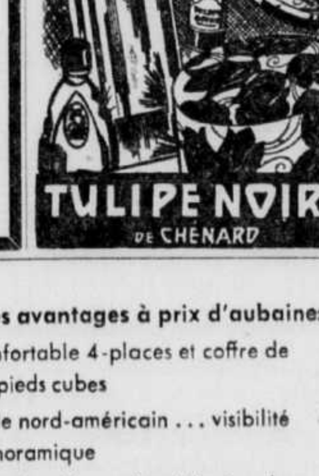
CONDITIONS DE PAIEMENT: ARGENT COMPTANT.

Québec, 2 septembre 1958.
LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE, syndics,
111, Côte de la Montagne, Québec.

LOCAL A SOUS-LOUER
21' x 25'
EDIFICE TURCOTTE & LETOURNEAU
Quebec Investment Corporation
376 rue du Roi
Chambre 201
Tél. : LA 5-4597
Demandez
M. Georges Martineau

TELEVISIONS
RCA Victor
REFRIGERATEURS
LESSIVEUSES
POELES
RADIOS
HAUTE FIDELITE
Aux meilleurs prix du marché
LEMIEUX
AMUSEMENTS, ENR.
Laurent Lemieux, prop.
654 ouest, ST-VALLIER, Québec
Bur.: LA 7-2524 - Rés.: MU 1-4449

SOLUTION
CARDA
Foie, Reins, Digestions, Vessie
Dans toutes les pharmacies.


Beauté, charme deux atouts de la femme. Ces trésors elle doit les chérir et les protéger jalousement. Les créations Tulipe Noire aideront à les lui conserver
La Cie CANADA DRUG
TULIPE NOIRE DE CHENARD

QUEBEC TELEPHONE
Requiert les services de comptables en vue de devenir représentants commerciaux.
Les candidats devront posséder une licence en sciences commerciales, de cinq à dix ans d'expérience, être parfaitement bilingues. Très bon salaire et bonnes conditions de travail. Les réponses devront mentionner l'âge, l'état civil, l'éducation et l'expérience antérieure, et être adressées au Service du Personnel QUEBEC-TELEPHONE, 5, rue St-Jean, Rimouski, P.Q.

L'ANGLIA ROULE POUR LE PRIX DE
*2 tasses de café par jour**
Autres avantages à prix d'aubaine:
- Confortable 4-places et coffre de 10 pieds cubes
- Style nord-américain ... visibilité panoramique
- Entretien d'un océan à l'autre chez les vendeurs Ford-Canada
*Si vous parcourez environ 8,000 milles par an.

ANGLIA
FORD
de fabrication anglaise
Essayez-la
chez votre vendeur

CHAMPOUX AUTOMOBILES INC.
(JEAN-MARC CHAMPOUX, PRESIDENT)
Dépositaire exclusif pour Québec - Lévis et le district des voitures
Anglia - Prefect - Consul - Zodiac et camions Thames
473 rue DORCHESTER-SUD — TEL.: LA 9-4531

Décès et funérailles

Mme L. Gauthier

Dame Marie-Berthe Samson, épouse de Léo Gauthier, est décédée, hier, à l'âge de 44 ans et 10 mois. Elle demeurait à 390 rue Kirouac.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils, Jean-Claude; ses filles, [illegible]ette et [illegible]islaine; son père, M. Odilon Sa[illegible]on; ses frères, MM. Rorius et [illegible]aymond Samson; ses soeurs, Mmes Alexandre Marchand (Laurence), Honoré Plamondon (Amaryllis), Gérard Racine (Murielle), Donald Joneas (Rita), [illegible]arcel Gagn[illegible] (Pierrette); ses beaux-frères, MM. Alexandre Marchand, Honoré Plamondon, Gérard Racine, Donald Joneas et Marcel Gagnon; ses belles-soeurs, Mmes Dorius Samson (Ophélia Perron) et Raymond Samson (Florence Bouffard); ses beaux parents, M. et Mme Philias Gauthier; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Léonidas, Charles, Lionel, Lucien, Maurice, Philias et Magella Gauthier, M. et Mme Léo Bernard; ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de la maison Sylvio Marceau Inc., 224 rue St-Vallier ouest.

Les funérailles auront lieu, lundi, en l'église St-Sauveur et l'inhumation au cimetière St-Charles.

M. L. Bérubé

Rimouski (DNC) M. Léon Bérubé, de Rimouski, est décédé le 19 du mois courant à l'Hôpital St-Joseph de Rimouski à l'âge de 65 ans. Le défunt exerçait le métier de cordonnier en notre ville depuis de très nombreuses années.

Monsieur Bérubé laisse son épouse, née Rose Bélanger; un fils et une fille, M. Charles-Omer Bérubé et Mme Léopold Roy (Gabrielle), de Rimouski; deux frères, MM. Louis-Philippe Bérubé, de Mont-Joli, et Pierre Bérubé, de St-Simon; sa belle-mère, Mme Vve Charles Bélanger, de Rimouski; une belle-fille et un gendre, Mme Charles-Omer Bérubé (Laurette Cendron) et M. Léopold Roy.

Ses funérailles eurent lieu en la cathédrale de Rimouski, suivies de l'inhumation au cimetière St-Germain.

Un aperçu des prix de gros

Montréal. — Voici les prix de gros dans la métropole tels que fournis par la Presse Canadienne:

Blé Northern No 1	$1.65¼
Blé Northern No 2	1.61¼
Blé Northern No 3	1.53¼
Blé Northern No 4	1.43¼
Blé Northern No 5	1.40¼

Le boisseau entreposé à Fort-William, Ont. (blé No 2).

Farine de blé du printemps

Première patente	5.90
Seconde patente	4.85

Enrichie, le sac de 100 lbs.

Grains moulus à engrais

Son	2.22½
Gru rouge	2.62½
Gru blanc, extra	3.02½
Avoine broyée, sac de 100 lbs en charges de wagons.	
livrée au commerce	3.25
Avoine, "Plain"	3.00
Foin pressé No 1 "Timothy" la tonne	35.00
Foin, pressé, No 2 "Timothy" la tonne	30.00
Paille	30.00

Volailles

Dindes catégorie "A"	0.46
Dindes, catégorie "B"	0.43
Poulets engraissés au lait	
catégorie "A"	0.43
catégorie "B"	0.41
catégorie "C"	0.30
Volailles "A"	0.31
Volailles "B"	0.29

Pour des sujets de 5 lbs et plus.

Les prix des volailles représentent des prix de gros pour des oiseaux non emballés. Pour les sujets emballés, il faut ajouter 10 cents.

OEUFS

Catégorie A-gros	0.59
Catégorie A-moyens	0.46
Catégorie A-petits	0.36
Catégorie "B" en vrac	0.38
Catégorie "C" en vrac	0.28

Sirop spécial
MENTHOLYN
contre toux, rhume, bronchite

Pour BANQUETS - FIANÇAILLES
Faites de l'
AUBERGE DES MONTS
LAC BEAUPORT
VOTRE RENDEZ-VOUS
René Pelletier, gérant
RES. : VI 9-4405

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
COUR SUPERIEURE
(En Matière de Faillite)

Dans l'affaire de l'actif de : — GERARD PICHETTE, peintre décorateur, ci-devant entrepreneur peintre, 21 Le Jeune, Québec, actuellement 4ème Rang, St-Nicolas, Sud. Débiteur

AVIS est par les présentes donné que M. Gérard Pichette a fait une cession de ses biens le 24ème jour de septembre, 1958, et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Québec, le 16ème jour d'octobre 1958, à 11 heures de l'avant-midi au bureau de monsieur ROBERT COTE, Le Séquestre-Officiel, en le Palais de Justice.

Québec, ce 25ème jour de septembre 1958.
LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE
syndics.

M. N. Chamberland

Ste-Anne-de-la-Pocatière (DNC) A Rivière-Ouelle, comté de Kamouraska, récemment, décédait M. Noël Chamberland, époux de dame Alice Richard. M. Chamberland était âgé de 92 ans et 2 mois. Ses funérailles eurent lieu au milieu d'une foule considérable de parents, d'amis de la paroisse, des paroisses environnantes et même venus de très loin.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Noël-Emile Lizotte et le service chanté par M. l'abbé Maurice Gagnon, tous deux cousins du défunt, assisté de M. l'abbé Léon Bernier, curé, et Noël-Emile Lizotte, comme diacre et sous-diacre. Dans le sanctuaire avaient pris place M. l'abbé Duclos, principal de l'Ecole Normale de Thetford, et M. l'abbé Mercier, du Collège de Ste-Anne.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Mme Armand Allard (Marie-Laure), M. et Mme Justinien Pelletier (Noëlla), M. et Mme Léopold Chamberland (Yvette Bélanger), M. et Mme René Chamberland (Thérèse Hébert), la Rév. Soeur Ste-Marie-Carméla (Lucienne), des Soeurs de la Charité, M. et Mme Albert Chamberland (Marguerite Hudon), M. et Mme Wilfrid Chamberland (Adrienne Veilleux), M. et Mme Florent Hudon (Marguerite) M. et Mme Antonio Hudon (Marie-Alice) et plusieurs petits-enfants et quatorze arrière-petits-enfants ; ses belles-soeurs : Mmes Joseph Chamberland, Ludger Richard, Elzéar Michaud et Mme Pierre Richard; des neveux et nièces, des petits-neveux et nièces, cousins et cousines.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial dans le lot de la famille. La Maison Roméo Robitaille avait la direction des funérailles.

Mme L. Dubé

Jeudi dernier est décédée à l'Hôtel-Dieu de Québec Mme Claire Caron, épouse de Luc Dubé, à l'âge de 73 ons et 7 mois.

Elle laisse pour pleurer sa perte: ses fils, Léo, de Isle-Verte; Rolland, de Québec; Hilaire, de Black-Lake et Lucien, de Biencourt; ses filles, Mme Charles-Eug. Ouellet (Antonia), de Québec; Soeur Marie de Ste-Claire d'Assise, du Couvent du St-Rosaire, St-Anaclet; Mme Rolland Blanchet (Yvette), de Blind-River, Ontario, Mme Gérard Verreault (Simonne), de Biencourt, et Mme Jacques Bouchard (Claire), de Québec; ses gendres, MM. Charles-Eug. Ouellet, Théophile Ouellet, Rolland Blanchette, Gérard Verreault et Jacques Bouchard; ses belles-filles, Mmes Léo Dubé (Alice Bastille), Rolland Dubé (Ernestine Houde), Hilaire Dubé (Mariane Bérubé) et Lucien Dubé (Georgiane Ouellet); ses frères, MM. Alphée et Arthur Caron, de Thetford Mines, ses belles-soeurs, Mmes Alphée Caron (Bella Nolet), Arthur Caron (Anna Lachance) et Lazarre Caron, de St-Guy, et Auguste Malenfant, de St-Cyprien ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu lundi à l'église de Biencourt et l'inhumation au cimetière de la paroisse. Les restes mortels sont exposés chez son fils, M. Lucien Dubé, de Biencourt.

M. B. Lachance

Sacré-Coeur de Marie (DNC) Récemment avaient lieu les funérailles de M. Benoit Lachance, décédé à l'hôpital du Sacré-Coeur de Cartierville, à l'âge de 26 ans et 11 mois, des suites d'un accident de travail survenu dans le puits à ciel ouvert de la mine Lake Asbestos, de Black Lake.

Le défunt était l'époux de dame Rose-Aimée Fillion et le père de deux enfants en bas âge, Charles et Michel Lachance.

M. Benoit Lachance laisse, outre son épouse et ses deux fils; son père et sa mère, M. et Mme Roméo Lachance; ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Réal Lachance, de St-Jean, M. et Mme Rosaire Jacques (Gervaise), de Sacré-Coeur de Marie, M. et Mme Martin Lachance, de Robertsonville, M. et Mme Gérard Verreault, (Judith), de Thetford, M. Rémi Lachance, M. Jean-Noël Lachance, M. Ghislaine Lachance et Mlle Paulette Lachance, de Sacré-Coeur de Marie; ses beaux-parents, M. et Mme Irenée Fillion; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Aimé Fillion, de Niagara-Falls, Mme Lucia Groleau et Mlle Noëlla Fillion de Montréal, M. et Mme Gérard Boutin, de Sherbrooke, M. et Mme Richard Côté, de Granby, M. et Mme Laurent Fillion, M. Rosario Fillion, de Sacré-Coeur de Marie, M. et Mme Jean-Louis Fillion, de Montréal, M. et Mme Jean-Luc Fillion, de Robertsonville, et Mlle Jacqueline Fillion, de Sacré-Coeur de Marie, ses oncles, tantes, cousins, cousines, neveux et nièces.

Le service fut chanté par M. l'abbé Joseph Rochon, curé de la paroisse, assisté de M. l'abbé Achille Couture, supérieur du Collège de Thetford, et de M. l'abbé Maurice Martineau, curé de Ponbriand.

Mme A. Kilganon

Une famille estimée de Limoilou vient d'être cruellement éprouvée par la mort de dame Florida Bedard, épouse, en premières noces, de feu M. Henri Auger et, en secondes noces, de M. Alfred Kilganon, employé de l'Anglo Canadian Pulp and Paper, décédée à sa résidence 118, rue Vitré, hier, à l'âge de 58 ans et 11 mois.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils, Robert, Gérard Auger, Roy, Floyd, Jake et James Kilganon. Ses filles, Mlles Jeanne, Carmen, Palma et Emily Kilganon. Ses belles-filles, Mme Robert Auger, (Rita Blouin), Mme Gérard Auger, (Jeannette Prevost), Mme Roy Kilganon, (Gisèle Fontaine) et Mme Floyd Kilganon, (Germaine Bevan). Mme Kilganon était la soeur de M. Menri Bédard, de Montréal, Mme Napoléon Bédard et Mme Gérard St-Pierre. Elle laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Napoléon Bédard, Victor Dostie, John Kilganon, Bernard Kilganon, M. et Mme Donald Kilganon, M. et Mme Armand Durocher et Mlle Memay Kilganon, le Dr et Mme L.-J. Bonneau, de St-David de Lévis, M. et Mme Ernest Bilodeau, Mme Adélard Bédard, Mme Emile Bédard, M. Eugène Maillé, M. et Mme Georges Maillé, M. et Mme Wilbrood Maillé, M. et Mme Lional Goulet et M. et Mme Paul Denis, tous de Montréal.

Mme Kilganon est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 1720 de la Canardière. Les funérailles auront lieu mardi en l'église St-Pascal de Maizerets et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

M. A. Proulx

St-Pierre, Montmagny (DNC) Le 27 août, à l'âge de 63 ans et 7 mois, est décédé subitement, à Berthier-en-bas, M. Antonio Proulx, époux de Dame Bernadette Lecomte.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses frères, M. Joseph Proulx, de Drummondville; MM. Georges et Armand Proulx, de St-Pierre; ses soeurs, Mme Joseph-L. Picard (Anne-Marie Proulx), Mme Achille Santerre (Adrienne Proulx), Mme Joseph Létourneau, (Léontine Proulx); ses beaux-frères, MM. Joseph Létourneau, de St-Pascal, Joseph Marceau, de St-Raphaël, Ovide Paré, de Montmagny, Delphis Picard, de St-François, Horace Lecomte, Joseph Bélanger et Henri Caron, de St-Pierre, Candide Lecomte et Alfred Thomasset, de New Bedford, Mass. Amédée Lecomte, pilote, de Sillery, Achille Santerre, de St-Pierre; ses belles-soeurs, Mme Joseph Proulx (Yvette Légaré), Mme Georges Proulx (Yvette Bouchard), Mme Armand Proulx, (Juliette Boissonneault), Joseph Bélanger (Laura Lecomte), Mme Henri Caron (Olivine Lecomte), Mlles Emelda et Irène Lecomte.

Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Pierre, Montmagny, au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis. M. le curé Ls de G. Paquet a fait la levée du corps et M. l'abbé Fernand Proulx, neveu du défunt a chanté le service, assisté de M. l'abbé Ls. de G. Paquet et de M. l'abbé Gérard Beaudoin, comme diacre et sous-diacre.

PENNEY'S
FLEURISTES
En affaires depuis 50 ans
• QUALITE
• SATISFACTION
• SERVICE
188 rue St-Jean, Québec
Téléphones :
LA 2-8081, Soir: LA 7-4446

Monument de Distinction
SOLIDE ET GARANTI
FAIT PAR LA MANUFACTURE LA MIEUX ORGANISEE. ACHETEZ DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE VISITEZ NOS ATELIERS ET VOYEZ LA DIFFERENCE
CATALOGUE SUR DEMANDE
H. Laforce & Fils
1029 St-Vallier Ouest

SERVICES SPECIALISES

MONUMENTS FUNERAIRES

Granit solide, toutes couleurs, consultez nos bas prix. Villeneuve & Frère, Manufacturier, 1060 Canardière. — LA 3-7482 — MU 3-9597.

CHARLES CLOUTIER Enrg.

DIRECTEUR FUNERAILLES — Maison fondée en 1858. 498 D'AIGUILLON, angle Ste-Claire 1584 CHEMIN ST-LOUIS. — Service d'ambulance jour et nuit. Salons modernes gratuits.

M. A. Bouffard

St-Mathieu. (DNC) Ces jours derniers, décédait M. Adélard Bouffard, époux de feu dame Alma Dumas, à l'âge de 84 ans et 5 mois. Il était autrefois de St-Pierre et demeurait depuis quelques années chez son gendre, M. Raoul Gaumond, du boulevard St-Michel, St-Mathieu.

Il laisse pour pleurer sa perte un fils et une belle-fille, M. et Mme Jos.-Edouard Bouffard (Jeanne d'Arc Létourneau), de Berthier-en-bas; ses filles : Mmes Raoul et Philippe Gaumond, de Montmagny, Mme Roch Blanchet, de Rivière du Sud, St-Mathieu, et Mlle Alice Bouffard, du boulevard St-Nicolas; ses beaux-frères : MM. David Rousseau, de Montmagny; Ernest Dumas, de Winnipeg, et Jos. Dumas, de St-François; ses gendres : MM. Roch Blanchet, Raoul et Philippe Gaumond; ses belles-soeurs : Mmes Alphonse Bouffard (Mélanie St-Pierre), de St-Pierre; Joseph Bouffard (Julie-Anna Dumas), de St-Pierre; Georges Bouffard (Maria Dumas), des Etats-Unis; Luc Lapointe (Célestine Dumas), du Cap St-Ignace; Ovide Dumas (Berthe Couillard), de St-François; Léo Dumas (Blanche Maillhot, de St-Jean d'Iberville, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, dont le R. P. René Dumas, des Pères St-Vincent de Paul, et le Dr Albert Dumas, de l'Unité sanitaire de Montmagny.

Le service eut lieu en l'église St-Mathieu de Montmagny. M. le curé Brochu fit la levée du corps et chanta le service, assisté de ses deux vicaires, MM. les abbés Bois et Lord.

L'inhumation eut lieu au cimetière de St-Pierre.

Mme Jules Paré

Dame Bernadette Lachance, épouse de feu Monsieur Jules Paré, autrefois voyageur de commerce de Québec, est décédée à l'hôpital St-François d'Assise, hier, à l'âge de 58 ans et 10 mois. Elle demeurait au No. 1682, 1ère Avenue.

Elle laisse dans le deuil ses fils: Robert, Léo, Claude, André Paré. Ses filles: Mlle Thérèse Paré, Mme André Dubois (Colette), Mme Ronald Desjardins (Yolande) Mlle Louise Paré. Ses gendres: MM. André Dubois et Ronald Desjardins. Ses belles-filles: Mme Robert Paré (Thérèse Depeyre), Mme Léo Paré (Nettie Wisnowski), Mme Claude Paré (Louisette Archibald). Sa soeur: Mlle Anna Lachance. Ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Rolland Boulé, Mme Olivier LaLchance. Ainsi que plusieurs petits-enfants.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue.

Les funérailles auront lieu, mardi, en l'église de St-François D'Assise et l'Inhumation au cimetière St-Charles.

Gardenia
FLEURISTE
Tél.: LA 5-4853
872 COTE D'ABRAHAM

Tributs floraux
Présentation artistique
Livraison très soignée.
McKenna INC.
Fleuristes
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 h. am. à 5.30 h. pm.
1183 rue St-Jean Est
Tél.: LA 2-6868

UN SEUL ET UNIQUE SALON A QUEBEC
AU Salon Fleuri FLEURISTE INC.
J.-G. Coulombe prop.
135 E., St-Joseph
Tél.: LA 4-5218
Québec

La Cie Hubert Moisan
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
SALONS MORTUAIRES
1187 1ière Avenue
253 EST ST-JOSEPH
QUEBEC — Tél.: LA 4-2473

LA MAISON
SYLVIO MARCEAU INC.
SALONS FUNÉRAIRES
224, ST-VALLIER OUEST
270, MARIE DE L'INCARNATION
594, 2e AVE, LIMOILOU
Tél.: LA 2-5212

C. BUREAU

DÉCÈS

BEAUMONT — A Ste-Catherine, cté Portneuf, le 25 septembre 1958, à l'âge de 80 ans 6 mois, est décédée dame Félicité Cantin, épouse de feu Pierre Beaumont, ex-boulanger.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 9 heures 45, pour l'église Ste-Catherine, et de là au cimetière paroissial.

25sept-3fs—720930

BELANGER — A L'Islet, le 26 septembre 1958, à l'âge de 78 ans 9 mois, est décédé Phydime-Eugène Bélanger, époux en premières noces de feu dame Obéline Théberge et en secondes noces de feu dame Amélia Deschênes.

Les funerailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire à 8 heures 30 pour l'église de L'Islet et de là au cimetière paroissial.

27 septembre 1 fs—

DUBE — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 25 septembre 1958, à l'âge de 73 ans 7 mois, est décédée dame Claire Caron, épouse de feu Luc Dubé.

Les funérailles auront lieu lundi à 8 heures 30.

Départ de la maison mortuaire à 8 heures 15 pour l'église de la Nativité de Biencourt et de là au cimetière paroissial.

27 septembre 1 fs —721340—

GAUTHIER — A Québec, le 26 septembre 1958 à l'âge de 44 ans 11 mois, est décédée dame Berthe Samson, épouse de Monsieur Léo Gauthier, demeurant 390 rue Kirouac.

Les funérailles auront lieu lundi à 8 heures 30.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc, No 224 St-Vallier Ouest, à 8 heures 15 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

27 septembre 1 fs —721604—

GUAY — A l'Hôpital de Charny, le 26 septembre 1958, à l'âge de 81 ans est décédée Mme Joséphine Joncas, épouse de M. Louis Guay de St-Narcisse.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire à 9 heures 15 pour l'église de St-Narcisse et de là au cimetière paroissial.

27 septembre 1 fs —721561—

KILGANON — A Québec, le 26 septembre 1956, à l'âge de 58 ans 11 mois, est décédée dame Florida Bédard, épouse en premières noces de feu Henri Auger et en secondes noces de Sieur Alfred Kilganon, employé à l'Anglo Pulp, demeurant à 118 Vitré.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, No 1720 chemin de la Canardière, à 8 heures 50 pour l'église St-Pascal de Maizerets et de là au cimetière St-Charles.

27 sept. 3 fs —E

MALOUIN — A Québec, le 25 septembre 1958, est décédé subitement M. Marcel Malouin, employé civique, époux de dame Marie-Anne Dodier, demeurant au No 815 Ave Lévis, Appt 7.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 300 Ch. Ste-Foy, à 9 h. 45 pour l'église des Sts-Martyrs Canadiens et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile.

26sept-2fs—721195

PARE — A Québec, le 26 septembre 1958, à l'âge de 58 ans 10 mois, est décédée dame Bernadette Lachance, épouse de feu Monsieur Jules Paré, voyageur de commerce, demeurant à 1682, 1ère Avenue.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 15.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, No 990, 1ère Avenue à 9 heures pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

27 septembre 2 fs —721642—

Services anniversaires

GOBEIL — Mercredi le 1er octobre à 7 heures en l'église de St-Albert le Grand sera chanté le service anniversaire de M. Lauréat Gobeil, époux de Blanche Venne.

27 septembre 1 fs — 721132—

GRENIER — Le mardi 30 septembre à 7 heures 45, en l'église St-Sauveur, sera chanté le service anniversaire de Dame Joseph-Ovide Grenier (Valentine Roberge).

27 septembre 1 fs —721226—

LACHANCE — Le service anniversaire de M. le Chanoine Jules Lachance, ancien aumônier de l'Hôtel-Dieu de Québec, sera chanté, mardi, le 30 septembre, à 9h.30 a.m., dans la chapelle des Soeurs Dominicaines, Maison Saint-Dominique, 1045, Boul. Saint-Cyrille Ouest.

27 septembre 2 fs —720561—

MARCOUX — Mercredi 1er octobre, à 9 heures en l'église de Beauport, sera chanté le service anniversaire de monsieur Auguste Marcoux époux de dame Marie-Jeanne Côté.

27 septembre 1 fs —721288—

MENARD — Samedi le 27 septembre 1958 à 9 heures, en l'église de L'Isletville, sera chanté le service anniversaire de Jeannine Guimont, épouse de Martin Ménard.

27 septembre 1 fs —721439—

PAPILLON — Mardi le 30 septembre à 9 heures en l'église St-Sacrement sera chanté le service anniversaire de J.-Ernest Papillon, époux en premières noces de feu Vitaline Careau, en secondes noces de dame Jeanne Ménard.

27 septembre 2 fs —721368—

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Remerciements

DION-FOURNIER — Les familles Dion et Fournier remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de Madame Arthur Dion, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

27 septembre 1 fs —721516—

MAINGUY — Les membres de la famille de Monsieur Eugène Mainguy remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de Monsieur Eugène Mainguy soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

27 septembre 1 fs —719626—

M. l'abbé J.-A. Beaulieu

Rimouski (DNC) M. l'abbé J.-Arthur Beaulieu, retiré depuis 1955, est décédé à Cap-Chat, en fin de semaine dernière, à l'âge de 70 ans.

Natif de St-Jean-Baptiste de l'Isle-Verte, en 1888, il était le fils d'Elzéar Beaulieu, cultivateur et d'Euphémie Bérubé. Il fit ses études classiques au Petit Séminaire de Rimouski, de 1903 à 1909; bachelier-ès-Arts. Ordonné à Rimouski par Son Exc. Mgr André-Albert Blais, le 17 mai 1913; professeur de mathématiques au Séminaire (1909-1915); Professeur de littérature en Syntaxe latine (1914-1915). Vicaire à Sayabec en juillet-août 1915; desservant à Saint-Moïse en septembre 1925 ; curé de St-François-Xavier des Hauteurs, de février 1925 à octobre 1932; curé de St-Antoine de Padoue, d'octobre 1932 à octobre 1937; curé de St-Hubert, de 1937 à 1953; curé de Ste-Angèle, de 1953 à 1955 ; retiré depuis 1955 à Cap-Chat.

M. l'abbé Beaulieu laisse dans le deuil, ses soeurs: Mme Lazarre Boucher, de l'Isle-Verte; Mme Ernest Dionne, de Rivière-du-Loup; Mme Josaphat Michaud, d'Amqui; son frère, M. Nopoléon Beaulieu, de Nashua, E.-U.; ses beaux-frères: MM. Télesphore Lavoie, de Neuville, et Josaphat Michaud, d'Amqui. Parmi ses neveux et nièces: le Rév. Père Gérard Boucher, Père du St-Esprit, principal de l'Ecole Normale de Senneterre et la Rév. Sr St-Arthur de Jésus, des Srs du St-Rosaire, de Rimouski.

Un service avait lieu à Cap-Chat, mardi matin, à 10h.30, et la translation des restes mortels à Rimouski, mardi à 5.00 hrs. Son deuxième service funèbre fut chanté mercredi, en la cathédrale de Rimouski.

CITÉ DE QUÉBEC

BUREAU DU GREFFIER
Québec, le 25 septembre 1958

AVIS

est par les présentes donné qu'à une séance du Conseil de Ville de Québec, tenue le jeudi, 25 septembre 1958, le règlement suivant a été lu pour la première fois :

Règlement No 1094 — concernant le transport par ambulance ;

Que la deuxième et dernière lecture pour adoption dudit règlement aura lieu à la prochaine séance du Conseil, le jeudi, 2 octobre 1958 ;

Qu'il peut être pris connaissance dudit règlement au bureau du soussigné durant les heures du bureau.

(Signé) F.-X. Chouinard,
Greffier de la Cité

PERMUTIT

l'adoucisseur idéal pour

EAU DURE

Modèles domestiques et industriels

Eliminant dureté, fer, calcaire, etc.

Aussi Filtres de tous genres

Pour renseignements ECRIVEZ A

ROLAND LAFRANCE

815 Painchaud — Québec

Tél.: LA 7-0725

Carrière

MICHAUD & SIMARD

45ème Rue Ouest Charlesbourg

Pierre concassée, ¾ de pouce à ¼ de pouce, poussière, gravier. Terre à donner chargée dans les camions.

TEL.: MA 3-9831

VOYAGEUR DEMANDE

Pour les comtés de Lévis, Bellechasse, Beauce et Cantons de l'Est.

Devra posséder auto. Experience requise pour sollicitation aux marchands de gros et détail. Pour une compagnie pharmaceutique établie depuis 60 ans.

Références exigées, bon salaire plus commission.

Ecrire à Dépt 1793 Le Soleil

DÉSIRE LOUER OU ACHETER

Garage 8,000 à 12,000 pieds ou terrain de 30,000 ou plus bien situé pour garage.

LA 7-1477

TERRAINS À VENDRE – PLACE MÉRICI

Chemin St-Louis, en arrière de la nouvelle bâtisse des Prévoyants, encore quelques terrains de différentes grandeurs. Plus beau site de Québec. Conditions si désirées.

TELEPHONE: LA 7-1477

À VENDRE

Poste de commerce exceptionnel, 361-363 rue St-Jean; 43 pieds de front par 136 de profondeur, faisant face sur deux rues. Prix d'aubaine.

LA 2-7206 ou LA 5-6968

Demandé

CHEF-CUISINIER

BILINGUE pour prendre charge d'un Restaurant-Cafeteria en Floride. Expérience et références exigées. Très bon salaire. Ecrire en donnant adresse et numéro de téléphone.

DEPARTEMENT 1794 LE SOLEIL

COURS D'ANGLAIS - 5 MOIS

Avec la méthode — C.B.C. — Vous apprendrez la langue anglaise en étudiant chez vous, dans vos moments libres. Prenez une attitude positive pour 1958. Envoyez votre nom et votre adresse à :

CLEMENT BUSINESS COLLEGE Reg'd

135 RUE ST-CYRILLE OUEST, QUEBEC

Des détails complets vous parviendront.

VENTE OU ÉCHANGE d'un HÔTEL

Accepterais propriété, ferme en échange.

R. MATTE 32 des Chênes est

Tél. : MA 3-4823 Québec, P.Q.

PRÊTS pour Constructions

90% PEUVENT ETRE PROPRIETAIRES

Si vous possédez un terrain ou l'argent nécessaire pour vous en procurer un à l'endroit où vous le désirez, vous pouvez être propriétaire d'un Bungalow de six pièces sans comptant et payable $54 par mois capital et intérêt compris. Peu importe la valeur et la situation de votre terrain pourvu que ce terrain soit situé dans une municipalité où il y a un service d'égout et que ce terrain soit situé à Québec ou dans la banlieue.

Pour informations s'adresser à:

J.-W. COOK LTEE — 378 est du ROI — LA 4-9393

60 heures suffisent pour

PARLER ANGLAIS

PAR LA METHODE

Poly-Glot

DE CONVERSATION ANGLAISE AU MOYEN DE DISQUES

ENREGISTRES PAR : HENRI BERGERON DE RADIO-CANADA

- 20 disques R.C.A. Victor Incassables 33 1/3 R.P.M. HI-FI
- 2000 phrases et expressions courantes.
- 22,000 mots de vocabulaire.
- Possibilité de construire de 40,000 à 50,000 phrases
- Méthode entièrement nouvelle, ultra simple et rapide, avec phrases françaises et anglaises.
- Succès assuré avec un minimum d'efforts
- Toute la famille profitera de POLY-GLOT.

CONDITIONS FACILES — DEMANDEZ NOTRE DISQUE D'ESSAI GRATUIT.

REMPLISSEZ IMMEDIATEMENT CE COUPON POUR PLUS DE DETAILS.

POLY-GLOT ENR.

Case Postale 1881, Québec 2, Qué.

Messieurs,

Sans obligation de ma part veuillez s'il vous plait m'envoyer votre disque d'essai gratuit, ainsi que des informations au sujet de votre méthode de conversation anglaise au moyen de disques.

NOM .....

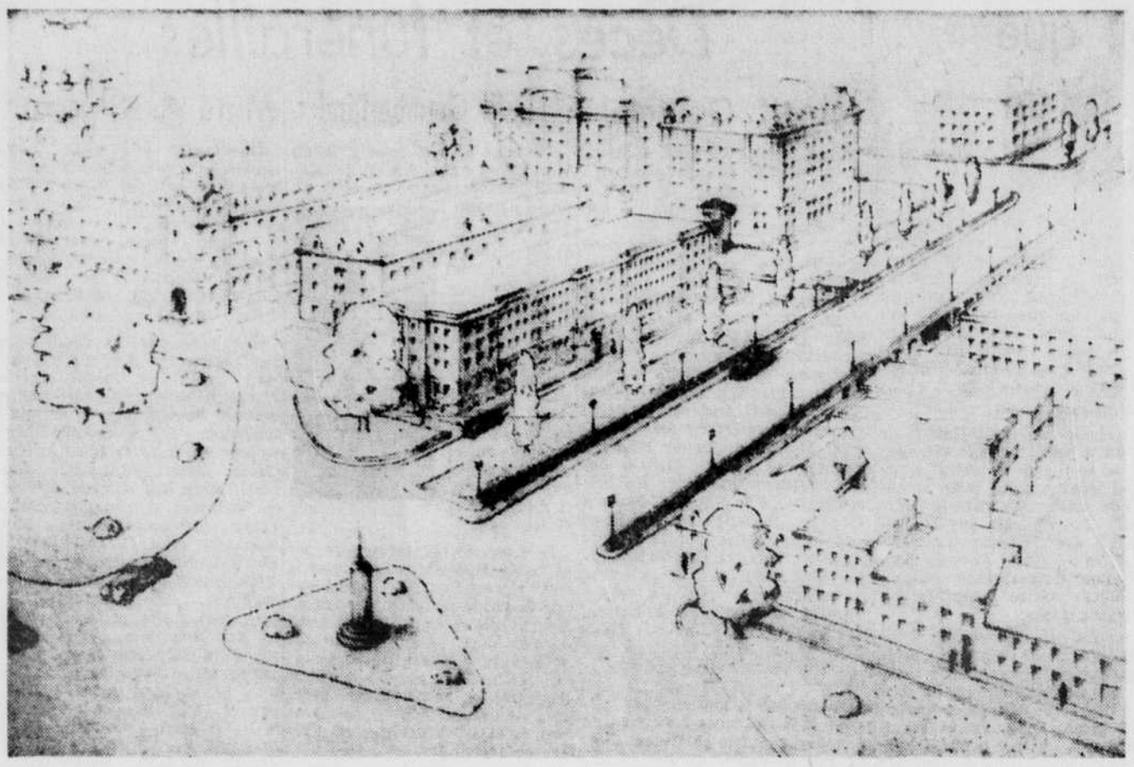
ADRESSE .....

VILLE .....

EMPLOI ..... TEL.: .....

AGE ..... AVEZ-VOUS UN TOURNE-DISQUES .....

F-27-9-58



Projet de prolongement de la rue St-Cyrille

Cette esquisse illustre le plan des travaux qui seraient effectues pour amenager une voie de dégagement parallele à la Gde-Allee, en prolongement du blvd St-Cyrille, depuis la rue Plessis jusqu'à la côte d'Youville, à Québec. Comme on peut voir au premier plan, une vaste place s'ouvrirait à proximité du Parlement provincial et le boulevard en longerait une aile, en partie sur des terrains appartenant au gouvernement. Une traverse souterraine serait persée de la rue Ste-Julie jusqu'à la rue Artillerie. Après des negociations avec les autorites provinciales, S.H. le maire Wilfrid Hamel a exprimé l'espoir que le projet deviendra une réalité. Me Henri Beaupre, leader du conseil municipal, s'en fait l'avocat et il estime qu'il est possible de proceder à des echanges de terrains et même d'obtenir une aide provinciale. Des représentants des autorités provinciales et municipales se reuniront lundi soir, à 9 heures, au Palais Montcalm, pour étudier une maquette des travaux à réaliser.

Les dépêches amusantes de la journée

Londres, (UPI) Norman Allin, 34 ans, s'était apporté une provision de cigarettes américaines, en retournant en Angleterre. Il les avait emballées, sous le déguisement de cadeaux à distribuer à ses parents et amis. Dans un colis, Allin avait écrit : "Aux douaniers de Sa Majesté : si vous trouvez ceci, c'est que vous avez de la chance".

Les douaniers ont "eu de la chance" et Allin a écopé d'une amende de $56.

Sayreville, New Jersey. (UPI) Les autorités municipales de Madison, chef-lieu de comté, ont ordonné aux enfants de laisser leurs cerceaux "hula" chez eux, lorsqu'ils partent pour l'école. Les conducteurs d'autobus d'écoliers et les automobilistes se plaignent que les jeunes poussent leur hula partout, au hasard des rues et de la chaussée, en traversant ou en attendant l'autobus.

Chicago (UPI) La police de la circulation n'a pu infliger un billet de contravention à la personne qui a attaché un petit chien brun et blanc à un parcomètre. Une note placée sous le collier de la petite bête disait: "si tu me veux, amène-moi chez toi!" Le parcomètre avait encore 48 minutes à parcourir lorsque le chien fut trouvé.

Ouverture officielle de la "Quinzaine artistique" de l'Année Samuel de Champlain

S. H. le maire de Québec, l'hon. Wilfrid Hamel, a proclamé officiellement hier matin l'ouverture officielle de la "Quinzaine artistique" organisée à l'occasion de l'Année Samuel-de-Champlain. La cérémonie a eu lieu à 11 h. à l'hôtel de ville.

Les organisateurs de l'Année de Samuel-de-Champlain n'ont pas voulu que les fêtes du 350e anniversaire de la fondation de Québec se terminent sans que soit donnée aux artistes locaux l'occasion de renseigner le public sur leur art respectif et de démontrer que Québec est une ville culturelle et artistique.

Au cours de cette quinzaine qui débutera lundi on pourra visiter plusieurs expositions artistiques et assister à des concerts et spectacles.

Lundi, le 29 septembre, on pourra se rendre à L'Atelier, 12 rue Ste-Anne, où sera exposée une collection particulièrement intéressante de sculptures, peintures et céramiques, oeuvres d'artistes canadiens. Simultanément on exposera, à La Boutique, 21 rue Buade, des oeuvres choisies des jeunes peintres québécois. Puis, au Café du Parlement, et jusqu'au 4 octobre, les membres de l'Association des employés civils exposeront leurs travaux: modelage, dessin, peinture, photographie, arts décoratifs, artisanat et autres ouvrages non classés.

Au musée de la Citadelle, les visites seront permises les 28, 29 et 30 septembre.

Au Musée de la province de Québec, on pourra visiter l'exposition permanente de peinture, sculpture et autres; aussi l'exposition des oeuvres primées au concours de peinture de la province. Il s'agit d'une exposition annuelle. Egalement, une exposition d'environ 140 photos sur le vieux Québec.

Au Musée de l'université, l'exposition permanente: peinture, numismatique et autres.

Au Palais Montcalm, l'exposition conjointe de la Société canadienne d'urbanisme et du Service municipal de l'urbanisme avec la collaboration de la Société St-Jean-Baptiste de Québec. On exposera des photos sur le vieux Québec et des plans sur l'aménagement prévu. Le vernissage aura lieu lundi le 29 septembre, à 8 h. Mais le public ne sera admis qu'à compter du 30 septembre. L'exposition fermera ses portes le 8 octobre.

Au foyer du Palais Montcalm également, à partir du 9 octobre et jusqu'au 16 inclusivement, Mme Paule Boisvert (Challifour) exposera.

Mardi, le 30 septembre, à 8 h. 30 p.m., au Musée provincial, Sylvio Lacharité dirigera l'orchestre lors d'un Concert Couperin.

Vendredi le 3 octobre et samedi le 4, à 8 h. 30, à la salle de l'Institut canadien, L'Estoc présentera: On ne badine pas avec l'amour, d'Alfred de Musset.

Dimanche, le 5 octobre, à 8 h. 15, p.m., l'Union des musiciens de Québec donnera un concert à la salle des Promotions de l'université Laval.

Mardi, le 7 octobre, à 8 h. 30, au Château Frontenac, le Club musical des Dames offre un concert dont l'artiste invité sera Robert McFerrin, baryton.

Samedi, le 11 octobre, à 2 h. p.m., au Palais Montcalm, Matinée symphonique dirigée par Wilfrid Pelletier, directeur du Conservatoire de la province de Québec.

Dimanche, le 12 octobre, à 8 h. 30, au Palais Montcalm, l'Orchestre symphonique de Québec, sous la direction de Wilfrid Pelletier, donnera son premier concert de la saison. France Dion, André Turp, Gilles Lamontagne, Patricia Poitras, Guy Lepage, André Lortie et Claude Bédard interpréteront Madame Butterfly sous forme de concert.

Efficacité du Bomarc

Ottawa, 27 (PC) — Les autorités de l'aviation militaire canadienne, heureuse de l'introduction du projectile défensif Bomarc dans le système de défense du Canada, déclarent que cet engin est tellement efficace qu'on n'en lancera jamais plus qu'un contre la même cible.

Chaque missile, aux leux bases de lancement, portera un numéro de code afin qu'il puisse être individuellement dirigé par le système électronique central qui les lancera automatiquement de leurs plateformes et les guidera vers la cible.

Le Bomarc, intercepteur sans pilote, fonctionnera presque de la même façon que le chasseur réacté CF-100 actuellement employé dans le système de défense.

DIFFERENCE

La grande différence, évidemment, c'est que le Bomarc accomplira sa tâche avec plus de rapidité et pourra atteindre une altitude plus élevée.

Les appareils Radar détecteront les cibles tout comme ils le font actuellement. Les rensei-

(Suite à la page 28, 4e col.)

Terrain Commercial

A VENDRE

Ave Royale, Giffard, intersection Ave Poulin, 8,200 pds carrés. Tél.: MO 3-0186.

INSTITUTRICE DEMANDEE

A Ste-Pétronille I.O., pour classe de 5 et 6ème année. Références exigées. S'adresser

P.-G. LAFLAMME, sec. Tél.: 30

REPRESENTANTS

Plein temps ou partiel, demandés pour vente d'assurances vie et accident-maladie. Commission généreuse et salaire. Cours d'entraînement spécialisés. Ecrire dépt 1797 Le Soleil.

SILLERY

Rue Boisioli, bungalow à vendre, 8 pièces, foyer, cave à la grandeur, garage, grand terrain, coin de rue.

Tél.: MU 3-9538

B-H PARENT & FILS

Jour : LA 5-3293 Soir : LA 5-1695

Entrepreneur peintre Ouvrage garanti *465 Plessis*

MAISON À VENDRE

rue Pierre Maufay

8 revenus rapportant 10%, construction neuf [illegible] pâle, zone et thermostat chaque logement, finition première classe, direct du propriétaire. Ecrire Dépt 1792 Le Soleil.

576 Mazenod

Tél.: LA 5-9702

Pour vos **FOURRURES**

Consultez

HENRI DION

Economisez

20% à 40%

MAISON DEMANDEE

Achèterais maison de 8 pièces, dans St-Sacrement, St-Dominique, Ste-Martyre ou début de Sillery. Pas d'agents d'immeubles. Direct avec propriétaire.

Ecrire Dept: 1795 LE SOLEIL

PENSION POUR VIEILLARDS

Convalescents, invalides. Prenons grands malades, couples. S'adresser 1640 Chemin Ste-Foy, dans St-Sacrement.

Tél.: MU 3-0011

TUYAUX DEMANDES

800 pieds de tuyaux d'acier, 36 pces ou 48 pces de diamètre.

MICHAUD & SIMARD INC.

MU 1-3571

VENDEUR DISTRIBUTEUR DEMANDE

Dans le comté Lévis, Montmagny, Lotbinière. Pour une compagnie d'eau de javel, avec camion. Territoire ouvert.

ECRIRE DEPT: 1800 LE SOLEIL

Dr GERARD HOULE

Chirurgien-Dentiste

1090 Chemin Ste-Foy

Voisin Hôpital St-Sacrement

Rés : LA 7-7156

Bureau : MU 1-2927

"ARGENT À PRÊTER"

"PREMIERE HYPOTHEQUE"

"Québec et environs immédiats" REMBOURSEMENTS MENSUELS

Il n'en coûte rien de consulter:

La Société de Prêts et Placements de Québec

81, rue St-Pierre, Québec 2

LOGEMENTS A LOUER

St-François d'Assise, 116, de l'Espinay, neufs, modernes, 4 et 5 appts, chauffés, châssis aluminium. S'adresser 36 de la Ronde, tél.: MO 1-1791.

A LOUER

Sur Grande-Allée, 3000 pieds de plancher. Conviendrait pour bureau, compagnie d'assurance ou autre. Ecrire dépt: 1796, Le Soleil

ST-PASCAL

Plain-pied neuf à vendre, 895, 25ème RUE.

3 chambres à coucher. Acompte raisonnable, balance $64.30 par mois.

HOMMES DEMANDES

Brasseur d'affaires. Pourrait se faire bon salaire. Voir personnellement M. Raoul Pelletier, à 960, 36ème Avenue, lundi le 29 sept. entre deux heures et 5 heures, ou mardi le 30 entre 9 am à 5 pm."

Maison à vendre

SILLERY

Maison seule, terrain 140 x 100, tennis, 18 érables, chauffage à l'huile, près couvent Jésus-Marie. S'adresser au propriétaire.

MU 3-7371. Soir MU 3-4805

A LOUER

1,000 à 25,000 pieds de plancher, chauffé ou non.

800, rue Dorchester Nord

TEL.: LA 5-4887

TREMBLAY LUMBER CO.

A VENDRE

Barils de 45 gallons pour huile.

Tél. : MO 3-3774

COURS PRIVES

D'ANGLAIS

Professeur américain de langue anglaise (B.A. et M.A.). Adultes soirs, enfants de 8 ans et plus le samedi. Pour informations : 732 Ave Vitré.

Tél.: LA 3-1374.

HOMME DEMANDE

Homme de bonne apparence pour voyager avec agent. Emploi agréable et lucratif. Pas de vente d'affaires, possibilité allant jusqu'à $150. par semaine. Se présenter à 388 Boul. Langelier, Québec.

ECHANGERAIS

Un lot d'automobiles contre une maison de 10 à 12 logements. Donnerais un montant d'argent avec balance s'il y a lieu comme hypothèque sur la maison. Ecrire C. P. 8, St-Philémon, Bellechasse.

À VENDRE

OLDSMOBILE 57

Convertible, tout équipé

LA 7-1760

BUREAUX À LOUER

5400 pi. de plancher — Service d'ascenseur — Immeuble à l'épreuve du feu, situé dans le centre commercial de la rue St-Jean — Conditions avantageuses — Convenant particulièrement pour compagnies d'Assurance, de finance ou bureaux professionnels. Disponibles maintenant ou pour le 1er mai.

S'adresser chez

T.-D. DUBUC INC.

878 est rue St-Jean

Tél.: LA 2-3961.

OLDSMOBILE

SEDAN 98, 1958

tout équipé, suspension à l'air.

Un prix vraiment exceptionnel

S'adresser à

G. TARDIF

TE 9-8139 le soir et dimanche

GÉRANT

DEMANDE

pour département de ferronnerie, pour important grossiste de Chicoutimi. Salaire et boni. Position pour la vie. S'adresser à :

M. B. I. CONSULTANTS

Management Consultants

1117, Ste-Catherine Ouest, Montréal — Tél.: AV 8-6189

andré gilbert architecte

b.arch.e. m. arch. d.h.e. arch.

915 St-Cyrille — Edifice Demers

tel.: LA 7-7184 LA 3-6321

PROPRIÉTÉ

À VENDRE

RIMOUSKI

Centre de la ville, commercial, comprenant: épicerie-boucherie établie depuis 20 ans, 70 x 30, self-service; pourvue fixtures modernes, en operation avec stock complet. Comprenant également 5 logements. Revenus: $400. par mois. Terrain 45 x 245. Le tout à vendre immédiatement. Pourrais procurer capital important à l'acheteur, si nécessaire, pour compléter le comptant.

Ecrire: CASIER 462, Rimouski, P. Q.

AGENCE MATRIMONIALE Lic.

Hommes et femmes, qui désirez fonder un foyer, ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent.

"A Votre Service Depuis 5 Ans"

M. Mme J.-A. TARDIF

228, 3ème Avenue, Québec 3. Tél.: LA 3-6945

A VENDRE: GARAGE

avec franchise et "Goodwill". Dans la ville, gros chiffre d'affaires. — Cause : santé. —

Pour informations et entrevue — Ecrire à

DEPT 1799 LE SOLEIL

ATTENTION CONTRACTEURS!

Nous reconstruisons les rouleaux et idlers de tracteurs et de pelles mécaniques à la soudure automatique. Pour plus amples informations, nous vous fournirons notre liste de prix.

WELDING ROLLERS ENRG.

207, de la Ronde — Tél.: LA 3-1180 — Québec 3, P.Q.

AVIS à tous les garagistes

ST-ROCH AUTO MACHINE SHOP Enr.

propriétaires

C. BARRETTE & A. BOULAY

12 ans de service chez P.-L. LORTIE LTEE annoncent

l'ouverture de leur nouvel atelier mécanique situé à

490 rue DE L'EGLISE -- Tél.: LA 9-3417

SPECIALITES : RECONDITIONNEMENT DE MOTEURS, valve King-Pin, frein, pin, pompe, etc...

CHALEUR FROID BRUIT HUMIDITÉ

GAUVIN INC.

ISOLATION INDUSTRIELLE & COMMERCIALE

& RESIDENTIELLE

VENTE — INSTALLATION — FABRICATION

220 RUE LEE, QUEBEC 2

- MATERIAUX D'ISOLATION
- IMPERMEABILISATION CONTRE L'HUMIDITE
- CHAMBRES FROIDES ET FOURNITURES
- PRIX SUR DEMANDES

TEL.: LA 5-4967

"CRANE" MOBILE USAGE

de marque "HUGHES KEENAN"

Actionné par un moteur International Harvester à gaz

prix de $6,500.00

Capacité maximum de 14,000 livres. "Boom" extensible.

Aussi autres machineries et pièces usagées "CATERPILLAR" et autres

HEWITT EQUIPMENT LIMITED

1125 LA CANARDIERE, QUEBEC, TEL.: LA 9-1381

* CATERPILLAR EST UNE MARQUE DEPOSEE DE LA CATERPILLAR TRACTOR CO.

QUE SERA L'AVENIR POUR VOUS!

Préparez vous-mêmes

votre avenir, les autres ne le feront pas pour vous

NOTRE NOUVEAU PLAN D'ETUDES A LA MAISON OU A L'ECOLE

vous permettra de vous qualifier dans les branches suivantes :

- ☐ Cours commercial, 8e et 9e années
- ☐ Cours commercial, 10e à 12e année
- ☐ Cours de vente professionnelle
- ☐ Cours de dessin industriel
- ☐ Conversation anglaise

20 disques, méthode POLY-GLOT enregistrés par

HENRI BERGERON

de Radio-Canada

Etudiez par vos temps libres ou plein temps sans vous déplacer.

DIPLOMES ACCORDES

Pour renseignements gratuits, retournez-nous ce coupon

Institut COMMERCIAL & INDUSTRIEL

QUEBEC INDUSTRIAL & COMMERCIAL INSTITUTE, REG.

212, 9e rue, Québec 3 — Tél.: LA 3-0868

12340, Place de la Capricieuse, Montréal 9 Tél.: RI 4-5092

Je serais intéressé (e) à recevoir de plus amples renseignements sur le cours de .....

NOM .....

ADRESSE ..... COMTE .....

A/S DE ..... AGE ..... Tél.: .....

S-27-9-58